MAGASINS THR
LIVRAISON GRATU
Ensoleillé et plus frais aujour
demain. Maximum aujourd'hui: 75

SENAT
OTTAWA
ONT
D
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
E365 L 15 NOV 56

CTION
HOLIQUE

EDITION FINALE
LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE
La Cie PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC

49e année — No 15,075 — QUEBEC — CANADA — SAMEDI 16 JUIN 1956 — 5 cents l'exemplaire

Enregistré comme journal publié deux fois par semaine
Classé, ministère des Postes, Ottawa

Besoin d'un plus grand nombre de travailleurs professionnels et spécialisés, dit le ministre Gregg

Notre province s'intéresse de plus en plus à l'enseignement technique

OTTAWA, (P.C.) — Le ministre du Travail a déclaré aux Communes hier que le besoin se fait sentir au Canada d'un plus grand nombre de travailleurs professionnels et spécialisés.

Prenant la parole au cours de l'examen des crédits de son ministère, M. Gregg a fait observer que le pays a besoin de travailleurs spécialisés, non seulement pour les industries déjà établies, mais aussi pour favoriser l'établissement de nouvelles industries et pour stimuler les efforts d'expansion.

Pour sa part, M. Hollingworth, député libéral de York-Centre, a exprimé l'espoir que le ministère du Travail tentera d'accorder une assistance plus généreuse à l'égard de la formation technique et scientifique.

A moins que n'augmente le nombre des techniciens et des scientifiques, le Canada pourrait perdre le combat engagé sur ce plan-là avec les forces totalitaires.

AIDE A L'EDUCATION

Le Dr Owen C. Trainor, conservateur de Winnipeg-Sud, a interrompu M. Hollingworth pour lui demander s'il souhaitait, en somme, que l'aide fédérale à l'éducation soit plus considérable. Si telle était l'intention du député libéral, alors, dans ce cas, le Dr Trinor appuierait volontiers son point de vue.

"Certainement", a répondu M. Hollingworth qui a toutefois formulé une réserve : à savoir qu'il préconise une aide plus généreuse à l'égard de l'enseignement technique et scientifique en particulier.

M. William Blair, conservateur de Lanark, a déclaré que les étudiants qui travaillent pour payer leurs frais de scolarité devraient être dispensés de l'impôt sur le revenu, compte tenu de l'apparente pénurie de travailleurs spécialisés au Canada.

M. Blair a cité le cas d'un jeune homme qui a dû demander à son père de payer pour lui un impôt de $70 par suite du revenu qu'il avait gagné au cours des vacances d'été. Il voulait ainsi affecter la somme aux frais de scolarité de l'année suivante.

LES ETUDIANTS

Un étudiant dont les frais de scolarité s'élève à $1,200 par année doit gagner $1,800 en douze mois pour vivre. De cette somme, la chambre et la pension lui coûtent $400., l'impôt représente $160.; le reste est affecté aux frais scolaires.

On ne devrait pas les punir en les obligeant à payer l'impôt sur le revenu", a-t-il dit. Il a invité le gouvernement à envisager un moyen de corriger la situation.

M. Gregg a répondu qu'il partage le point de vue de M. Blair; il se propose de discuter la question avec son collègue, le ministre des Finances.

Le ministre a également annoncé que le gouvernement fédéral possède d'un tableau détaillé de la main-d'oeuvre professionnelle qui pourrait être disponible en cas d'urgence.

"Ces données constituent les seules sources d'information vraiment complètes sur les caractéristiques de nos ressources de main-d'oeuvre dans les domaines des sciences naturelles, du génie et de l'hygiène".

DANS LE QUEBEC

M. Claude Richardson, libéral de Montréal-St-Laurent-St-Georges, a déclaré que la population du Québec s'intéresse de plus en plus à l'enseignement technique. Depuis 10 ou 15 ans, des octrois importants ont été consentis dans la province pour développer cette forme d'enseignement.

M. Gregg a fait observer que les octrois fédéraux consentis aux écoles techniques du Québec atteigne $12,433,000, y compris $1,000,000 d'aide aux étudiants des universités.

M. Drew réclame un code national du travail adapté à notre temps

OTTAWA. — (P.C.). — Les députés conservateurs aux Communes ont réclamé hier une révision immédiate du code fédéral du Travail.

Le chef de l'opposition, M. Drew a rappelé en Chambre que la dernière révision du code avait été faite il y a 13 ans.

Le ministre du Travail, a-t-il dit, se doit d'assurer qu'une révision sera effectivement faite, plutôt que de formuler des suggestions hypothétiques concernant la date à laquelle celle-ci pourrait commencer.

Le gouvernement, a-t-il ajouté, devrait créer une commission ou un comité, au sein desquels seraient représentés les porte-parole du gouvernement, des syndicats, du patronat et des autres parties intéressées, pour faire des recommandations.

Mme Ellen Fairclough, critique du parti conservateur en matière de lois ouvrières, s'est dite d'avis que les procédures de conciliation actuelles sont "désuètes". Ces procédures entraînent des délais qui, souvent, échauffent les esprits, plutôt qu'un climat d'apaisement que souhaitait le législateur.

"Nous avons eu nos sommets de danger", a-t-elle ajouté. Il s'agit notamment de la sentence exécutoire imposée aux cheminots grévistes en 1950. Depuis lors, cette procédure a laissé sa marque dans les négociations avec les cheminots.

Intervenant dans le débat, M. Gregg s'est dit d'avis qu'il est important de tenir à jour la loi relative aux différends et aux relations industrielles. Mais, selon lui, les présentes dispositions ne sont pas aussi mauvaises que le laissent entendre les députés de l'Opposition.

Le gouvernement, a dit le ministre, ne laisse pas d'étudier les moyens d'améliorer la loi.

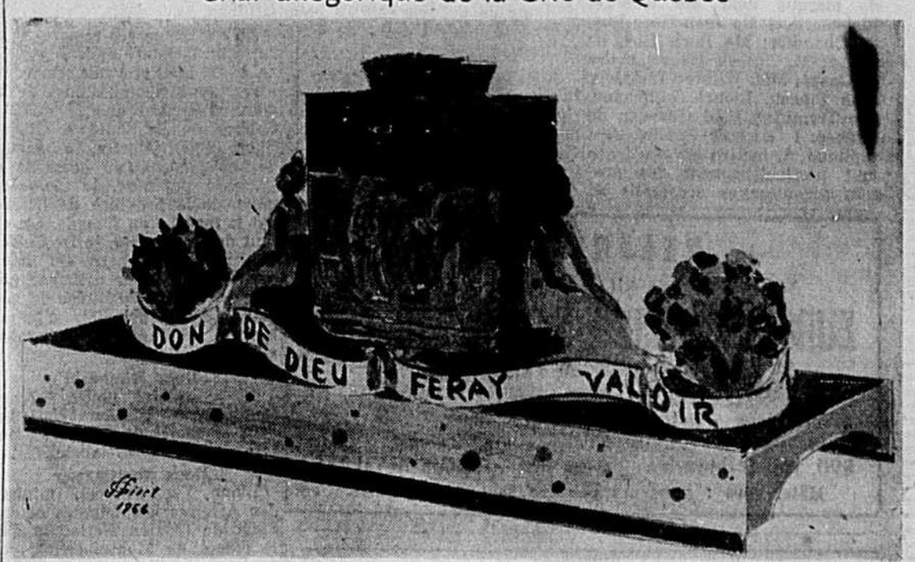
M. Clarie Gillis, porte-parole du parti CCF en matière de législation ouvrière, a déclaré que plusieurs des problèmes que pose le code du Travail résultent du fait que les questions de relations ouvrières peuvent être soumises aux tribunaux.

Les problèmes sont surtout administratifs et seraient peut-être éliminés en grande partie si une commission nationale du travail se chargeait d'appliquer la loi.

Le débat sur le code du travail s'est ouvert au moment où commençait l'examen des crédits du ministre du Travail.

M. Drew a également suggéré au gouvernement de proposer, au gouvernement de proposer, au cours de la présente session, un projet de loi prévoyant des vacances payées dans les industries qui relèvent de la juridiction fédérale.

Char allégorique de la Cité de Québec



● Voici une esquisse du char allégorique que la Cité de Québec présentera durant la parade de la Société St-Jean-Baptiste, le 24 juin prochain. Il s'agit des armoiries de la ville qui portent la devise : "Don de Dieu feray valoir". (Photo Cité de Québec).

Adenauer dit que nous gagnerons la guerre froide si nous faisons preuve de sagesse et de patience

CHICAGO, (P.A.) — Le chancelier Konrad Adenauer, de l'Allemagne occidentale, a déclaré hier que "le réarmement entrepris à temps a évité un conflit armé avec la Russie et que la guerre froide se terminera en notre faveur si nous sommes sages et patients"

Dans un discours à l'Exécutive Club, de Chicago, M. Adenauer a déclaré que les Russes "ont une attitude spéciale envers le temps qui diffère de celle des Etats-Unis et des peuples libres, spécialement les Européens".

"Pour les Russes, le concept temps n'est pas très important. Les nations libres perdent trop rapidement patience; elles aspirent trop rapidement au succès. Celui qui peut attendre possède un avantage dans une controverse potilique".

M. Adenauer a parlé par l'intermédiaire d'un interprète.

"Il n'y a aucun doute que les Russes peuvent atteindre leur objectif. — C'est-à-dire amener les Etats-Unis à leurs genoux — seulement en attirant de leur côté l'Europe occidentale. Ils ne pourront jamais atteindre cet objectif en s'alliant aux pays asiatiques".

Unité allemande

Seule l'Europe possède la force industrielle et le potentiel de guerre nécessaire à la Russie pour devenir le pays le plus puissant dans le monde, a déclaré M. Adenauer qui a ajouté qu'une Allemagne libre et unifiée est "une nécessité absolue pour la victoire des peuples libres dans le grand conflit de notre temps".

Le chancelier a dit "qu'actuellement il n'y a pas de danger pour une guerre armée" parce que les Russes subissent déjà le lourd fardeau de reconstruire leur industrie.

Mais il a averti l'Ouest de ne pas se laisser leurrer par le relâchement dans le domaine des armements — "tout effort de relâchement dans ce domaine implique le grand danger que la Russie soit de nouveau tentée d'entreprendre des gestes de guerre, peut-être en encourageant ses satellites à se lancer dans telles voies".

M. Adenauer a déclaré qu'il favorisait l'expansion des fonctions du Traité de l'Atlantique Nord.

"L'unanimité des peuples libres de l'Occident ne peut être établie sur une alliance militaire seule", dit-il.

Un bimoteur plonge dans un lac – Les deux occupants sains et saufs

VAL D'OR, 16. — (DNC). — Un bimoteur de marque "Cesna Crane", propriété de World Wild Airways, a plongé dans un lac non identifié avec ses deux occupants. Après avoir nagé 700 pieds environ, le pilote et son compagnon Paul Philbert, ce dernier de Val d'Or, regagnèrent sains et saufs le rivage en attendant du secours qui ne tarda pas à venir. Les deux rescapés ont été conduits à Val d'Or, vendredi matin, par un avion de Halls Air Service ayant sa base ici.

Après le départ de l'aéroport du CARC de Val d'Or, vers midi, le 14 juin, pour se rendre à la base de Mont-Joli, en chemin, après une heure et quart de vol, un des moteurs du Cesna fit défaut et l'avion commença à perdre de l'altitude.

Les deux occupants ne furent pas blessés malgré la violence du choc. On se hâta de se dévêtir, on sortit par une des fenêtres, car l'eau avait envahi la carlingue et on se mit en devoir de nager vers le rivage qui était à environ 250 verges.

Il ne se passa pas une heure qu'un avion du CARC répéra les deux naufragés et des vivres leur furent jetés des airs avec une note qu'un hydravion viendrait les secourir.

Le jeune Paul Philbert, 23 ans, de Val d'Or, à l'emploi de l'hôtel Sigma, a eu son baptême de l'air. Il déclarait au retour qu'il n'avait pas eu le temps d'avoir peur, lorsque l'avion fit sa chute dans le lac. "Tout s'est passé si vite", a-t-il ajouté. L'eau du lac était tiède, ajouta-t-il, il n'y a eu que les moustiques qui incommodèrent les deux naufragés, attendant sur la berge, le secours qui ne se fit pas attendre longtemps.

Le Canada ne doit pas devenir une colonie américaine – D'ailleurs les Américains n'aimeraient pas cela

LONDON, Ont., (P.C.).—Comment le Canada doit être canadien?

Le Dr Sidney Smith, président de l'Université de Toronto, dans un discours présidentiel hier soir à l'Association des Canadian Clubs, a donné sa propre réponse :

"Nous ne devons pas être canadiens au point d'échouer dans les devoirs internationaux qui incombent présentement à toute nation libre, vigoureuse et solvable. Mais nous devons être assez canadiens pour prendre un point de vue canadien sur tout ce qui touche nos compatriotes, qu'ils soient d'une autre rue, d'une autre province ou de l'autre côté de l'océan".

Le texte de son discours a été remis à la presse avant d'être prononcé.

Il a dit que le Canada ne pouvait mettre fin aux placements étrangers, mais le contrôle économique ultime de ses ressources doit demeurer en des mains canadiennes. Le Canada ne doit pas devenir une colonie des Etats-Unis, qui eux-mêmes n'aimeraient pas cela.

Résultats de fin d'année au Collège Universitaire Laval

Quinze finissants du Collège universitaire Laval obtiennent leur mention spéciale en sciences, ce qui veut dire qu'ils peuvent entrer directement en 2e année, à la faculté des Sciences de Laval, au Polytechnique et autres institutions scientifiques.

Voici la liste de ces étudiants: MM. Brochu, Lucien; Cloutier, Louis; Delisle, Gilles; Dompierre, Alain; Doyon, Jean-Thomas; Lrouin, Bernard; East, André; Fournier, Jean; Fournier, Marcien; Girard, Jean-B.; Gobeil, J.-M.; Guay, Michel; Lafrance, Roch; Lalonde, Jean; Tessier, Marius.

Dix-neuf candidats du Collège universitaire obtiennent leur baccalauréat ès-arts.

Avec distinction: MM. Guay, Michel; Pelletier, Clément.

Sont bacheliers: MM. Brochu, Lucien; Cloutier, G.-H.; Cloutier, Louis; Côté, Jean-Yves; Delisle, Gilles; Doyon, Jean-Thomas; Drouin, Bernard; East, André; Fournier, Jean; Fournier, Marcien; Fréchette, Guy; Girard, J.-B.; Girard, Jeannot; Gobeil, J.-M.; Lafrance, Roch; Lalonde, Jean; Tessier, Marius.

Reçoivent un diplôme d'enseignement secondaire moderne : MM. Dompierre, Alain; Therrien, Roland.

(Suite à la page 2, 7e col.)

Ouvrages sur notre système scolaire envoyés au Pape

Lors d'une audience que le Saint-Père lui accordait, au Vatican, en 1949, le surintendant de l'Instruction publique, M. Omer-Jules Désaulniers, entretenait le Pape du système scolaire de la province de Québec. Et le Souverain Pontife sembla si intéressé par ce qui lui était exposé, qu'il déclara au visiteur: "Il faut faire connaitre le système scolaire de votre province".

Depuis ce voyage, M. Desaulniers a été informé de plusieurs sources, notamment par l'entremise de S. Exc. Mgr Cabana, archevêque de Sherbrooke, que le Pape Pie XII avait pris beaucoup d'intérêt à ce qu'il avait appris sur le régime scolaire du Québec. Pour répondre au désir du chef de l'Eglise, le surintendant de l'Instruction publique faisait parvenir à la Cité du Vatican pour l'information de Sa Sainteté Pie XII, il y a une quinzaine de jours, une série d'ouvrages qui traitent de notre système scolaire.

M. Desaulniers a pris soin de faire donner à ces ouvrages destinés au Saint-Père une reliure de grand luxe. Deux séries de livres ont été envoyées: dans l'une, les volumes sont reliés en blanc et dans l'autre, reliés en rouge. Les ouvrages sont ceux de M. L.-P. Audet, sur le système scolaire de la province de Québec, de M. Gérard Filteau, du R.P. Desjardins, S.J., de M. Roland Vinet, du R.P. Fernand Porter, o.m.i., et de M. Desaulniers lui-même.

Cette documentation apportera au Saint-Père des informations qui compléteront l'exposé que le surintendant de l'Instruction publique lui avait fait de notre système scolaire et qui l'avait si vivement intéressé.

Rumeur de démission

JERUSALEM. (Reuters). — Le "conseil des neuf" du parti travailliste israélien se réunit en fin de semaine tandis que la rumeur veut que le ministre des Affaires étrangères, Moshe Sharett, démissionne sous peu.

La pénurie de professeurs compétents pose un problème pour les universités

Montréal. (PC). — Deux éducateurs à la conférence des sociétées savantes ont déclaré, hier, que le principal problème du Canada aujourd'hui est de savoir où les universités peuvent obtenir le personnel compétent pour dispenser l'enseignement supérieur.

M. Claude-T. Bissell, vice-président de l'université de Toronto, a déclaré à une réunion de la conférence nationale des universités canadiennes que le personnel actuel de plusieurs universités devra être doublé d'ici aux 10 prochaines années.

De son côté, le professeur B. W. Sargent, de l'université Queen's a déclaré à l'association des physiciens canadiens que la pénurie de professeurs et d'instituteurs est "un grand problème national".

L'embauchage étudiant

Le bureau fédéral de la Statistique a évalué que le nombre des étudiants augmentera de 93 pour cent d'ici à 1965. L'Ontario et la Colombie Canadienne subiront la plus forte hausse.

Plusieurs universités n'ont pas l'espace voulu pour subir cette hausse.

Les éducateurs suggèrent que l'industrie et le gouvernement accordent plus d'aide aux universités.

A la réunion de l'association de l'embauchage universitaire, M. A.-E. Ault, de la Commission du Service civil, a déclaré que cinq sur six des diplômés, qui font une demande d'emploi au fédéral ne sont pas aptes à l'embauchage.

Il a déclaré que la majorité des étudiants aujourd'hui espèrent trop d'une situation dès qu'ils quittent l'université. Ils ont en général l'idée qu'ils veulent devenir directeurs, mais n'ont aucun but spécifique dans la vie.

M. C.-R. Armstrong, de la Bell Telephone Company of Canada, a déclaré pour sa part que les diplômés universitaires sont habituellement moins intéressés dans leur travail que les autres employés.

Elu président

La conférence nationale des universités canadiennes a, d'autre part, procédé hier à ses élections. Le président élu, qui remplace à ce poste Mgr A.-M. Parent, recteur de l'université Laval, est M. G.-E. Hall, de l'université Western Ontario, London. Parmi les directeurs, nommés pour deux ans, on remarque le nom du doyen Pierre Dansereau, de l'université de Montréal.

Les physiciens

Chez les physiciens, M. Gerhard Herzberg, directeur du département de physique du Conseil national des recherches, a été élu président de l'Association canadienne des physiciens.

Derniers coups de canon de la campagne électorale

La campagne électorale tire à sa fin. Les derniers coups de canon, dans les deux camps promettent, d'être vigoureux. Des assemblées seront tenues dans tous les comtés, au cours des derniers jours et tout particulièrement dimanche.

Pour ne parler que des deux chefs, disons que M. Duplessis sera dimanche à St-Jean, P. Q., au côté de l'hon. Paul Beaulieu, lundi à Louiseville ,dans l'après-midi et à Yamachiche, le soir, mardi à Trois-Rivières et à Cap de la Madeleine, pour clôturer sa campagne. Le premier ministre passe toujours les deux derniers jiurs de la campagne dans la région des Trois-Rivières.

M Georges Lapalme tient des assemblées aujourdr'ui à East-Angus et à Asbestos. Dimanche, il sera à Sherbrooke et à Magog et lundi à Knowlton et à Waterloo.

La fin de semaine s'annonce très active dans tous les comtés de la ville et de la région de Québec. Plusieurs ministres adresseront la parole, soit à leur propre assemblée, soit en faveur d'autres candidats de l'Union Nationale.

Jusqu'à date, la campagne électorale, ouverte le 20 mai par le premier ministre et quelques semaines plus tôt, par les groupes oppositionnistes, s'est poursuivie à vive allure, dans toutes les parties de la province. Elle n'a été marquée d'aucun incident regretaable. La suppresion — ou presque — des assemblées contradictoires, a cintribué à clari,ier l'atmosphère. Jusqu'à date, les attaques de nature à provoquer des procédures judiciaires, ont été exceptionnellement rares, bien que de part et d'autre, on se soit porté de rudes coups.

Que nous réservent les derniers jours de la campagne? L'avenir nous le dira. On peut s'attendre à ce que dans les deux camps on mette à contribution toute la stratégie possible et qu'on fasse l'effort suprême pour le "sprint" final. Néanmoins, si l'on en juge par l'attitude tenue jusqu'ici, de part et d'autre, il y a lieu d'espérer que Québec restera à l'honneur, dans l'arène électorale, comme dans tous les atures domaines de l'activité publique.

La Légion continuera de publier un supplément français

VANCOUVER, (P.C.). — La Légion canadienne a décidé hier à son 16e congrès national de continuer de publier u nsupplément français de quatre pages dans la "Legionary", organe officiel de cette organisation d'anciens combattants. Cette revue comprend 40 pages et a un tirage de 162,000 copies.

Le devoir électoral : V

Votons et votons librement

Nos articles précédents nous ont attiré quelques commentaires, quelques suggestions. L'une d'entre elles veut que nous insistions sur la nécessité de voter.

Nous avions bien l'intention de ne pas négliger ce point capital. Merci tout de même aux correspondants qui nous l'ont rappelé.

Une obligation de conscience

Voter est une obligation, un devoir de conscience, plus ou moins grave selon les circonstances. Si on voulait nous enlever le droit de suffrage, nous protesterions de toutes nos forces. Nous nous indignons contre ceux qui directement ou indirectement tentent de défranchiser un électeur.

Et pourtant, à chaque appel, de vingt-cinq à quarante pour cent des gens s'abstiennent de voter; et ce sous les prétextes les plus futiles.

Or ce sont les abstentionnistes qui sont cause d'une bonne partie des substitutions de personne. Si vous n'allez pas voter, quelqu'un pourra voter à votre place et en votre nom.

Savez-vous que les machines électorales prévoient ces abstentions et comptent sur elles pour passer des "télégraphes"?

C'est entraver dans une certaine mesure la corruption que de se présenter au poll; c'est surtout donner la preuve tangible de l'intérêt qu'on porte à la vie publique, c'est contribuer à combattre l'apathie des citoyens qui ne veulent pas se déranger et qui se scandalisent ensuite de certains actes des gouvernants.

Sévère diagnostic de S. S. Pie XII

Entendez ce que disait Sa Sainteté Pie XII à ce sujet: "S'il est vrai que, dans un état démocratique, la vie civique impose de hautes exigences à chaque citoyen, il ne faut pas craindre de reconnaitre que beaucoup d'entre eux, parmi ceux même qui se disent chrétiens, ont leur part de responsabilité dans le désarroi actuel de la société. Les faits sont là qui exigent un redressement certain. C'est, pour ne citer que le plus notoire, le désintéressement des affaires, se traduisant par l'abstention électorale aux conséquences si graves".

Donc il importe d'exercer son droit de vote. Et on doit le faire en toute liberté et conscience. Il est infiniment regrettable que des milliers d'électeurs attendent qu'on vienne les acheter pour prendre une décision. Les élections annoncées, ils feignent l'indifférence à l'égard du parti dont ils ont l'habitude de se réclamer. Si les organisateurs leur font la cour, leur confient une petite besogne ou leur procurent l'occasion de faire un peu d'argent, ils se réchauffent et vont de l'avant.

On ne doit pas vendre son vote

D'autres se montrent plus exigeants. On ne les sortira pas de chez eux avant de leur avoir donné de la boisson, à la bouteille ou à la caisse, avant de leur avoir promis un frigidaire ou une laveuse électrique, un radio ou une T.V., avant de leur avoir assuré une "job" ou un octroi, etc., etc.

La corruption électorale est un fait aussi malheureux qu'indéniable et qui se produit généralement dans les différents partis selon l'ampleur des fonds dont ils disposent et l'audace de certains agents qui agissent souvent à l'insu des candidats eux-mêmes.

Votons, votons à bonne heure; votons librement; ainsi nous préviendrons dans une bonne mesure la corruption électorale.

Lundi : Conclusions d'ensemble.

Louis-Philippe ROY

Décès

BOLDUC. — Dame Dr Viateur
COTE. — Dame Fortunat
COSTIN. — Dame F.-X.
DELISLE. — Dame Joseph
FORTIN. — M. Célestin
GAGNE. — M. Jean-Marie
HOULE. — Dame Henri
JOLY. — Dame C.-Emile
LEGRAND. — M. Joseph
LEVESQUE. — M. Napoléon
MARTIN. — Mlle Clothilde
MARTIN. — M. Prime
MARTIN. — M. Télesphore
MORISSETTE. — M. G.-Emile
OTHOT. — Dame Albert
PAGEAU. — Dame Francis
PAQUET. — M. J.-E.
POULIN. — Dame Gédéon
ROBITAILLE. — M. Charles
SAVARD. — M. Léon
TURGEON. — Dame Joseph

Il n'y a pas eu grève de cheminots



● Des centaines de bicyclettes sont immobilisées le long d'une route près de Francfort, en Allemagne. On pourrait se demander s'il n'y a pas eu grève de cheminots ou si des cyclistes n'ont pas interrompu une course pour se reposer et se restaurer au café du coin. En fait, ces vélos sont la propriété de citoyens de Francfort qui les ont abandonnés là pour assister à une fête dans la région boisée avoisinante. Une fois la célébration terminée, espérons que chacun n'a pas eu trop de difficulté à repérer sa bécane. (U. P).

Les élections provinciales . . .

(Suite de la page 11)

L'hon. C. Pouliot

Poursuivant sa campagne électorale dans le comté de Gaspé-Sud, le candidat officiel de l'Union Nationale, le Dr Camille E. Pouliot, ministre des Pêcheries dans le cabinet Duplessis, et ses partisans ont tenu des assemblées à Rivière-au-Renard, à St-François-de-Pabos, à Ligny-de-Flochel et à Pointe-Navarre. Accompagné de plusieurs orateurs de marque dont Me Georges Blanchard et Me Jean-Marc Roy, de Chandler; Me Roch Roy, de Gaspé; M. Russell Keays, maire de Gaspé; MM. Wilbrod Langlais, Jean Pineau, Lionel Gallichand, Léo Tremblay, Paul Garneau de Québec; l docteur Pouliot s'est appliqué à mettre en évidence tout particulièrement les progrès gigantesques accomplis au domaine de la santé par le gouvernement de l'Union Nationale.

Alors qu'en 1936 avec M. Godbout au pouvcir, le gouvernement libéral n'avait même pas de ministère de la Santé et qu'on ne trouvait au Secrétariat du temps qu'un tout petit service d'hygiène, dont le budget pour l'année budgétaire de 1936 n'était que de $754,000.00, soit 2 pour cent d'un budget total de 37 millions de dollars, aujourd'hui, avec l'Union Nationale, la province a un ministère de la Santé et il est devenu si important que pour l'année budgétaire en cours, le budget de ce ministère est de 65 millions de dollars, soit 19 pour cent d'un budget total de $345 millions.

Nous avons fait disparaître la tuberculose grâce à la construction de sanatorium modernes, dont la Gaspésie en compte un à Gaspé même, nous avons construit des hôpitaux dans toutes les régions de la province, nous a ons multiplié les services médicaux aux mères de famille, de continuer le docteur Pouliot, et nos adversaires nous reprochent aujourd'hui de ne faire rien pour la population. Les faits sont là, pour la santé les libéraux consacraient 2 pour cent de leur budget total, alors que le gouvernement de l'Union Nationale en consacre 19 pour cent de son budget total. Si nous devions faire aussi peu que les libéraux pour la santé et ne consacrer que 2 pour cent du budget de la province, ce n'est pas $65 millions que nous dépenserions pour la santé cette année mais seulement $6 millions.

En terminant ses remarques au sujet de la Santé dans la province, le Dr Pouliot a fait remarquer à ses nombreux auditeurs de Rivière-au-Renard que le ministre fédéral de la Santé à Ottawa, l'hon. Paul Martin, a déclaré dernièrement qu'au domaine de la santé publique, le gouvernement de la province de Québec bat la marche au Canada. Un enfant de la paroisse, le Dr Cotton, de Rivière-au-Renard, est monté sur l'estrade pour affirmer que, sans les bourses d'études du gouvernement provincial, d'innombrables étudiants ne pourraient aller à l'université.

Dans Rimouski

M. le notaire Emile Gagnon, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Rimouski, parlera ce soir à St-Gabriel.

Dans Montmagny

L'hon. Yves Prévost, ministre des Affaires Municipales et candidat de l'Union Nationale dans le comté de Montmorency, rencontrera ses électeurs de St-Jean de l'Ile d'Orléans, ce soir, tandis qu'il adressera la parole dimanche soir à Beaupré, en compagnie de plusieurs orateurs, dont Me Maurice Huot, Me Marcel Gaudry, M. P.-H. Fillion, etc.

Dans Champlain

M. Maurice Bellemarre, candidat de l'Union Nationale dans Champlain, tiendra une assemblée, dimanche soir, au Cap-de-la-Madeleine, paroisse St-Odilon.

Dans l'Islet

Le Dr Fernand Lizotte, candidat de l'Union Nationale dans le comté de l'Islet, tiendra trois assemblées dans son comté dimanche. Après la grand'messe, il adressera la parole à St-Omer, tandis qu'il rencontrera les électeurs de St-Eugène dans l'après-midi et ceux de St-Jean-Port-Joli, dimanche soir. Ajoutons que ce soir également, le Dr Lizotte tiendra une importante assemblée à St-Damase. Dans sa tournée, le Dr Lizotte est accompagné de plusieurs orateurs, dont Me Victor Trépanier, de Québec.

Dans BonaVenture

Me Henri Jolicoeur, candidat de l'Union Nationale dans le comité de Bonaventure, parlera dimanche à Port-Daniel, en compagnie de plusieurs orateurs, dont M. Roland English.

Dans Matapédia

Le candidat de l'Union Nationale dans le comté de Matapédia, le notaire Clovis Gagnon, tiendra un ralliement régional à Amqui, dimanche soir, en compagnie de nombreux orateurs.

Dans Québec-Est

Me Armand Maltais, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Québec-Est, tiendra une grande assemblée ce soir, à la salle paroissiale de St-Pascal de Maizerets. Me Maltais sera accompagné de nombreux orateurs.

Les Indépendants

Lévis

Demain, dimanche, Mme Patrick Murphy, candidate de l'Union Nationale indépendante dans le comté de Lévis tiendra une assemblée, à 3 heures, sur le terrain de sa propriété à St-Romuald. Les organisateurs de l'élection de Mme Murphy sont heureux de seconder une femme qui a accepté de briguer les suffrages dans la présente lutte électorale.

Dans Montmagny

Continuant sa deuxième tournée triomphale dans le comté de Montmagny, le Dr Laurent Lizotte, candidat libéral, a parlé mercredi soir le 13 juin à Berthier devant une foule nombreuse.

Après avoir de nouveau exposé les grandes lignes du programme libéral, le Dr Lizotte donna lecture d'affidavits de la part de gens du comté qu'on aurait tenté de corrompre. Il était accompagné lors de cette magnifique assemblée du député fédéral de Bellechasse, Me Ovide Laflamme, de M. Paul Simonneau et de Me Gabriel Mercier, avocat. M. Delphis Guillemette, président.

Dans Lévis

M. Paul Cloutier, candidat National Indépendant dans le comté de Lévis fera, en fin de semaine, le tour du comté pour rencontrer ses nombreux supporteurs. M. Cloutier a déjà été pendant longtemps le secrétaire de feu l'honorable J.-T. Larochelle qui était alors député de Lévis.

Avillabona Mines Ltd

2,500,000 actions additionnelles, d'une valeur au pair de $1.00 chacune, d'Avillabona Mines Limited ont été ajoutées à la section officielle de la Bourse Canadienne mardi, 12 juin.

Me Galipeault visite ses comités

Me Jean-Paul Galipeault, candidat du parti libéral dans le comté de Québec-Ouest pour l'élection du 20 juin prochain, a rencontré ses électeurs hier soir, au cours de réunions dans les deux comités de St-Sacrement et de Sillery.

Me Galipeault, élu récemment bâtonnier général de la province de Québec, était accompagné de nombreux orateurs, dont notamment l'hon. C. G. Power, membre du sénat canadien et député fédéral du comté de Québec-Sud pendant plus de trente-huit ans. L'hon. Power a fait remarquer que ce n'est nullement pour une élection provinciale. En effet, dit-il, je prends part aux élections provinciales depuis près de 50 ans. Mes premières démarches se faisaient, en effet, en 1908 et, à chaque élection, depuis cette date, j'ai toujours participé aux campagnes, soit comme organisateur en chef pour les forces libérales dans le district, soit comme organisateur du comté de Québec-Ouest en d'autres occasions. Je ne suis donc pas un étranger dans ces luttes politiques qui se sont livrées depuis près de 50 ans dans ce comté et encore moins étranger à la politique libérale en général.

L'hon. C. G. Power souligna également que la province de Québec est actuellement dirigée par vingt-quatre ministres, dont aucun de la ville de Québec même; par contre, dit-il, le Canada, dont l'administration est fort plus importante que celle d'une seule province, est assurée par vingt-et-un ministres seulement, avec cette différence également que la région de Québec a toujours été généreusement représentée dans le cabinet. Citons entre autres l'hon. Ernest Lapointe, l'hon. C.-G. Power, l'hon. Louis St-Laurent, l'hon. Jean Lesage et l'hon. Hugues Lapointe.

Me Jean-Paul Galipeault, a fait un appel à tous les gens bien pensants pour assurer le 20 juin prochain un gouvernement qui redonne la liberté que nos municipalités et nos Commissions scolaires ont perdue depuis nombre d'années, par suite d'un régime qui a tout fait pour s'installer en maitre absolu dans des institutions censées être libres de leurs actes. L'autonomie, d'ajouter Me Galipeault, ne doit pas être un mot qui serve uniquement de cheval de bataille; on doit la mettre en pratique, cette autonomie non seulement chez les voisins, mais dans son propre domaine.

Parmi ceux qui accompagnaient le candidat libéral dans le comté de Québec-Ouest, mentionnons, outre l'hon. C. G. Power, Me Guy DesRivières, Me Georges-René Fournier, Me Pierre Bienjonetti, Me André Verge, Me Bertrand Marcotte, Me Maurice Kieffer, le notaire Wilfrid Bolduc, J.-A. Plante, Pat. Hughes, Jos. O'Brien, Lorne Thomas, etc.

Abitibi-est, l'un des plus grands comtés de la province, compte plus de 32,000 voteurs

VAL D'OR. — (D. N. C.) — Le comté au mille lacs et aux multiples, cours d'eau dont toutes les forces n'ont pas encore été harnachées, l'Abitibi-Est renfermant des gisements fabuleux, inexploités, est un des plus grands comtés de la province de Québec. Il s'étend du nord au sud, c'est-à-dire de Chibougamau à Val d'Or, sur une distance de plus de 180 milles, de l'est à l'ouest, de Clova à Villemontel, sur une longueur d'environ 200 milles. L'Abitibi-est compte d'après les listes électorales revisées 32,424 voteurs qui déposeront leurs bulletins dans 197 polls placés ici et là dans ce vaste territoire. Pour voter, une certaine partie de la population devra se rendre aux urnes soit par canot-moteur, par tracteur, par auto-chenille ou en automobile. La campagne électorale commencée en Abitibi-Est, depuis plus d'un mois se poursuivra jusqu'au 19 juin au soir.

Les candidats auront fait au moins 75 discours chacun et auront parcouru une distance d'environ 4,000 milles par tous les moyens de locomotion possible soit en auto, en avion, par chemin de fer et par draisienne (speeder). Les trois candidats qui se font la lutte dans ce vaste comté qui a à peine une quarantaine d'années d'existence, sont le député sortant de charge, l'hon. Jacques Miquelon, c.r., ministre d'Etat, de Malartic; M. Réal Caouette, ex-député aux Communes, de l'Union des Electeurs, de Rouyn, et M. Jean-Jacques Rouleau, du parti Ouvrier-Canadien, de Senneterre.

Service des signaux

Bulletin du 15 juin 1956 — 3 h. 30 p.m.

GOLFE

St-Jean, 14. — Montant 1.15 pm Dundrennan, 1.45 pm Shiercliffe Hall. — Descendant 9.50 am Sea Rover, 11.45 am Frank J. Humphrey, 1.45 pm Cartierdoc.

Port-Alfred, 153. — Arrivé 1.55 am Bowhill. Parti jeudi 6.30 pm Caxton.

Pointe-au-Père, 158. — Montant 8 am Cleopatra 65 est, dû 3.30 pm; 10.50 am Corinaldo, 10 am Rupertsland; Rayo dû 6 pm pour Port-Alfred; City of Karachi dû 9 pm; Pintang dû 6.40 pm; Erin Nubel dû 4 am le 16. — Descendant 9.50 am Greenwich 11.20 am Wallsend.

Forestville, 153. — Parti 12.23 pm Robert McMichael.

Pointe-Renommée, 330. — Montant 3 am Hutchcliffe Hall pour Tr.-Rivières; 12.08 am Texaco Warrior dû Pte-au-Père 5 pm; 6.25 am Thor 190 est; 8.50 am Linda 100 sud-est; 12.30 pm Elinwood 8 est, pour Port-Alfred. — Descendant 3.55 am Birchton, 12.40 am North Gaspé. Jeudi 9.15 pm Sternecliffe Hall.

Havre-St-Pierre, 385. — Parti 6 am Mont-Royal, pour Pentecôte.

Sydney-Nord, 575. — Montant 7.30 am Dunadd 150 est, pour Sept-Iles. Jeudi 8.30 pm Sunglearn 25 est, pour Port-Alfred.

Sydney, 595. — Parti jeudi 10.55 pm Louisburg, pour Montréal.

MONTREAL A QUEBEC

Cap-St-Michel, 125. — Montant 12.35 pm Ahern Trader, 10.40 am Anna Odland, 9.25 am Beate Bolton, 9.35 am A. C. D., 9.35 am Keynor, — Descendant 2 pm Perth, 1.50 pm Blueriver, 12.25 pm G. Montcalm; midi Rina B., 11.45 am E.T. Douglass.

Sorel, 100. — Montant : Arrivé 12.45 pm G. T. D., 9.30 am VGC Ernest-Lapointe. Passé 11 am Ste-Anne Transport, 10.20 am Ganandoc, 2 pm O.L. Mont-Ste-Anne, 11 45 am Lind, 12.20 pm Farrandoc. Parti 11 am VGC Safeguarder, 11 am William C. Warren. — Descendant 2.10 pm New York News.

Trois-Rivières, 68. — Montant 1.20 pm Irmingard — Descendant : Arrivé 10 am Grey Beaver. Parti 1 pm F. Mary.

Batiscan, 51. — Montant 1 pm VGC Edward Cornwallis, 1 pm Elmbranch, 12.20 pm Hoyanger. — Descendant 1.30 pm St-Louis.

Grondines, 41. — Montant 1.20 pm Trader, 12.50 pm Rivershell. — Descendant 10 am Avon Venturer; midi Sunbeam, 12.30 pm North Pioneer, 11.30 am Kermic.

Québec. — Montant : Arrivé 2 pm AHL Transport, 1.30 pm St-Siméon C, 11.50 am Notre-Dame-du-Cap, 9.40 am Empress of France. Passé 11.25 am Joseph Madell Paterson, 10.10 am Southcliffe Hall, 9.25 am Cedarton, 9.25 am Elespoint. — Descendant : Arrivé 8.40 am St-Léon C. Parti 1.30 pm VGC Chesterfield, 1.30 pm St-Jacques, 11.50 am Cartierdoc, 10 am Frank J. Humphrey. Passé 1.50 pm Avon Venturer.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7. — Descendant 9.10 am Beaverton, 10.35 am Oil Transporter, 12.10 pm Clary Foran, 1.45 pm Acadian.

Cascades, 22. — Descendant 12.05 pm Keystate, 1.20 pm Kingdoc.

Côteau, 34. — Descendant 10.50 am Paul-Manion, 9.35 am City of Kingston, midi E.P. Murphy, 1.15 pm Lavaldoc.

Cornwall, 62. — Descendant 10.15 am Keyvive, 11.15 am Imperial Windsor, 12.30 pm Simcoe.

Dickinson's Landing, 72. — Descendant 9.15 am Judge Kenefick, 11.30 am Charles R. Huntley, 12.30 pm Coastal Carrier.

Galops Canal, 97. — Descendant 10 am Starmount, 10.50 am Bluecross, 11.50 am Manitoulin.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I.O., 14 — Descendant 2 pm Sunjary.

ABONNEZ-VOUS A "LE SAINTE CROISADE"

"LA SAINTE CROISADE", l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des traits édifiants, des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"LA SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvre d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement : $1 00 au Canada; $1.25 aux Etats-Unis.

Adresse :"LA SAINTE CROISADE", 98, chemin Ste-Foy, Québec.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

Résultats de fin d'année au . . .

(Suite de la première page)

LES PRIX

Prix de la faculté des Arts : Ce prix, qui porte le nom de "Prix de la faculté des Arts", est décerné à l'étudiant du Collège universitaire qui se classe premier aux examens du Baccalauréat. Mérité par M. Marcien Fournier.

La médaille du Lieutenant-Gouverneur, attribuée pour la première fois au Collège universitaire ,a été méritée par M. Roch Lafrance.

Prix d'Excellence. Prix offert par M. le Commandeur Jules-H. Côté, de la Laiterie Laval, à l'étudiant qui a obtenu le plus grand nombre de points au total des deux années au Collège universitaire. Mérité par M. Roch Lafrance.

Prix de Philosophie. — Prix offert par M. le Commandeur Jules-H. Côté, de la Laiterie Laval, à l'étudiant qui a obtenu le plus grand nombre de points au cours de la deuxième année, en Philosophie. Mérité par M. Roch Lafrance.

Prix de Mathématiques. Prix offert par le Trust Général du Canada à l'étudiant qui a obtenu le plus grand nombre de points au cours de la deuxième année, en mathématiques. Mérité par M. Roch Lafrance.

Prix de Laboratoire de Chimie. Prix donné par une fondation de Son Excellence Mgr Alexandre Vachon à l'étudiant qui s'est classé premier au laboratoire de Chimie. Mérité par M. Jean-Marie Gobeil.

Prix de Mathématiques en première année. Prix offert par le Trust Général du Canada à l'étudiant de première année qui a obtenu le plus grand nombre de points, en mathématiques. Mérité par M. Jean-Marie Lagacé.

Le Collège universitaire Laval est l'institution idéale pour les jeunes de l'enseignement secondaire qui se destinent aux carrières scientifiques. Après leur rhétorique, ils peuvent s'inscrire au Collège universitaire où un enseignement spécial leur est dispensé pendant deux ans. Ils peuvent ensuite, s'ils obtiennent leur baccalauréat ès arts avec "mention spéciale en sciences", se diriger vers les facultés scientifiques où ils épargneront une année d'études. Fondé il y a sept ans, le Collège universitaire a rendu de grands services à de nombreux étudiants.

Pour s'inscrire il faut s'adresser par écrit au secrétaire des cours, M. l'abbé Jean-Marie Hamelin, Collège Universitaire, Université Laval, Québec, Tél.: 5-8368.

Mort de madame Albert Grenier

Amos (Abitibi) (D.N.C.) — Une femme d'oeuvres est décédée, dimanche, le 3 juin, à l'Hôtel-Dieu d'Amos. Mme Albert Grenier, 73 ans, née Eulalie Couture est décédée à la suite d'une longue maladie soufferte avec grande résignation. Elle était l'épouse de Me Albert Grenier, protonotaire de la Cour Supérieur. Mme Grenier faisait partie des dames de Ste-Anne et des dames patronnesses. Elle était originaire de Québec.

Elle laisse outre son époux, ses fils: Jean et François, de Montréal; ses filles: Mère Marie-de-la-Charité, des Ursulines, de Mérici et Monique, deux soeurs: Mlle Elmina Couture, de New-York et Mme J.-P. Martel, d Amos, un frère: M. J.-B. Couture, de Hull, plusieurs petits-enfants.

Le service funèbre a été célébré, mardi, le 5 juin, à la cathédrale, par un neveu de la défunte, M. l'abbé François Martel, professeur au séminaire.

Une grande foule de parents et d'amis ont assisté aux funérailles.

Poursuite de la lutte pour . . .

(SUITE DE LA 3ème PAGE)

testantes; $3,871,783 pour le bien-être et la jeunesse. Le boulevard pour entrer à Hull a été construit par l'U. N.

Quand Ottawa nous aura donné notre dû, ce que mon gouvernement a accordé à la province, ne sera qu'un commencement, a fait remarquer le premier ministre.

Pour l'habitation dans Hull nous avons remis aux nouveaux propriétaires $700,000 permettant des prêts sur l'habitation plus de 2 millions.

La constitution canadienne est un pacte d'honneur entre nos deux grandes races, a dit aussi M. Duplessis. Si nous avons eu la confédération, c'est pour répondre aux besoins des inspirations des canadiens français du Québec. Au cours des conférences fédérales-provinciales auxquelles j'ai assisté, j'ai toujours attiré l'attention des premiers ministres du Canada que le Québec avait droit à un gouvrenement responsable. Le Québec a reçu un héritage et nous avons le devoir de le conserver et de le défendre. L'ancien premier ministre MacDonald, de la Nouvelle-Ecosse, même s'il était libéral endossait entièrement mes opinions sur la constitution.

PELERINAGE

Sur les traces du "Bon Père Frédéric"

EUROPE et TERRE-SAINTE : 10 pays

Date : 4 juillet au 4 septembre
Prix : $1,300. (Toutes dépenses payées)

Directeurs : P. Hector Fréchette, O.F.M.
P. Guillaume Lavallée, O.F.M.
P. Roger St-Arnaud, O.F.M.

890, rue St-Maurice — TROIS-RIVIERES

Hâtez-vous : plusieurs pèlerins sont déjà inscrits.



MOTS CROISES

HORIZONTAL

1—Vert pâle — La chose essentielle.
2—Ombellifère odorante — En forme de croissant.
3—Reine à gorge d'une poulie — Roi légendaire d'Athènes — Mot arabe signifiant fils.
4—Négation — Partie d'un mur — Ordre prescrit des cérémonies religieuses — Conjonction.
5—Partie du cou — Corps simple doué d'un éclat particulier.
6—Soldat d'infanterie légère chez les Romainse — Fils de Salomon.
7—Canton suisse — Damnation — Habitation.
8—Convoi de bateaux — Sorte de bateaux — Sorte de citron — Milieu où un fait se produit.
9—Prénom féminin — Pronom personnel — Exempt de charges.
10—Oiseau passereau.
11—Métal — Ville de Prusse.
12—Adresse — Rivière de l'Asie Centrale.
13—Graminée — Mauvais, funeste — Lettre grecque.
14—Qui a le cerveau troublé par les fumées du vin — Fleuve de Russie — Département de la France.
15—Couler à travers.

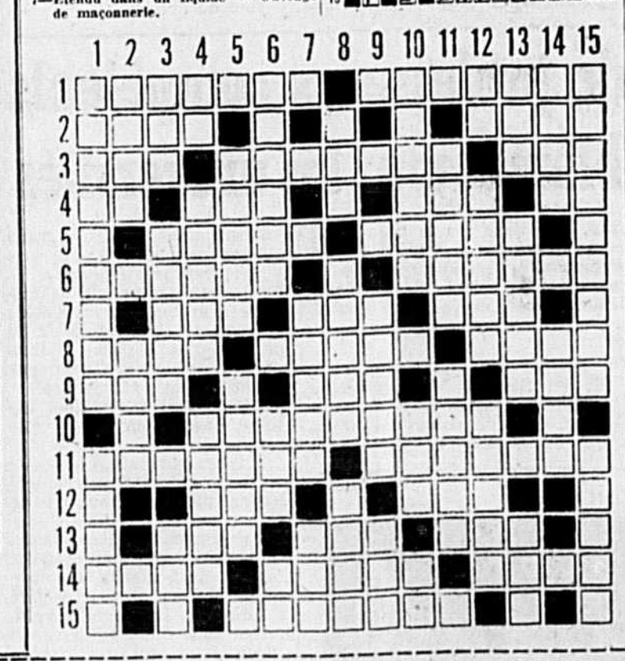
VERTICAL

1—Qui mange de la chair — Commérage, cancan (Fam.)
2—Fils de Vénus — Côté vers lequel descend la rivière.
3—Fille de Laban — Enveloppe des fleurs des graminées — Femme du fils.
4—Carte à jouer — Imbécile, naïf (Pop) — Exposé en vente.
5—Salaire — Etendu, allongé.
6—Un des émaux héraldiques (Blas) — Possèdent — Conjonction.
7—Etendu dans un liquide — Ouvrage de maçonnerie.
8—Poème — Ville de Belgique — Traducteur de l'Enéide.
9—Adverbe — Fatigué.
10—Aimer avec passion — Tête d'une tige de blé — Article.
11—Elément gazeux (radium) — Affluent de l'Elbe.
12—Pronom personnel — Sorte de moire de soie à petits grains — Principe de tout nombre.
13—Large cuvette de métal — Lainage épais et feutré, fabriqué au Tyrol — Article contracté.
14—Charge d'un âne — Ville d'Allemagne.
15—Avec lenteur — Ville d'Espagne.

Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés"
Par F. J. F. — Prix $0.25

SOLUTION D'HIER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	O	G	E	■	E	M	E	R	I	■	A	■	L	■
2	A	■	A	M	I	■	A	M	E	R	I	C	A	I	N
3	R	O	T	E	■	G	R	U	M	E	■	C	■	G	■
4	A	B	E	R	R	E	R	■	S	■	L	E	R	O	T
5	■	E	■	I	O	N	I	E	■	D	■	S	I	T	E
6	A	R	I	L	L	E	■	■	E	U	X	■	T	E	R
7	B	E	L	L	E	■	C	E	P	E	■	P	■	E	R
8	E	■	I	O	■	C	A	N	A	L	■	E	H	■	I
9	I	R	■	N	■	A	S	E	R	■	C	R	O	N	E
10	L	O	F	■	R	I	E	■	■	C	H	A	P	O	N
11	L	U	L	E	■	N	■	A	C	H	A	T	■	T	■
12	E	L	A	P	S	■	A	■	H	E	R	I	T	E	R
13	■	A	■	I	■	A	M	O	U	R	■	S	I	R	E
14	E	N	T	R	E	G	E	N	T	■	J	E	T	■	V
15	■	T	■	E	■	E	N	T	E	R	■	R	I	D	E



PLACAGE de toutes sortes
• SOUDURE
• GRAVURE
• CISELAGE
• REPOUSSAGE
• REPARATION
• FABRICATION DE VASES SACRES ET OBJETS EN METAL

Galvanoplastie Canadienne enr

6 Place Mere-Mallet
TEL 3-4883

Bijouterie-Orfevrerie
Sculpture



Allez-vous en
AFRIQUE?
Pourquoi risquer de perdre votre argent? . . .
Procurez-vous des
CHÈQUES de VOYAGEURS de l'AMERICAN EXPRESS
En vente dans toutes les banques et aux guichets des gares CNR

HOTEL GEORGE WASHINGTON
23ième Rue et Lexington Ave
NEW-YORK, N.-Y.
• Rendez-vous Canadien-Français le plus populaire
• 600 chambres avec baignoire privée et douches
• Solarium et terrasse extérieure
• Restaurant et Café-Bar Air climatisé
• Adressez-vous en français à votre hôte.
Emile J. Belleau Gérant
Télévision sur demande.

Groupe en
EUROPE

Un groupe de 25, mixte, partira début de juillet. Voyage de 45 jours, bateau classe Touriste.
Spécial aux professeurs, étudiants, employés civils, etc. $695. Dépenses principales COMPRISES.

Renseignements et Inscriptions
Professeur Biermont Boivin
LIAISON CANADIENNE
335 est St-Joseph.
Québec.
2-6629 soir 7-1340

ECOUTEZ
LES RAPPORTS D'ELECTIONS
et
ALLOCUTIONS DE
MM. DUPLESSIS et LAPALME
et autres députés élus
INFORMATION RAPIDE
à partir de 6 heures p.m.,
le jour de la votation.
CHRC
800 A VOTRE RADIO — 39 rue St-Jean

No 12 — 16-6-56

L'ACTION CATHOLIQUE

PAR UN AUTRE CHEMIN

MARIE-LYNE

Quelques instants plus tard, dans l'auto qui les conduisait à Continental, le professeur et Mme Mautier purent échanger quelques réflexions au sujet de l'étrange attitude de Jean. A l'encontre de sa femme, Charles n'attachait pas une très grande importance à l'incident que la misanthropie de Jean suffisait à expliquer. Lorsque les difficultés un peu spéciales contre lesquelles les deux frères avaient à lutter seraient aplanies, la tristesse disparaîtrait bien vite et cette fatigue avec elle.

Mme Mautier ne raisonnait pas ainsi. Il lui semblait que "quelque chose" d'indéfinissable était encore venu compliquer la situation.

—Non, vraiment, disait Charles Mautier, je ne crois pas qu'il y ait lieu de s'inquiéter au sujet de Jean. Puisque nous sommes seuls, je puis bien te faire part de ma satisfaction. J'ai vu aujourd'hui le docteur Lambert: il ne tarit pas d'éloges sur son élève qui bientôt, m'a-t-il dit, sera un maître Avec quel enthousiasme, il m'a entretenu de la merveilleuse intelligence, du jugement sûr, de la rapide compréhension de notre fils. Vraiment, j'aurais désiré que tu fusses présente à cet entretien. Je t'assure qu'il y a lieu de te tranquilliser tout à fait.

—Charles, tu n'as donc pas compris? Si j'ai cru devoir insister pour que nous paraissions à ce dîner, c'est que j'ai combiné tout un plan de campagne.

—Puis-je savoir lequel?

—Tout à l'heure, nous verrons beaucoup de jeunes filles charmantes. Est-ce que, parmi elles, ne se trouverait pas celle qui pourrait être la femme de Luis?

Le professeur sourit.

—Je n'avais pas deviné, ma chère.

—Enfin, que penses-tu de cette tentative?

—Veux-tu me permettre de te répondre brutalement?

—Certes oui.

—Eh bien! que le résultat en sera négatif.

—Oh!

—Penses-tu dans lla cohue d'un salon trouver celle que tu cherches pour Luis? Vais-je t'apprendre ce qu'est l'hypocrisie féminine?

—Tu n'es pas aimable, sais-tu.

Le professeur protesta, sans quitter le ton de badinage. Il était évident, pour lui, que cette soirée n'aurait aucune conséquence sur l'avenir matrimonial de son second fils.

Au cours de la réception, Mme Mautier dut se rendre à l'évidence. Bien inutilement, elle s'était imposé cette corvée daine. Sous le plafond peint, aux ors ternis, sous l'éclat des lustres à pendeloques, des jeunes filles nombreuses s'agitaient. Mais comment, dans ce tumulte, découvrir la soeur de Christiane et de Colette.

Puis, il fallait l'avouer elles étaient déconcertantes ces jeunes filles modernes. Attitudes par trop dépourvues de réserve, lèvres brutalement peintes sur lesquelles fleurissait la cigarette.

Mme Mautier s'astreignait à passer de groupe en groupe, à se mêler aux papotages de salon. Hélas! de nouvelles déceptions l'attendaient.

Quelques heures avaient passé.

—Voyons, dit le professeur en s'installant dans l'auto, à côté de sa femme, es-tu satisfaite de ta soirée?

—Cette question est bien ironique, mon chéri.

Mme Mautier n'acheva pas. Le professeur détourna l'entretien et pendant le parcours parla de choses tout à fait différentes.

Arrivés boulevard de Courcelles, ils gravirent à pied l'escalier Mme Moutier tressaillit.

—Ecoute.

Un son doux, presque plaintif, s'élevait.

—Jean. Ce ne peut être que lui.

—Mais voyons, Marguerite, tu ne dois être ni surprise, ni...

—Jean. Il souffre. Oh! ce gémissement du violon.

—Tu n'es pas raisonnable. Bien des fois, en effet...

Mme Mautier n'écoutait pas; elle montait rapidement, s'essoufflant pour arriver plus vite.

—Ouvre, je t'en prie.

Le professeur, un peu perplexe, tout de même, s'exécuta. Ils entrèrent sans bruit. L'antichambre était obscure, mais la porte à petits carreaux du studio laissait filtrer de la lumière.

Jean terminait une improvisation. Puis, d'un geste las, il jeta son violon sur un divan. Mme Mautier, spontanément, se précipita :

—Jean, qu'as-tu?

Il était trop tard pour que le jeune homme pût se composer une attitude. D'ailleurs, la surprise de cette arrivée inopinée ne lui en laissait pas la possibilité. Mme Mautier continuait, pressante :

—Si tu souffres, il faut me le dire.

Déjà, Jean s'était ressaisi.

—Eh bien, oui; je l'avoue, chère mère, ce soir j'étais triste, sans aucun motif, du reste.

—Tu es fatigué, voilà tout, dit le professeur à son tour.

Prenant une décision, il ajouta :

—Jean, je suis obligé de te demander un sacrifice. Il faut modérer ton zèle; tu travailles trop. Tes recherches de laboratoire t'épuisent. Il y aurait lieu de les supsendre momentanément.

(à suivre)

Défilé de la St-Jean dimanche après-midi, le 24

Le grand défilé traditionnel organisé par la Société St-Jean-Baptiste à l'occasion de la fête nationale aura lieu le dimanche après-midi, 24 juin prochain.

Les célébrations débuteront par un concert sur la Terrasse Frontenac le samedi soir. Ce concert sera suivi d'un feu de la Saint-Jean. Comme par les années passées, les municipalités environnantes allumeront à quelques minutes d'intervalle des feux tant sur la rive sud et l'Ile d'Orléans que sur la Côte de Beaupré. Cette fête du feu est vraiment féerique et toute la population sera heureuse d'assister de nouveau à cet événement.

Dimanche matin, en l'église Notre-Dame-des-Victoires sera célébrée la messe de saint Jean-Baptiste, patron des Canadiens français. L'historique église de la Place Royale est, par mandement épiscopal de Mgr Baillargeon, le temple officiel du culte marial pour le diocèse de Québec. 1956 rappelle le troisième centenaire de l'intronisation du Rosaire au Canada et c'est pour souligner ce fait historique que la Société a choisi l'église N.-D.-des-Victoires pour la messe de la St-Jean-Baptiste.

Dans l'après-midi du 24, le défilé patriotique défilera dans les rues de la haute ville avec tout l'apparât que l'on sait. Les corps participants et les chars allégoriques s'assembleront sur les Plaines d'Abraham. Lundi prochain les détails du défilé et du parcours seront communiqués au public de Québec.

Au cours de la soirée, un concert sur la Terrasse et de nombreuses fêtes dans les paroisses de Québec clôtureront la fête nationale de cette année. Le thème de toutes ces manifestations a déjà été annoncé: "Notre économique".

Les bureaux de scrutin seront plus nombreux

Il y aura, cette année, 487 bureaux de scrutin de plus qu'en 1952 dans les districts électoraux situés en tout ou en partie dans l'Ile de Montréal. Aux dernières élections générales, en 1952, le nombre des bureaux de scrutin y était de 3,753, tandis qu'il y en aura 4,200, cette année, soit une augmentation de 487. Dans les districts électoraux situés en tout ou en partie dans la cité de Québec, le nombre des bureaux de scrutin sera de 587, comparativement à 416 en 1952, soit une augmentation de 171, cette année.

Québec accueille un groupe d'orphelins de Chicoutimi



● Les pensionnaires de l'orphelinat St-Régis de Chicoutimi ont fait récemment un court séjour dans la Vieille Capitale. Au cours de leur tournée, ils en ont profité pour donner plusieurs concerts de fanfare en divers endroits, notamment sur la terrasse Dufferin de Québec, à Loretteville, au Manoir Charles de Foucauld de Beauport ainsi qu'à Lotbinière. Hier midi, au nom de la ville de Québec, M. Louis Paré, directeur de l'Office municipal du Tourisme, recevait le groupe à un déjeuner, au restaurant A la Porte St-Jean. Arirvés mercredi, le 13, les visiteurs repartaient dès vendredi soir. Les Frères de St-Régis, qui dirigent l'orphelinat, accompagnaient leurs protégés. Sur la photo, prise à l'issue du déjeuner, on voit, assis, dans l'ordre habituel: MM. Pierre Caron, étudiant en médecine, qui interpréta quelques pièces de piano pendant le repas; M. Edgar Wagner, chef adjoint de la brigade des incendies de Québec; le R.F. Joseph Rochette, supérieur des Frères de St-Régis; M. Louis Paré, qui représentait la cité de Québec; le colonel Emile Caron, maître de cérémonies au cours du voyage des orphelins; les RR. FF. Bruno, J.m, et J.-M. Villeneuve. On remarque également, à l'extrême droite: M. Bernard Reeves, professeur attaché à l'orphelinat. N'apparait pas sur la photo: le lieut.-colonel Joseph Savard, président diocésain des Gardes paroissiales de Québec. (Photo : l'Action Catholique, Roger Bédard).

Bourse au Dr André Lemonde

Le président K.-C. Towe, d'American Cyanamid Company, vient d'annoncer qu'il y a deux savants canadiens parmi les 16 éminents professeurs et chercheurs des écoles de Médecine à qui ont été décerné des bourses Lederle aux facultés de Médecine pour 1956 pour un montant global de $234,853.

Ce sont le Dr Kenneth-F. Girard, professeur adjoint dans le département de Bactériologie et d'Immunologie de l'université McGill à Montréal, et le Dr André Lemonde, professeur adjoint dans le département de Biochimie de l'université Laval à Québec.

Ces bourses, que l'on croit être les premières du genre dans ce domaine, ont été instituées par American Cyanamid en 1954. Leur but, explique M. Towe, est d'aider à assurer aux universités et aux écoles de médecine des fonds suffisants pour retenir dans des postes d'enseignement et de recherche les sujets qualifiés pour ces fonctions. Ces bourses sont destinées à augmenter les salaires ou à aider les écoles de Médecine à remplir leurs cadres.

Ces bourses sont administrées et les récipiendaires sont choisis par un comité indépendant composé de professeurs dans les écoles de Médecine. Chaque bourse est pour une durée maximum de trois ans et pour une somme ne dépassant pas $10,000 par année.

A la conférence des universités canadiennes

Mgr Parent décrit le role émancipateur des universités canadiennes-françaises

MONTREAL. — (P. C.) — Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'université Laval, a déclaré jeudi soir, que les universités de langue française devront former assez de diplômés pour "nous libérer de la dépendance des étrangers" dans la direction des affaires et de l'industrie.

Il a déclaré à la conférence nationale des universités canadiennes que "le contrôle d'une partie de notre vie est en train de nous glisser des mains pour toujours" à cause de cette dépendance des personnes non canadiennes-françaises.

"Le seul moyen d'être maître de notre pays est de préparer les choses de telle sorte qu'aucunes situations importantes ne s'offrent sans que nous ayons un nombre suffisant de Canadiens français hautement qualifiés pour les remplir".

Ses remarques étaient contenues dans un texte remis aux journalistes avant la conférence.

L'Association des universités se réunit en même temps que la Conférence des Sociétés Savantes.

Situation unique

Mgr Parent a déclaré que les universités canadiennes-françaises sont dans une situation unique pour aider les Canadiens français à "surmonter" et "dominer" les influences anglaises et américaines.

En plus de leurs activités normales, nos universités trouveraient avantage à exploiter ce qui constitue l'originalité de notre situation.

"C'est ainsi qu'elles pourront acquérir la prééminence sur certains points stratégiques pour ainsi s'assurer l'attention du monde entier."

L'établissement relativement récent de centres d'enseignement canadiens - français à Québec, Montréal, Sherbrooke et Ottawa donne aux Canadiens français une chance de former leurs propres chefs dans tous les domaines.

"C'est l'un des aspects importants du rôle d'une université. Ce rôle en est un d'émancipation.., tel, selon moi, est le problème central de notre autonomie."

Les universités canadiennes-françaises devraient se concentrer sur l'étude de la langue et de la culture, même si cela signifie "le sacrifice de plusieurs avantages matériels" et l'avancement de la théologie et de la philosopghie catholiques.

L'Association canadiennes des physiciens a inauguré une conférence de trois jours, à laquelle 55 travaux techniques seront soumis.

Le club Toastmaster termine une saison

Avec l'assemblée régulière de mercredi dernier, à la Porte St-Jean, se sont terminées les activités officielles du club Toastmaster. Les réunions ne reprendront qu'en septembre prochain. Au cours de l'été, on ne prévoit que des activités récréatives: visites au Jardin Zoologique, excursions sur le fleuve, etc.

Heures de bureau

A partir de vendredi dernier, 15 juin, les bureaux de l'hôtel de ville seront fermés à partir de quatre heures et demie au lieu de cinq heures et quart. L'ouverture des bureaux se fera à neuf heures au lieu de neuf heures moins quart. Ce système durera jusqu'au 15 septembre.

On nous prie également d'informer le public que la clinique d'immunisation pour enfants du Service municipal de Santé commencera à trois heures et demie pour se terminer à quatre heures et demie, au lieu de quatre à cinq. L'on sait que cette clinique est quotidienne à l'exception du samedi alors que tous les bureaux de l'hôtel de ville sont fermés.

Les Nicolétains contemplent pour la dernière fois la croix surmontant leur cathédrale

NICOLET, (DNC). — Les travaux extérieurs de démolition de la vaste et somptueuse cathédrale de Nicolet sont commencés. Un grand nombre de citoyens nicolétains suivent, non sans chagrin, la démolition de ce temple qui faisait leur orgueil.

Quant à la démolition de l'intérieur, les travaux sont très avancés. Seul le maître autel est encore à sa place. L'orgue était déménagé il y a quelques jours. On procède actuellement à l'enlèvement des morceaux de sculpture de la vaste voûte.

Lors de la descente de la croix qui surmontait le clocher sud, plusieurs personnes se sont rendues en face de la cathédrale pour la vénérer une dernière fois. Cette croix mesure 12 pieds de long par 8 de large.

Le clocher sud est maintenant démoli jusqu'à l'endroit devant abriter les cloches. Il est à remarquer que les cloches de cette cathédrale n'ont jamais été placées sur la cathédrale. Elles étaient logées dans un campanile, par crainte d'ébranler les hauts clochers d'une hauteur de 225 pieds.

Les forts vents de ces derniers jours ont retardé la descente de la croix surmontant le clocher nord.

C'est M. Léonard Cusson, de Drummondville, qui a le contrat de la démolition des clochers.

Des 63 finissants du collège de Sainte-Anne de la Pocatière, 25 embrassent la vie religieuse – M. le chanoine Clément Leclerc préside la cérémonie

Sainte-Anne-de-la-Pocatière. — (D. N. C.) — M. le chan. Clément Leclerc, supérieur du collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière présidait, vendredi soir dernier, l'impressionnante cérémonie de la prise des rubans, de l'adieu des finissants et de la distribution solennelle des prix à tous les étudiants de cette institution. Les parents des élèves, bon nombre d'éducateurs et d'amis de la maison remplissaient la salle des promotions.

Les 63 finissants, à 7 h. 15 p. m., ont épinglé le ruban symbolisant la carrière qu'ils embrasseront, aux pieds de la Madone aux abords de la montagne du collège puis se sont avancés processionnellement vers le collège où les attendaient avec anxiété leurs parents, amis et confrères étudiants. Après le chant de "L'Au-Revoir", une marche de Aida par l'Harmonie sous la direction de l'abbé Pierre Bouchard, ce fut l'Adieu des finissants.

Des 63 finissants du collège, 25 embrasseront la vie religieuse; 8 la médecine; 3 l'art dentaire; 6 la pharmacie; 1 la médecine vétérinaire; 2 les sciences sociales; 4, le génie civil; 2 le génie forestier; 2 le génie minier; 4 le génie électrique; 1 le génie géologique; 1 le génie aéronautique; 1 l'agronomie; 3 les hautes études commerciales.

GRAND SEMINAIRE
(Pour le diocèse de Ste-Anne)

Gérard Beaudoin, Fernand Bélanger, Gilles Brisson, Martin Cloutier, Paul-Eugène Coulombe, Irenée Dionne, Denis Lajoie, Clément Landry, Emilien Lapointe, Robert Leblanc, Florent Massé, Raymond Normand, Magloire Ouellet, Jérôme Pelletier

(Pour l'archidiocèse de Québec)
Jean-Guy Giguère.

(Pour l'archidiocèse de St-Boniface)
Julien Lévesque.

ORDRE DE SAINT-BENOIT
Rosaire Dionne.

ORDRE FRANCISCAIN
Maurice Roy.

PERES BLANCS D'AFRIQUE
Marcel Boivin, Raymond-M. Gagnon, Yvon Ouellet.

PRETRES DES MISSIONS-ETRANGERES
Hervé Caron, Jean-Marc Lavoie, Olier Roseberry, Gervais Turgeon.

MEDECINE
Claude Bernier, Marc Bérubé, Roméo Charrois, Guy Cloutier, Gilbert Dionne, Gilles Dionne, Achille Paquet, Richard Paradis.

ART DENTAIRE
Jean-Claude Diament, Pierre Legendre, Jean-Luc Lesage.

PHARMACIE
Marius Beaumont, Gilles Landry, Gaston Lemay, Robert Perron, Clément Richard, Denys Thibault.

MEDECINE VETERINAIRE
Sylvio Cloutier.

SCIENCES SOCIALES
Guildo Bélanger, Réginald Roy.

GENIE CIVIL
Roger Boucher, Benoit Dumais, Guy Gendron, Yvon Raymond.

GENIE FORESTIER
Claude Blais, Damien Bourgoin.

GENIE MINIER
Michel Gaumond, Michel St-Hilaire.

GENIE ELECTRIQUE
Jean-Paul Campagna, Michel Dupuis, Marcel Ferland, Jacques Morneau.

GENIE GEOLOGIQUE
Yvon Martin.

GENIE AERONAUTIQUE
Raynald Fournier.

AGRONOMIE
Fernand Darisse.

HAUTES ETUDES COMMERCIALES
Jean-Claude D'Anjou, Armand Landry, René Pelletier.

L'"Arosa Sun" à Québec, lundi

Lundi matin, le paquebot "Arosa-Sun", arrivera à Québec avec 950 passagers à son bord. Ce navire vient des ports de Bremmerhaven, Southampton et du Hâvre. Tous les passagers de l'"Arosa-Sun", débarqueront à Québec.

Il faut, dit l'abbé Pierre

Choisir "la colère de l'amour" ou subir "la colère de la haine"

Si "la colère de l'amour" ne s'empare pas des possédants — bien réveillés et bien renseignés — les gueux et les affamés du monde leur serviront "la colère de la haine".

Telle est l'alternative qui s'offre au monde d'aujourd hui, et telle est celle que l'abbé Pierre, nouveau Vincent de Paul du 20e siècle, s'est appliqué hier à démontrer aux journalistes en une conférence de presse.

Et, dit-il, les journalistes ont un rôle essentiel. Parce que ce sont eux qui disposent des grands moyens d'informations, ils doivent contribuer à réveiller les privilégiés de ce monde, à renseigner leurs lecteurs sur la "géographie humaine intégrale".

L'abbé Pierre, chaque fois qu'il en a l'occasion, souligne que 15 pour cent des habitants de la terre, presque tous des peuples chrétiens, disposent de 80 pour cent de la totalité de ce que la terre produit.

Les peuples sous-alimentés constatent cet état de chose et la rage monte dans leur coeur parce que les peuples privilégiés ne leur viennent pas en aide.

Et sans le secours d'un élément humain, dit l'abbé Pierre, les programmes d'aide aux pays sous-développés ne peuvent être d'une grande efficacité. Il ne s'agit pas d'aller dans les pays de misère en "touristes de la charité", y habiter des "palaces", y faire un beau train de vie, et dire aux gens: "nous venons vous aider".

Il faut trouver des hommes qui partageront la vie du peuple, coucheront dans des masures infectes avec les gueux, et seront auprès des affamés des témoins d'une charité humaine — seule capable de régénérer les misereux vers un standard de vie qui soit en accord avec leur dignité d'hommes.

Le vibrant porte-parole des affamés compte sur la jeunesse. Tous les jeunes ont besoin de passions, dit-il. Offrons-leur des aventures positives, et ils ne chercheront pas du matérialisme ou des aventures de "gangsters" pour échapper à une vie vide et banale. C'est un devoir urgent de "réveiller" les adultes et d'inculquer aux jeunes des pays privilégiés une connaissance de la misère et de son étendue dans le monde — non seulement dans les régions lointaines, mais aussi à l'intérieur de nos villes de pays privilégiés..

Il y a des canailles parmi les élus du peuple, dit l'abbé Pierre, mais pas plus que dans le peuple lui-même. Il en sera ainsi tant que les élus seront choisis parmi le peuple. Ce qui est grave, ce n'est pas l'existence de quelques canailles, moins nombreuses que le peuple le pense, mais le fait que les élus, dès qu'ils sont au pouvoir, sont séparés de la connaissance. Aussi n'est-ce pas des gouvernants qu'il faut attendre un renouveau d'amour et de charité, mais du peuple: les gouvernants suivront l'opinion publique quand celle-ci sera réveillée.

S. Exc. Mgr Roy chante le service de l'abbé Alex. Roy

BEAURPORT, (DNC). — Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a assisté au service de M. l'abbé Alexandre Roy, hier matin en l'église de Beauport. Mgr Ernest Lemieux, curé, a chanté le service. La dépouille mortelle de M. l'abbé Roy a été inhumée dans le cimetière St-Henri de Lévis. Un service pour le repos de son âme sera chanté en l'église de cette paroisse où il a été curé pendant plusieurs années.

Mgr l'Archevêque était assisté du séminaire de Québec et de au trône de Mgr Roch Rochette, Mgr Elzéar Parent, aumônier des Soeurs Servantes du T. S. Sacrement. Mgr Lemieux était assisté à l'autel, comme diacre et sous-diacre, de M. les abbés Edgar Dion, assistant-aumônier à l'orphelinat de Giffard et Antoine Painchaud, vicaire à St-Basile. Mgr Paul Nicole, c.s., agissait comme cérémoniaire.

Plusieurs membres du clergé séculier et régulier avaient pris place dans les stalles du sanctuaire: Mgr J.-Arthur Gauthier, curé de Giffard, le R. P. Arsène Roy, o.p., frère du défunt; le R. P. Luc Mercier, m.s.c., petit-neveu du défunt, le R. P. André Renaud, prieur du couvent des Dominicains de la Grande-Allée, M. l'abbé P.-H. Lachance, aumônier de la maison Du Fargy; MM. les curés Charles-Eugène Blais, du Christ-Roi, Lévis; Gérard Emond, St-Jean, Ile d'Orléans, Vital Labrie, St-Vallier, Avila Joncas, Stadacona, Donat Tanguay, M. les abbés René Ruelland, Gérard Samson, G.-H. Marois et Dominique Roy, vicaires à Beauport, Eug. Dion, de Fall River, Laurent Nicole, vicaire à Notre-Dame de Lévis, Emile Giguère, Christophe Landry, de l'archevêché, Arthur Gagnon, de St-Tite-des-Caps; H. Beaulieu, Emile Jobidon, Alfred Guillemette, H. Prévost, du séminaire de Québec, Arthur Turgeon, du Collège de Lévis, Arthur Lizotte, Joseph Rochette et Maurice Fortier, les RR. PP. J.-D. Beaudry et J.-M. Tague, dominicains.

La messe de requiem a été chantée par la chorale paroissiale sous la direction de M. Maurice Parent. M. Claude Lavoie accompagnait à l'orgue.

Translation des restes

La translation des restes mortels de l'abbé Alexandre Roy, prtre retiré à la Maison Du Fargy, Beauport a eu lieu jeudi après-midi, à 4 heures en l'église de Beanport. Mgr J.-E. Lemieux, p.d., curé de Beauport a présidé la cérémonie. Le temple paroissial est demeuré ouvert jusqu'à 9 heures afin de permettre aux citoyens de Beauport de vénérer une dernière fois un ancien vicaire qui a pratiqué le ministère pendant quelques années.

Dans le sanctuaire on remarquait Mgr Ernest Lemieux, curé de Beauport, Mgr R. Thomassin, supérieur du sémianaire de Québec, Mgr R. Nolin, supérieur du Collège de Lévis, Mgr Roch Rochette, procureur de l'université Laval, le R. P. A. Couture, s.v., supérieur du Patronage; MM. les abbés Paul Lachance, aumônier à Du Fargy, Fernand Belleau, curé de St-Henri de Lévis, Marcel Rainville et Paul Michaud, vicaires à St-Jean-Baptiste, J.-B. Bélanger, curé de Berthier, Emile Giguère, prêtre retiré à Du Fargy, Emile Jobidon, séminaire de Québec, MM. les vicaires de Beauport, René Ruelland, Gérard Samson, G.-H. Marois, Ch. Landry, ass. Mutuelle des Fabriques, Alf. Guillemette du séminaire de Québec, G. Patry, Alex. Morissette.

Parmi ses parents, mentionnons la présence de ses neveux, Gérard Roy, de Beauport, Me Gabriel Mercier, Yves Mercier, J.-M. Mercier, R. P. Luc Mercier, m.s.c., Dr C. Mercier, Dr P.-E. Roy, J.-C. Roy, L. Roy, Alv. Roy, J.-G. Morel, J. Gagné, B. Gagné et quelques autres.

Jubilaire



● La paroisse St-Lambert de Lévis fêtera, dimanche, le jubilé d'or de prêtrise de M. l'abbé Albert Labrecque. Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec présidera au trône, à la messe solennelle qui sera chantée, à 10 heures 30 en l'église paroissiale. Son Excellence sera accompagnée de Mgr Paul Nicole. Le sermon de circonstance sera prononcé par Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'université Laval. Un diner de fête sera servi à la salle paroissiale. A cette occasion, M. Léon Vachon, secrétaire-trésorier de la municipalité fera la lecture de l'adresse. Les paroissiens reconnaissants présenteront des dons au jubilaire: notamment une bourse substantielle et un appareil de télévision. M. l'abbé Labrecque, né le 11 avril 1879, a été curé de St-Lambert, de 1929 à 1954.

Un député a parlé 30 fois sur le gazoduc

OTTAWA, (P.C.). — Le ministre des Finances, M. Walter Harris, a déclaré hier que les adversaires aux Communes de la législation gouvernementale sur le gazoduc ont tenté de se gagner des électeurs en prétendant qu'ils ont été "baillonnés" durant les débats en Chambre.

"Durant les 15 jours du débat un député CCF et un député conservateur progressiste ont parlé plus de 30 fois. 2 autres conservateurs ont parlé plus de 20 fois chacun et un autre député CCF a parlé plus de 15 fois.

Près de 100 degrés, hier, en Ontario

TORONTO, (P.C.). — Le sud de l'Ontario ployait hier sous une chaleur accablante et la météo nationale a annoncé qu'une baisse anticipée de 10 degrés dans la température aujourd'hui sera contrebalancée par une plus grande humidité.

Le mercure a frôlé 100 legrès dans certaines parties de la province depuis le début de la semaine et la vague de chaleur torride a été partiellement blâmée pour huit mortalités à Toronto seulement.

L'"E. of France"

Le paquebot "Empress of France", du Pacifique Canadien a fait escale hier, au quai de l'Anse-au-Foulon. Le navire du Pacifique Canadien arrivait de Liverpool avec 650 passagers, dont quinze sont descendus du navire à Québec. L'"Empress of France" est parti pour Montréal vers 5 h. 30, hier soir.

Des bureaux spéciaux de scrutin, samedi et lundi

C'est aujourd'hui et lundi, les 16 et 18 juin, que seront ouverts les bureaux spéciaux de scrutin en vue des élections générales provinciales du 20 juin. Le résultat de ces bureaux ne sera connu que le soir du scrutin général, c'est-à-dire mercredi prochain.

En vertu de la loi électorale, ces bureaux seront ouverts dans les cités du Cap-de-la-Madeleine, de Hull, Joliette, Lévis, Montréal, Outremont, Québec, Rivière-du-Loup, St-Hyacinthe, Sherbrooke, Sorel, Trois-Rivières, Verdun et Westmount, dans les villes de Matane, Farnham et Richmond ainsi que dans les villages de Cap-aux-Meules, Charny, l'Enfant-Jésus-de-Beauce, Mont-Joli et Parent, dans le district électoral de Laviolette.

Les bureaux spéciaux de scrutin seront ouverts de deux heures de l'après-midi jusqu'à dix heures le soir.

Sont seuls admis à voter dans ces bureaux spéciaux de scrutin les employés de chemin de fer, des postes et de messageries, les navigateurs, prêtres-missionnaires, voyageurs de commerce et tous autres employés que leurs occupations habituelles contraignent à s'absenter du lieu de leur domicile et qui ont raison de croire que leurs occupations ordinaires les obligeront, le jour fixé pour le scrutin général, à s'absenter de la cité, de la ville ou du village où ils ont leur domicile.

Pour avoir le droit de voter dans ces bureaux provisoires de scrutin, les électeurs doivent obtenir du président de l'élection du comté une attestation assermentée. A cette fin, le président de l'élection sera à la disposition de ces électeurs dès 1 heure de l'après-midi, samedi et lundi, et son bureau restera ouvert jusqu'à 10 heures du soir.

L'ouverture de ces bureaux provisoires le samedi et le lundi, avant la votation, est une innovation. Jusqu'ici, ces bureaux étaient ouverts les lundis et mardis précédant la votation.

L'hon. Duplessis à Hull

"Poursuite de la lutte pour la repossession de nos droits"

Hull. — (De notre envoyé spécial) — La lutte pour reprendre nos droits va se poursuivre, car j'ai la ferme conviction que nous faisons écho au sentiment général de la population du Québec, a déclaré l'hon. Maurice Duplessis, hier soir, à Hull.

L'hon. Maurice Duplessis a pris la parole, dans la cour de l'école Reboul, à Hull en faveur du candidat de l'Union Nationale, M. Roland St-Onge. L'assemblée était sous la présidence de M. Thomas Moncion, maire de Hull. L'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux Publics et secrétaire de la province, était présent. M. S.-E. Dussault, pro-maire de Hull, agissait comme maitre de cérémonie.

Le premier orateur fut M. Roland St-Onge, le candidat de l'Union Nationale dans Hull ou l'hon. A. Taché a été député pendant de nombreuses années.

L'hon. Duplessis

Votre ville est progressive et de plus en plus belle. Mes amis, la lutte actuelle est une drôle de lutte. Nos adversaires ne sont pas les libéraux, car les vrais libéraux sont avec nous. Ce sont des Lapalmistes que nous combattons.

Votre vote aura des conséquences qui auront leurs répercussions pendant les cinq ans à venir. Aux côtés de M. Lapalme, vous avez (la foule crie: rien) M. Duplessis reprend: c'est une macédoine de rien. M. Lapalme se dit indépendant d'Ottawa et il ne peut rien faire sans s'appuyer sur des béquilles fédérales. Le crédit social qui appuie M. Lapalme n'est même pas du crédit tout court. Il est certain que M. Lapalme trompe le peuple.

Ses attitudes sont contradictoires. Il est allié aujourd-hui de ceux qu'il reniait en 1952. Les Lapalmistes remplacent les arguments par les injures. Pour eux, Hitler à côté de moi, n'était rien. Le pire c'est que Lapalme, Marler, et nombre de députés d'Ottawa salissent la réputation du Québec.

Il n'y a actuellement aucune province aussi avancée au Canada que celle de Québec. Des articles de journaux libéraux l'ont affirmé lors de l'ouverture de la dernière session. Même les journaux de l'Ontario ne peuvent s'empêcher d'écrire que le Québec avance à pas de géant dans dans la voie du progrès, 6,000 nouvelles industries se sont établies dans le Québec depuis 1945. C'est donc 6,000 nouveaux employeurs.

Du temps de nos adversaires, aucune politique suivie pour le développement de l'électricité, a continué M. Duplessis. Depuis que nous sommes au pouvoir 2,500,000 c.v., ont été produits pour favoriser notre province en lui donnant plus de confort. Les libéraux disent que les industries s'en vont en Ontario parce qu'ici les taxes sont trop élevées et d'autre part, ils nous disent que nous ne taxons pas assez les compagnies.

Les gens d'Ottawa parlent de taxes, tout comme si Ottawa n'avait jamais imposé de taxes. Ils devraient donner l'exemple, les gens d'Ottawa, a-t-il ajouté. On ne demande pas de faveur à Ottawa, on demande notre butin.

L'Union Nationale a des oeuvres dans le comte de Hull, M. Duplessis a déclaré : au moins 17 millions ont été distribués. Parmi ceux-ci $8,263,604 pour les hôpitaux; $1,000,000 pour les travaux publics; $2,340,121 pour les écoles catholiques; plus d'un demi-million pour les écoles pro-

(Suite à la page 2, 8e col.)

Visite industrielle des membres du Syndicat industriel de Lauzon



● Le 2 juin dernier, les membres du Syndicat industriel de Lalxon ont effectué une visite industrielle à la fonderie de Lauzon, propriété de MM. Pierre-Georges et Adolphe Pérusse. Cette industrie, en plus de posséder un équipement des plus modernes, fournit de l'emploi à plusieurs ouvriers de la localité. Le Syndicat industriel de Lauzon, fondé en 1951 et qui groupe déjà de nombreux adeptes, compte plusieurs oeuvres à son crédit et les directeurs de l'organisme prévoient un accroissement considérable d'activités avec le projet de zone industrielle dans les limites de la localité, présentement à l'étude. Ci-dessus, photo prise lors de la visite industrielle à la fonderie. On voit, entre autres: MM. Pierre-Georges et Adolphe Pérusse; les échevins J.-A. Roy, Léonard Parent, propagandistes, M. Louis Robert Ruel, M. Bélanger, Gilles Fortin et Paul-Emile Langlois; MM. Lucien Carrier, gérant de banque, Ludger Tremblay, Hilaire Letourneau et Maurice Bélanger, industriels; Antoine Garant, J.-M.-A. Gosselin et Charles Lambert, directeurs et Me Marcel Lagueux, n.p. S. H. le maire L.-P. Guay, M. Blaise Guay ,échevin et le trésorier de la cité, M. Mario Brousseau, n'apparaissent pas sur cette photo.

Un doctorat



● M. Paul-E. Fortin, inscrit à l'Ecole des Gradués de l'université Laval et boursier de l'International Nickel Co. of Canada, vient d'obtenir le grade de docteur ès sciences, (métallurgie), avec la mention "cum laude". La thèse que M. Fortin a soutenue avait été dirigée par le Dr Roger Potvin, professeur au département de métallurgie de la faculté des Sciences, et s'intitulait: "Corrosion de l'aluminium de haute pureté et des alliages de zirconium à base d'aluminium très pur dans l'eau à des températures élevées". Le jury se composait des Drs A. Dubé, P.-A. Giguère et R. Potvin, professeurs à la faculté des Sciences de l'université Laval. Le Dr Paul-E. Fortin est le fils de M. Joseph Fortin, décédé, et de Mme Fortin, de Val Jalbert, comté de Roberval. Il fit ses études classiques au Séminaire de Chicoutimi, son cours d'ingénieur à l'université Laval, où il obtint ensuite une maitrise en sciences.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROY — SAMEDI 16 JUIN 1956 — Directeur de l'information: Maurice ALLAIRE

Le rapport Gréber (15)

L'urbanisme est affaire de bon sens

Dans cette série d'articles que nous terminons aujourd'hui, nous avons voulu condenser, d'une façon aussi simple et aussi claire que possible, les recommandations des urbanistes.

Ce rapport nous fournit une image de ce que seront dans cinquante ans Québec et la région si nous savons procéder avec ordre et logique. Image séduisante au possible, puisque notre capitale provinciale possède tous les éléments qui permettent d'en faire l'une des plus belles villes du monde.

Mais l'urbanisme n'est pas principalement une question de coquetterie. L'embellissement n'en est en somme qu'un à-côté. Fondamentalement, l'urbanisme est une question de bon sens. Son objet propre, c'est l'ordonnance logique des éléments urbains, en fonction des besoins du commerce, de la circulation, du bien-être des citadins.

* * *

Le plan directeur qu'on nous propose n'est donc pas une simple conception d'artiste, qui aurait un rapport plus ou moins direct avec la réalité. C'est au contraire une solution objective, basée sur des études conduites scientifiquement pendant plusieurs années par des hommes d'une compétence reconnue, des problèmes que nous vivons tous les jours et qui ne peuvent que s'aggraver d'année en année. Solution qui s'accroche constamment aux réalités topographiques, démographiques et historiques particulières à notre ville et à notre région. Solution aussi qui incorpore nombre de recommandations déjà faites par des organismes québecois, comme la Chambre de Commerce, et qui tire avantage des idées émises précédemment par certains précurseurs, tel le R. P. Bonaventure Péloquin, O.F.M., dont les travaux et les conférences ont beaucoup contribué à éveiller l'opinion.

En passant, nous voulons corriger l'impression inexacte que nous avons involontairement contribué à répandre en donnant comme rubrique générale à cette série d'articles "le rapport Gréber". Le grand urbaniste parisien y a évidemment contribué, mais le gros du travail a été fait par deux de nos concitoyens, dont la réputation et le prestige sont reconnus par les plus hautes autorités: M. Edouard Fiset, qui a eu cet honneur enviable de se voir décerner tout récemment un "fellowship" de l'Institut Royal des Architectes du Canada réuni en congrès à Banff, et M. Roland Bédard, directeur du service municipal d'urbanisme. M. Fiset a collaboré très étroitement avec M. Gréber à la préparation du plan d'aménagement de la capitale fédérale. Pour ce qui concerne Québec, c'est lui qui a rédigé le rapport, une grande partie du travail technique ayant été exécuté par M. Bédard et les membres de son personnel.

* * *

Nous voilà donc avec un magnifique plan directeur. Reste à en assurer l'exécution.

Considérant les pauvres moyens financiers de la ville de Québec, certains craignent que le rapport ne soit relégué dans l'oubli, comme représentant un idéal inaccessible. Pourtant, s'il en coûte cher de suivre un plan directeur, il en coûte beaucoup plus cher de n'en pas avoir. En procédant au petit bonheur, on s'expose à commettre des erreurs irréparables. Et les problèmes s'accumulant, il faudra un jour trancher dans le vif et détruire une partie de ce qui aura été fait, ce qui entraînera finalement des dépenses beaucoup plus considérables. Dans l'entre-temps, Québec aura peut-être perdu une grande part de son attrait.

L'aménagement de la capitale et reste l'oeuvre d'un demi-siècle. Mais encore faut-il commencer.

La nécessité d'une étroite coopération de la part de la province saute aux yeux. Non seulement sur le plan financier, mais aussi sur le plan législatif. Il est donc à souhaiter qu'au sein du gouvernement provincial, comme au sein du conseil de ville, quelqu'un se fasse le champion de la cause de l'urbanisme et travaille à poser les jalons nécessaires à l'application de notre plan directeur.

Québec n'est pas une ville comme une autre. C'est la capitale d'une grande province, le coeur de la Nouvelle-France. Il faut qu'elle soit, pour tous les Canadiens de langue française, un objet de légitime fierté.

Charles PELLETIER

Les progressistes polonais jugés à la lumière des faits

Tous ont entendu parler du mouvement polonais des catholiques, dits progressistes, à la tête duquel se trouve l'ex-comte Piasecki, déjà condamné par le Pape. Au sujet de ce mouvement, l'"Osservatore Romano", vient de publier ces quelques lignes, que la C.C.C., rapporte:

"Quelle est la doctrine du progressisme? De pauvres formules remplies de lieux communs, au détriment évident des principes essentiels du catholicisme et de la réalité historique. Le ci-devant comte Piasecki aurait, dit-on, déclaré dans le discours d'inauguration de son mouvement, que le socialisme — il n'ose pas nommer le communisme — aurait libéré des centaines de millions d'hommes, auparavant exploités économiquement et intellectuellement. Or, si en Occident, et en général, dans les pays qui ne sont pas dominés par le communisme, de nombreuses personnes sont peut-être disposées à croire en la "libération" socialiste, cela peut s'expliquer. Mais ceux qui n'y croient pas, ce sont précisément ceux qui vivent sous la tyrannie, car ils en sont eux-mêmes l'objet et les témoins. On peut parler de "libération socialiste" à condition de changer la signification des mots, en sous-entendant que liberté signifie esclavage. Il n'est pas nécessaire de dire qu'au nom d'une prétendue orthodoxie, on navigue en plein déterminisme matérialiste...

"Or, il y aurait lieu de demander: quels sont les effets pratiques du progressisme? Nous ne possédons pas d'éléments sûrs qui permettent de le dire. En revanche, nous avons des témoignages directs de grands faits: la pratique religieuse de plus en plus vive, les immenses pèlerinages populaires de Pologne au sanctuaire de Jasna-Gora, avec les évêques légitimes, la profonde ferveur qui vit dans le peuple, chez les travailleurs des champs, des usines et des mines, qui ne se laissent pas impressionner par la propagande athée ni toucher par les élucubrations équivoques de soi-disant intellectuels en crise; et la méfiance manifestée avec évidence envers les quelques prêtres qui militent dans le "front communiste".

"Peut-être les communistes espèrent-ils accréditer le progressisme, sinon en Pologne, tout au moins à l'étranger, dans les autres pays dits de démocratie populaire ou dans d'autres pays vraiment démocratiques, où les communistes insistent sur les possibilités de certaines "ouvertures". Pièges équivoques qui tendent à préparer ou à entretenir de dangereuses illusions.

"Le communisme invite en somme, en Pologne, des catholiques de tous pays, pour qu'ils admirent, comme témoignage de tolérance, ce que ces mêmes communistes, n'ont pas réussi à détruire en dix ans ni même à entamer. Et ils inscrivent cette réalité plus forte qu'eux au mérite des progressistes.

"Les progressistes polonais n'ont d'ailleurs jamais eu le moindre mot de protestation, quand, à la fin de 1953, le cardinal Wyszinsky a été arbitrairement destitué et interné. Mais avec des méthodes pharisaïques qui distinguent toujours les hérétiques soucieux de ne pas paraître tels, les progressistes n'ont pas hésité à déplorer qu'un homme pieux comme le cardinal se fût laissé égarer par des séductions "réactionnaires ou impérialistes". Et pour le reste, ils se bornent à vanter la beauté du paysage et le confort de la résidence forcée du cardinal".

Et l'"Osservatore Romano" de conclure:

"Devant de tels faits, le devoir des catholiques est clair; c'est le devoir de notre époque comme de tous les temps: il faut que les catholiques soient de plus en plus eux-mêmes, selon l'esprit et la lettre du christianisme, sous la direction infaillible de l'Eglise".

Pour marquer le 10e anniversaire de l'Unesco

Des représentants des diverses cultures de l'Europe se sont rencontrés en France pour susciter une collaboration plus large et plus active dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture.

La Commission française pour l'Unesco a en effet pris l'initiative de réunir à Aix-en-Provence, du 29 mai au 2 juin prochain, une conférence régionale des commissions nationales pour l'Unesco. Vingt pays européens possèdent de ces commissions.

Pour marquer le dixième anniversaire de l'Unesco, la commission française avait cru bon de susciter un échange de vues sur les buts et les activités de l'organisation, sur la collaboration des commissions nationales avec l'Organisation et des commissions entre elles.

Vos LECTURES

Va et incendie le monde

L'impératif que vous venez de lire, c'est saint Ignace de Loyola qui l'adressait à l'un de ses fils les plus glorieux, saint François-Xavier. J'ai entendu parler de saint François Xavier de bonne heure. Nous invoquions tous les soirs le patron des missions, après le *Pater* et l'*Ave* de la Propagation de la foi. Un peu plus tard, à la Basilique, devenue depuis la Primatiale, nous avons suivi les exercices de la neuvaine à saint François Xavier. J'ai pu attraper quelques biographies de l'illustre missionnaire: elles étaient si mal faites! aucune n'a laissé son chant sur ma vie. J'ai perdu le nom de leur auteur. Etait-ce un jésuite? un dominicain? un franciscain? Il a fallu les martyrs du Canada pour me réconcilier avec la Compagnie de Jésus: on m'avait permis de lire Saint-Simon qui a laissé des confesseurs de Louis XIV et des adversaires de Port-Royal des portraits effroyables. Vous voyez le maléfice des lectures: l'imprimé porte avec soi de dangereux sortilèges.

Louis de Wohl a tenté de ressusciter le formidable apôtre. Je ne veux pas vous dire qu'il y a réussi parfaitement. Est-ce la faute de la traduction? J'ai eu l'agacement de rencontrer des formules à la Gide et une certaine confusion entre les prépositions, les conjonctions et les adverbes. D'autre part, les trois points de suspension, tuberculose de la prose incertaine, sévissent. Oh! je le sais! c'est là pur souci de pédant: mais pourquoi ne pas laisser à l'écrivain sa couleur orginale?

Grâce à Louis de Wohl, nous pouvons tout de même reconnaître un saint François Xavier authentique, encore que sa personnalité paraisse un peu floue, comme ces figures de vitrail ou de verrières qu'on a grand peine à démêler dans le jeu des bleus, des verts, des jeunes et des rouges. Nous nous mettons aux trousses du saint pour le suivre pas à pas, à partir du moment où il rencontre saint Ignace. François a lu les Exercices et la grâce aidant, il se transforme d'étudiant vacarmeur et très fier en feu d'incendie. A la requête du roi de Portugal, François part pour les Indes. Du Portugal aux Indes, il prend treize mois de navigation. L'auteur cède ici, et je ne lui en veux pas, à son goût pour les digressions colorées. Il décrit le voyage, les tempêtes, les calmes plats pires que les ouragans, les épidémies, les rixes, les morts, le cortège de requins. Les fureurs de Junon acharnée contre les vaisseaux de "pius pater Aeneas", sont de la petite pluie et de la menue brise à côté des caprices de l'océan Indien. Cependant Louis de Wohl garde son héros en scène. François est malade comme tout le monde mais sa foi n'est pas la foi de tout le monde. Comme le fera plus tard Monseigneur de Laval et un autre de nos évêques, il s'oubliera complètement pour soigner les malades, assister les mourants, empêcher les désespoirs. En face d'une foule de colonisateurs à la manque, de marchands préoccupés d'intrigues ou de coteries, la figure du missionnaire occupé aux seuls intérêts de Dieu, brûlant de zèle pour les âmes, prend un singulier relief. L'auteur prend bien garde de faire voguer François sur les miracles: "Nous sommes encore irrités (aujourd'hui) lorsqu'un homme nous fait connaître le Christ, et s'il ne nous est pas possible de le crucifier ou de le brûler, du moins essayons-nous de le placer derrière une grille (entendez la prison). Plus un homme est parfait, plus il a d'ennemis" (p. 41). François eut des ennemis. Mais il s'inquiéta surtout du règne de Dieu. De l'Inde, il passe au Japon. Il convertit des milliers de païens. Epuisé de labeurs et de pénitences, il mourra en face de la Chine où il aurait tant aimé pouvoir se rendre: c'était pour lui une sorte de terre promise. Or François était mûr pour un autre Céleste empire, sans faire de jeux de mots. Quand il mourut, ses ennemis comptaient bien en avoir fini avec lui. Ils avaient oublié ces mots de l'Ecriture: "In omnem terram exivit sonus eorum"; Verbum Dei non est alligatum.

En dépit des longueurs, d'un certain bavardage, de gaucheries de traduction, l'ouvrage se lit bien et mérite d'être donné en prix aux garçons de nos écoles. Peut-être qu'il fera naître chez eux l'instinct missionnaire. Vous savez que la moisson est grande. Il est très vrai que "Dieu a besoin des hommes" capables de travailler à cette moisson qui est déjà blanche...

Fra NIHILO

Chez Mame. En vente à l'Action Catholique au prix de $2.35.

Louis Pasteur

Vous êtes guindés au point de protester énergiquement contre l'extraordinaire intérêt de certains romans policiers! C'est la preuve que vous n'en avez jamais lus; ce qui vous donne peut-être une supériorité mais non une vérité! Louis Pasteur a procédé toute sa vie comme procèdent les bons policiers: enquêtes méticuleuses et sûres sur une affaire donnée. Il fut en somme le Sherlock Holmes français et vivant de la science. Jacques Nicolle, fils de Maurice Nicolle, neveu de Charles Nicolle et petit-fils du docteur Eugène Nicolle n'a nullement l'intention de nous présenter une vie de Pasteur puisque nous avons déjà **La Vie de Pasteur** de René Vallery-Radot (Hachette, 1900), en outre des **Oeuvres de Pasteur** réunies par Pasteur Vallery-Radot (Masson et Cie, 1922); il s'agit ici d'établir comment "ce grand chercheur, tel un génial détective, a mené toutes ses enquêtes avec une méthode empreinte d'une rigueur scientifique absolue". (p. 11). Chacun des dix chapitres de ce livre est consacré à une enquête, en outre d'une brève généalogie du savant, suivie des principales dates de sa vie, de certaines annexes et d'un index des noms cités!

La première affaire étudiée se rapporte à l'acide tartrique en octobre 1844 alors que Pasteur est âgé de 22 ans. "La vie est dominée par ces actions dissymétriques", disait-il à l'occasion de ses premiers travaux sur la dissymétrie moléculaire. Viennent ensuite "l'affaire" des Fermentations, celle des générations "dites spontanées", celle du vinaigre, celle des vins, celle du ver à soie, celle de la bière, celle du charbon, celle du choléra des poules, et, enfin "l'affaire de la rage".

Dans chaque cas Pasteur procède au moyen d'une enquête méthodique et logique. Avec quel intérêt vous suivrez l'évolution de ses découvertes et la sécurité de ses procédés. L'enquête sur l'affaire de la rage, sans doute la plus captivante, devait couronner sa carrière scientifique. "Comme toujours, avant de se lancer dans l'expérimentation, Pasteur se documente sur ce qui a été fait". Les premières expériences sur le sujet ont lieu le 11 décembre 1880 alors qu'un enfant de cinq ans mordu un mois auparavant par un chien enragé mourait à l'hôpital Sainte-Eugénie. Pasteur s'acharne aussitôt à la découverte d'un virus à cette maladie et dans son laboratoire procède à certaines inoculations à des lapins. Et Jacques Nicolle décrit minutieusement toute l'enquête, étape par étape, le tout suivi d'une rétrospective. Jusqu'alors Pasteur s'en était tenu aux expériences sur les animaux et voilà qu'il se demande s'il pourra passer de l'animal à l'homme après quatre années d'étude sur la rage.

La grande expérience eut lieu en 1885, — Pasteur avait alors cinquante chiens de tous âges et de toutes races, qu'il avait rendus réfractaires à la rage' "sans avoir rencontré un seul insuccès, lorsqu'inopinément se présentèrent dans son laboratoire, le lundi 6 juillet, trois personnes arrivant d'Alsace: Théodore Vone, marchand-épicier à Meissengott, mordu au bras le 4 juillet par son propre chien devenu enragé; Joseph Meister, âgé de neuf ans, mordu également le 4 juillet à huit heures du matin par le même chien. Cet enfant, terrassé par le chien, portait de nombreuses morsures à la main, aux jambes et aux cuisses, quelques-unes profondes (...) Les principales avaient été cautérisées douze heures seulement après l'accident, à l'acide phénique, le 4 juillet à huit heures du soir par le docteur Veber, de Villé. La troisième personne qui, elle, n'avait pas été mordue, était la mère du petit Joseph Meister". (p. 180) — Jacques Nicolle, excellent narrateur cède ensuite la parole à Pasteur lui-même qui explique comment il a procédé (pp. 180 et 181). Vous lirez et vous respirerez en apprenant "qu'après trois mois et trois semaines, le savant triomphe. Il annonce que l'enfant est sauvé définitivement et que sa santé ne laisse rien à désirer". (p. 181). Et Pasteur continue son oeuvre: "A la fin de l'année 1886, près de deux mille cinq cents personnes avaient déjà subi avec succès le traitement en question". (p. 182).

Vous admettrez aussi l'existence d'un autre miracle qu'on accepterait encore mal aujourd'hui: Pasteur n'était pas médecin et pourtant le collège des médecins ne l'a pas fait emprisonner! Voilà qui semble aussi renverser que la science de ce grand homme, l'un des plus grands savants de tous les temps! Il a constamment lutté contre les préjugés en leur opposant "des expériences simples mais décisives". (p. 185). Pasteur ne s'est jamais détourné du but principal poursuivi; il a laissé diverses remarques ouvrant de nombreuses voies à ses successeurs. "Il a eu le très grand mérite de montrer l'unité de la science et de savoir mêler intimement théorie et pratique". (p. 185). Science autrement plus utile que les hypothèses de Teilhard de Chardin. Et pourtant Louis Pasteur fut un catholique fervent et pratiquant, non un converti. Il était donc humble et simple, sans prétentions métaphysiques, sans confusions philosophiques, sans empiétements théologiques. C'était un homme rangé qui sut toujours se tenir à sa place sans extrapoler!

Pierre Lombard

(1) Jacques Nicolle, **Un maitre de l'Enquête scientifique Louis Pasteur**, La Colombe. En vente à la Librairie de l'Action Catholique. Prix: $2.10; franco: $2.25.

Vingt et un manuscrits

Jean Béraud ayant donné sa démission du jury du Prix du Cercle et l'ayant maintenue malgré les pressions amicales qui furent exercées sur lui pour le faire revenir de sa décision, tant par les dirigeants du Cercle reconnaissants, que par ses collègues qui appréciaient à sa juste valeur la diplomatie dont il faisait preuve au cours des discussions qui précédaient l'attribution du Prix, c'est à Pierre Daviault que les dirigeants du Cercle ont fait appel pour remplacer Jean Béraud.

Le jury est donc composé comme suit:

Roger Duhamel, président; Dostaler O'Leary, secrétaire; Gilles Marcotte, secrétaire adjoint; Jean-Charles Bonnenfant, Robert Elie, Paul L'Anglais, R. P. Gay, Pierre Daviault et Lucette Robert. ... ..Les 21 manuscrits soumis au concours de cette année ont été envoyés aux membres du jury qui feront un premier rapport ces jours-ci. .Les manuscrits en finale seront choisis dans la deuxième quinzaine de juin et le prix sera attribué au cours d'un déjeuner en septembre. ..

MARIE (mai-juin)

LE SOMMAIRE
MAI-JUIN (1956) DE
LA REVUE INTERNATIONALE
"MARIE"

Très digne Reine du Monde, Marie toujours Vierge, intercédez pour notre paix et notre salut, Vous qui avez enfanté le Christ Seigneur, Sauveur de tous (Communion de la nouvelle Messe de MARIE REINE), par Roger Brien, C.S.C.G.

Lettre du Vatican.

Un Sermon inédit de S. Bonaventure sur la Royauté de Marie: présentation par Jean-François Bonnefoy, O.F.M. (Rome).

Le Personnage de Notre-Dame dans le Théâtre français du Moyen-Age, par Gustave Cohen, professeur honoraire en Sorbonne (Paris).

La Sainte Vierge au Liban.

Prier Marie, par Raoul Plus, S.J. (France).

Pour la Royauté de Marie: publication en primeur de la 1ère des deux compositions du célèbre compositeur et chef d'orchestre italien, Rito Selvaggi. Notice biographique sur cet éminent compositeur.

O Maria Concepita (4 pages de musique), par Rito Selvaggi, Rome.

Marie, Gardienne des Signes Sacrés, par René Dionnet, artiste-peintre, Paris.

Mère Marie-Catherine de St-Augustin (1632-1668), modèle des Religieuses Hospitalières (Hôtel-Dieu de Québec). Une grande âme mariale, victime spéciale pour la Nouvelle-France, par Roger Brien, de l'Académie can.-française (Magnifique reportage photographique sur l'Hôtel-Dieu de Québec).

La Royauté de Marie dans la Liturgie latine, par Robert V. Callen, S.J. (U.S.A.)

Valeur spirituelle de l'Annonciation, par François Charmot, s.j. (France).

Médiatrice, par M. Sanchez Gil, S.J. (Espagne).

La Cime, par M. l'abbé James Aubry (Suisse).

Sedes Sapientiae (poème), par Huy Chastel, Paris.

Poème de mai, par Harry Bernard, de la Société Royale du Canada.

Témoignages de l'Eglise Syro-Maronite en faveur du Dogme de l'Immaculée-Conception, par Pierre Sara, Moine maronite, LIBAN.

La Prière de Mai (Pays-Bas), folklore.

Le Petit Jésus et S. Jean (Hollande), folklore. Ces deux pièces ont été recueillies et harmonisées par Vincent Gambau, du Conservatoire de Paris. Version française inédite de Guillot de Saix.

La Pureté de Marie, par le grand poète français Serge Barrault.

Bibliographie mariale: Responsable: R. P. Hilaire de la Pérade, capucin, par le R. P. Hilaire de mort..., Henri Brochet n'est pas la Pérade.

"Fleurs de neige" et "Quintils", par Elie Goulet.

Prix jeunesse

Le jury du "Prix Jeunesse", réuni autour de son président d'honneur Georges DUHAMEL et de son président Charles VILDRAC, a décerné pour la douzième fois le prix dont le montant est de 200,000 francs. Le manuscrit récompensé s'intitule: "LE SECRET DE DON TIBURCIO" par Jeanne LOISY.

Liste des membres du jury du "Prix Jeunesse": M. Charles VILDRAC, président; Mmes M. GRUNY, M. LERICHE, M. NIOXCHATEAU, S. VATTIER; MM. Ch. ab der HALDEN, Paul FORT, Armand GOT, P. MENANTEAU, G. SALESSE, Michel BOURRELIER.

Le manuscrit récompensé paraîtra aux Editions BOURRELIER, 55, rue St-Placide, Paris 6.

Naissance d'une littérature française

(Un article de Daniel ROPS)

Il faut souligner l'importance du fait, et qu'il ne passe point inaperçu dans le tohu-bohu des événements politiques, parmi les cris dessacordés des soucis quotidiens. Il s'agit simplement de la publication d'un livre, et, de politique, ni d'économique, ni de questions sociales, ne se soucie d'aucune manière. Un roman, un simple roman, encore que d'une qualité insigne; pourquoi lui accorder cette importance? Parce qu'il a valeur de témoignage, non pas tant par ce qu'il dit, mais parce qu'il est.

Il s'agit donc d'un roman, un roman au goût savoureux, écrit dans une langue pure, élégante, qui se refuse aux effets faciles mais est pleine de subtiles résonances. Un roman, qui, par certains côtés, ferait penser aux meilleures pages de notre cher Henri Pourrat, qui, en même temps, par d'autres, n'est pas sans rappeler un peu Le Grand Meaulnes. Un mélange de réalisme paysan et de rêve. Avec, tout de temps sous-jacente, cette ironie légère et tendre, faite de beaucoup de sagesse et aussi de sympathie humaine qu'on a jadis aimée dans l'exquise honorable partie de campagne de Thomas Raucat.

Précisément, comme ce dernier livre, le roman dont nous parlons se passe en Extrême-Orient. Au Viet-Nam et c'est littéralement un roman Viet-Namien; par le cadre, par les personnages, autant que par le style qui, en français, garde encore le charme mystérieux des littératures orientales. Il s'intitule: Le fils de la Baleine et l'auteur, Cung Gieu Nguyen, est un authentique Viet-Namien.

Raconterons-nous l'histoire? Non. D'abord parce que nous espérons bien que très nombreux, parmi ceux qui liront cet article voudront juger du livre par eux-mêmes et le liront. Et puis, surtout, parce qu'un sec résumé ne saurait en rien donner l'idée du charme tout simple, enveloppant, né de tout et de rien, des moindres notations, des plus modestes images, qui se dégage de ce livre. Nous ne vous narrerons donc point pourquoi le cher Mô, doux simplet au coeur pur, a été surnommé "le fils de la baleine", quelle suite d'épisodes doux-amers a déclenché pour lui cette surprenante sagesse et la bonté, et la méchanteté, et, pour tout dire, l'humanité même, ni ce que lui apporte Lien, la petite fille qui avait tant de douceur, ni ce que lui dit le vieil ermite de l'île, ni... ni toutes ces choses minces et cependant profondes, qui font de l'humble vie, de Mô, le fils de la baleine, un destin, somme toute, exceptionnel.

Mais ce qu'on voudrait souligner, car il est d'une grande signification, c'est le simple fait que ce livre existe, qu'il a été écrit en ce moment, par un tel auteur. L'auteur, disions-nous, est un pur Viet-Namien. C'est un jeune professeur de Français au Collège de Nha-Trang, à 250 milles de Saigon. Catholique, Cung Giu Nguyen doit à la France, et à la religion que les missionnaires de France lui ont permis de connaître, tout ce qu'il est, moralement, spirituellement, intellectuellement. Et il le sait, et il le dit. Alors que son condisciple, son ami Giap, prenait la position qu'on sait et devenait le général Giap, Cung demeurait fidèle à la pensée qui lui a permis d'être ce qu'il est. Viet-Namien en même temps que Français, de coeur et d'âme, il n'ignore pas que cette double formation, cette double appartenance, pose des problèmes; ces problèmes qu'il a lui-même fort bien analysés dans son premier livre: Volonté d'existence. Mais ces problèmes, voire ces conflits intérieurs ne prévalent pas en lui contre de nécessaires fidélités.

Voilà le fait capital, et qui, pour la France, est d'importance. Voilà donc que naît, sur ce sol lointain d'où d'aucuns ne seraient pas mécontents de la voir définitivement chassée, une littérature originale, qui se situe dans le cadre de la littérature française, mais a ses caractères propres; son accord unique. Jusqu'ici nous avions lu des poèmes d'Indo-Chine, dont certains pleins de talent — pensons en particulier au Grand Tranquille de Pierre Di Dinh — des essais, des ouvrages d'études: à notre connaissance, il n'existait encore aucune grande oeuvre d'imagination digne d'être placée sur les rayons de nos bibliothèques à côtés de ses émules français. Qu'un Cung Gieu Nguyen puisse rivaliser avec un Pourrat, un Ramuz, un Giono, une Monique Saint Hélier, voilà qui est nouveau.

Et voilà qui fait profondément sentir ce que peut-être et demeurer, l'oeuvre de la France, dans ces pays qu'elle a tant contribué à appeler à la conscience de soi, même si, en prenant cette conscience, ils se tournent contre elle. Cette action fécondante illuminante, peut-être est-ce là, en définitive, ce qui, dans l'histoire, comptera. Aussi, en d'autres terres qui, politiquement, ne sont plus françaises — ne disons pas seulement au Canada, surgeons glorieux du vieux tronc français — mais ailleurs, à Haïti par exemple où à l'île Maurice, le grain français a été si bien semé en terre qu'il paraît indestructible. Un livre comme Le fils de la Baleine signe éclatant de la naissance d'une littérature française au Viet Nam, est, il faut le dire; un témoignage réconfortant.

La Revue dominicaine

SOMMAIRE
Juin 1956

CHARLES DOYON : Beauce.
"Salut, lieu façonné pour le [plaisir de l'Homme
Où la plaine déroule ses [océans de blé".
CLEMENT LACHANCE : Propos sur la religion (IV)
Le milieu vital, l'ordre surnaturel, les vertus théologales trouvent éminemment ici leur justification et leur nécessité.
JEANNINE BELANGER : Le Miserere de Moïse
Moins connu que celui de David, le **Miserere** de Moïse n'en demeure pas moins l'exaltation de la Miséricorde divine toujours prête à pardonner les trahisons de son peuple.
GUY ROBERT : Mon inquiétude d'homme
Essai sur l'**Inquiétude humaine** de Jacques Lavigne, professeur à l'Université de Montréal.
BENOIT PRUCHE : Climat de révolte
Analyse des causes et des événements qui créent un état de révolte dans le monde.
G. DE CHAMPRIS : Une réception académique : Daniel-Rops, et un nouveau prix de Littérature.
Le sens des faits
Benoît Lacroix, o.p. : "Radio-Collège 1955-56".
M. G. : "Festival de Mozart".
M. Gavrel : "L'Echange de Claudel".
Guy Robert : "Vie des Arts : nouvelle venue et bienvenue".
Guy Faucher : "Les disques".

La littérature orale en Gaspésie

L'hon. Jean Lesage, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, annonce la parution d'une étude de Mlle Carmen Roy, "La Littérature orale en Gaspésie". Ce volume fait partie de la série anthropologique du Musée national du Canada.

Depuis 1948, Mlle Roy est à l'emploi du Musée national pendant les 6 derniers mois de chaque année. Elle a fait des enquêtes sur place dans toute la Gaspésie et son ouvrage porte sur la littérature orale des groupes d'expression française de la région.

En juin 1952, Mlle Roy a présenté ce même travail à l'Université de Paris (Sorbonne) pour l'obtention d'un doctorat qu'elle a reçu avec la "mention très honorable".

"Le lecteur, a déclaré M. Lesage, remarquera chez l'auteur un souci d'interprétation consciencieuse et honnête des matériaux qu'elle a recueillis. La vie sociale et culturelle des gens de la Gaspésie se trouve décrite par le truchement des dires, des contes, des chansons et des moeurs, tous teintés de couleurs vivaces".

La publication et la distribution du volume ont été confiées à l'Imprimeur de la Reine à Ottawa.

Livre rouge de la persécution

Cet ouvrage sera tiré simultanément en 7 langues.

Un exemplaire de l'édition italienne vient d'être offert au Saint-Père et la presse mondiale a consacré à cet ouvrage de larges extraits.

On a dit, d'une façon assez inexacte, qu'il s'agissait de la publication des archives secrètes du Vatican sur la persécution de l'Eglise derrière le rideau de fer.

Cette expression est un peu outrée. Ce que l'on peut dire c'est que l'ouvrage constitue une documentation vivante et irréfutable sur la manière scientifique dont les gouvernements communistes ont poursuivi une politique tendant tout d'abord à compromettre l'Eglise, puis à la museler, et enfin à l'anéantir.

L'un de nos collaborateurs du Comité de Lecture, esprit très vif, mais aussi très caustique, avait fait au sujet de ce livre la réflexion suivante: le titre pourrait être "à quelle sauce les catholiques seront mangés".

Il est de mauvais goût de plaisanter lorsqu'il s'agit de la persécution de nos frères, mais cette expression montre assez bien à quel point est sérieux l'avertissement que nous donne le "Livre Rouge de la Persécution".

Vous pouvez dès maintenant nous adresser vos commandes pour être servis sans retard à la sortie du livre à la fin de juin.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

En vente aujourd'hui et lundi



SOLDES DE COSTUMES D'ETE

en tissu

"Leonardo d'Italie"

Pour demoiselles juniors

Une formidable aubaine! que vous réaliserez en achetant ces élégants modèles citadins des grands couturiers, ils vous raviront par le charme comme par l'ingéniosité de leurs détails. Les uns sont de sveltes tailleurs à veste étirée et souple; les autres sont de ligne droite aux styles très originaux.

Chacune peut y trouver sa préférence et choisir selon sa silhouette des lignes qui l'avantageront.

Les teintes sont ravissantes! Bleu mer, chamois, blanc, rose tendre, jaune, pêche, tangerine, etc...

Tailles : 9 à 14 ans.

pour juniors

Valeurs rég. : 29.50 — 35.00 — 39.00

UN SEUL PRIX

19.

Vêtements pour demoiselles juniors
Premier étage

durant les VACANCES

Afin de permettre à notre personnel de profiter comme tout le monde des beaux jours de l'été, nos heures d'affaires seront modifiées durant les vacances. Nous demandons à notre clientèle d'en prendre note et de coopérer avec nous sur ce sujet.

FERMÉ

toute la journée
le 25 juin et le 2 juillet
(Fêtes de la St-Jean-Baptiste et du Canada)

FERMETURE

à 12h. 30 LE SAMEDI

à compter du 30 juin

FERME

le samedi après-midi
à compter du 30 juin
(Fermeture à 12h. 30)

Une marque connue!

la BICYCLETTE "Armstrong"



Légère, robuste et attrayante cette fameuse bicyclette vous procurera des heures de plaisir! Elle assure un roulement des plus doux et une solidité remarquable.

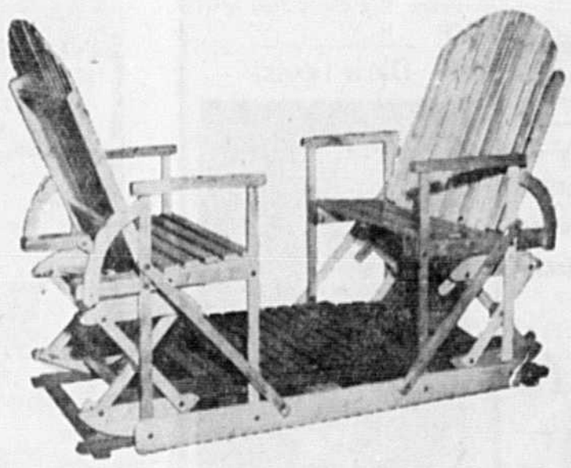
- Modèle pour dames ou pour messieurs
- 3 vitesses intérieures "Sturney Archier"
- Dynamo avec lampe arrière
- Complète avec pompe et sac.

Couleurs: bleu, rouge, violet, vert avec garde-boue blancs.

59.95

Deuxième étage.

Un modèle des plus confortables!



BALANCOIRE EN BOIS

sur rouleaux

Une balançoire de construction solide, fabriquée spécialement pour Paquet. Modèle tel qu'illustré, en bois franc choisi et garanti de première qualité. Elle peut se convertir en un lit en déplaçant simplement les dossiers. Quatre adultes s'assoient confortablement dans cette balançoire.

40.95

Deuxième étage.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE, 4-8481 local 100 – AUCUN FRAIS D'APPEL dans la zone ZENITH 5-2300 – Commandez aussi par la poste – Ajoutez 2% de taxe

A Ste-Croix de Lotbinière, en juillet

Journées d'études antialcooliques pour les jeunes de notre diocèse

La paroisse Ste-Croix de Lotbinière sera le théâtre de journées d'études sur le problème de l'alcoolisme les 6, 7 et 8 juillet prochain. Ce Séminar groupera au delà d'une centaine de jeunes gens et jeunes filles, venant des 218 paroisses du diocèse qui ont des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Le thème choisi pour ces journées d'études est le contenu de la lettre Pastorale sur la tempérance de Nos Seigneurs les Archevêques et Evêques de la Province de Québec.

L'alcoolisme fait de plus en plus de ravages chez nous et la lettre de Nos Seigneurs les Evêques de 1938 nous met au courant du problème existant déjà à ce moment-là.

Les causes de cet alcoolisme progressif ses ravages y sont indiqués de même que les remèdes.

Placés au premier rang, nos chefs religieux ont le droit et le devoir d'indiquer à tous, leur devoir en face de ce mal qui détruit la santé, les biens matériels, le bonheur des familles, cause des désordres dans la société, et perd bien des âmes.

Nos jeunes veulent s'instruire de leurs devoirs et entendent faire des temps nouveaux dont ils seront bientôt des chefs, des temps où il fera bon de vivre.

Assemblée de M. Létourneau à Beaupré

Parlant, à Beaupré, Me Marcel Létourneau, candidat libéral dans le comté de Montmorency, a déclaré que, depuis le début de la présente campagne électorale, l'hon. Prévost a cru bon de mettre à l'essai ses talents de cinéaste dans le comté de Montmorency. A chacune de ses assemblées, a précisé Me Létourneau, l'hon. Prévost a présenté sur l'écran un film censé représenter les réalisations de son régime depuis 8 ans.

Ce qui démontre jusqu'à quel point on ne fait aucun cas de l'intelligence des électeurs, c'est qu'on présente dans ce film, le pont de l'île d'Orléans, l'église et le presbytère de Laval, ainsi qu'un petit lac artificiel construit dans cette municipalité par des citoyens entreprenants, comme si tout ce qui existe dans le comté de Montmorency était dû à l'Union Nationale, a dit Me Létourneau.

Poursuivant, il a ajouté qu'on aurait pu cependant renseigner beaucoup mieux la population si on avait, par exemple, filmé des scènes qui se passent de ce temps-ci au pont de Beaupré fermé à la circulation depuis quelques jours.

Dans le film qu'il projette sur les écrans du comté, le ministre des Affaires municipales donne beaucoup d'importance à la nouvelle côte de la Miche actuellement en construction entre Beaupré et St-Tite-des-Caps Ces travaux sont présentement exécutés à la suite d'un contrat donné sans soumission et dont une enquête après les élections du 20 juin, revèlera le coût exagéré.

Cette nouvelle route en est encore au stage préliminaire, étant actuellement recouverte de sable et de gravier et n'étant pas encore ouverte à la circulation. On se prépare actuellement à y poser une couche d'asphalte au mépris des règles les plus élémentaires de l'art, et dans le simple but d'enrichir cette compagnie de construction et d'impressionner la population du comté, t-t-il dit.

C'est un autre exemple de la manière scandaleuse avec laquelle on dépense les fonds publiques, s'est écrié Me Létourneau.

Me Stanislas Déry et M. Raymond Gingras ont aussi pris la parole.



L'abbé Pierre au Richelieu de Lévis

Le grand apôtre français de la charité, l'abbé Pierre, qui fait présentement une visite de quelques jours dans la vieille capitale et la banlieue était l'hôte du Club Richelieu-Lévis, hier soir, à un dîner mixte organisé spécialement en son honneur.

Celui qui, par sa force de persuasion et sa ténacité, a retenu l'attention du monde entier sur son appel en faveur des classes pauvres et des déshérités, a livré une autre fois son message devant un groupe d'élite de cette généreuse population de la rive sud. Son appel ne demeura pas sans écho puisque les quelque 240 convives réunis à ces agapes décidèrent d'un commun accord de souscrire sur le champ $1,000. qui viendront s'ajouter aux sommes déjà recueillies par cet éloquent missionnaire des pauvres dans le but de soulager des misères d'autant plus grandes qu'elles ont été plus longtemps méconnues et négligées.

L'abbé Pierre fut présenté à son auditoire par un ancien président du Richelieu-Lévis, le Dr Paul Racicot, et remercié par le président actuel, M. Paul-Omer Lemieux.

On remarquait également à la table principale M. Georges Samson, maire de St-Romuald, l'abbé H. Giguère, représentant le curé de Lauzon, le Dr Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences de Laval, l'abbé C.-A. Blais, curé du Christ-Roi, le Dr Georges Lepage; l'abbé Jos. Gingras, curé de Notre-Dame de Lévis, le Dr Irénée Lapierre, vice-président du Club, l'abbé C.-E. Langelier, curé de Ste-Bernadette, M. J.-Raoul Gagnon, maire de St-David et l'abbé Lucien Dallaire, procureur du Collège de Lévis.

A l'issue de ce dîner offert à l'Auberge de la Colline, un magnifique tableau, oeuvre d'un peintre lévision, André Garant, fut présenté à l'abbé Pierre qui l'accepta avec une émotion visible.

ATTENTION

Etes-vous à la recherche d'une entreprise ?

Voici pour vous l'occasion unique de posséder votre propre commerce. Beau grand garage à vendre ou à louer, situé en plein centre du village. Très bonne clientèle, l'ouvrage à l'année. Seul garage du genre dans les environs. Situé dans les Cantons de l'Est. Avec franchise directe de la Chrysler du Canada pour la vente de DODGE & DESOTO. Monopole pour la vente de gazoline. Toute personne intéressée devra écrire à :

CASIER No 748, l'Action Catholique, Québec, P. Q.



Pèlerinage Lacordaire à Ste-Anne

Le pèlerinage annuel des Lacordaire et Jeanne d'Arc du Canada au Sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré se fera, cette année, dimanche le 17 juin. Comme à chaque année à cette occasion, plusieurs milliers de pèlerins sont attendus aux pieds de la grande Thaumaturge de Beaupré. ne invitation spéciale a été faite à chaque cercle paroissial d'y apporter son drapeau.

Un train spécial quittera la gare du C.N.R. rue St-Paul, à 7 h. 30 a.m., à destination de Ste-Anne-de-Beaupré.

Voici le programme détaillé du pèlerinage:

9 h., grand'messe solennelle chantée par M. l'abbé Louis Marois, aumônier diocésain de Québec. Durant la messe, un sermon de circonstance sera donné par l'aumônier national de cette Association, le R. P. Ubald Villeneuve, o.m.i.

10 h. 15, un chemin de la Croix dans la colline, si la température le permet, prêché par l'aumônier national.

11 h., exercice spécial du pèlerinage pour les Lacordaire et Jeanne d'Arc, dans la basilique.

12 h. 15, départ de la gare de Ste-Anne-de-Beaupré du train à destination de Québec.

Sont invités à ce grand pèlerinage tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc ainsi que leurs amis.

Vancouver. (P.C.). — Dave Burgess, d'Ottawa, directeur des achats au ministère fédéral de l'Agriculture, a été élu président national de la Légion canadienne. Il a défait deux adversaires.

Dans Lévis



M. Paul Cloutier candidat Union Nationale indépendant, dans le comté de Lévis.

M. Maltais visite ses comités

Me Armand Maltas, candidat de l'Union Nationale dans Québec-Est, a continué hier soir la visite de ses comités paroissiaux. Il a rencontré ses organisateurs et de nombreux électeurs des paroisses St-Roch, Jacques-Cartier, N.-D.-de-la-Paix et St-Esprit.

"La panique s'est emparée de nos adversaires, a-t-il déclaré. Ils vont jusqu'au comble de l'audace et de la contradiction, ne se refusant à aucune promesse, lançant les accusations les plus fantaisistes, dans un effort désespéré pour capter l'attention du public. Ils se sentent perdus et ils trahissent leur désespoir dans tout ce qu'ils disent et tout ce qu'ils font".

Me Maltais a précisé que le seul effet créé par le ralliement tenu jeudi soir dans Québec-Est a été le bruit tonitruant des sirènes. Cette assemblée, dit-il, a démontré que les vrais libéraux ont abandonné le parti fricassée de l'opposition, car l'assistance peu nombreuse n'était pratiquement composée que de créditistes, dont un bon nombre étaient venus de l'extérieur, et de curieux.

Les vrais libéraux de Québec-Est n'ont pas pardonné à M. Lapalme, dit-il, ses propos confus, hésitants et contradictoires sur l'autonomie provinciale. Ils ont compris que je représente, au sein d'un groupement d'hommes de bonne volonté voué à une doctrine belle et féconde, l'authentique tradition autonomiste des grands libéraux d'autrefois. Même les amis d'un jour de M. Lapalme n'ont pas confiance en lui. Vous entendez, en effet, les Chaloult et Laporte répéter dans chacun de leurs discours qu'ils le surveilleront de près et qu'un homme politique n'a jamais eu autant de garanties de surveillance. C'est avouer de façon éclatante jusqu'à quel point le protégé est faible et indigne de confiance.

Me Maltais prononcera ce soir un discours-programme au cours d'une assemblée qui ralliera les électeurs de toutes les parties du comté, en la salle paroissiale de St-Pascal. Il sera entouré d'orateurs réputés, dont l'hon. Yves Prévost, ministre des Affaires municipales, l'hon. Ant. Rivard, ministre des Transports et solliciteur général, M. Francis Boudreau, adjoint parlementaire du ministre de la Voirie et M. Emilien Rochette, candidat de l'U.N. dans le comté de Québec.

Lundi soir, Me Maltais parlera en la salle paroissiale de N.-D.-de-la-Paix, et mardi veille du scrutin, il tiendra une autre grande assemblée en la salle paroissiale de St-Charles de Limoilou.

Assemblée de M. Chalifour à Pont-Rouge

"Je vous demande une belle majorité non seulement pour moi, mais pour vous" c'est en ces termes que M. Rosaire Chalifour lança un appel à ses électeurs hier à Pont-Rouge, en présence d'une assistance considérable du cimté de Portneuf.

Toutes les paroisses du comté étaient représentées au grand ralliement en l'honneur du candidat de l'Union Nationale, M. Chalifour. Au delà de 175 automobies 'attendaient à la porte de sa résidecce à Cap-Santé pour l'accompagner dans un cortège qui a grossi encore en route.

"Etant indépendant nationaliste" expliqua M. Chalifour, je suis entré dans l'Union Nationale parce que j'ai rencontré là un groupe d'hommes qui partageaient mes aspirations et adhéraient à la même doctrine, "jadis celle de Mercier, Gouin, Taschereau".

L'ex-député du comté de Portneuf qui représente cette circonscription depuis 1953, à la suite du décès de l'hon. Bona Dussault, affirma qu'il avait trouvé à Québec des hommes travailleurs et désintéressés.

Lançant un réquisitoire contre les partisans de M. Georges-Emile Lapalme, il leur reprocha d'accumuler contre le gouvernement "un amas de sophismes, d'affirmations fausses, et de contradictions".

"C'est ainsi, dit-il que l'on représente le gouvernement de l'Union nationale comme responsable de la baisse des produits agricoles, état de choses universel, qui existe aussi bien en Ontario qu'à Québec, aussi bien dans les provinces de l'Ouest qu'aux Etats-Unis. M. Lapalme n'y aurait rien pu, et n'y pourra jamais rien".

Quant à la diminution du nombre des cultivateurs, le député l'attribua à l'industrialisation de l'Amérique comme de l'Europe.

"Comédie, pour ne pas dire plus, continua-t-il, que ce cri au scandale parce que le Québec n'exécute pas les travaux de voirie à la suite de contrats à forfait, alors que l'on sait fort bien qu'il en était ainsi sous Taschereau et Godbout et que c'est la méthode actuellement en application dans la province d'Ontario, et dans toutes les industries importantes du Canada et des Etats-Unis".

M. Chalifour avait été présenté par le maire de Pont-Rouge, M. Alfred Leclerc, qui agissait également comme maître de cérémonie. M. Leclerc a qualifié la conduite du député vis-à-vis le comté comme étant celle d'un "bon père de famile" qui a doté le comté d'une division de voirie spéciale et qui a fait verser de $150,000. à $200,000. d'octrois à la corporation Scolaire de Pont-Rouge en plus de $500,000. déjà reçus depuis huit ans.

La soirée fut ouverte par M. Ernest Germain, maire de Ste-Jeanne de Neuville. Le premier orateur fut le maire de ville de Donnacona. L'orateur suivant fut M. Paul Sylvain.

Un commissaire des écoles catholiques de Québec, M. Raymond Cossette, prit ensuite la parole. De nombreux maires entouraient les orateurs.

F. Iacurto pourra peindre les jardins du Vatican

M. Francisco Iacurto, peintre canadien, a obtenu des autorités de la Cité Vaticane la permission de peindre les jardins, à partir du 15 juin. C'est ce que cet artiste nous apprenait récemment dans une communication qu'il nous a fait parvenir.

Résolution de la Légion sur la conscription

VANCOUVER. (P.C.) — La Légion Canadienne a décidé mercredi de reprendre la rédaction de sa résolution favorisant la conscription afin d'y inclure certaines des remarques faites mardi par le lieutenant-général Guy Simonds, ancien chef de l'état-major général du Canada maintenant à sa retraite.

On sait que le général Simonds a demandé à la Légion de faire campagne à travers le pays en faveur du service sélectif national, qui commencerait avec des camps pour les écoliers de 16 ans physiquement aptes.

CFCM-TV Canal 4



VOYEZ, LUNDI SOIR à 7h. 30

l'émission intitulée

"LA CORDE AU COU"

Texte de Roger Roland

interprété par

• LOUISE LECLERC • LUCILLE DESPRES
• ROGER GAGNON • MICHEL GARIEPY

Roger GAGNON



Michel GARIEPY

maurice Duplessis



a sauvé la classe agricole

Lorsque, en 1936, Duplessis prit la succession du parti libéral, il s'attaqua immédiatement au problème d'une agriculture dans le marasme, résultat de quarante années de régime libéral. Les cultivateurs étaient alors aux abois: leurs terres étaient hypothéquées au delà de leur valeur.

AMI des CULTIVATEURS depuis toujours

Après avoir étudié la question, il prit l'initiative de passer des lois devant sauver la classe agricole et lui assurer un avenir rempli d'espoir et de prospérité. Toute sa législation agricole est imbue de cet esprit de collaboration envers une classe à laquelle notre province doit sa survivance, mais qui manquait de sécurité.

Monsieur Duplessis a rénové et modernisé l'agriculture de la province de Québec par:

- Le crédit agricole
- L'électrification rurale
- Le drainage des terres
- Les améliorations par la machinerie lourde
- L'enseignement agricole
- Un conseil supérieur de recherches
- L'aide aux coopératives
- L'abolition des dettes des commissions scolaires
- La voirie rurale
- La loi des aqueducs ruraux
- Des meilleurs salaires aux bûcherons
- L'aide aux caisses populaires
- L'aide à l'établissement des fils de cultivateurs
- L'insémination artificielle
- Un office des marchés agricoles
- L'interdiction de la vente de la margarine
- La protection sanitaire des animaux
- Un marché central des produits agricoles
- La construction d'entrepôts frigorifiques
- L'entretien des chemins d'hiver
- Les pensions aux mères nécessiteuses
- Les pensions aux aveugles
- Les pensions aux vieillards
- Les pensions aux invalides
- L'aide à la petite industrie
- L'aide aux orphelinats agricoles

Le cultivateur reconnaissant restera

Le BRIDGE ♠ ♥ ♦ ♣

CONTRAT

Pour informations, adresser : La Chronique de Bridge, l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Qué.

Par **Louisette-F. PARADIS** Maitre Br.

SAMEDI, 16 JUIN 1956

HARRISON GRAY

Un des champions anglais les plus célèbres est certainement Harrison Gray "capitaine joueur" de l'équipe anglaise au cours des glorieuses années de 1948 à 1951 pendant lesquelles son pays remporta le championnat d'Europe.

Ses titres de gloire, Harrison Gray les doit à un ensemble de qualités qui en font un joueur remarquable à tous les points de vue. Associé au regretté Simon, un des plus grands noms du bridge il remporta toute une série de victoires grâce à un système d'annonces réellement modernes et à un jeu de la carte sans défaut.

La donne suivante, jouée au championnat de Londres, montre à quelle perfection l'équipe Gray-Simon était arrivée.

NORD
♠ R 7 6 4
♥ R D 8 2
♦ 9 4
♣ D 7 5

OUEST
♠ V 5 3 2
♥ 9
♦ V 8
♣ AR 9 4 3 2

N O E S

EST
♠ 9
♥ V 10 7 4
♦ A D 10 6 5 3
♣ V 6

SUD
♠ A D 10 8
♥ A 6 5 3
♦ R 7 2
♣ 10 8

N.S. vulnérables, Ouest donneur

Ouest	Nord (Simon)	Est	Sud (Gray)
1-♣	passe	1-♦	contre
2-♣	3-♣	3-♦	passe
passe	4-♦	passe	4-♠
passe	passe	passe	

On notera tout de suite les deux "cue-bids" de Simon en Nord pour obliger Harrison Gray à demander la manche dans une des deux autres couleurs, c'est-à-dire à coeur ou à pique.

Le jeu de la carte devait lui aussi être plein d'intérêt. Tout le monde ayant passé sur les 4 piques de Sud, Ouest joua trois fois trèfles et Gray surcoupa le 9 de piques d'Est avec le 10. Déduisant des annonces qu'Est avait six carreaux et quatre coeurs, il joua ensuite de la façon suivante : as, dame et 8 de piques, puis la dame de coeur pour prendre la main au mort et enfin le roi de piques. Est se trouva à ce moment squeezé à coeur et à carreau. Il défaussa finalement un autre carreau, gardant son as sec, Sud joua alors carreau et fit ainsi deux levées à carreau de sa main.

Certes, Est aurait pu faire chuter le contrat. Se voyant condamné, il aurait dû recourir à des mesures extrêmes et défausser courageusement sa dame et... son as de carreau ! Ouest aurait ainsi pris la main avec le valet de carreau et un petit trèfle maître aurait procuré la levée de chute. Mais pour une aussi brillante défense, il aurait fallu à Harrison Gray des adversaires à sa taille.

Mais Gray n'est pas seulement un remarquable technicien, il est aussi un psychologue de premier ordre. Du reste, à ce point de vue, la donne que je publierai lundi prochain vous démontrera que, s'il est parfois difficile de deviner la place d'un as ou d'un roi dans une des mains adverses, le problème devient presque insoluble lorsqu'il s'agit d'un simple valet sauf... pour Harrison Gray.

A L'UNION COMMERCIALE
11 juin

NORD-SUD — 1) MM. H.-P. Laliberté et H. Maheu; 2) Mme J. Lemieux et Mlle G. Bouliane; 3) Mmes A. Plouffe et P. Paradis.

EST-OUEST — 1) Mme O. Paquet et G.-H. Dubois; 2) Mmes L. Bisson et C. Painchaud; 3) Mme Jobin et le Dr J.-A. Tousignant.

Nos félicitations !

Louisette-F. PARADIS

COLLEGE NOTRE-DAME

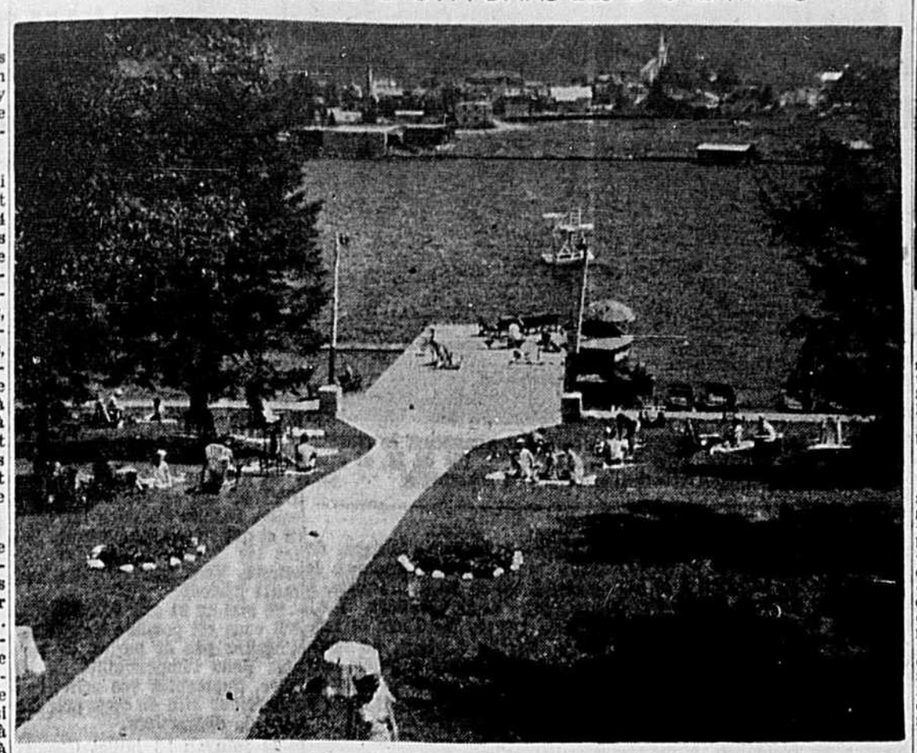
Côte-des-Neiges — Montréal, 26

Pensionnat et externat dirigé par les Frères de Sainte-Croix.
Cours élémentaire : 5e, 6e et 7e années.
Cours Classique : Section "C" (Eléments, Syntaxe, Méthode)
Une 7e préclassique prépare à ce cours.
Cours complémentaire : 8e et 9e années.
Cours des Sciences et de Commerce : après la 9e année
Laboratoires, discothèque, cafétéria, corps d'harmonie, orchestre.
Gymnase en construction.

PROSPECTUS SUR DEMANDE AU PREFET DES ETUDES — TEL.: RE 7-5490

LA RENTREE EST FIXEE AU 5 SEPTEMBRE

AU CHATEAU DU LAC... DANS LES LAURENTIDES



● Le Château du Lac, reconnu comme l'endroit idéal pour voyages de noces et vacances, sis à St-Donat de Montcalm, offre de nombreux avantages à ses clients. Le parc illustré ci-dessus et la magnifique plage font les délices des milliers de touristes qui choisissent cet endroit pour leurs vacances. Tennis, tir à l'arc, croquet, chaloupes, etc., etc., sont autant de divertissements mis à la disposition de la clientèle et l'hôtel lui-même assure un service de premier ordre et une cuisine qui fera les délices des gourmets.

LAPALME vous parle :



Ouï il vous parle de malaises, de difficultés, et tous ses propos sont marqués au coin du pessimisme et du défaitisme. Il tente de vous faire croire que c'est dû à l'Union Nationale si, dans certains milieux agricoles, on éprouve quelque difficulté à écouler les surplus des produits de la ferme. **M. Lapalme sait pourtant fort bien** que cette responsabilité de la fixation des prix et de la vente des produits agricoles relève exclusivement du **gouvernement d'Ottawa.** Quand monsieur Lapalme vous parle, il omet intentionnellement de mentionner:

- les oeufs polonais importés au Québec
- le blé vendu Aux Communistes
- les cadeaux de MILLIARDS aux étrangers
- les impôts de guerre en temps de paix
- la Centralisation — vers Ottawa

LES AMIS LIBÉRAUX DE
M. LAPALME
À OTTAWA ONT TOTALEMENT NÉGLIGÉ LES CULTIVATEURS

Le rôle d'Ottawa dans le domaine agricole consiste à trouver des marchés pour les surplus de produits de la ferme. Les provinces ne peuvent légiférer que dans le domaine de la production. DUPLESSIS a fait TOUT SON DEVOIR, cependant que les libéraux qui supportent M. Lapalme dans Québec sont restés complètement insensibles devant les problèmes des agriculteurs. Ils ont fait pire encore, en important de Pologne 300,000 doz. d'œufs pour faire concurrence aux producteurs du Québec. . .

fidèle à notre devise:

JE ME SOUVIENS

ORGANISATION UNION NATIONALE



BEETHOVEN : **Cinquième Symphonie**, op. 67, en do mineur. — Orchestre de Cleveland, dirigé par Georges Szell. (Epic, LC-3195. Couplée avec **l'Inachevée** de Schubert).

La concurrence a été si forte au début du long-fil, qu'il ne vient plus beaucoup de nouvelles versions de la **Cinquième**, maintenant. Pourtant, l'Orchestre de Boston avec Münch l'a offerte récemment, avec le même couplage de l'**Inachevée**. Alors que l'**Inachevée** était brillante et la **Cinquième** faible, nous avons ici, une faible **Inachevée** (la plus lente des **Inachevées...**) et une excellente **Cinquième**. Le style de Szell est bref. C'est une heureuse qualité pour l'interprétation de la **Cinquième**. Cependant, le mouvement est pris un peu vite, au tout début du premier mouvement, et pendant tout le dernier. Mais l'articulation du premier mouvement est bien mise en lumière, le second chante à souhait et les deux derniers exultent. Cet enregistrement ne déclasse pas cependant celui de Dorati avec l'orchestre de Minneapolis (Mercury) qui jouit d'ailleurs d'une prise de son plus avantageuse. Il faut signaler un léger "hiss" qui n'est pas dû à la surface, puisqu'on ne l'entend pas dans l'intervalle entre les mouvements. On le sent très bien "entrer" quand l'enregistrement reprend. Un défaut de la surface reçue, c'est un "wow" appréciable au début, parce que le disque gondole. L'empaquetage, dans une boîte pour un seul disque, outre qu'il prend de la place exagérément sur un rayon, empêche la pression d'un disque sur l'autre et favorise cette torsion.

BEETHOVEN : **Neuvième Symphonie. Huitième Symphonie.** Orchestre Philharmonia, dirigé par Herbert von Karajan; dans le **final de la 9e : Elisabeth** Schwartzyopf, Marga Hoffgen, Ernst Hafliger et Otto Edelmann, solistes; **choeur de la Société des Amis de la Musique (Vienne).** (Angel, Album 3544-B, deux disques).

Karajan a déjà enregistré une **Neuvième**, avec la Philharmonique de Vienne, pour Columbia. Je n'ai pas ces disques pour comparaison. Il n'y a pas tellement de **Neuvième** sur disques. Celles qui sont à rapprocher sont les suivantes : celles de Kleiber et Vienne (London), de Scherchen et Opéra de Vienne (Westminster), de Toscanini et l'Orchestre NBC (Victor) et Ormandy et Philadelphie (Columbia). Les versions de Koussevitski et de Walter sont négligeables. Il reste pourtant le plus ancien, Weingartner, qui à mon avis n'a pas été déclassé. Sa sonorité est encore étonnamment jeune, pour un enregistrement fait avant les années trente. Presque toutes les versions font difficulté pour la prise de son du Final, et la présente n'est pas une exception. Le choeur est trop en retrait, et il paraît souvent confus, autant que celui de Weingartner, qui avait une meilleure excuse. La même injustice est faite aux solistes, qui paraissent moyens, sauf Elisabeth Schwartzkopf, qui passe à travers sa difficile partition sans broncher et avec un très beau timbre. Les tempi de Karajan me plaisent beaucoup. Les chefs d'orchestre en prennent à leur aise sur ce point; en particulier, ceux du Final me paraissent très justes, et aptes à donner à l'oeuvre son impact maximum; il faut assez de mouvement pour exprimer l'enthousiasme, mais pas tellement que la force de l'expression en souffre. Dans les autres mouvements, l'expression me paraît en général très heureuse, bien que la fin du **Trio** du **Scherzo** me semble manquer de ces ralentendos non pas langoureux mais câlins que sevait lui mettre Weingartner, ou encore Walter. Cette version se range à mon avis au niveau de celles de Scherchen, Kleiber et Toscanini. — La **Huitième Symphonie**, qui est maintenant l'accompagnement obligé de la **Neuvième** (et c'est très heureux que des couplages se fixent ainsi) n'est peut-être pas la meilleure que je connaisse; Karajan la fait chanter, mais il insiste moins que d'autres sur son côté humoristique. Comme Fricsay, par exemple, qui lui donne plus de nerf. Sauf pour les choeurs, prise de son excellente et aucun bruit de fond.

BERLIOZ : **Symphonie fantastique**, Op. 14.— Orchestre symphonique RIAS, direction, Georges Sébastian. (Remington, R-199-176).

Ce n'est pas parce qu'il joue pour Remington que l'orchestre RIAS serait moins bon. Sébastian, cependant, ne m'a jamais frappé comme un chef d'orchestre particulièrement précis et vigoureux. Il l'est ici, et donne une version très vivante, chantante et contrastée de la **Fantastique**. Tous les thèmes ressortent bien, et la couleur, si changeante de la partition est ici toujours juste. Le mouvement est aussi suffisamment allègre, et ces deux qualités de mouvement et de contraste rendent cette version de beaucoup préférable à celle de Markevitch (un fameux chef d'orchestre pourtant) avec la Philharmonique de Berlin (Decca). La sonorité est d'ailleurs excellente, de sorte que cette version se classe parmi les meilleures.

BRAHMS: **Double Concerto pour violon et violoncelle**, en la mineur, Op. 102. — Isaac Stern, violoniste, et Léonard Rose, violoncelliste. — **Variations** sur thème de Haydn, Op. 54; **Ouverture tragique**, Op. 81. — Orchestre Philharmonic-Symphony de New-York, direction, Bruno Walter. (Columbia, ML-5076).

Cette grande oeuvre a été passablement négligée du disque. Heifetz et Feuermann en ont donné une version éclatante avec Ormandy et Philadelpie, mais c'était au temps du 78-tours. (Cet enregistrement conserve un éclat surprenant). Au début du long-fil sont venues deux autres versions notables : Milstein-Piatigorski et Fournier-Janigro-Scherchen. La présente a l'avantage énorme d'être la plus récente et soniquement la seule à date. L'interprétation n'est pas plus mauvaise pour cela et le tout fait un disque qui prime. Le style en est souple et soyeux, moins éclatant que celui de Heifetz-Feuermann. On reconnait la touche de bruno Walter, l'homme des nuances et du cantabile (Song! Sig) Les **Variations** et l'**Ouverture** du verso ont déjà paru dans le grand album de luxe consacré l'an dernier à la musique d'orchestre de Brahms, interprétée par Bruno Walter. Ceux qui possèdent cet album le regretteront. Pour les autres, c'est un couplage très acceptable, d'autant plus que ces Variations et les Ouvertures est ce que Walter a le mieux réussi dans son grand album. Les **Variations** selon Walter ont été qualifiées de "cheerful and exhilarating".

LISZT : **Ein Faust-Sympfonie.** — L'Orchestre de la Société des Concerts du Conservatoire de Paris. — **Les Préludes.** L'Orchestre de la Suisse romande. Direction, Ataulfo Argenta. (London, LL-1303/4, deux disques).

C'est la première fois que je reçois une **Faust-Symphonie**, depuis cinq ans que je fais des recensions. En réalité, il n'existe, d'après Schwann, qu'une autre version, sur disques Urania. En tout cas, cette version nouvelle est formidable; il y en aurait vingt autres qu'elle les éclipserait toutes, sans doute. L'opulence du son a rarement été si bien captée, en profondeur et en puissance. Les basses ont du corps sans pour cela rendre confus le patron général, les "transientes" sont nettement tranchées, la percussion s'entend bien sans être placée trop près du micro (ce qui supprime le problème au technicien mais gâte aussi les proportions, comme an peut le voir dans le 2e mouvement d'une 9e de Beethoven, des Music Treasures). Il y aurait les cymbales qui ne bénéficieraient pas d'une prise de son adéquate; du moins il me semble qu'au concert on leur trouverait plus de mordant; c'est un détail. Les cordes sont soyeuses et souples, et les bois joués par des maîtres, incontestablement, ont leur couleur propre, chacun. On sait comment est construit ce poème : en trois tableaux ou mouvements, qui dépeignent, respectivement les caractères de **Faust**, de Gretchen et de Méphistophélès. Le premier mouvement a cinq motifs très caractéristiques, et qui rendent parfaitement avec l'orchestration opulente qui leur est accordée. Le deuxième mouvement, **Marguerite**, offre trois thèmes très féminins, qui se tressent candidement aux bois, piano, sans basses, pour produire ce qu'il y a probablement de plus honnêtement suave dans toute la musique; à quoi les violons viennent ajouter une note plus vibrante. Le mouvement final, **Méphisto, "celui qui est contre"**, ne comporte aucun thème original, mais il déforme tous les thèmes de **Faust**, il les débauche, les rend trépidants, leur enlève leur éclat sonore, bref, c'est le sarcasme du Diable. — **La quatrième face** est occupée par une version également très réussie des **Préludes**. Ici les versions abondent, mais pas tellement les bonnes. J'ai comparé celle-ci avec celle qui jusqu'ici me paraissait dépasser de beaucoup toutes les autres: celle de Paul Paray, au revers d'une fameuse **Quatrième Symphonie** de Schumann. La conception est à peu près la même et la sonorité de Parey ne le cède en rien à celle d'Argenta. Ainsi, bien des amateurs vont se voir pris avec deux très bonnes versions des **Préludes**, car il n'est pas à prévoir qu'on fasse bientôt une aussi bonne **Quatrième** et une aussi bonne **Faust-Symphonie. Et ce sont** deux oeuvres emballantes. (Je me souviens de l'emballement évident du pianiste Laliberté, la première fois que les Concerts symphoniques ont mis cette Faust-Symphonie à leur programme). L'empaquetage est probablement efficace, mais compliqué. Il faut citer en exemple ceux de Westminster et de Columbia.

Le TOURNEUR.

Contre la distribution libre du vaccin Salk

Chicago (P.A.) — L'Association des médecins américains a demandé, mercredi, que le gouvernement cesse de distribuer gratuitement à tout venant le vaccin Salk contre la polio.

L'Association affirme dans un mémoire que le vaccin est distribué gratuitement à des gens en mesure de payer, augmentant ainsi de façon inutile les dépenses gouvernementales.

MAURICE ST-CYR
Spécialités :
SYSTEME HAUTE FIDELITE
DISQUES CLASSIQUES LONG-JEU
Attention spéciale aux commandes postales
796, boul. Charest, est (coin Mgr-Gauvreau)
QUEBEC TEL.: 4-6220

Notre assortiment de
DISQUES
est des plus complets
CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES POPULAIRES
33 1/3 — 45 et 78 rpm.
APPAREIL "HAUTE FIDELITE"
JILLIS & CO. LIMITED
67, rue ST-JEAN — TEL.: 4-3573

L. GOULET INC.
89, St-Joseph est, Qué., Tél.: 4-4051
59, Royale, Giffard, Tél.: MO 3-7253
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
DISQUES
POPULAIRES ET CLASSIQUES
assortiment complet des marques les plus reconnues.

DISQUES TOUS LES PLUS RECENTS SUCCES
Quels que soient vos goûts, nous avons les disques que vous préférez :
Valin Enr
294, rue ST-JEAN — TEL.: 2-8365

DISQUES *le plus grand choix en ville*
CLASSIQUES - SEMI-CLASSIQUES - POPULAIRES
Commandes postales acceptées
200 est, rue St-Joseph
Tél. : 5-8167
C. ROBITAILLE

LA VOIX D'OR DE L'ORGUE
Connsonata
émerveille tous ceux qui l'entendent
C'est le meilleur orgue électrique au monde sans exception, et qui requiert moins de service et d'entretien. Démonstration en tout temps à nos studios. Catalogue, prix et approbation d'artistes et de clients envoyés gratuitement sur demande.
510 est, Ste-Catherine,
J.-DONAT LANGELIER INC., Montréal - HA. 8111

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Sous les auspices de l'hon. Secrétaire de la Province et de M. Antoine Roy, archiviste, une réception d'adieu fut offerte, hier matin, au Musée Provincial, pour clôturer le congrès de l'Association médicale du Canada.

Lady Fiset est retournée à Rivière-du-Loup en compagnie de ses petites-filles, Jessica et Bonnie Martin, filles du Major e. de Mme J.-P. Martin, qui seront ses invitées pour la belle saison.

Mlle Monique Plouffe recevra à un shower, à la résidence de ses parents, aujourd'hui, en l'honneur de Mlle Isabelle Carrier, à l'occasion de son mariage prochain.

Mlles Nora Alleyn et Suzanne Garneau, de Québec, ainsi que Mlles Constance Gervais et Ann Boright, de Sherbrooke, font présentement un séjour de plusieurs semaines en Europe. A Limoges, France, sur l'invitation de M. Lemay, directeur de la Maison canadienne à Paris, elles ont représenté la province de Québec aux réceptions de l'Association Canada - Normandie.

M. et Mme Léon Gobeil, de Giffard, sont de retour d'un voyage de dix jours aux Etats-Unis, au cours duquel ils ont visité Mmes Victor Evon et Joseph Lapointe, de Springfield, Mass.

M. et Mme Joseph Germain, de Montréal, étaient de passage à Québec ces jours derniers.

Mme Arthur Gadbois et sa fille Thérèse, de Rougemont, ont fait un court séjour dans notre ville.

M. John De Corwin, de la métropole, était de passage dans notre ville ces jours derniers.

Mme Gaétane Rochon, est retournée à Montréal après un court séjour dans notre ville.

Mlle Liliane Beaulieu, de Montréal, a passé quelque temps à Québec.

M. Laurent Picard, de notre ville, est présentement à Montréal où il assiste au congrès de l'Association des physiciens canadiens dont il est l'un des directeurs.

Mlles Hélène et Claire Germain, ainsi que M. Léon Germain, de la métropole, ont fait un court séjour dans la vieille capitale.

Le capitaine et Mme René Jalbert et leur famille occupent maintenant leur résidence d'été au Lac-St-Joseph, où ils passeront la belle saison.

Mlle Joan Gagné, étudiante à Ottawa, passe quelques jours à Sillery, l'invitée du capitaine et de Mme J. Létourneau avant de se rendre à La Malbaie, où elle passera la belle saison chez sa mère.

En l'église St-Paul de Chester avait lieu le 2 juin courant, le mariage de Mlle Catherine Hince, fille de M. et Mme Roméo Hince, à M. Réal Desharnais, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Desharnais.

Mlle Pierrette Raymond agissait comme demoiselle d'honneur et M. Benoit Desharnais, comme garçon d'honneur.

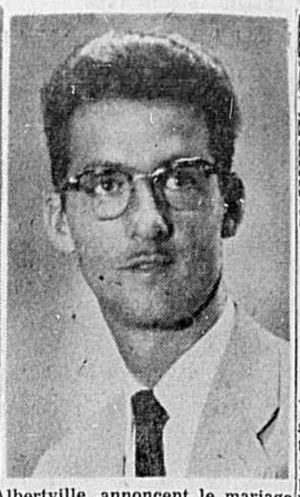
La réception après la cérémonie religieuse eut lieu à la résidence des parents de la mariée et dans la soirée, il y eut une fête à la salle St-Christophe d'Arthabaska.

Les mariés font leur voyage de noces aux Chutes Niagara.

Madame André Bilodeau, a reçu à sa résidence, à un shower, en l'honneur de mademoiselle Gisèle Bilodeau à l'occasion de son prochain mariage.

Le mariage de Mlle Yolande Giroux, fille de M. et de Mme Wilfrid Giroux, de Sherbrooke, a M. Clément William, fils de M. et Mme Clément-R. Williams, de la même ville, a été bénit ces jours derniers à neuf heures et demie, en l'église du Christ-Roi, par M. l'abbé John Mc Connell, cousin du marié. Pendant la messe, un programme musical a été rendu par M. Serge Blanchard et Mlle Huguette Bélisle. La mariée, au bras de son père, portait une robe trois-quarts, en tulle blanc, sous une jupe de dentelle Chantilly au corsage très ajusté, rehaussé de perles et de sequins. Son court voile de tulle illusion était retenu par un bandeau de rosettes de tulle orné de sequins. Son bouquet était composé de lys et de roses sweetheart. M. Clément-R. Williams servait de témoin à son fils. M. Réjean Giroux et M. Régent Fréchette plaçaient les invités. Mme Giroux, mère de la mariée, portait une robe de dentelle d'Alençon sur un fourreau de taffetas bleu azur, un chapeau de même ton et des accessoires bleu marin; au corsage, des oeillets roses. Mme Clément-R. Williams, mère du marié, portait une robe rose thé, en crêpe français, dont le corsage de dentelle italienne formait des pointes dans la jupe, un chapeau vert mousse et un bouquet de corsage fait de roses sweetheart. Une réception a réuni les invités à l'hôtel Beau Site. M. et Mme Clément Williams partirent pour New-York et Atlantic City. Au départ, Mme Williams portait un costume de fin lainage, bleu pervenche et des accessoires en cuir verni.





M. et Mme Daniel Grenon, d'Albertville, annoncent le mariage de leur fille Juliette, avec M. Réal Bélanger, fils de M. et Mme chs-Henri Bélanger, d'Albertville, comté de Matapédia (xx)

Madame Josaphat Bédard, de Ville Montmorency, annonce le mariage de sa fille, Monique, à monsieur Louis Leclerc, B.A., M.S.C., fils de monsieur et madame Cyrille Leclerc, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi, 25 juin, en l'église de Saint-Laurent, I.O., à neuf heures.

Monsieur et madame Joseph-Arthur Cloutier, de Québec, annoncent le mariage de leur fille, Denise, avec monsieur Pierre L'Allier, é.e.m., fils de monsieur A. L'Allier, décédé et de madame L'Allier de Mont-Laurier. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, trente juin, à dix heures, en l'église Saint-Dominique.

l'abbé G. Lemieux
Hommage à M.

La section de Giffard de la Ligue Catholique Féminine a souligné dignement le 20e anniversaire d'ordination sacerdotale de M. l'abbé Gérard Lemieux, aumônier diocésain de la L.C.F., et vicaire à la paroisse de Giffard.

Les ligueuses de cette paroisse, par la voix de leur présidente, Mlle Turcotte, ont rendu un hommage respectueux et discret au sacerdoce et au zèle infatigable de leur aumônier.

Mme François Simard a offert les félicitations et les voeux de l'exécutif diocésain, tandis que les présidentes des sections de la ville et de la banlieue ont exprimé le merci sincère des ligueuses de leur paroisse respective.

Un programme de chants, de poésies, quelques notes de voyage ont agrémenté cette soirée dont madame Lacasse avait accepté la direction.

A son mot de remerciement à l'adresse des organisatrices de cette fête surprise et de toute l'assemblée M. l'abbé Lemieux ajouta quelques réflexions sur la grandeur du sacerdoce, ses graves obligations et ses joies.

Mariages

Monsieur et madame David Bilodeau font part du mariage de leur fille, Gisèle, avec monsieur Guy Deschênes, L.Sc.C., fils de monsieur et madame Albert Deschênes. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, le samedi, trente juin, à onze heures.

La reproduction de cette prière a été payée par F. O., en reconnaissance envers S. Jude, pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, dans l'espérance qu'elle bénéficie à d'autres.

PRIERE A SAINT JUDE
PUBLIEE PAR UNE ABONNEE DE PRINCEVILLE

A réciter dans les grandes épreuves ou pour obtenir du secours dans les causes les plus désespérées . . . (50 jours d'indulgence).

SAINT JUDE, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement . . . (ici, faites votre demande) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Imprimatur :
Albert VALOIS, V.G.
Montréal, 26 mai 1950.

L'HOROSCOPE vous prédit...

Copyright, King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

• • •

LE DIMANCHE 17 JUIN

21 mars au 20 avril (Bélier) — Votre enthousiasme montera à son comble. La journée sera des mieux réussie et vous entrevoierez des perspectives brillantes pour la période qui commence. Votre civisme vous attirera l'admiration de votre entourage.

21 avril au 21 mai (Taureau) — D'abord les obligations dominicales, ensuite l'évasion qui repose et qui élargit les horizons. Evitez les foules et les excès de vitesse. Vous traversez une heureuse période.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — S'il vous est possible de voyager, n'hésitez pas et partez. Si vous êtes dans l'impossibilité de le faire, augmentez vos activités à l'extérieur afin de vous procurer plus de distractions.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Ne camouflez pas vos sentiments et vos ressources, mais soyez vous-même, et vous verrez comme ça améliorera vos contacts sociaux. Ecoutez d'une oreille sympathique les ennuis qu'on vous confiera.

24 juillet au 23 août (Lion) — Efforcez-vous de ne rien faire qui ressemble à votre routine quotidienne et sortez de vous-même et de vos habitudes, ce sera le moyen le plus sûr de relaxer, et de refaire votre provision d'énergie.

24 août au 23 septembre — (Vierge) — La journée est propice aux sports, aux études et aux activités à l'extérieur, mais elle ne facilitera pas les travaux d'imagination et les innovations.

24 septembre au 23 octobre — (Balance) — Des influences planétaires revigorantes à tous points de vue. L'éducation et les arts profiteront d'une journée comme aujourd'hui, car ceux qui s'y adonnent seront particulièrement inspirés.

24 octobre au 22 novembre — (Scorpion) — Ne recherchez pas les occasions de vous distraire et de vous agiter, mais plutôt celles de vous reposer, car il semble que votre système nerveux souffre de surmenage.

23 novembre au 21 décembre — (Sagittaire) — Participez aux activités du voisinage. Ne demeurez pas inoccupé pendant vos moments de loisirs, mais occupez-vous en développant vos talents pour la musique ou la littérature.

22 décembre au 20 janvier — (Capricorne) — Tenez-vous-en aux passetemps qui sont en cours, et ne vous lancez pas dans un nouveau casse-tête, il n'est pas bon de trop éparpiller son attention.

21 janvier au 19 février — (Verseau) — Ne laissez personne abuser de votre confiance. Si vous avez quelque responsabilité vis-à-vis les adolescents, donnez-leur le meilleur de votre temps et vous serez largement payé de retour.

20 février au 20 mars (Poissons) — Fuyez les aventuriers et ne laissez pas au hasard le soin de remplir vos heures de loisirs. Votre humeur est intimement liée à l'état de votre santé, voyez-y.

SI VOUS ETES NE UN 17 JUIN

Vous avez une réserve d'idées et d'intérêts intarissable, et vous rendez ainsi l'un des plus précieux collaborateurs qu'une société puisse désirer. Vous savez ce que vous voulez, et celui qui réussira à vous détourner de votre but a besoin d'être bon joueur et de faire des passes savantes.

LE LUNDI 18 JUIN

21 mars au 20 avril (Bélier) — Les astres soutiennent vos ambitions. Ne soyez pas le jouet de vos émotions. Si vous mettez tous vos talents à l'oeuvre, vous réaliserez des choses qui feront l'étonnement de vos proches.

21 avril au 21 mai (Taureau) Vous devrez passer l'éponge sur un incident fâcheux. On sollicitera votre collaboration. Quelqu'un avec qui vous avez des intérêts communs vous soumettra un projet.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) "Quand on veut on peut". Si vous le voulez vous pouvez donc vaincre les difficultés actuelles, même s'il vous en coûte une forte dépense d'énergie. Les influences planétaires sont diverses.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Partez la journée sur un bon pied et vous influencerez toute la semaine pour le mieux. Evitez les abus. Des développements inattendus et intéressants dans une affaire qui vous tient à coeur.

24 juillet au 23 août (Lion) — Un bon mot, un encouragement, et vous vous sentirez des ailes. Vivez selon vos moyens et résistez à la tentation de faire des dépenses extravagantes. Des influences planétaires stimulantes.

24 août au 23 septembre — (Vierge) — N'anticipez pas sur les problèmes à venir, contentez-vous de régler ceux de l'heure, et ça suffira. Ne modelez pas la semaine qui commence sur celle qui vient de finir.

24 septembre au 23 octobre — (Balance) — Si un changement s'impose dans votre programme

(Suite à la page 9, 1ère col.)



● Mme E. Riecker, de Québec, photographiée à son départ sur l'"Homeric" hier soir. Lors de son séjour en France et en Allemagne, Mme Riecker est accompagnée de ses deux fils: Florian, 11 ans. et Thomas, 9 ans.

Le salaire des femmes

Le parti libéral a promis de reviser l'échelle des salaires des ordonnances de la Commission du Salaire Minimum en partant du principe que pour un rendement égal les femmes ont droit à un salaire égal à celui des hommes.

Comme candidat libéral dans Québec - Centre, je m'engage à appuyer cette politique.

Dr Gustave Ratté
(Organisation Dr Gustave Ratté)

Crochet



7262

Alice Brooks

Rehaussez l'apparence de vos fauteuils, en tricotant un magnifique ensemble pour bras et dossiers. Les motifs de chats font un modèle facile à faire et nouveau.

Le patron 7262 vous donne la grandeur suivante : le dossier 13 x 16 pouces, et les bras 6 x 11½ pouces.

Utilisez du fil de coton mercerisé no 50.

Envoyez .50 en bon de poste.

Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, l'"Action Catholique", 2, Place Jean-Talon, Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune commande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No. du patron ....

Mesure désirée ....

Nom ....

....

Adresse ....

....

Claude Laliberté
PODIATRE
Maladie des pieds
79, chemin Ste-Foy
TEL.: MU 3-7421

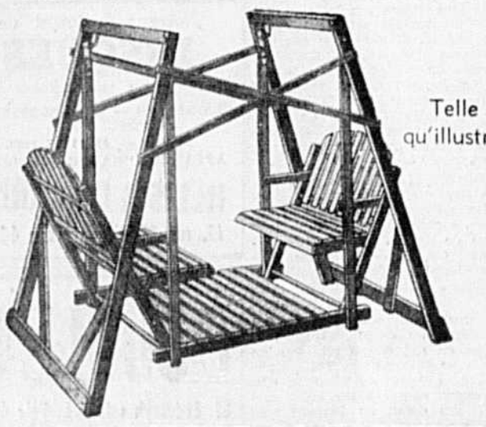
LUNCH D'AFFAIRES
$1.25 et $1.50 de midi à 2 h., tous les jours, excepté le dimanche.
Kerhulu
Traiteur depuis près d'un demi-siècle

J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
219 est, ST-JOSEPH — TEL. : 3-0043
(2ième étage)

POUR LE CHALET ... OU LA RESIDENCE



LIT DE CAMP
Idéal pour le Camp ou le Scout !
VAL. DE $9.95
$7.95
Solide lit de camp, de construction solide; toile de jute très robuste. Léger et compact, pour être transporté facilement; ne prend que très peu de place.



Telle qu'illustrée

BALANÇOIRE DE PARTERRE
Balançoire pour quatre personnes, fini naturel et rouge. Construction de bois franc, très solide.
SPECIAL A ....
$22.95
Aussi HAMACS —
Prix à compter de ....
$9.95
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
Faites QUELQUES COINS DE RUES DE PLUS, et bénéficiez des Aubaines Hebdomadaires chez Meubles Marceau Inc.
MEUBLES MARCEAU INC.
UN SEUL MAGASIN A QUEBEC
110, rue St-Paul Tél. : 2-1278 - 5-9309

FOURRURES
Charles-H. CANTIN
Réparation, Transformation
335 est, St-Joseph, Ch. 312
Québec — TEL.: 3-2459

ATTENTION...
ASPIRANTES GARDES-MALADES
L'Hôpital de la Miséricorde, 1051, St-Hubert, Montréal, en collaboration avec l'Ecole Lafond, offre, à toutes jeunes filles désireuses de suivre un cours d'infirmières, la possibilité d'obtenir une 11e année générale qui leur permettra de réaliser leur idéal. Ces cours débuteront le 1er septembre et le 1er février. Pour des renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser à l'Hôpital de la Miséricorde, 1051, St-Hubert, Montréal.



AMÉLIORÉES !
Depuis des générations les bonnes Pilules Rouges ont aidé les femmes à combattre la faiblesse, la pâleur et les troubles dus à l'anémie. Maintenant, elles ont été améliorées afin que vous sentiez plus vite leur effet tonique. Et, pour leur assurer une meilleure protection, elles vous sont présentées dans une toilette toute neuve!
PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

LA PETITE EVE — Par Jolita



CONSTIPATION
La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin.
Robol 2-56

Déjeuners de NOCES
• BANQUETS
• RECEPTIONS
Salle rénovée
Capacité 100 couverts
J.-R. PINARD
TERRASSE LAVAL
2286 Ch. Ste-Foy,
TEL.: 7-1340

PROFESSEURS DEMANDES
1) Un professeur bilingue pour l'enseignement de la Chimie du baccalauréat.
2) Un professeur bilingue pour l'enseignement des mathématiques et des sciences (chimie et physique).
3) Un professeur bilingue pour l'enseignement du français à des étudiants de langue anglaise.
4) Un professeur de langue française détenteur d'une licence ès lettres ou d'un doctorat, pour l'enseignement du français du baccalauréat et à la section des études supérieures.
Traitement selon compétence, expérience et grade académiques. S'adresser au DOYEN DE LA FACULTE DES ARTS, UNIVERSITE D'OTTAWA, OTTAWA, ONT.

COLLEGE SACRE-COEUR
VICTORIAVILLE, P.Q.
Pensionnat, externat, édifice moderne, vastes cours, superbe auditorium, cafétéria.
— Cours classique (latin-sciences) après la 6e la 7e, la 8e ou la 9e année.
— Cours commercial, après la 9e année.
— Cours technique, après la 9e année.
— DEMANDEZ LE PROSPECTUS —
Téléphone : PLateau 2-5901 Le Préfet des études.

CURB SERVICE au VATEL
Le Curb Service du Vatel est maintenant en opération. Il est ouvert 24 heures par jour pour vous servir.
Avons toujours à votre disposition des SALLES pour réceptions, conférences, etc.
Faites dès maintenant vos réservations. Service de repas très soigné et courtois.
CHAMBRES et CABINES
Stationnement gratuit.
HOTEL DU VATEL
R. Bédard, prop.
Charlesbourg, Québec
Tél.: MA 3-0051 ou MA 3-2634



YEUX IRRITÉS
OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.
Demandez OPTREX à votre pharmacien
OPTREX
"le bien-être des yeux"
AP-16

MACHINE À COUDRE PFAFF



Avec la PFAFF il suffit de tourner le cadran pour exécuter les points les plus divers. Elle coud plus rapidement, plus facilement et mieux que toute autre machine à coudre.
• Pas de disques à changer ni d'accessoires à acheter
• L'enfile-aiguille automatique est partie intégrante du mécanisme!
• Se soulève automatiquement sur simple pression du doigt!
• Moteur exclusif "non statique"!
Venez voir notre série complète de machines à coudre de qualité PFAFF. Vous pouvez avoir une PFAFF à un prix aussi bas que $139.50
CENTRE DE COUTURE PFAFF
419, rue St-Jean, Québec
Tél. : 4-9724

Plus de POILS ni DUVETS SUPERFLUS



Souci constant de la femme élégante et soignée, car un épiderme "NET" défie toutes les critiques. Les ombres douteuses que font les POILS et DUVETS SUPERFLUS disparaissent à jamais et sans douleur grâce à la SOLUTION SPRAY'S. Le traitement est pleinement garanti par écrit.
Ecrivez-nous pour demande de renseignements à
2022, RUE UNION, MONTREAL, P. Q.
LABORATOIRE SPRAY'S LABORATORY

AUTOBUS FOURNIER LTEE
Service rétabli et amélioré
LAC ST-JEAN, DIRECT
Epargnez du temps et de l'argent — service direct entre :
QUEBEC – PARC DES LAURENTIDES – ST-JOSEPH D'ALMA – DOLBEAU
avec correspondance à HEBERTVILLE pour :
CHAMBORD – ROBERVAL – ST-FELICIEN – ETC.
QUEBEC - ST-JOSEPH D'ALMA DIRECT, aller et retour $8.30
Pour renseignements TEL.: 4-4692
GARE CENTRALE D'AUTOBUS LTEE
225 boul. Charest, est — Québec.

L'horoscope . . .

(Suite de la page 8)

journalier, n'hésitez pas à le faire. Demeurez fidèle à votre idéal. Les astres sont en faveur de l'ordre et de la méthode.

24 octobre au 22 novembre — (Scorpion) — Des rayons planétaires stimulants qui vous aideront à donner votre rendement maximum. N'oubliez pas que la collaboration joue un rôle de premier plan dans le succès d'une entreprise.

SI VOUS ETES NE UN 18 JUIN

Etant né sous l'influence des Gémeaux et du Cancer, vous avez hérité d'un amour de la vie de famille qui prédomine sur toutes vos caractéristiques. Vous êtes également intéressé par les problèmes sociaux et économiques. Votre entourage est reconnu. Attention à votre santé !

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Ne vous reposez pas sur vos lauriers, mais travaillez à votre amélioration. Des amis bien intentionnés et bien informés vous donneront un bon conseil, suivez-le! !

22 décembre au 20 janvier — (Capricorne) — Des influences magnifiques qui contribueront à améliorer vos conditions de vie familiale. Votre vie artistique et vos activités intellectuelles seront bien inspirées.

21 janvier au 19 février — (Verseau) — Ne forcez personne à partager votre opinion. Discutez avec élégance. Redoublez d'attention envers vos amis. Ne cherchez pas à attirer l'attention.

20 février au 20 mars (Poissons) — D'excellents aspects planétaires. Pourquoi n'en profitez-vous pas pour redoubler d'ambition. Ça ravivera votre goût de vivre et aura une heureuse influence sur votre entourage.

Chez les dames catholiques de Shédiac

MONCTON, N.-B. (D.N.C.) — L'assemblée de juin des dames catholiques de Shédiac se rapportait plus spécialement à l'organisation du thé annuel des dames qui aura lieu samedi, le 16 juin, de 4 h. à 6 heures p.m., à la salle l'Assomption. Divers comités furent choisis et le travail réparti entre les membres afin de faire un succès de cet événement annuel.

En fin de semaine, l'assemblée annuelle de la ligue des dames catholiques de l'archidiocèse avait lieu à Shédiac, sous les auspices de la succursale de la Pointe-du-Chêne. Mme R.-D. Landry assistait à cette convention comme déléguée de la succursale de Shédiac.

Cette assemblée, comptant une trentaine de membres, était sous la présidence de Mme Edouard Arseneau. Il n'y aura pas de réunion durant les mois de juillet et août.

Naissances à East-Broughton

EAST-BROUGHTON, Bce. (D. N. C.) — A M. et Mme Adonaï Vachon, un fils : Joseph-Alain-Serge. — Par. et mar., M. et Mme Georges Gagnon.

— A M. et Mme Donia Perrault, une fille : Marie-Lucie-Johanne. — Par. et mar., M. et madame Emilien Bourque, de Vallée-Jonction.

— A M. et Mme Armand Lessard, un fils : Joseph-Alcide-Claude. — Par. et mar., M. et Mme Alcide Nadeau.

—A M. et Mme Marie-Louis Trépanier, une fille : Marie-Irène-Danielle - Gaétane. — Par. et mar., M. et Mme Alfred Cloutier, de St-Jules.

— A M. et Mme Maurice Vachon, un fils : Joseph-Jean-Yves. — Par. et mar., M. et Mme Georges Vachon.

— A M. et Mme Robert Verville, une fille : Marie-Marthe-Ginette-Sylvie. — Par. et mar., M. et Mme Rodrigue Héroux.

— A M. et Mme Marcel Fortin, un fils : Joseph-Valère-Mario. — Par. et mar., M. et Mme Valère Giguère, de Tring-Jonction.

— A M. et Mme Léon Paré, un fils : Joseph-Jean-Paul-Donald. — Par. et mar., M. et Mme Paul-Eugène Lessard, de Tring-Jonction.

— A M. et Mme Louis-Philippe Vallée, une fille : Marie-Jocelyne-Lise. — Par. et mar., M. et Mme Duhemme Vallée.

— A M. et Mme Fernand Gosselin, une fille : Marie-Alma-Nicole. — Par. et mar., M. et Mme Ernest Lachance, de St-Jules.

— A M. et Mme Yvon Vachon, une fille : Marie-Lisette-Martine. — Par., M. Rénald Vachon ; mar., Mlle Lisette Vachon, frère et soeur de l'enfant.

— A M. et Mme Yvon Vachon, un fils : Joseph-Fortunat-Martin. — Par. et mar., M. et Mme Fortunat Vachon, oncle et tante.

— A M. et Mme Albert Lessard, une fille : Marie - Monique-Francine. — Par. et mar., M. et Mme Ovila Gosselin, de Tring-Jonction.

— A M. et Mme Albert Turmel, une fille : Anne-Marie-Lucie. — Par. et mar., M. et Mme Gaston Bergeron.

— A M. et Mme Clément Paré, un fils : Joseph - Henri-Marc. — Par. et mar., M. et Mme Joseph-Henri St-Pierre.

— A M. et Mme Lucien Boulet, un fils : Joseph-Rémi-Clément. — Par. et mar., M. et Mme J.-Amédée Cloutier, de St-Sévérin.

— A M. et Mme Adrien Poulin, un fils : Joseph-Laurent-Marcel. — Par. et mar., M. et Mme Laurent Pomerleau.

— A M. et Mme René St-Pierre, un fils : Joseph-Alphonse-Mario. — Par. et mar., M. et Mme Alphonse St-Pierre.

:- ACHETEZ CHEZ -:-
NOS ANNONCEURS

25 ans de mariage de M. et madame Adrien Pelletier

ST-MARCEL, L'Islet. (D.N.C.) — Un groupe imposant de parents et d'amis ont rendu récemment un bel hommage d'estime à M. et Mme Adrien Pelletier, de cette paroisse, à l'occasion de leur 25ème anniversaire de mariage. La fête eut lieu à la résidence des jubilaires, samedi soir, le 26 mai.

A cette occasion, une adresse fut lue par leur fille, Ginette, un bouquet de 25 roses fut présenté par leur fille cadette, Réjeanne; il y eut ensuite présentation d'une bourse bien garnie par la petite Guyanne Bélanger, petite-fille les jubilaires. Il y eut une veillée de famille, du chant, de la musique. A minuit, un goûter fut servi aux invités.

Parmi les personnes présentes on remarquait, les enfants : M. et Mme Donald Bélanger, Mlles Marielle, Ginette, Réjeanne Pelletier, MM. Jean-Louis, Joseph-Elle Pelletier. Au rang des invités, il faut citer : Mme Alphonse Pelletier, M. Andréas Pelletier, MM. et Mmes Lionel, Raymond Pelletier, Auguste Pelletier, Camille Pelletier, Joseph Pelletier, M. et Mme Aubert Dubé, Mme Adélard Mador, MM. et Mmes Oscar Morin, Ulric Pelletier, Odilon Caron, Gaston Mercier, Maurice Pelletier, Jean-Guy Pelletier, MM. Robert, Gilles, Viateur Dubé, Michel, Laurent, Jacques Pelletier, Paul-Yvon Pelletier Bertrand, Odéric, Alidor Pelletier, Mlles Lise, Ghislaine Pelletier, Aliette, Nicole Pelletier, Lorraine, Fabienne Dubé.

Au baptême d'un petit-fils du maire de Québec



● S. H. le maire Wilfrid Hamel et madame la mairesse ont été le parrain et la marraine d'un petit-fils, baptisé, jeudi après-midi, en l'église St-Malo, sous les prénoms de Joseph, Wilfrid, Serge. Il est le fils de M. et Mme Gérard Hamel (née Jeannette Rousseau). Sur cette photo, on remarque M. le maire et son épouse, le père de l'enfant, M. Gérard Hamel, la porteuse, Mme Joseph Voyer, tante de l'enfant et la petite Lise Hamel, 7 ans, soeur du bébé. Le nouveau-né a été baptisé par M. l'abbé Boissinot, vicaire de la paroisse. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

La bijouterie qui laisse un cerne sur la peau a tout simplement besoin d'un bon brossage à l'eau savonneuse. On rince, on assèche à fond, puis on enduit le métal d'une couche de vernis à ongles incolore.

BELLECHASSE
UNION NATIONALE
ASSEMBLEE en faveur du
Dr Alphée Poirier
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE
DEMAIN 17 JUIN
ST-LAZARE APRES LA MESSE
8h. p.m. ST-RAPHAEL
ORATEURS
l'hon. Antoine RIVARD
Solliciteur général et ministre des Transports et Communications
Le Dr ALPHEE POIRIER, candidat, et autres
Org. Union Nationale

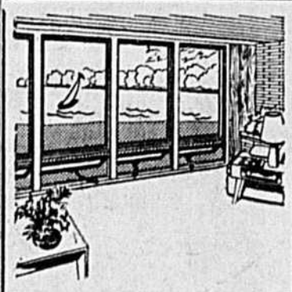
NOUVEAU BUREAU



● Le Dr Claude Denis, médecin diplômé de l'Université Laval, a le plaisir d'annoncer à la population de St-Raymond et des environs l'ouverture de son bureau situé rue Mgr-Vachon, à St-Raymond. Le Dr Denis sera à la disposition de sa clientèle jour et nuit. — Tél. : DU 4-2285. (**)

Il ne peut rien vous arriver de plus heureux que d'être pour quelque chose dans les grâces que Dieu accorde à une âme.

Pour plus de confort



utilisez les châssis PELLA munis de coupe-froid, d'un double vitrage et d'un moustiquaire permanent. Vous n'aurez plus à vous inquiéter des changements brusques de la température.

Demandez notre pamphlet gratuit.

O. Chalifour INC.
Bois et Menuiserie de Qualité
580, rue Prince-Edouard, Qué.

Une maison pour vous qui projetez de vous construire

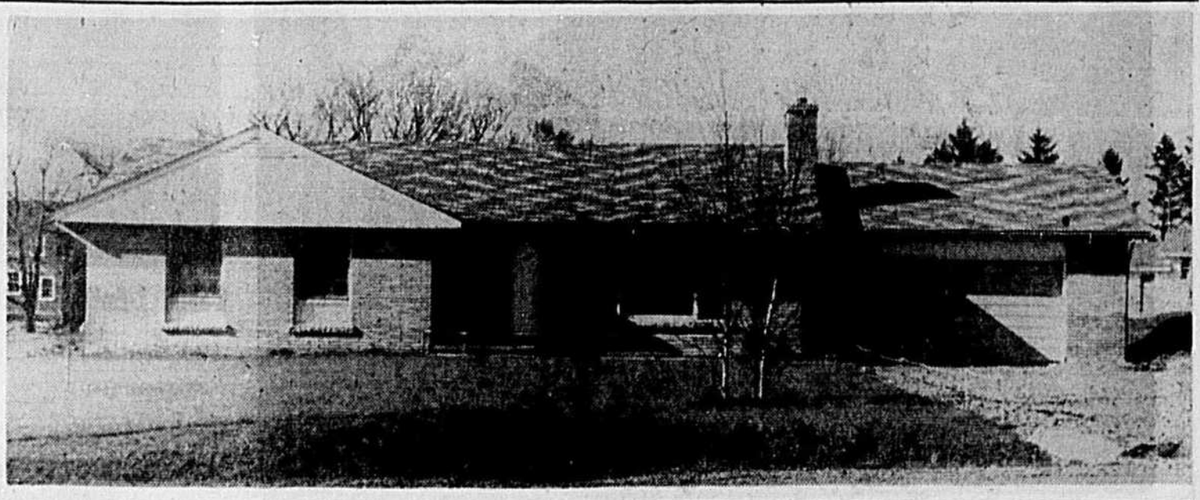
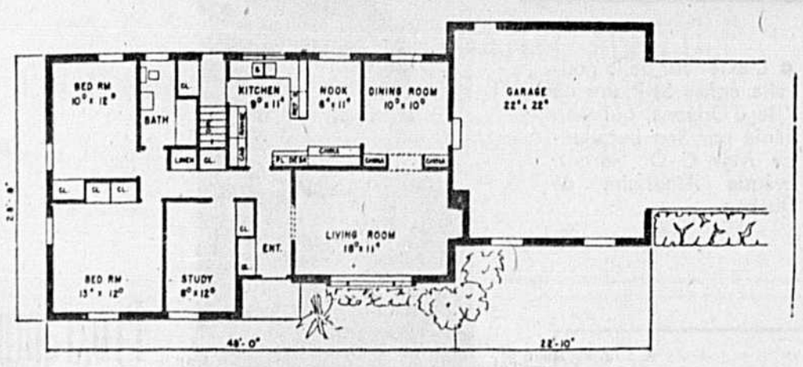


Photo "Home Building In Canada" Maison no : 66-44



Construite d'après la base de trois chambres à coucher, toujours très populaire au Canada, cette maison offre plusieurs extras tels que : un recoin à déjeûner de 6'4" x 11'4", une séparation de la salle à dîner d'avec le salon par des cabinets à porcelaine, un espace pour un comptoir dans la cuisine, un grand placard juste à l'intérieur du palier de l'escalier d'en arrière, etc.

La circulation est une des grandes caractéristiques de ce plan — remarquez l'absence presque totale de croisement. Bien que les plans originaux démontraient un garage avec sortie sur le côté, comme indiqué sur le plan, le propriétaire, M. E.-B. Leaver, la fit placer en avant, un changement facile qui ne change en rien le coût établi d'après le plan original. Si vous avez un terrain de coin, le plan original pourrait être préférable.

Cette construction fait face à l'est et est de briques de ciment grises, avec parements et portes vertes. La surface de la maison est de 1,276 pieds carrés ou un cubage de 24,746 pieds.

Des plans de cette maison peuvent être obtenus pour la modique somme de $9.75 la série, comprenant la liste des matériaux. Les demandes doivent être faites à :

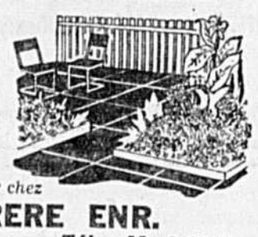
HOME BUILDING IN CANADA,
2842 Bloor St. W., Toronto 18, Ont.

On voudra bien mentionner le numéro de la maison en question, et, si possible, la date de publication dans l'"Action Catholique".

Chaque semaine, le samedi, nous publions de ces plans de maisons, susceptibles d'intéresser les constructeurs comme les futurs propriétaires. Conservez-les pour références futures.

- Achetez chez nos annonceurs -

TUILES DE PARTERRE
Enjolivez votre parterre au moyen de belles tuiles de couleurs.
● Dimensions : 16" x 12" et 8" x 12"
● Couleurs variées, permanentes
● Prix modiques
● Toute quantité disponible



S'adresser chez
PAGE & FRERE ENR.
Charlesbourg ouest — Tél. : Ma 3-1341

BRIQUE
"LAURENTIDE"
Texture améliorée - unie - régulière
BELLE APPARENCE
Couleurs: rouge, jaune, drab, crème. Prix: $35. et plus le mille.



Livraison immédiate
PAGE & FRERE ENR.
Charlesbourg-Ouest, Tél.: MA 3-1341

La grande maison de matériaux
FOURNIER & PAPILLON Limitée
Matériaux de Construction
CIMENTS — PLATRES — CHAUX — BRIQUES — GYPROC TUYAU DE GRES — BARDEAUX D'AMIANTE — BARDEAUX D'ASPHALTE — TOITURES — PEINTURE "MOORE" — LAMBRIS INSUL-BOARD — DONNACONA BOARD — MASONITE PANELYTE — ETC., ETC.
33, Ave Conway,. Tél.: 4-4668 Québec, Qué.



Bois et matériaux de construction
AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
49, avenue INDUSTRIELLE. Tél. 2-6891
Panneaux B.C. Fir "Sylva Ply" - Portes B.C. Fir "Mono-Door" - Panneaux Merisier "I.P." — Planches murales "Ten-Test" — "Masonite" — Produits Asphalte et Amiante Johns-Manville — Epinette — Pin Blanc — Cèdre — Merisier à plancher — Moulures — E.C. Fir, Pin, Merisier, Moulures aluminium "International" — Peintures "Pittsburgh".

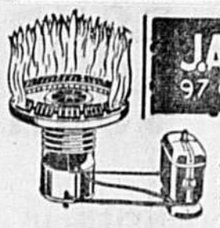


Pierre LAURENTIDE
Ultra-moderne - couleurs permanentes.
Acceptée par la Société Centrale d'Hypothèques.
PAGE & FRERE Enr.
Charlesbourg-ouest
Tél. : MA 3-1341 — Tél. : MA 3-2416

Changez pour le meilleur . . .
IL EN COUTE SI PEU
Faites installer un brûleur d'une incroyable supériorité, silencieux, automatique et le plus économique de tous. Renseignez-vous aujourd'hui même sur le brûleur à "Flamme murale"...
TIMKEN

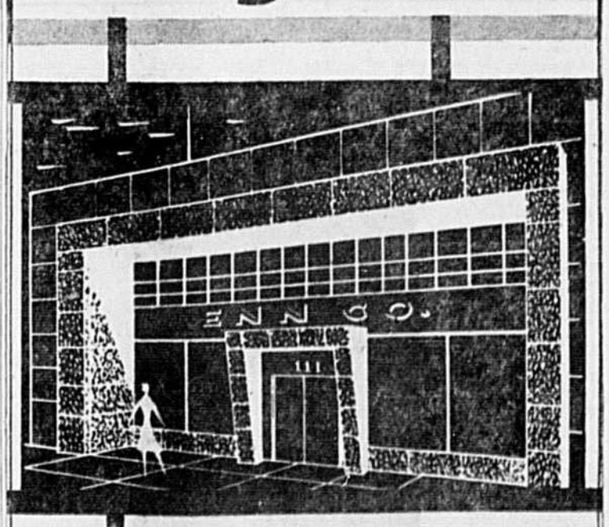


DITES ADIEU aux cendres, à la poussière, à la perte de temps. Téléphonez à : 4-2421.



J.A.Y BOUCHARD INC.
97 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC
AUBAINE - Faites installer maintenant et commencez à payer en septembre... aussi peut que $2.00 par semaine.

façades de magasins



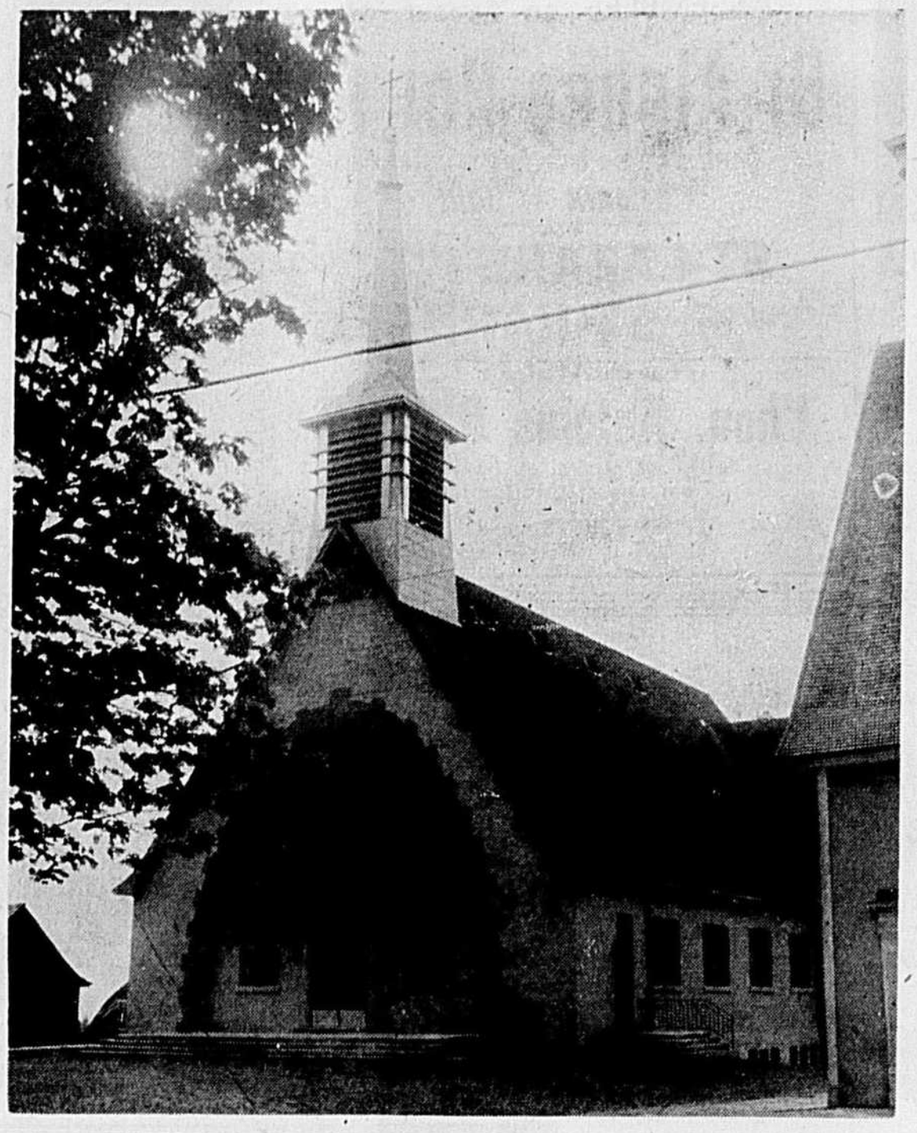
Une façade de magasin moderne active vos ventes car elle est une invitation directe aux clients.
VITRERIE Franklin GLASS AND PAINT CO.
Franklin
GLASS & PAINT COMPANY
Usine: Centre Industriel No 5, Québec
Tél.: MU 3-3603 728

Bénédiction solennelle de la nouvelle église de

ST-PIERRE

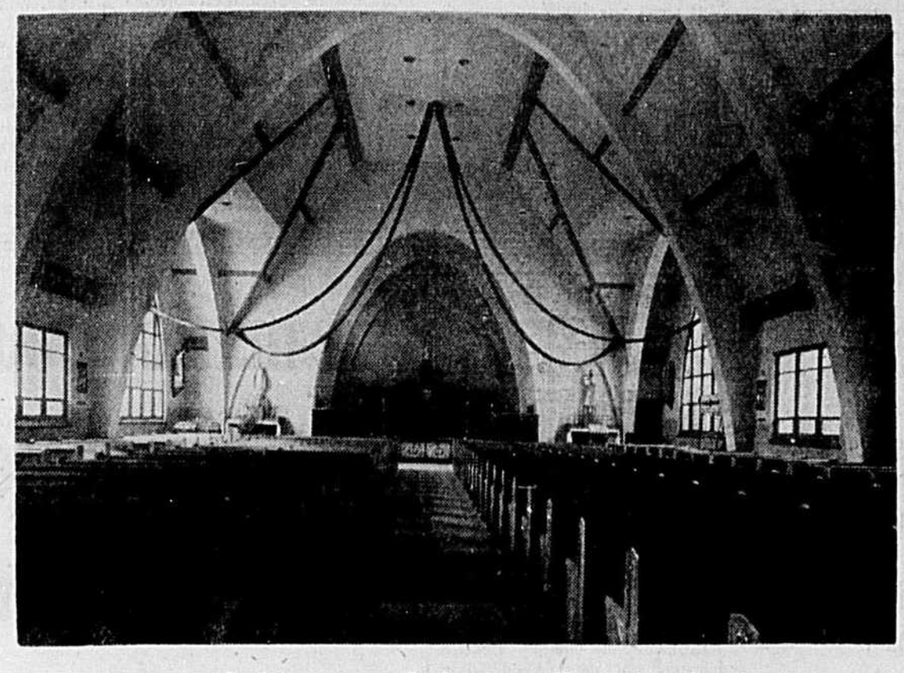
ILE D'ORLEANS

Demain, dimanche, le 17 juin à 9 hres a.m.



● L'extérieur de la nouvelle église St-Pierre de l'Ile d'Orléans, qui sera bénie par Son Excellence Mgr C.-O. Garant, Evêque Auxiliaire de Québec.

L'abbé J.-Emile LETOURNEAU, curé.



● Une vue de l'intérieur de la nouvelle église de St-Pierre de l'Ile d'Orléans.



Rév. Père Raymond BOUTET, P.S.V. vicaire dominical.

Programme des Fêtes

Samedi, le 16 juin :

1.-A 2 h. 30, arrivée dans la paroisse de Son Exc. Mgr C.-O. Garant, évêque auxiliaire de Québec.

2.-Mgr l'Auxiliaire confirmera 132 enfants; M. Pierre Méthot, marguillier, et son épouse représenteront les parrains et marraines.

3.-Le soir, Monseigneur s'adressera aux paroissiens, après quoi, à 9 h. 30, il dira la messe.

Dimanche, le 17 :

1.-Il y aura messes de communion à 6 h. 30 et à 7 h. 30.

2.-A 9 hres, cérémonie de la bénédiction solennelle de la nouvelle église, suivie d'une Pontificale chantée par Monseigneur l'Auxiliaire qui donnera également le sermon de circonstance.

3.-A 11 hres 30, à la grande salle du couvent, grand banquet auquel prendront part, avec Monseigneur l'Auxiliaire, les invités d'honneur et un grand nombre de paroissiens.

4.-Vers 2 hres, à l'église, prières avant le départ de l'évêque.

M. Le Curé

et

M.M. Les Marguilliers

de

ST-PIERRE

DE L'ILE D'ORLEANS

LIONEL BELANGER
Contracteur général
Ste-Thérèse de Beauport
Tél.: 4-1528

CHARLES JEAN
A.D.B.A.
ROLAND DUPERE
A.D.B.A.
ARCHITECTES
Québec, — Moncton

ANDRE PAQUET
B.Sc.A.
Ingénieur Conseil
BETON ARME
226, St-Jean - 525, Champfleury
Québec
Tél.: 4-5769

LA CAISSE POPULAIRE
de
St-Pierre de l'Ile d'Orléans

JEAN-L. BOURGAULT
Sculpteur
St-Jean-Port-Joli, Qué.
Tél.: Rés. 63 — Atelier 63w

QUEBEC PRELART & TAPIS ENR.
1205, 2e Avenue
Québec, P.Q.

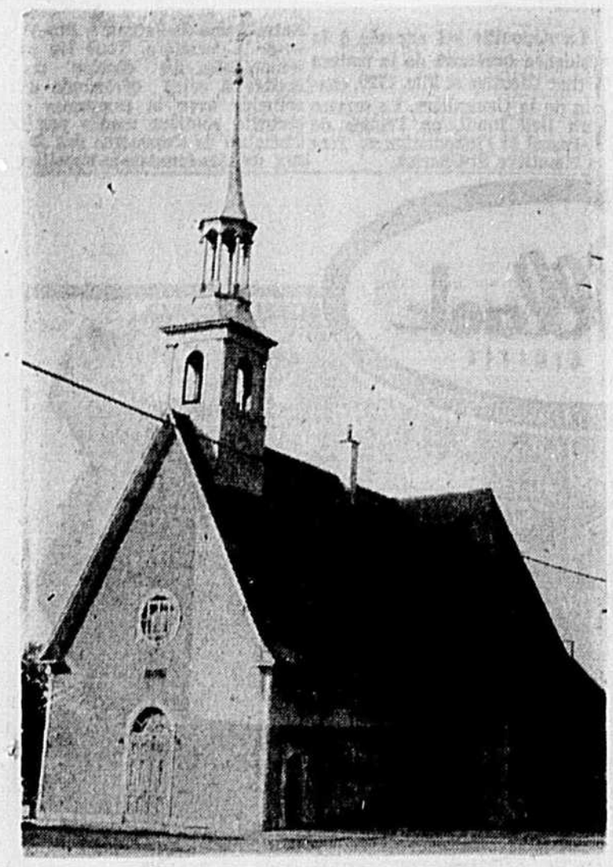
O'NEIL & RICHARD LTEE
Serrures et quincaillerie en général.
Peinture "Martin Senour"
134, du Pont — Québec
TEL.: 2-1594



Hommages
de
L'HONORABLE
YVES PREVOST C.R.
Ministre des Affaires municipales

St-Pierre I.-O., site du 1er évêché de Québec

St-Pierre, I.O., site du 1er évêché de Québec. Quelques notes historiques sur cette paroisse progressive.



● L'ancienne église qui sera conservée comme monument historique.

Sait-on que le siège du diocèse de Québec — durant quatre ans — fut la paroisse de Saint-Pierre, Ile d'Orléans? Le titulaire en était alors le curé de Saint-Pierre, Son Exc. Mgr Mariauchau Desglys, premier Canadien français à devenir évêque de Québec.

Tel est l'un des nombreux faits historiques que l'on rappelle aujourd'hui à l'occasion des récents progrès de cette magnifique paroisse. Saint-Pierre fut le siège du diocèse de Québec au temps même où celui-ci représentait le seul espoir de l'Eglise en terre d'Amérique.

L'ancienne église, construite en 1717 et âgée maintenant de 239 ans, sera bientôt restaurée par les soins et aux frais de la Commission des Monuments historiques de la province

La paroisse elle-même est plus âgée encore. Elle a 277 ans puisqu'elle fut érigée par décret en 1679. Peu de paroisses au Nouveau-Monde peuvent remonter si loin dans l'histoire et s'y retrouver vivante.

Et aujourd'hui, on assiste en quelque sorte à une "refondation", puisque les principaux cadres de la paroisse sont renouvelés sous la direction du curé actuel, M. l'abbé J.-Emile Létourneau.

D'abord le clocher, centre de toute cellule paroissiale: une église toute neuve est ouverte au culte depuis le 30 octobre dernier, fête du Christ-Roi.

Puis le lieu de l'éducation et de la formation: une nouvelle école, celle-ci centrale, est bénite depuis le 13 juin 1954. Il s'y prépare sous la direction des RR. Srs Servantes du Sacré-Coeur-de-Marie, de nouveaux citoyens qui sauront continuer l'oeuvre des anciens paroissiens et de ceux d'aujourd'hui.

Enfin le champ des morts, qui garde les dépouilles corporelles et resserre les liens familiaux et paroissiaux à travers les générations: un nouveau cimetière sera bénit sous peu.

Dans une pareille "refondation" matérielle de la paroisse, le curé actuel est secondé par le R. Père Raymond Boutet, p.s.v., vicaire dominical à Saint-Pierre.

Au cours de ses deux siècles et trois-quarts d'existence, Saint-Pierre a connu au début six desservants et par la suite 20 curés jusqu'à nos jours. Parmi ceux-ci il y eut Mgr Desglys, déjà nommé, de 1734 à 1788. Curé de Saint-Pierre durant 53 ans, il le fut 37 ans comme simple prêtre; 12 ans comme coadjuteur de Mgr Briand, alors évêque de Québec; puis 4 ans comme évêque de Québec lui-même.

Voici en incidence deux dates qui intéresseront les amis des détails historiques. A St-Pierre, l'orgue fut bénite par Son Eminence le Cardinal L.-N. Bégin le 24 octobre 1917, et les cloches par Mgr Clovis Arsenault, délégué de Son Eminence, le 3 juillet 1923.

Depuis la dernière date mentionnée surtout, les progrès de la paroisse sont immenses. En 1923, elle comptait 81 familles et 565 âmes. Le dernier recensement fait l'automne dernier indiquait 171 familles, 962 âmes, 780 communiants, plus de 250 enfants aux études. Chaque été, une trentaine de familles s'ajoutent pour la belle saison.

On compte dans la paroisse une congrégation des Dames de Ste-Anne, un cercle Lacordaire, des sections de l'U.C.C., de l'U.C.F., de la J.A.C., de la J.E.C. et de la Croisade Eucharistique. Il y a aussi une société St-Jean-Baptiste. Une ligue du Sacré-Coeur et une congrégation des Enfants de Marie sont en train de s'organiser.

STRUCTURE D'ACIER
fournie et posée par
EASTERN CANADA STEEL & IRON WORKS LTEE
Avenue Lesage, Québec, Qué.

CONSEIL MUNICIPAL
de
St-Pierre de l'Ile d'Orléans

La Commission Scolaire
de
St-Pierre de l'Ile d'Orléans

HENRI HEBERT
Entrepreneur en plomberie - Ferblantier
Chauffage - Electricité
Réparations générales
824, avenue Royale — Beauport
Tél. : MO 1-1345 — MO 3-3313

GARAGE
J.-M. LEMELIN
St-Pierre, Ile d'Orléans
Tél.: 86

SOCIETE
COOPERATIVE AGRICOLE ILE D'ORLEANS
J.-C. Pelletier, agronome, gérant.
St-Pierre, I.O. — Tél. : 73

VALERE BROCHU INC.
ENTREPRENEURS-PLATRIERS
889 - 905, avenue Royale, Beauport
3169, Van Horne, Montréal, Qué.
Tél.: Québec: MO 3-3521 - Montréal : RE 3-9093

GARAGE
HENRI COUTURE
St-Pierre, Ile d'Orléans

AUTOBUS ILE D'OLEANS
LIMITEE
St-Pierre de l'Ile d'Orléans

Cie Nationale de Fenêtres Ltée
Paul Giguère, représentant
604, rue St-Jean — Québec — Tél.: 4-8352



Hommages de
Me MARCEL LETOURNEAU
AVOCAT
CANDIDAT LIBERAL
MONTMORENCY

Vitrerie Citadel Glass
186, rue St-Paul, Québec
Tél. : 2-1203

A. ALAIN & CIE
Alp. Alain, prop.
Manufacturiers d'Ornements en Fer et en Bronze
Spécialités : Ouvrage artistique en fer forgé — Escaliers — Balcons — Grillages — Etc.
197 - 199, rue St-André - Tél.: 2-4144 - Rés.: 4-4474



Hommages de
WILFRID LACROIX
Député de
Québec-Montmorency
Parlement du Canada

Les travaux de terrazzo à la nouvelle église de St-Pierre, I.O., ont été exécutés par :
LES ENTREPRISES DE TERRAZZO MARBRE & TUILE LTEE
1190, rue Vincent-Massey, Québec 8, Qué.

Les élections provinciales

L'Union Nationale

L'hon. Duplessis

L'hon. Maurice Duplessis tiendra cinq assemblée d'ici la fin de la campagne électorale qui se terminera le 20 juin. Hier soir, l'hon. Duplessis était à Huil, pour appuyer la candidature de Me Roland St-Onge et celle des autres candidats de l'Union Nationale dans la région de l'Outaouais.

Dimanche, M. Duplessis se rendra à St-Jean, P. Q., et parlera en faveur de l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie et candidat de l'Union Nationale dans le comté de St-Jean.

Lundi après-midi, M. Duplessis assistera à un ralliement à Louiseville, pour appuyer la candidature de Me Germain Caron, C.R., candidat de l'Union Nationale dans Maskinongé, tandis que lundi soir, l'hon. premier ministre adressera la parole à Yamachiche, au cours d'une assemblée en faveur du candidat de l'Union Nationale dans Maskinongé, Me Germain Caron. L'hon. Duplessis terminera sa campagne électorale mardi soir, par une assemblée dans sa ville des Trois-Rivières où il se présente sans interruption depuis 1927.

Dans Lac St-Jean

Le Dr Antonio Auger, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Lac-St-Jean, rencontrera ses électeurs de St-Jérôme, dimanche.

Dans Lotbinière

Le candidat de l'Union Nationale dans le comté de Lotbinière, M. René Bernatchez, tiendra deux assemblées dimanches dans son comté. Dans l'après-midi, M. Bernatchez parlera à St-Agapit et dimanche soir, il tiendra un ralliement à St-Louis de Lotbinière.

Comté de Québec

M. Emilien Rochette, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Québec, tiendra une assemblée régionale à Lorettetville, dimanche soir. Le candidat sera accampagné de nombreux orateurs, dont Me Noël Dorion, Me Emile Boiteau, Me Charles-Emile Boily et plusieurs autres.

Dans Compton

Le candidat de l'Union Nationale dans le comté de Compton, M. John French, tiendra quatre assemblées en fin de semaine dans son comté. Ce soir, M. French adressera la parole à Paquetville. Dans la journée de dimanche, M. French rencontrera ses électeurs de St-Malo, de St-Mathias et de St-Isidore.

Dans Dorchester

L'hon. J.-D. Bégin, ministre provincial de la Colonisation et candidat de l'Union Nationale dans le comté de Dorchester, parlera à trois endroits en fin de semaine, dans le comté de Dorchester. Ce soir, il parlera à St-Louis, tandis que dimanche après-midi, il tiendra cne assemblée à St-Léon de Standon et que dimanche soir il adressera la parole à St-Zacharie.

Dans Mégantic

Le candidat de l'Union Nationale dans le comté de Mégantic, l'hon. Tancrède Labbé, parlera ce soir dans sa ville, Thetford-les-Mines, et dimanche soir à Black-Lake.

Dans Rivière-du-Loup

M. Maurice-H. Soucy, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Rivière-du-Loup, parlera ce soir à Rivière Trois-Pistoles et dimanche après-midi, à un ralliement à St-Jean-de-Dieu. M. Soucy sera accompagné de nombreux orateurs, dont Me Jacques Flynn, de Québec.

Dans St-Sauveur

M. Francis Boudreau, candidat de l'Union Nationale dans le comté de St-Sauveur et adjoint parlementaire du ministre de la Voirie, tiendra une assemblée dimanche soir au Centre Durocher, au coeur même de son comté.

Dans Frontenac

Le candidat de l'Union Nationale dans le comté de Frontenac, M. Eloi Guillemette, tiendra une assemblée régionale, dimanche soir, à St-Romain.

Dans Portneuf

Le candidat de l'Union Nationale dans le comté de Portneuf, M. Rosaire Chalifour parlera dimanche, après la grand'messe, aux Grondines et dimanche soir à St-Raymond. M. Chalifour sera accompagne de plusieurs orateurs, dont Me Louis Fortin. Ce soir, M. Chalifour parlera à Pont-Rouge.

Dans Lévis

M. Albert Samson, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Lévis, tiendra deux assemblées en fin de semaine, dont l'une à St-Jean Chrysetône, après la grand'messe, et l'autre à St-Romuald, dimanche soir, en compagnie de Me Albert Dumontier, Me Jacques DeBilly, Paul Gourdeau, etc.

Dans Montmagny

L'hon. Antoine Rivard, ministre des Transports et Communications, et Solliciteur général, parlera dimanche après-midi, à Cap St-Ignace. L'hon. Rivard, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Montmagny, sera accompagné de plusieurs orateurs distingués.

Dans Roberval

Le candidat de l'Union Nationale dans le comté de Roberval, M. Paul Spence, tiendra trois assemblées en fin de semaine dans son comté. Après la grand'messe, dimanche, M. Paul Spence s'adressera à ses électeurs de Lac-Bouchette. Dimanche après-midi, il y aura grand ralliement à Roberval même, tandis que dimanche soir, M. Spence tiendra une autre assemblée à Notre-Dame-de-la-Doré.

Dans la Beauce

M. Georges-Octave Poulin, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Beauce, tiendra trois assemblées en fin de semaine. Ce soir, il parlera à St-Victor, tandis qu'ils rencontrera ses électeurs de St-Côme dimanche après-midi et ceux de Ste-Marie dimanche soir.

Dans Bellechasse

M. le Dr Alphée Poirier, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Bellechasse, visitera trois paroisses de son comté au cours de la prochaine fin de semaine. Ce soir, le Dr Poirier parlera à Ste-Sabine, tandis que dimanche, après la grand'messe, il rencontrera les électeurs de St-Lazare et que dimanche soir il parlera à St-Raphaël. Le candidat sera accompagné de nombreux orateurs, dont l'hon. Antoine Rivard, à St-Raphaël.

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Parti libéral

Dans Montmorency

Le candidat libéral dans le comté de Montmorency, Me Marcel Létourneau, tiendra une assemblée ce soir, à 8 heures, à la salle paroissiale de Château-Richer.

Dimanche, à 2h. 30 de l'après-midi, Me Létourneau rencontrera les électeurs de St-Tite. Le soir, à 8 heures, il sera à Ste-Anne de Beaupré.

Dans le comté de Québec

Une assemblée aura lieu, ce soir, à 8 heures, à l'école supérieure de Ste-Foy, route de l'Eglise, en faveur de Me Jean-Jacques Bédard, candidat libéral dans le comté de Québec. Les quatre candidats libéraux des comtés de Québec seront présents à cette assemblée.

Le soir, Me Bédard, à la salle des Chevaliers de Colomb de St-Grégoire de Montmorency, prendra la parole.

Dans Québec-Est

M. Antonin Marquis, candidat libéral dans Québec-Est, rencontrera, ce soir, à 8h. 30, les électeurs de Ste-Claire d'Assise.

Dans St-Sauveur

Dimanche soir, à 8 heures, M. Henri Petit, candidat libéral dans le comté de St-Sauveur, rencontrera les électeurs de Notre-Dame de Pitié et de la Petite-Rivière.

Dans Lévis

Samedi soir, à 8h. 30, Me Reynold Bélanger, candidat libéral dans le comté de Lévis, rencontrera les électeurs de Charny.

Dimanche, Me Bélanger prendra la parole, après la grand'messe, à St-Nicolas, dans l'après-midi, à 2h. 30, à St-Etienne de Lauzon, et le soir, à 8h. 30, il adressera la parole au cours d'une grande assemblée politique qui aura lieu à la salle paroissiale du Christ-Roi. L'hon. sénateur Adélard Godbout prendra la parole à cette réunion politique.

Dans Chicoutimi

Ce soir, à 8 heures, M. H.-H. Gaudreault, candidat libéral dans le comté de Chicoutimi, sera à Laterrière. Dimanche, après la grand'messe, il parlera à St-Fulgence et à Ste-Anne. Dans l'après-midi, il rencontrera les électeurs de Tableau et de Ste-Rose.

Dans Arthabaska

Ce soir, M. J.-Albert Morissette, candidat libéral dans le comté d'Arthabaska, rencontrera les électeurs de Warwick. Dimanche, il se rendra à St-Louis, Daveluyville et St-Paul.

Dans Montmagny

Ce soir, à 8 heures, le Dr Laurent Lizotte, candidat libéral dans le comté de Montmagny, rencontrera les électeurs de Notre-Dame du Rosaire. Dimanche après-midi, à 2 heures, il sera à Ste-Euphémie. Enfin, le soir, à 8 heures, il prendra la parole à St-Fabien de Panet. L'hon. Jean Lesage, ministre dans le cabinet fédéral, prendra lui aussi la parole.

Dans Nicolet

L'hon. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des Anciens Combattants et des Postes, prendra la parole, ce soir, à 8 heures, à Manseau, en faveur du candidat libéral du comté de Nicolet, M. J.-A. Mongrain. Dimanche, l'hon. Lapointe participera à plusieurs assemblées dans le comté de Lotbinière, en faveur de M. Dominique Boisvert.

Dans Portneuf

Ce soir, à 8 heures, le candidat libéral dans le comté de Portneuf, M. Paul-Eugène Drolet, sera à St-Rémi. Dimanche, après la grand'messe, il se rendra à St-Alban. A deux heures, il parlera à St-Casimir et le soir, à 8 heures, à St-Basile. Le Dr Pierre Gauthier l'accompagnera.

Dans Rivière-du-Loup

Le Dr Alphonse Couturier, parlera, samedi soir, à St-Ludger et dimanche soir, à Trois-Rivières.

Dans Témiscouata

M. Hector Tremblay parlera ce soir, à Lejeune, dimanche après-midi, à Rivière Bleue et dimanche soir à Squatteck.

Dans Bellechasse

M. Herménégilde Champagne parlera, samedi soir, à la salle paroissiale de St-Camille. Dimanche, après la grand'messe, il sera à St-Nérée, dans l'après-midi, à 2 heures, à St-Damien, et, le soir, à 8 heures, à Beaumont.

Dans Wolfe

Le Dr Gérard Lemieux parlera, dimanche, à Disraéli (2 heures) et à Wotton (8 heures).

Dans Dorchester

Ce soir, à 8 heures, Me Jean-Paul Morin, candidat libéral dans le comté de Dorchester, tiendra une assemblée à Ste-Germaine-Station. Dimanche après-midi, à 2h. 30, il sera à St-Prosper, et le soir, à 8h. 30, il prendra la parole à St-Malachie.

Dans Montmagny

Mardi soir avait lieu à Montmagny la dernière réunion avant le scrutin de l'association des dames libérales de Montmagny, sous la présidence conjointe de Mlle Thérèse Mercier g.m.g. et de Mme Dr J.-Edgar Denault. Le conférencier invité était Me Gabriel Mercier, qui traita tout particulièrement de l'éducation politique et civique. A cette occasion, les dames offrirent un cadeau à leur président, Mlle Thérèse Mercier et un bouquet de corsage à Mme Gabriel Mercier, épouse du conférencier ainsi qu'à Mme Dr J.-Edgar Denault. La présentation en fut faite par Mlles Célyne Mercier, secrétaire, Marie-Claire Paradis et Dame Lucien Boulet. Après la réunion un goûter fut servi au local.

Le même soir le Dr Laurent Lizotte tenait une grande assemblée à St-Paul. Malgré la mauvaise température une foule avait envahi la salle paroissiale et plus de 150 automobiles remplies d'auditeurs entouraient la salle.

A cette assemblée le candidat libéral était accompagné de Me Robert Cliche et de Me Gilles Grégoire.

UNION NATIONALE

ASSEMBLÉES

BEAUCE

Dimanche, 17 juin
2 hres p.m. • BEAUCEVILLE-EST
8 hres p.m. • ST-COME
8 hres p.m. • STE-MARIE
Lundi, 18 juin
8 hres p.m. • ST-MARTIN
Mardi, 19 juin
8 hres p.m. • ST-GEORGES

BELLECHASSE

Samedi, 16 juin
8 hres p.m. • STE-SABINE
Dimanche, 17 juin
Après la messe • ST-LAZARE
8 hres p.m. • ST-RAPHAEL

COMPTON

Dimanche, 17 juin • ST-MALO • ST-MATHIAS • ST-ISIDORE
Lundi, 18 juin
8 hres p.m. • COOKSHIRE
Mardi, 19 juin
8 hres p.m. • EAST ANGUS

DORCHESTER

Dimanche, 17 juin
2 hres p.m. • St-Léon de Standon
8 hres p.m. • ST-ZACHARIE

L'ISLET

Dimanche, 17 juin
8 hres p.m. • ST-JEAN PORT-JOLI

MEGANTIC

Dimanche, 17 juin
8 hres p.m. • BLACK LAKE
Lundi, 18 juin
8 hres p.m. • PLESSISVILLE

MONTMAGNY

Dimanche, 17 juin
2 hres p.m. • CAP ST-IGNACE
Mardi, 19 juin
8 hres p.m. • MONTMAGNY

PORTNEUF

Samedi, 16 juin
8 hres p.m. • PORTNEUF Station
Dimanche, 17 juin
Après la messe • GRONDINES
8 hres p.m. • ST-RAYMOND
Lundi, 18 juin
8 hres p.m. • St-Marc-des-Carrières
Mardi, 19 juin
8 hres p.m. • DONNACONA

RIMOUSKI

Dimanche, 17 juin
2 hres p.m. • ST-GABRIEL
8 hres p.m. • ST-FABIEN

QUEBEC—ST-SAUVEUR

Lundi, 18 juin
8 hres 30 p.m. • N.-DAME-DE-PITIE
Mardi, 19 juin
8 hres 30 p.m. • PATRO LAVAL

QUEBEC-COMTE

Samedi, 16 juin
8 hres p.m. • STONEHAM
Dimanche, 17 juin
8.30 p.m. • LORETTEVILLE
Lundi, 18 juin
8 hres p.m. • BEAUPORT
Mardi, 19 juin
8 hres p.m. • CHARLESBOURG

QUEBEC-EST

Samedi, 16 juin
8 hres p.m. • St-Pascal de Maizerets
Lundi, 18 juin
8 hres p.m. • N.-DAME DE LA PAIX
Mardi, 19 juin
8 hres p.m. • St-Charles de Limoilou

RIVIERE-DU-LOUP

Dimanche, 17 juin
2.00 p.m. • ST-JEAN DE DIEU
8 hres p.m. • ST-ANTONIN
Lundi, 18 juin
8 hres p.m. • TROIS-PISTOLES
Mardi, 19 juin
8 hres p.m. • RIVIERE-DU-LOUP

Org Union Nationale

Devant les membres de "La Vigie"

"Assurer d'abord la disparition de nos taudis et améliorer les conditions de vie des nôtres"

"C'est dans le corps, les mains et les pieds des enfants qui ne savent pas où dormir, c'est dans ceux qui souffrent injustement que le Christ a froid" et c'est au nom de tous ces citoyens du monde au même titre que nous, de tous ces fils de Dieu, que nos frères, que l'abbé Pierre a de nouveau lancé son appel de détresse, son message d'amour, devant l'auditoire qui se pressait hier soir au Palais Montcalm, en même temps que les postes de radio les transmettaient sur les ondes.

Il faut avoir le courage de regarder les réalités en face, de sortir de l'illusion si nous ne voulons pas risquer de hâter l'heure des catastrophes poursuit l'abbé Pierre, et nous n'avons que faire de votre admiration devant l'oeuvre que nous poursuivons, ce que nous voulons c'est votre encouragement et votre aide. Ne nous croyons pas abonnés au Paradis parce que nous avons reçu le message du Seigneur. Il faut le vivre.

La guerre a montré que nous étions capables de transformer la terre, les tâches de la vie demandent les services gratuits d'abnégation et d'héroïsme pour venir en aide aux populations qui détiennent l'arbitrage de l'avenir du monde. Ces hommes sont nos frères, il leur faut plus qu'une assistance technique, il leur faut de l'aide humaine, une présence sans dollar, il leur faut de quoi vivre mais davantage; une raison de vivre. La plus atroce de toutes leurs misères est l'angoisse au fond de l'âme et c'est riche d'humanité et de spiritualité qu'il faut venir à eux.

Il faut dépasser le "tu ne nuiras pas à ton prochain", il faut enseigner à nos enfants et pratiquer nous-même la charité dans toute sa vérité. Il faut partager la détresse de tous ceux qui sont atteints dans leur dignité d'homme autrement ce n'était pas la peine, et on n'avait pas le droit de verser son sang pour sauver la liberté. Ce devoir de charité l'abbé Pierre le situe chez notre prochain le plus proche d'abord, et précise qu'il faut assurer la disparition de nos taudis et l'amélioration des conditions de vie des nôtres avant d'aller plus loin. Ouvrez vos coeurs afin que s'ouvrent vos intelligences et que vous n'ayiez pas à répondre devant l'Eternel d'avoir saboté son Univers, où il y a place pour chacun et abondance de biens pour que chacun en ait sa part et vive une vie digne d'un être humain.

L'abbé Pierre se fera entendre à la radio dimanche soir sous les auspices des Nations-Unies et fera connaitre au monde ses suggestions pour une paix véritable.

Cette soirée du Palais Palais Montcalm était patronisée par "La Vigie", oeuvre fondée l'année dernière, dans la paroisse St-Coeur-de-Marie, et dont le premier but est de promouvoir les Loisirs éducatifs familiaux. Apporter une aide pécunière aux jeunes en vacances, encourager les mouvements qui stimulent le goût des arts chez les jeunes, dessin, peinture, céramique et musique, dans un esprit tendant à prouver que, le loisir n'est pas du temps à perdre pour les jeunes, mais du tems à employer pour développer des aptitudes artistiques et manuelles, pour discipliner son corps et son esprit, pour s'entraîner à la cohabitation et à la collaboration, tel est l'idéal qui habite les dames de "La Vigie". Leur rôle en est un de "maternité spirituelle et sociale", un rôle de vigilance assumé par le groupe tout entier. L'une d'elles, Mme Adrien Desautels, avait le précieux honneur de présenter hier, l'abbé Pierre.

Décès de M. J.-M. Gagné

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Jean-Marie Gagné, époux de dame Georgette Routhier, décédé le 14 juin, à l'âge de 27 ans. Il demeurait au no 16, route de l'Eglise, à Ste-Foy.

Il laisse dans le deuil: son épouse; son fils, Daniel, son père, M. Armand Gagné; sa mère, Mme Armand Gagné (Aurore Dubé); son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme G.-E. Routhier; ses frères, Claude et Paul Gagné; ses soeurs, Mmes J.-B. Hamel (Jeannine), Georges Légaré (Hélène), Mlles Rose, Annette et Jeanne-Mance Gagné; ses beaux-frères et ses belles-soeurs, MM. G.-E. René, Claude, Paul et Yves Routhier ainsi que Léo Bourgelas; Mmes J.-Albert Leblanc (Jeannette Routhier), G.-E. Routhier (Héléna), René Routhier (Pauline Gauvin), Claude Routhier (Thérèse Bilodeau) et Léo Bourgelas (Yvette Routhier).

La dépouille est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils, 975, ave. Marguerite-Bourgeoys. Le service aura lieu lundi, en l'église de Ste-Foy et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Décès de monsieur Célestin Fortin

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Célestin Fortin, ingénieur stationnaire à la Teinturie Franaçise, époux de dame Philomène Gagnon, décédé le 14 juin, à l'âge de 67 ans et 8 mois. Il demeurait au no 198, rue Vitré.

Il était membre des congréganistes de St-Pascal-de-Maizerets.

Il laisse dans le deuil: son épouse, née Philomène Gagnon; ses enfants, Raymond, Mmes Antonio Frenette (Marcelle), Roland Lamontagne (Marthe), Eugène(Jean-Paul, Roger, Lucien, Adrien, Mme Georges LaRue (Françoise) et Dominique; ses petits-enfants, Andrée, Diane, Nicole et Claude Fortin, Danielle et Jocelyne Frenette, Michel, Gérard, Louise, Gilles et Aline Lamontagne, Jacques, Lucie, Marc et Robert Fortin, Serge, Ronald et Pierre Fortin, Jean-Yves, Richard et Denis Fortin, ses belles-filles Mmes Raymond Fortin (Adrienne Guay), Eugène Fortin (Monique Carrier), Jean-Paul Fortin (Rollande Fortin), Roger Fortin (Yolande Vachon), Lucien Fortin (Gisèle Tétrault), Adrien Fortin (Georgette Gosselin) et Dominique Fortin (Denise Simard); ses gendres, MM. Antonio Frenette, Roland Lamontagne et Georges LaRue, auditeur public; ses soeurs, Mme Cyrille Lachance (Stéphanie Fortin), de St-Joachim, Mlle Rose Fortin, Mmes Antonio Gaudet (Rosanna Fortin), de Montréal et Etienne Desautels (Alma Fortin), de Montréal; ses frères MM. Albert Fortin et Adélard Fortin, de Montréal; ses belles-soeurs, Mmes Albert Fortin, Adélard Fortin, de Montréal et Arthur Racine; ses beaux-frères, MM. Cyrille Lachance, de St-Joachim, Arthur Thomassin et Ludger Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils, 1720, chemin de la Canardière. Le service aura lieu lundi, en l'église de St-Pascal et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Bénédiction d'autos, demain, à Ste-Anne-de-la-Pocatière

Ste-Anne-de-la-Pocatière, (D. N. C.) — Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière, bénira, dimanche, le 17 juin à 2 heures p.m., au sanctuaire champêtre Notre-Dame-de-Fatima à Ste-Anne-de-la-Pocatière. Tous les automobilistes du diocèse sont invités à cette cérémonie qui coïncide avec la campagne de sécurité routière menée par la Chambre de Commerce des Jeunes de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

ECOUTEZ SUR CHRC

CE SOIR DE 9hres à 10h. 30

Retransmission de l'Assemblée de

Me Armand MALTAIS

CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE

dans

QUEBEC-EST



vous entendrez

Me Armand MALTAIS,
Me Antoine RIVARD,

et autres orateurs distingués

Diffusé directement depuis la salle paroissiale de St-Pascal de Maizeret.

Org. Armand Maltais

UNION NATIONALE à la RADIO

ECOUTEZ Tous les jours jusqu'au 16 juin

CHRC –	Québec,	4.00 p.m.
	(DIMANCHE, 2h. 40 P.M.)	
CKRB –	St-Georges de Bce,	11.45 a.m.
CKBM –	Montmagny,	11.30 a.m.
CHGB –	Ste-A.-de-la-Poc.	11.00 a.m.
CJFP –	Rivière-du-Loup,	11.40 a.m.
CJBR –	Rimouski,	11.25 a.m.
CKBL –	Matane,	10.45 a.m.
CHNC –	New Carlisle,	10.25 a.m.
CKLD –	Thetford-Mines,	9.50 a.m.
	(DIMANCHE, 11h. 05 A.M.)	
CJMT –	Chicoutimi,	11.15 a.m.
CKRS –	Jonquière,	10.50 a.m.
	(DIMANCHE, 11h. 55 A.M.)	
CHRL –	Roberval,	11.00 a.m.
CFGT –	St-Joseph d'Alma	1.30 p.m.

Ann. rédigée et payée par l'Org. de l'Union Nationale



LUNDI, LE MAGASIN POLLACK SERA FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE

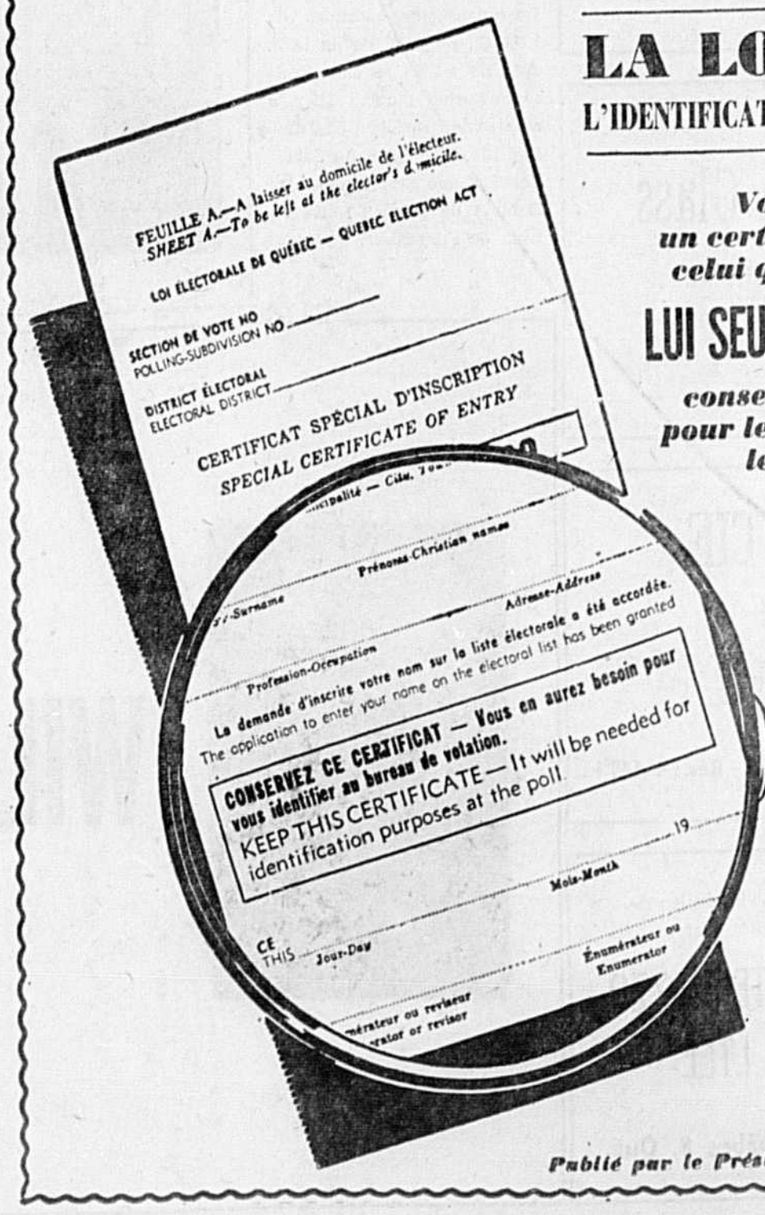
OUVERTURE MARDI MATIN A 9 H.

La Direction du magasin Pollack, continuant à appliquer les idées sociales les plus modernes et voulant se conformer à la pratique observée dans l'industrie et les services gouvernementaux, a décidé d'accorder à ses employés la semaine de 5 jours. C'est pourquoi le magasin sera désormais fermé tous les lundis, sauf en cas de fête religieuse ou civique ayant lieu un autre jour que le lundi; alors le magasin fermera durant cette fête et ouvrira le lundi de cette semaine.

OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

ÉLECTEURS et ÉLECTRICES

de la CITÉ de QUÉBEC



LA LOI EXIGE

L'IDENTIFICATION DE L'ÉLECTEUR

Vous avez reçu un certificat semblable à celui que nous publions

LUI SEUL VOUS IDENTIFIE

conservez-le avec soin pour le présenter au poll le jour du vote

Publié par le Président général des élections

QUARANTE-NEUVIEME ANNEE, No 15,075 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC SAMEDI 16 JUIN 1956 PAGE 13

Annoncer régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Bureaux ouverts de 9 heures du matin à 6h. 30, heure avancée

Le président général des élections, M. François Drouin, a déclaré qu'en vertu de la loi électorale, tout employeur est contraint de donner à ses employés, en sus du temps régulier pour leur repas du midi, trois heures pour leur permettre d'aller exercer leur droit de vote, mercredi prochain, le 20 juin, lors du scrutin général. Ce délai de trois heures est alloué aux employés sans diminution de salaire. Partout, dans la province, la votation aura lieu à l'heure avancée, mercredi prochain. Les bureaux de scrutin ouvriront à 9 h. du matin et fermeront à 6 h. et demi du soir. Dans les localités où l'heure solaire est en vigueur, il faudra que les bureaux de scrutin ouvrent à 8 h. du matin et ferment à 5 h. et demie de l'après-midi.

FREDERIC DORION, c.r.
GUY DORION, c.r.
GERARD DOYON
avocats, chambre 202
400, boul. Charest. TEL.: 5-8121

AVIS
important



Pour l'adoption d'un enfant

délaissé de la Crèche St-Vincent de Paul

Il faut d'abord en faire la demande à LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE, 43, rue d'Auteuil, Québec

300 PETITS GARÇONS
MANQUENT DE BONS PARENTS ADOPTIFS

Le directeur

J.-H. GRAN
SOINS DU PIED
36, côte d'Abraham
Tél. : 4-8126

Placenta-Serol

PLACENTA-SEROL
Produit célèbre importé d'Allemagne pour le traitement de l'"ECZEMA"
Tous les eczémas génitaux réagissent de façon surprenante au traitement par "PLACENTA-SEROL". Même les eczémas urticaires existant depuis des années, et ayant subi en vain des traitements externes et internes disparaissent promptement dès l'emploi de 2 à 3 tubes.
Ces produits sont en vente dans toutes les pharmacies.
THE EASTERN IMPORT, REG'D
CASIER POSTAL 25, LEVIS, P.Q.

Unité sanitaire de Montmagny

Montmagny, (D.N.C.) — Principales activités :

Lundi, 18 juin — Montmagny: Immunisation et rappels B.C.G., pour tous les enfants, de 2 à 18 ans qui ont déjà reçu le vaccin contre la tuberculose, ainsi que pour ceux qui ne l'ont pas encore reçu : 9 h. 30 : école du Bon-Conseil; 2 h.: école Saint-Pie X.

Mardi, 19 juin — St-Just et Daaquam : Immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et rappels contre la paralysie infantile : A.M. : aux écoles comme d'habitude; 1 h. 30: clinique de bébés au village. Montmagny : clinique dentaire; Ste-Euphémie: Rappels B.C.G.; 10 h.: au village. Saint-Paul : 2 h. : rappels B.C.G., au village seulement, salle des Chevaliers de Colomb.

Mercredi, 20 juin — St-Fabien: au village école rang 3, la Société. A.M.: 10 h., rappels B.C.G. contre la tuberculose.

Jeudi, 21 juin — Montmagny : 2 h.: clinique de bébés et rappels contre la polio. Ces vaccins doivent être donnés en juin.

Vendredi 22 juin — Montmagny, clinique dentaire.

Dr A. Dumas, m.d.

Doctorat à une soeur de l'hon. St-Laurent

SHERBROOKE, (P.C.) — La Révde Soeur Marie-Thérèse-de-Jésus, soeur du premier ministre Louis St-Laurent, a obtenu un doctorat en économie sociale de l'Université de Sherbrooke. Elle a présenté une thèse intitulée: "Le t. h. Louis St-Laurent et sa contribution à l'unité canadienne". Soeur Marie-Thérèse fait partie de la communauté des Soeurs de la Présentation de Marie.

Eisenhower en bonne voie de guérison

Washington — (P.A.) — Les médecins du président Eisenhower ont annoncé hier qu'il est sur la voie de la guérison mais on ignore s'il poursuit sa décision de se présenter pour un deuxième mandat.

MANOIR SAINT-CASTIN
BANQUETS - RECEPTIONS
DEJEUNERS de NOCES
VACANCES
Ecrivez pour notre dépliant
LAC BEAUPORT, QUEBEC

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, L.L.L.
Edifice Price — Tél.: 2-1531
65, rue Ste-Anne, Québec.

Le chef du parti libéral aborde les problèmes ouvriers, hier soir à Rigaud

Assistant-géant



● M. G.-J. Jessop, gérant du Château Frontenac, annonce la nomination de M. James A. Shanaham comme assistant-gérant. M. Shanaham commença à travailler au Château Frontenac en 1936 et en 1940 obtint un congé pour rejoindre l'Armée canadienne. Il a servi en Angleterre, Belgique, Hollande et Allemagne et fut de retour au Canada en 1945. Il entra de nouveau au Château Frontenac où il occupa différentes fonctions pour devenir gérant du bureau en 1949, poste qu'il a rempli jusqu'à sa récente promotion. M. Shanaham est le fils de feu Joseph-G. Shanaham, autrefois surveillant des Douanes à Québec.

RIGAUD, (P.C.) — M. Georges Lapalme a déclaré hier soir que le mouvement ouvrier de la province de Québec a demandé à ses membres de voter contre les candidats de l'Union Nationale aux élections du 20 juin.

Prenant la parole à Rigaud, le chef du parti libéral a rappelé que le Conseil du Travail de Montréal et le Congrès canadien du Travail avaient pris cette décision jeudi soir pour ce qui est de leurs effectifs.

M. Lapalme a ajouté que la décision fait suite à la publication de statistiques par la Fraternité des employés de chemin de fer indiquant que la disparité des salaires entre l'Ontario et le Québec, sous le régime libéral, de 1939 à 1944, atteignait huit pour cent l'heure, et que cette disparité atteint maintenant de 20 à 22 pour cent l'heure.

"Les groupements ouvriers s'accordent tous à dire maintenant qu'il faut débarrasser la province de la dictature Duplessis".

M. Lapalme a commenté également la déclaration faite par M. Duplessis à Shawinigan Fals, déclaration dans laquelle le chef de l'Union Nationale prévient les électeurs qu'ils obtiendront un nouveau pont à la seule condition qu'ils battent M. René Hamel, candidat du parti libéral dans la circonscription de St-Maurice qu'il représentait dans la dernière législature.

"M. Duplessis n'a pas de respect pour les votants dans cette province en période électorale".

"Il a en somme dit aux électeurs de Shawinigan Falls qu'ils devront chanter pour obtenir leur pont".

L'Union nationale, a-t-il dit, estime que le programme du parti libéral, prévoyant une plus grande sécurité sociale et l'enseignement public gratuit, est "fantastique et impossible à réaliser".

"Et pourtant, jusqu'ici, M. Duplessis a personnellement promis depuis le début de la campagne des travaux publics qui valent au moins $100,000,000.

"Hier soir encore, à Montréal, il a personnellement promis que son gouvernement dépensera des millions pour l'aménagement d'un centre sportif.

"Cela prouve seulement ce que j'ai déjà dit: L'Union Nationale ne s'intéresse aux travaux publics que parce qu'ils peuvent profiter au parti".

M. Rochette parle à Courville

M. Emilien Rochette, candidat de l'Union Nationale, a tenu deux assemblées, hier soir, à Courville et à Ste-Thérèse de Beauport. M. Rochette a brièvement réfuté les prétention de son adversaire, M. Jean-Jacques Bédard, candidat libéral, à l'effet que les taxes scolaires avaient doublé, dans la paroisse de Giffard et que les contrats pour la construction de plusieurs écoles, dans cette même municipalité avaient été donnés sans soumissions et à des prix exhorbitants. M. Rochette citera des chiffres et des documents sur cette question, à son assemblée de dimanche soir, à Lorettevile.

M. Rochette a ajouté que dimanche soir, également, il remettra la première tranche d'un octroi de $200,000, soit un chèque de $100,000, que le gouvernement de l'Union Nationale donne pour la construction d'un hôpital dans la paroisse St-Ambroise de Loretteville. C'est Léopold Larochelle, fondateur de cet hôpital, qui recevra cet octroi au nom de la nouvelle institution.

Nous espérons, dit M. Rochette, qu'après le 20 juin, avec une nouvelle et éclatante victoire de l'Union Nationale, alors que commencera une ère de prospérité sans pareille, le comté de Québec qui a beaucoup de besoin mais qui n'avait pas pour ainsi dire de député pour le représenter, recevra sa large part dans les améliorations qu'il désire. Je ferai mon possible pour vous bien représenter, surtout quand vous m'exposerez les besoins du comté. Comme le premier ministre me l'a promis, je pourrai vous rendre service.

M. Jean-Jacques Bédard a déclaré que le gouvernement de l'Union Nationale avait négligé le domaine de l'éducation dans le comté. Ceci est affirmé gratuitement et M. Eédard ne s'est sûrement pas renseigné. Car le gouvernement de l'Union Nationale ne fait pas de politique avec l'éducation mais je dois dire à M. Bédard qu'il n'est pas l'homme qu'il faut pour rapporter quelque chose au comté de Québec. Cependant, le gouvernement a versé quand même, en 1955-56, pour le domaine de l'éducation, une somme de $1,315,000.; preuve qu'il n'a pas négligé le comté dans ce domaine.

Je vous demande de m'apporter votre appui dans cette tâche lourde que j'ai acceptée dit encore M. Rochette, Si j'ai accepté d'être candidat de l'Union Nationale, c'est parce qu'il faut que M. Duplessis puisse continuer encore plus fort que jamais l'oeuvre entreprise depuis plus de 20 ans dans la province. On n'a rien dit contre le gouvernement de sérieux, car autrement, je n'aurais pas été candidat.

Les libéraux, dit M. Rochette, poursuivent encore une autre campagne politique avec le sénateur Adélard Godbout qui a déjà été rejeté par le peuple. Cette même population votera-t-elle pour ce même parti dont l'ancien chef a cédé les droits de la province au fédéral.

Parlant des créditistes, M. Rochette déclara que les libéraux se sentent très forts de l'appui que leur donnent les quelques créditistes de la province. Pour les amadouer, ils en sont venus à ceci, dans leurs salles d'assemblées politiques: au lieu d'installer les étandards du parti libéral, ils affichent les drapeaux et les méthodes créditistes.

Un comté, dit M. Rochette est en quelque sorte semblable à l'homme composé d'un corps et d'une âme. Dans un comté, l'âme peut être représentée par les idées et les principes que nous ne pouvons pas sacrifier. Le corps peut être représenté par les côtés matériels. C'est pourquoi, dit M. Rochette, quand je serai député de votre beau comté, je m'occuperai de vos intérêts matériels, chose qu'un bon député ne peut pas négliger.

M. Rochette a aussi dit que $80,000. avaient été obtenus en ristourne en vertu de la loi de l'habitation à 300 citoyens de Ste-Foy.

Les autres orateurs furent M. le notaire Emile Boiteau, Me Noël Dorion, le Dr Léopold Larochelle, Me Robert Lafrenière. L'assemblée de Courville était présidée par M. Jos. Théberge, pro-maire de Courville.

L'abbé Pierre prendra la parole deux fois dans la Métropole

MONTREAL, (P.C.). — L'abbé Pierre, l'apôtre des sans-logis, prendra la parole deux fois au cours de la journée de dimanche, le 17 juin.

Il prêchera d'abord à la messe de 11 h., à Notre-Dame, puis le soir, sous les auspices de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec, il prononcera au Monument National une causerie intitulée "Propositions d'action".

Heures de travail plus brèves pour l'été

OTTAWA, (P.C.) — Les fonctionnaires fédéraux obtiendront peut-être de plus brèves heures de travail durant les mois chauds de juillet et d'août. Un comité spécial inter-ministériel s'occupera de la question de fixer des heures plus courtes pour tout le monde. Habituellement les fonctionnaires travaillent de 9 heures du matin à 5 h. du soir. L'une des suggestions propose que le travail débute à huit heures le matin et se termine vers trois heures l'après-midi.

OTTAWA, (P.C.) — Le ministre du Commerce, M. Howe, a donné l'assurance aux Communes que la situation du blé au Canada ne donnera lieu à aucune hausse du prix du pain. Aucune région du pays, a-t-il ajouté, ne souffre d'une pénurie de cette céréale.

Contrats importants pour la canalisation

Ottawa — (P.C.) — L'hon. Lionel Chevrier, président de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, a annoncé hier l'adjudication des deux plus importants contrats, en dollars, accordés jusqu'ici par l'Administration. Ces contrats se montent à $11,199,925.00 pour l'écluse inférieure de Beauharnois et ses accès, et à $14,440,000,00 pour l'écluse supérieure de Beauharnois et ses abords, le premier a accordé à United Waterways Contractors Ltd, le deuxième à Panit Contruction Ltd.

Un message du Dr Gustave Ratté

Comme candidat libéral dans Québec-Centre, je m'engage à donner mon appui au programme du chef libéral de mon parti, M. Georges Lapalme, qui a promis que sous un gouvernement libéral les fonctionnaires provinciaux obtiendraient justice et sécurité grâce, entre autres choses, à un rajustement général des salaires, une Commission du Service civil indépendante de la politique et la semaine de cinq jours.

(Organisation Dr Gustave Ratté)

ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE
93, rue St-Roch
• Electronique
• Radio-Télévision
• Electricité
Québec Tél.: 7-8285

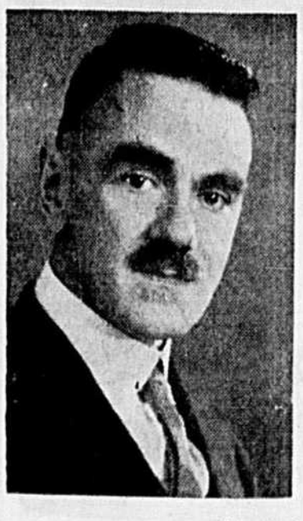
SURVEILLEZ NOS ANNONCES
Bientôt nous aurons un SERVICE RAPIDE
A VOUS OFFRIR POUR LE LAVAGE DE VOS CHEMISES ET LE NETTOYAGE DE VOS VETEMENTS
Pfeiffer Inc.
TEL.: 5-4925

LES ENSEIGNES GAY sont MAGNIFIQUEMENT CONÇUES
ENSEIGNES GAY LTEE
1645-55 D'Assise, 5-8870

REPARATION DE CHAUSSURES
Travail soigné
NETTOYEUR PARFAIT
ENR.
J.-L. Bessette, prop.
PRESSAGE à la vapeur
NETTOYAGE français
1602, 3e Avenue
DRY CLEANING
TEL.: 5-4733

COURS D'ETE
COURS COMMERCIAL ANGLAIS ET FRANCAIS
SPECIALITE : Conversation anglaise
COURS DU JOUR ET DU SOIR
OUVERTURE : 3 juillet 1956
Réservez votre place au plus tôt
BART SCHOOL
109, Côte d'Abraham
Pour une entrevue, appelez 2-5889 - 7-6412 - 7-2214

C.K.C.V.
Samedi et Dimanche
8 heures p.m.
EUGENE L'HEUREUX
journaliste



(L'organisation libérale provinciale)

UNION NATIONALE
à la RADIO
Ecoutez à CHRC
Me Victor TREPANIER, c.r.
Ce soir à 7h. 15
"Que viennent faire les fédéraux dans cette galère"
Demain soir à 6h. 30
"DUPLESSIS héritier de LAURIER"
Org. Union Nationale

LE PARTI LIBERAL
A LA
TELEVISION
SAMEDI, 16 juin
6 hres 55 à 7 hres p.m.
EUGENE L'HEUREUX
JOURNALISTE
et
11 hres 20 à 11 hres 35 p.m.
EUGENE L'HEUREUX
JOURNALISTE
DIMANCHE, 17 juin
3 hres 55 à 4 hres p.m.
JEAN-PAUL GALIPEAULT
CANDIDAT LIBERAL DANS QUEBEC-OUEST
5 hres 10 à 5 hres 15 p.m.
HENRI PETIT
CANDIDAT LIBERAL DANS ST-SAUVEUR
(Organisation libérale provinciale)



130, Dorchester Québec
Tél. : 3-7619
GENERAL BEARING SERVICE LTEE
L. Cloutier, représentant

Dr Marcel TREMBLAY, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Bureau ouvert tous les jours.
Bureau tous les soirs sur rendez-vous
973, 3e Ave, Limoilou, Tél.: 4-2869

Ce soir CFCM-TV
6 h. 15 - 6 h. 25
ANTONIN MARQUIS



Ce soir, 8h. 15
SALLE PAROISSIALE
STE-CLAIRE D'ASSISE
Grande Assemblée
ANTONIN MARQUIS
CANDIDAT LIBERAL - QUEBEC-EST
et plusieurs orateurs distingués.
Org. Ant. Marquis
ANTONIN MARQUIS

Nous gardons le plus complet assortiment de
TONDEUSES à GAZON
dans les meilleures marques



TORO, REO, MAXWELL, MOW - MASTER et LAWN BOY.
Achetez d'un spécialiste (gros et détail)
L. LACHANCE & FILS Enr.
Vente, réparation et aiguisage
718, 17ième Rue Tél. : 4-1993

Ecoutez demain



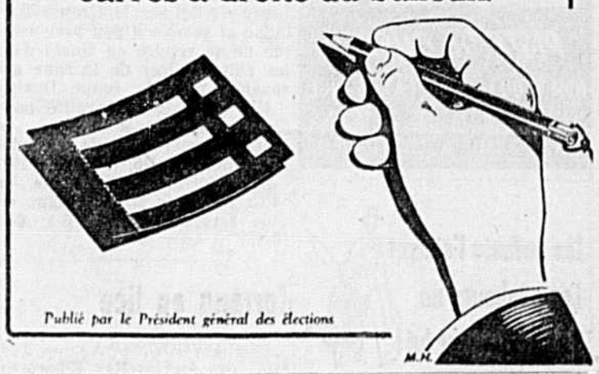
MAURICE CLOUTIER
Candidat de
L'UNION NATIONALE
QUEBEC CENTRE
à CHRC
1 h. 30 p.m.
à CFCM - TV
11 h. 10 p.m.
Ann. payée par un groupe d'amis de Maurice Cloutier

ECOUTEZ CE SOIR



Me Armand MALTAIS
Candidat de l'Union Nationale dans le comté de Québec-Est,
à 6 h. 40 p.m., à CFCM-TV
à 8 h. p.m., à CHRC
GRAND RALLIEMENT DE ST-PASCAL DE MAIZERETS
de 9 h. à 10 h. 30 p.m., à CHRC
Org. Armand Maltais

ÉLECTEURS ÉLECTRICES
Avec le crayon qui vous est fourni, faites votre croix (x) dans un des petits carrés à droite du bulletin.



Publié par le Président général des élections

Ce qu'on dit dans Québec-Ouest



Comité central d'Eugène-F. Noël, 16. — *Les listes électorales dressées en vue de l'élection du 20 juin dans le comté de Québec-Ouest contiennent exactement 24,561 noms.*

Combien, là-dessus, accompliront leur devoir de citoyen? On peut dire que, d'une façon générale, les gens du comté ne se laissent pas trop tirer l'oreille quand il s'agit d'aller voter. Ils comprennent que l'exercice du droit de vote est essentiel au bon fonctionnement de la démocratie. Ils comprennent aussi qu'il ne suffit pas de voter, et de bien voter, mais qu'il faut ensuite coopérer avec son député et avec le gouvernement pour le plus grand bien de la province. Les hommes publics, même les mieux intentionnés, ont besoin d'être guidés dans la bonne voie, et même aiguillonnés au besoin, par une opinion vigilante.

Combien, sur les 24,561 électeurs et électrices du comté, voteront pour le candidat de l'Union Nationale? Nous connaîtrons bientôt la réponse. Et elle ne nous fait pas peur.

—"N'oubliez pas que Québec-Ouest est un comté libéral", nous ont dit des amis prévenants.

—"Libéral, oui. Fanatique, non".

A quelques mois d'intervalle, nous avons vu le comté de Québec-Ouest donner une majorité confortable à M. Jean Saucier dans une élection provinciale, puis une énorme pluralité à l'hon. C.-G. Power dans une élection fédérale.

Cela signifie d'abord que Québec-Ouest fait une distinction très nette entre les deux domaines; qu'il est même enclin, avec un sens politique très aigu, à établir entre les deux un certain jeu d'équilibre. L'opposition n'étant pas très forte à Ottawa, beaucoup de provinces, dont la nôtre, estiment préférable que les Législatures soient dirigées par des gouvernements n'ayant aucune attache avec le parti ministériel fédéral. Sur ce point, il est clair que MM. Lapalme et Galipeault ne partagent pas la mentalité de Québec-Ouest.

Le virement considérable de voix mentionné plus haut signifie encore que les électeurs de Québec-Ouest ont l'esprit ouvert; qu'ils attachent plus d'importance au bien de leur santé et de leur patrie qu'aux étiquettes partisanes; et qu'ils ne se font pas faute de voter tantôt pour un parti et tantôt pour l'autre quand les circonstances l'exigent.

L'hon. C.-G. Power était un grand démocrate, qui frayait avec tout le monde, qui avait des amis dans toutes les classes et que chacun pouvait appeler familièrement "Chubby" sans risquer de le froisser. Ceux qui votaient pour lui n'étaient pas tous, loin de là, des libéraux. De même, beaucoup de libéraux votaient pour M. Saucier qui, en matière d'autonomie par exemple, savait mieux que ses adversaires incarner les principes traditionnels du parti libéral

Dans Québec-Ouest comme ailleurs, l'Union Nationale peut encore compter sur l'appui d'un grand nombre de libéraux, bien que les distinctions de partis aient de plus en plus tendance à disparaître dans la province.

(Org. Eugène Noël)

Les stakes 2.21 trot et 2.14 amble aux courses

Les Yankees ont vaincu le Cleveland par 6-2

CLEVELAND, (P.A.) — Le jeune Johnny Kucks a tenu les Indiens de Cleveland à trois coups sûrs et n'a pas laissé un coureur se rendre plus loin que le premier but jusqu'au circuit de Jim Busby à la huitième manche alors que les Yankees de New-York ont défait les Indiens de Cleveland par 6 à 2, ici, hier soir.

Les Yankees ont cogné neuf coups sûrs contre Mike Garcia et l'un de ces coups fut le 23e coup de circuit de Mickey Mantle, et son second en deux jours.

New-York	200	040	000—6 9 1
Cleveland	000	000	011—2 3 0

Kucks et Berra; Garcia, Mossi 6, Daley 9 et Naragon. G.: Kucks; P.: Garcia. Circ.: NY:Mantle; Clev.: Busby.

Début des rencontres de tennis de la ligue interzone

MONTREAL. — (D. N. C.) — La ligue de tennis provincial interzone qui devait débuter la semaine dernière, mais qui, à cause de la mauvaise température, a dû contremander les matches d'ouverture tentera de se reprendre en fin de semaine prochaine alors que le club 400, l'équipe représentant Montréal, se rendra à Québec, aux terrains des Employés Civils et que le club de Sherbrooke voyagerait à St-Jean. la rencontre Trois-Rivières-Sherbrooke qui devait avoir lieu dimanche dernier a été remise au 24 juin tandis que celle St-Jean-Montraél sera jouée le mercredi 20 juin.

Les boxeurs canadiens Wallace et Durelle du gérant Sheppard ne se parlent plus

Par ALLAN HARVEY
de la Presse Canadienne

LONDRES. (P.C.). — Tout ne marche pas sur des roulettes entre les boxeurs dirigés par le gérant Harry Sheppard, de Montréal. Il possède deux pugilistes sous sa tutelle et ils ne semblent pas s'entendre du tout. La tension est grande entre Gordon Wallace, de Brantford et Craighton Mines, en Ontario, qui est ici pour combattre pour le championnat mi-lourd de l'Empire britannique, et Yvon Durelle, le pêcheur de homards de Baie Ste-Anne, dans le Nouveau-Brunswick.

Wallace rencontre Ron Barton, d'Angleterre, au stade Clapton, mardi, dans une bataille pour le titre de l'Empire, et Durelle doit affronter Arthur Howard, un vendeur d'automobiles d'Islington, le même soir.

On laisse entendre que Durelle serait furieux de voir que le match de championnat a été accordé à Wallace, plutôt qu'à lui, qui est champion canadien des mi-lourds.

Ils ne se parlent pas

Sheppard, qui surveille les intérêts de ses deux boxeurs canadiens, a déclaré à un rédacteur sportif: "J'ai voyagé 3,000 milles avec mes deux protégés et ils ne se sont pas adressé la parole une seule fois. J'aimerais bien qu'ils se parlent un peu".

Le Sporting Record, un hebdomadaire local, dit que Wallace s'est mérité le match de championnat à cause de ses nombreuses victoires locales tandis que Durelle a été loin d'afficher une tenue de champion ici.

Pendant ce temps, le British Boxing Board of Control dit qu'il tentera de faire reconnaître le match Wallace-Barton comme devant faire partie de l'élimination pour le titre mondial de cette division. Sheppard a d'ailleurs déposé cette demande au nom de Wallace, jeudi dernier, et E. J. Teddy Waltham, secrétaire du Board, a dit qu'il appuierait sa demande.

Il est question que le championnat mondial des mi-lourds devienne vacant si son titulaire, Archie Moore, décide de passer définitivement dans les rangs des poids lourds.

La Suède en avant sur l'Angleterre

Stockholm (P.A.) — La Suède a pris hier une substantielle avance de 2-0 sur la Grande-Bretagne et semble à peu près assurée de se rendre en finale dans les éliminatoires de la zone européenne pour la coupe Davis.

Ulf Schmidt s'est rallié pour disposer de Roger Becker, le joueur numéro un de Grande-Bretagne, 3-6, 1-6, 6-2, 6-1, 612.

Sven Davidson, de Suède, a battu le jeune Billy Knight en trois sets consécutifs, 6-1, 6-3, 10-8.

Terrang en lice

INGLEWOOD, (P.A.) — Terrang, des écuries Rex Ellsworth, que pilotera le jockey Willie Shoemaker, s'est vu assigner hier une charge de 126 livres pour le handicap El Dorado d'aujourd'hui, à la piste Hollywood, pour des bourses ajoutées de $35,000.

Douze autre chevaux seront en lice contre le fameux poulain de trois ans, un compagnon d'écurie de Swaps, le gagnant du derby du Kentucky de l'an dernier.

Echos du SPORT

LE BASEBALL

Les Yankees de New-York ont continué leur poussée hier aux dépens du Cleveland pour éloigner davantage ce poursuivant dont plusieurs ont choisi comme leur favori pour remporter la fanion à la fin de la saison. Dans la Nationale qui célèbre son 81e anniversaire, le Pittsburg y est allé rondement hier pour écraser un ancien champion, le St-Louis. Les amateurs se demanderont qui y gagnera au change, des deux joueurs de même âge, Dark ou Schoendienst dans le récent échange pour ces deux joueurs.

Plus près de nous, des joueurs méritent beaucoup d'encouragement. Si l'on veut conserver l'habitude d'aller au baseball, des rencontres donnent l'oportunité aux sportifs de voir à l'oeuvre différentes équipes du circuit Gilles Royer et le meilleur baseball local de calibre. Chez les juniors, les attractions ne manqueront pas non plus sur plusieurs terrains.

LE GOLF

Nous rappelons que le club Orléans fera les frais de la fin de semaine avec le premier "field day" provincial sur son terrain samedi et dimanche. Déjà l'ordre des départs a été publié hier.

A l'étranger, une Canadienne, Marlene Stewart a fait honneur à notre pays en éliminant la championne de l'an dernier, Jackies Yates, une Hawaienne qui a ainsi permis à Marlene de passer en finale.

LES COURSES

Chez les cyclistes, une dizaine de Québecois seront en lice pour l'épreuve Montréal-Ste-Agathe, dimanche matin, une épreuve de 100 milles dans les côtes. Le publiciste Yvan Pouliot signale que les Québecois sont considérés comme les favoris. Les meilleurs Montréalais seront de la partie et il y aura des américains. Dix coureurs représenteront Québec, notamment, Yvon Guillou, Jean-Yves Lacombe, les frères Jean, Jacques et Maurice Racine, Victor Dompierre, Victor Hauben, Maurice Gagné, Michel Giraux, Gaston Pouliot.

L.-A. FRENETTE.

A Blue Bonnets

H. B. Chief, au portif Rolland Lacroix, de Québec, en sera à son premier départ cette saison, alors que Star Volo fera aussi ses débuts. Ruth Chips, The Tippled et Peter Brooke 3rd leur feront aussi la lutte. L'on se ouvient que H. B. Chief, qui possède un record à vie de 1.58.3, a paru tout simplement sensationnel l'automne dernier à Blue Bonnets, où il a gagné ses cinq dernières courses

L'Internationale

	J	AB	R	H	Moy.
Anderson, Montréal	55	183	33	72	393
Wilson, Montréal	56	231	37	79	342
Parris, Montréal	58	206	36	66	320
Lipon, Columbus	60	221	33	69	312
Goliat, Toronto	58	199	26	60	302

CIRCUITS : — Easter, Buffalo, Bowman, Miami 11; Ortiz, Buffalo, Pilarcik, Columbus, Novak, Miami 8.

POINTS PRODUITS — Wilson, Montréal 48; Pilarcik, Columbus 39; Bowman, Miami, Parris Montréal, 37; Burgess, Rochester 34.

Bédard et Rochon favoris aujourd'hui

MONTREAL, 16, (DNC). — Robert Bédard et Henri Rochon, les joueurs de tennis no 1 e no 2 du Canada respectivement, prendront part au tournoi pour la coupe Montréal commençant à St-Laurent aujourd'hui.

Malgré la défaite de Rochon au mains de Val Harit dans le récent tournoi du Mont-Gabriel, Rochon sera quand même choisi favori no 2 au tournoi, suivi de Val Harit, finaliste contre Bédard au tournoi du Mont-Gabriel.

Plusieurs joueurs de fort calibre, tels que Roland Godin, Jack Spencer, Pierre Lambert, Marc Lauzon, Pierre McGarrhan, Dick Munn, François Godbout, Raymond Pagé et autres seront en lice. La finale de ce tournoi pour les championnats exclusifs du Québec se terminera dimanche le 23 juin.

Le jitney annuel au tennis Victoria

Le club de tennis Victoria présentera lundi soir prochain, le 18 juin, son traditionnel "jitney". On espère que tous les membres seront présents pour la circonstance, etune invitation toute spéciale est faite aux nouveaux membres.

L'on voudra bien donner les inscriptions au bureau du club, et à 7 hres précises débutera la première ronde.

Le tournoi sera suivi de la remise des prix et d'une soirée au chalet des Employés Civiques.

En plus de ces classes fermées, des courses invitations dans le trot et dans l'amble sont également à l'affiche ce soir et demain

Les épreuves qui attirent le plus l'attention des amateurs de courses sur toutes les pistes sont sans contredit les classes fermées ou stakes. Ces épreuves dont les inscriptions sont reçues quelques mois avant le début de chaque saison groupent les trotteurs et ambleurs les plus prometteurs de chaque catégorie.

A Québec, l'on présentera ces premiers numéros majeurs en présente fin de semaine, soit ce soir à 8 heures et demain après-midi à 2 heures.

Ce soir, 9 trotteurs éligibles dans le 2.17 se disputeront une bourse de $1,500. A première vue, l'on favorise Waylark des ecuries Lacroix de Québec à la suite des excellentes performances de cette jument mais ont accorde d'égales chances à d'autres tout particulièrement à Grattomite, Eula Volo et Eddie McElwin. Il faudra aussi escompter sur les deux entrées de Gérard Veilleux Happy Van et Mighty Dream. L'on se souvient que ce sportif de Drummondville a toujours été chanceux à Québec et il entend bien continuer dans le même sens cette année.

Demain après-midi, le 2.14 Amble sera présenté pour une bourse de $2,000 et 5 rapides ambleurs accepteront le signal de départ. Malgré ce nombre restreint de partants, l'on s'attend à une lutte magnifique entre ces ambleurs. Tous sans exception peuvent parcourir le mille en 2.09 ou mieux. Banner Way et My Son's Sparkie, Sagion, la propriété de Sam Fabi de Sherbrooke. il nous arrive avec une excellente réputation.

Devant l'importance de tous les numéros à l'affiche pour ce soir et demain après-midi, le président Jacques-J. Gravel de l'organisation locale a mis $9,100 à l'enjeu pour ces 2 jours de courses qui seront présentées ce soir à 8 heures et demain à 2 heures.

LES INSCRIPTIONS

CE SOIR

AMBLE "D" $250.
1—Belle Direct C. (H. Perkins)
2—Miss Elworthy (A. Giard)
3—Miss Royal Rose (B. Côté)
4—George H. (A. Rogers)
5—Mickey Morris (B. Givens)
6—Heather Will (C. St-Jacques)
7—Virginia Woerner (R. Giguère)
8—Honor Him (Y. Catellier)
ELIGIBLE : Richard Herbet (Pagé)

TROT "D" $250.
1—Rose Time (D. Talbot)
2—Flash Worthy (C. Wannamaker)
3—June's Girl (R. Pagé)
4—Gagetown (G. Côté)
5—Sallomite (L. Coulombe)
6—Joe Smart (Alex. Pagé)
7—Ann's Way (W. Chapdelaine)
8—Axene Smart (J.-A. Verret)

AMBLE "D" $500.
1—True Dust (F. Turcotte)
2—Stephen W. (W. Gardner)
3—Bonnie G. Lee (H. Perkins)
4—Medley G. Direct t(C. Wannamaker)
5—Janie Val (L. Pettigrew)
6—Cindy's Majesty (R. Giguère)
7—Flash Regent (B. Givens)
8—Jay Bumpas (F. Desrochers)
ELIGIBLE: Prince Royal K. (Givens)

AMBLE "B-CC" $700.
1—July The Fourth (R. Bruyère)
2—Chief Blackstone (C. St-Jacques)
3—Doc Hal (E. Ratté)
4—Ima Royal Protector (B. Côté)
5—Snap Up (F. Desrochers)
6—Adam's King (Y. Catellier)

STAKE 2.21 TROT $1,500.
1—Eula Volo (P. Deblois)
2—Kremlin Rosecroft (C. St-Jacques)
2—Happy Van (pas nommé)
4—Allson Hanover (Alex. Pagé)
5—Eddie McElwyn (Y. Catellier)
6—Cindy's Lass (S. Guise)
7—Waylark (C. Watters)
8—Grattomite (G. Deschênes)
9—Mighty Dream (pas nommé)
Les numéros 3 et 9 (1A) Happy Van et Mighty Dream seront vendus comme unité au pari.

TROT "INVITATION" $900.
1—Without Funds (D. Marois)
2—King Fitz (R. Bruyère)
3—Gentleman Joe (C. Watters)
4—Helen Van (M. Gogden)
5—Farite (C. St-Jacques)

DIMANCHE

AMBLE "D" $250.
1—Barby Grattan (W. Gardner)
2—Peter Gerwin (Alex. Pagé)
3—Lucy Grattan Riggs (L. Veilleux)
4—Bessie B. Sultan (C. NHilliard)
5—Sure Thing (R. Cayer)
6—Axie's Guest (W. Lépine)
7—Cash Down (G. Mallard)
8—Ritzwin (L. Coulombe)

TROT "D" $250.
1—Palaheir (C. Wannamaker)
2—Bellini Rosecroft (A. Rogers)
3—Lu McEllen (P. Deblois)
4—Coca Cola (B. Givens)
5—Millspring (R. Giguère)
6—Crystal Pride (Alex. Pagé)
7—Prince Counting (L. Pettigrew)
8—Grattantown (R. Cayer)

TROT "D" $300.
1—Poplar Cole (C. Wannamaker)
2—Favorite Hanover (C. Watters)
3—Dixon Hanover (F. Paré)
4—Josedale Friscowyn (D. Claveau)
5—Clever Burke (pas nommé)
6—Dotty Allure (L. Pettigrew)
7—Eddie Mac Jr (B. Givens)
8—Baritone (Alf. Côté)

STAKE 2.14 AMBLE $2,000
1—My Son's Sparkie (Alex. Pagé)
2—General Gallon (M. Goguen)
3—Sagion (C. Watters)
4—Banner Way (C. St-Jacques)
5—Poplar Glen (B. Côté)

AMBLE "C" $600.
1—Mom's Star (C. Poulin)
2—Captain Brook G. (M. Goguen)
3—B. F. Hal (C. St-Jacques)
4—Silent Knight C. (W. Gardner)
5—Sonney Cash (H. Perkins)
6—Kim Worthy (F. Desrochers)

TROT "C" $600.
1—Gus Thompson (C. Wannamaker)
2—Champagne (C. St-Jacques)
3—Sandra Worthy (L. Pettigrew)
4—Frolic Hanover (Alex. Pagé)
5—Addie's Boy (E. Catellier)

AMBLE INVITATION $900.
1—Joseph Johnson (C. Poulin)
2—Hunter's Boy (C. St-Jacques)
4—Sailor Haj (C. Watters)
5—Gallant Song (A. Rogers)

Cap-Blanc vs Carillon et St-Jean vs Québec M. C.

Demain, au parc St-Mathieu, les ligues juvéniles et senior présenteront chacune un programme simple. Demain matin à 10 h. 30, le Cap-Blanc fera face au Carillon de St-Jean-Baptiste; et demain soir à 7 h. 30, chez les seniors, St-Jean-Baptiste et Québec Motor Court en viendront aux prises.

La rencontre chez les juvéniles peut apporter quelques changements dans le classement car advenant une victoire du Carillon, ce dernier rattraperait son adversaire, le Cap-Blanc, en troisième position, tandis que celui-ci en l'emportant se hisserait au second rang. Les amateurs qui ont assisté aux dernières rencontres des juvéniles, ont pu y voir la détermination, l'ardeur et l'agressivité de nos jeunes.

Dans la rencontre senior, on s'attend à un excellent duel entre le Québec Motor Court et le St-Jean-Baptiste. En effet, les sportifs se rappelleront sans doute que lors de la dernière joute entre ces deux équipes, le club de Guy Pagé ne l'avait emporté que par 5-4 sur le club de la hauteville. L'on sait aussi que le St-Jean-Baptiste semble être à son meilleur contre le Québec Motor Court, et que ses joueurs paraissent plus sûrs d'eux-mêmes et plus précis dans les passes ou les lancers.

Le Québec Motor Court n'a pas encore subi la défaite; avec leur attaque constante et une défensive qui demeure sans aucun doute, la meilleure du circuit. En foule au parc St-Mathieu pour voir de l'action.

Marlene Stewart a éliminé la championne; en finale

Lafayette (P.A.) — La championne canadienne Marlene Stewart, de Fonthill, Ontario, a éliminé, hier, la championne Jackie Yates, de Honolulu, du tournoi des collèges américains pour dames. La brillante golfeuse canadienne l'a emporté au compte de 5 et 4.

Mlle Stewart, étudiante au collège Rollins de Floride, a joué 14 des trous au par.

Aujourd'hui, dans la finale du tournoi, Mlle Stewart rencontrera Ruth Jessen, de Seattle.

Philley, Lollar et Hatfield à l'amende

Chicago. (P.A.). — Trois joueurs des White Sox de Chicago ont été écondamnés hier à des amendes se totalisant à $200 par le prséident Will Harridge, de la ligue Américaine, à la suite d'un incident survenu jeudi à New-York. Dave Philley, un voltigeur des Sox, a été impliqué dans cet incident.

Philley a été déclaré retiré par l'arbitre Charles Berry sur un très mauvais lancer de Bob Grim, des Yankees, après un argument prolongé au sujet du deuxième strike. L'incident s'est produit à la sixième manche d'une partie que les Yanks ont gagnée au compte de 5-1.

Harridge a condamné Philley à $100 d'amende pour avoir refusé de prendre la position qu'il devait dans la boite des frappeurs. Le président Harridge a également imposé des amendes de 50 au receveur Sherm Lollar, pour$ avoir lancé un sac de balles sur le terrain, et au voltigeur Fred Hatfield pour avoir lancé des bâtons du banc des joueurs.

Lafond est 10ième

Stockholm (P.A.) — Le capitaine L.-Rodolphe Lafond, un avocat montréalais de 53 ans, a conduit hier sa monture Rath Patrick de façon experte pour recueillir 657 points dans les concours hippiques du Grand Prix de dressage olympique.

Le capitaine Lafond s'est classé dixième parmi les 22 concurrents qui ont complété hier la première partie de ces concours de deux jours.

Gosta Boltenstern, de Suède, s'est classé premier parmi les concurrents hier. Il a recueilli 794 points.

Un double à Québec et deux simples à Lévis dans la ligue Québec-District

Les amateurs de baseball, tant de Québec que de Lévis, pourront se délasser à souhait en fin de semaine, car le circuit de baseball Québec-District du président Gilles Royer a un calendrier de 4 parties cédulées pour la fin de semaine. Les joueurs ont su tenir d'importantes pratiques en ces derniers jours, et le calibre de jeu saura certainement captiver tous les amateurs et connaisseurs de baseball.

Une première rencontre à l'affiche, qui ne manquera pas d'attirer les amateurs de la Rive-Sud, sera jouée samedi soir à 8 heures au stade de la route Trans-Canada alors que la Cire Succès rendra visite aux Braves de Lévis. La Cire Succès du vétéran Roland Beaupré gagna 14-10 jeudi et les Braves tenteront de se venger.

Les amateurs de Québec auront le plaisir d'assister à un intéressant programme double qui débutera à 1 h. 30 dimanche au stade municipal de Québec, et qui verra les Braves de Lévis contre les Alouettes du gérant Hugues Beaudoin à deux reprises. Le clan Guay, Després et Cie connait sa plus importante fin de semaine à date, et devrait remonter dans le classement si ses cogneurs peuvent apporter le coup de bâton que l'on attend.

Dans la soirée, à 8 heures, au stade de Lévis, sera présentée une autre rencontre pour les sportifs de la Rive-Sud, alors que les Annonceurs recevront la Cire Succès. Roger Brochu n'a pas encore digéré les deux défaites consécutives que son club a subies, et il entend au moins rejoindre ses adversaires sur un pied d'égalité en première position; et si la Cire Succès perdait ses deux rencontres, les Annonceurs tomberaient seuls au premier rang.

	P.J.	G.	P.	Moy.	Diff.
Cire Succès	6	5	1	.800	—
Annonceurs	6	4	2	.666	1
Alouettes	4	1	3	.250	3
Braves Lév.	6	1	5	.200	4

Treize athlètes canadiens au temple de la renommée en 56

TORONTO, (P.C.). — Treize noms ont été ajoutés hier au Temple de la Renommée des sports du Canada, établi en 1955 en l'honneur des athlètes du pays. Le Temple contient maintenant les noms de 65 athlètes, hommes et femmes.

Les choix, se rapportant à des sports divers comprenant les courses d'atelages de chiens, ont été faits par le comité national de rédacteurs et commentateurs sportifs de chaque province nommé à cette fin. Cinquante-deux athlètes ont été nommé au Panthéon l'an dernier.

Le comité a aussi décidé d'établir un Temple de la Renommée du football en 1957 pour commémorer, le souvenir des joueurs les plus remarquables de ce sport. La Canadian Rugby Union, qui régit ce sport au Canada, sera invitée à recommander les nominations au comité.

On a aussi annoncé que le Temple de la Renommée de l'Amateur Athletic Union of Canada, situé à Montréal, sera déménagé à Toronto cette année. Les bureaux seront installés sur les terrains de l'Exposition canadienne.

Les nouveaux élus

Le comité de sélection a examiné une liste de 100 candidats avant de désigner les 13 nouveaux "immortels". Voici la liste choisie:

Course de chevaux: feu George Woolf, de Gardston, Alberta.

Concours de pistes et pelouse: feu Cal D. Bricker, né à Listowel, Ont., et domicilié plus tard à Grenfell, Sask.; feu Cyril Coaffee, de Winnipeg; et Gérard Côté, de St-Hyacinthe, quatre fois vainqueur du marathon de Boston.

Courses de chiens: feu Emile St-Godard, de Le Pas, Manitoba.

Boxe: Albert Frenchy Bélanger, de Toronto, ancien champion poids plume mondial, et Eugène Brosseau, de Montréal, poids moyen qui a déjà détenu les championnats canadien et américain.

Aviron: feu Jac Gakudaur, d'Orillia, Ont., et George Brown, de Halifax, champions mondiaux à l'aviron, et un équipage de quatre rameurs de St-Jean, N.-B., connu sous le nom de "Paris Crew" qui détint le titre mondial en 1871. Cette équipe était formée de Elija Ross, George Price, Samuel Huton et Robert Fulton.

La France en avant, 2-0

Paris. — (P.A.) — La France a pris, hier, une avance de 2-0 sur l'Italie dans la semi-finale des éliminatoires de la zone européenne pour la coupe Davis.

Paul Remy a défait Guiseppe Merlo, 7-5, 6-8, 6-2, 6-2 et Pierre Darmon l'a emporté au compte de 3-6, 6-3, 6-3, 2-6, 6-3 sur Nicola Pietrangeli.



COURSES
CE SOIR
8 HEURES,

PISTE DE QUÉBEC
ADM. $1.00 TOUTES TAXES INCL.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS PAS ADMIS A L'ESTRADE

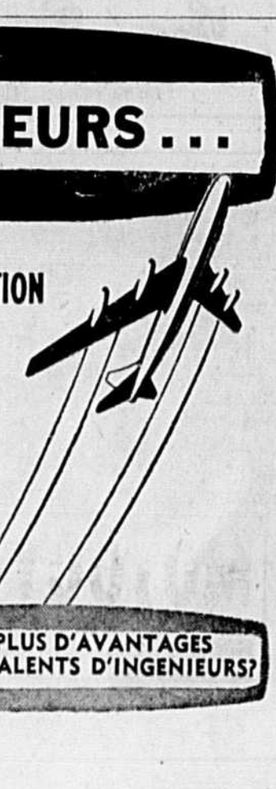
Les enfants l'aiment
Les pêcheurs ne jurent que par lui!
Il passe partout, se range partout
EVINRUDE
Lightwin 3 c.v.

Le petit moteur hors bord avec toutes les caractéristiques de ses aînés et le bas Fisherman
Votre dépositaire vous renseignera sur le mode de paiements à terme. Il figure dans l'annuaire du téléphone, à la rubrique "MOTEURS HORS BORD".
Fabriqué au Canada par
EVINRUDE MOTORS
PETERBOROUGH • CANADA
E-2873

ROUSSEAU & FRERE INC.
2325, ave. du Colisée, Québec
En arrière du nouveau Colisée


toujours fatigués?

Lassitude, nervosité, manque d'appétit indiquent souvent le besoin d'un tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.
NOUVELLES Pilules MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

INGENIEURS...
ETUDIONS LA QUESTION SANS QUE VOUS AYEZ A VOUS DERANGER!

TIREZ-VOUS LE PLUS D'AVANTAGES POSSIBLES DE VOS TALENTS D'INGENIEURS?

Vous le pouvez chez Boeing ! Cette compagnie, qui a créé le premier transport à réaction des Etats-Unis, le B-52 Stratofort, et le 'Bomarc Missile System", vous offre un travail de plusieurs années, prometteuses du point de vue avancement, au cours desquelles il vous sera possible d'exploiter tous vos talents actuels. **Expérience aéronautique non requise.**

UNE NOUVELLE CARRIERE

Franchement parlant, cela pourrait signifier une carrière nouvelle et permanente, dans un emploi où vous pourriez utiliser vos talents sur la plus grande échelle possible . . . un nouveau foyer à Seattle, de nouveaux amis, de nouveaux intérêts pour vous et votre famille.

AUCUNE OBLIGATION

Si vous désirez en savoir davantage sur cette offre de Boeing, expédiez le coupon ci-dessous. Puis, si vous êtes intéressé, nous nous promettons de vous connaître mieux. Tous les renseignements sont strictement confidentiels.

Expédiez ce coupon — Aujourd'hui! BOEING AIRPLANE COMPANY, SEATLE, WASHINGTON, A/S D.F. RENARD, DEPT. Q 2-A-6-16

Veuillez me faire connaitre les possibilités pour un ingénieur de ma catégorie chez Boeing.

Je désire plus de renseignements sur —

☐ Chances d'avancement professionnel ☐ Conditions de climat et de vie ☐ Allocations de déménagement et de transport
☐ Etudes universitaires ☐ Habitation, facilités scolaires ☐ Récréation

NOM
ADRESSE
VILLE Prov. Tél.
DIPLOMES (S) UNIVERSITAIRE (S)

BOEING AIRPLANE COMPANY
Seattle, Washington, U.S.A.

AUTOS ET CAMIONS USAGES MEILLEUR ACHAT

VOUS POURRIEZ AUSSI BIEN ACHETER UNE BONNE VOITURE USAGEE

Des bonnes voitures usagées, il y en a en quantité. Elles ne coûtent pas plus cher que nombre d'autres qui ne sont pas aussi bonnes. Nous n'avons que les meilleures à vous vendre.

SPECIAL

3581-A
MONARCH convertible 1953, vitres électriques, très propre.
SPECIAL $1875.

CAMIONS USAGES
½ à 5 tonnes

LEGER MONTANT COMPTANT, TERMES FACILES
OUVERT JUSQU'A 10 HEURES P.M.

Eclairage comme en plein jour, vous permettant de faire un choix judicieux.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE 2387 par Bob Barton et Murphy Anderson



JOHNNY HAZARD 4619 par Frank Robbins



Edouard Carpentier n'a fait qu'une bouchée de Christie

Killer Christie a ravalé ses paroles hier soir à la Tour alors que dans la grande finale, le sensationnel Edouard Carpentier lui a infligé une râclée dont il se souviendra longtemps. Carpentier, toujours aussi agile et rude lorsque c'est nécessaire, n'a fait qu'une bouchée du grand Christie, et il a remporté les deux chutes et la victoire décisive.

Dans la première chute Christie fut disqualifié après 17.35 minutes, pour avoir refusé de lâcher prise dans les câbles.

Au second engagement, Christie en eut pour son argent, et Carpentier sortit la grande variété de ses coups, et après avoir appliqué sa fameuse prise qui consiste à tordre le cou de son rival avec ses pieds. Carpentier réussit à coller Christie en lui soulevant les pieds dans les airs, pour lui river les épaules au tapis, après 8.35. La foule fit une ovation à Carpentier qui eut même de la difficulté à quitter l'arène.

Dans la semi-finale, une affaire par équipes entre d'une part Ronnie Atchison et Manuel Cortez, et de l'autre, Clyde Steeve et Mike Paidousses. Atchison réussit à coucher Steeve après 22.43 minutes au cours desquelles on en vit de toutes les couleurs à la grande satisfaction des amateurs.

Dans le spécial, Larry Moquin a disposé de Lane Montana, en lui appliquant la prise à rebours pour lui coller les épaules au tapis, après 11.10 minutes. Enfin, au préliminaire, Frenchy Roy et Lou Kline ont fait match nul.

Ce fut une autre belle réalisation du promoteur Roland Ste-Marie, et malgré la température torride, une assistance fort appréciable a assisté à cet autre excellent programme, ce qui démontre que les amateurs savent goûter les belles attractions que leur réserve toujours M. Ste-Marie.

MISE EN GARDE

Le CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC est la seule organisation du genre à être au service des automobilistes depuis PLUS DE 44 ANS.

Le CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC est la seule organisation d'automobilistes groupant plus de 20,000 membres, chez nous.

Le CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC est la seule organisation de toute la province de Québec à être affiliée à la Canadian Automobile Association et à l'American Automobile Association comptant dans leurs rangs plus de 5,000,000 de membres.

Le CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC est la voix autorisée des automobilistes de la province de Québec, auprès des gouvernements en matière de législation.

La Direction du CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC invite donc tous ses membres actuels et ses amis à ne pas confondre leur organisation avec d'autres organisations semblables qui surgissent à tout moment et qui **promettent** les mêmes services. Les représentants du CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC possèdent tous des identifications qu'ils seront heureux de montrer à l'occasion. (**)

Saxton vs Basilio à la fin d'août, à Syracuse !

NEW-YORK. — (P.A.). — La Commission athlétique de l'Etat de New-York a accordé hier au promoteur Norman Rothschild, de Syracuse, la permission de négocier directement avec Johnny Saxton, de Philadelphie, le champion mondial des boxeurs mi-moyens, au sujet de la présentation d'une rencontre Saxton-Carmen Basilio. Ce dernier est l'ancien champion de sa catégorie.

Blinkey Palermo, le gérant de Saxton, n'a jamais osé demander de permis dans l'Etat de New-York, après se l'être fait enlever, et c'est la raison pour laquelle la Commission athlétique de cet Etat a donné à Rothschild la permission de négocier directement avec le champion.

Basilio et Rothschild se sont présentés ensemble hier aux bureaux de la commission athlétique. Le promoteur a déclaré qu'il espère présenter une rencontre de championnat entre Saxton et Basilio à Syracuse vers la fin d'août.

Basilio a perdu son titre aux mains de Saxton à Chicago le 14 mars dernier.

Montréal gagne 6-3

Columbus	110	002	100—	5 8 1
Montréal	010	200	12x—	6 12 0

Cox et Noble; Harris, Mickens 7, Walz 9 et Roseboro. G. Mickens. Cir.: Col, McCord, Sullivan.

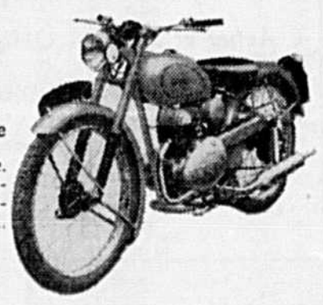
MOTOCYCLETTES

James - A.J.S. - Dot - Excelsior - B.S.A. - Matchless

SPECIAL MI-SAISON

JAMES 200 - De Luxe

Suspension hydraulique. Rouge marron. Selle double. Vitesse 70 m. à l'heure. Spécial .....



$465.

EXCELSIOR 200 c.c. - De Luxe

Suspension hydraulique, couleur: noir. Selle double. Spécial ..... **$445.**

Villiers

Stock complet de pièces "Villiers" pour moteurs série 98 cc — 125 cc — 197 cc — Liste de prix fournie sur demande.

REPARATIONS GENERALES

- 3 experts mécaniciens
- Service de 24 heures.
- Ouvrage garanti.

Une attention toute spéciale est apportée aux motos et moteurs provenant de l'extérieur, tant dans la réception que dans l'expédition.

L.-E. CANTIN & CIE E N R.

GROS ET DETAIL

155 Marie de l'Incarnation — Tél.: 7-0624

Aujourd'hui tout comme hier



LE BASEBALL

HIER

Ligue NATIONALE
Cincinnati 3, New-York 3 (11 m.)
Milwaukee 4, Brooklyn 5
Chicago 5, Philadelphie 6
Chicago 2, Philadelphie 3 (4 m.)
St-Louis 1, Pittsburgh 12

Ligue AMERICAINE
Washington 4, Chicago 1
Baltimore 0, Kansas City 0 (3 m.)
Boston 2, Détroit 0 (5 m.)
New-York 6, Cleveland 2

Ligue INTERNATIONALE
Columbus 5, Montréal 6
Richmond 5, Torontoo 3 (5 m.)
La Havane 6, Rochester 8
La Havane 2, Rochester 1 (5 m.)
Miami 10, Buffalo 2

SAMEDI

Ligue AMERICAINE
New-York à Cleveland, soir
Larsen 3-1 vs Score 6-4
Baltimore à Kansas City, soir
Johnson 1-3 vs Kellner 3-2
Boston à Détroit
Brewer 9-1 vs Gromek 5-4
Washington à Chicago
Pascual 2-7 ou Griggs 1-2
vs Donovan 3-2.

Ligue NATIONALE
Milwaukee à Brooklyn
Buhl 5-3 vs Newcombe 9-4 ou Craig 5-2
Cincinnati à New-York
Fowler 4-6 vs Worthington 2-6
Chicago à Philadelphie
Jones 1-1 vs 8 Miller 3-3
St-Louis à Pittsburgh
Wehmeier 2-5 vs Friend 10-3

Ligue INTERNATIONALE
Columbus à Montréal
Havane à Rochester
Miami à Buffalo
Richmond à Toronto

Ligue Québec Disrict
Cire Succès vs Braves de Lévis

Ligue JUNIOR
Rochette à St-Sacrement
Papeterie vs Saillant à St-Rodrigue

JOUTES DE DIMANCHE

Ligue INTERNATIONALE
Columbus à Montréal (2)
Richmond à Toronto (2)
Miami à Buffalo (2)
Havane à Rochester (2)

Ligue NATIONALE
Milwaukee à Brooklyn (2)
St-Louis à Pittsburgh (2)
Chicago à Philadelphie (2)
Cincinnati à New-York (2)

Ligue AMERICAINE
New-York à Cleveland
Boston à Détroit
Baltimore à Kansas-City
Washington à Chicago (2)

Ligue QUEBEC-DISTRICT
Braves vs Alouettes, double 1h. 30
Cire Succès vs Ann. à Lévis, 8h.

Ligue JUNIOR
Papeterie à St-Sacrement
Rochette vs Beauport à St-Rodrigue
Saillant à Montmorency

LES POSITIONS

Ligue NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	28	20	.583	—
Cincinnati	28	31	.571	½
Brooklyn	27	21	.563	1
St-Louis	29	23	.558	1
Milwaukee	24	20	.545	2
Chicago	20	27	.426	7½
New-York	19	30	.388	9½
Philadelphie	18	31	.367	10½

Ligue AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	34	20	.630	—
Chicago	25	21	.543	5
Cleveland	28	24	.538	5
Boston	27	25	.519	6
Détroit	26	26	.500	7
Baltimore	25	29	.463	9
Kansas City	22	31	.415	11½
Washington	23	34	.404	12½

Ligue INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	37	20	.649	—
Rochester	35	22	.614	2
Columbus	31	28	.525	7
Toronto	28	27	.509	8
Miami	28	28	.500	8½
Richmond	24	35	.407	14
La Havane	23	35	.397	14½
Buffalo	21	32	.396	14

Pittsburgh bat le St Louis, 12-1

Pittsburgh — (P.A.) — Les Pirates de Pittsburgh ont déclenché une offensive de 13 coups sûrs, ici, hier soir, pour triompher des Cardinals de St-Louis par 12 à 1, et conserver la première place du classement de la ligue Nationale. Le circuit d'Hank Foiles avec deux coureurs sur les buts dans la huitième manche donna aux Pirates leurs trois derniers points.

Whitey Lockma net Al Dark, anciens joueurs des Giants nouvellement acquis par les Cards, furent les deux premiers joueurs de leur club à cogner en lieu sûr.

St-Louis 000 000 100— 1 7 3
Pitsburgh 033 002 13x—12 13 0

Mizell, McDaniel 3, Jackson 6, Kinder 8 et Smith; Kline et Foiles. P-Mizell. Cir.: Pitts-Foiles.

Déficit de $23,000. chez les Saguenéens

Chicoutimi (P.C.) — Les directeurs des Saguenéens de Chicoutimi ont l'intention de demander un emprunt de $5,000. à la Ligue de hockey du Québec afin d'aider à couvrir le déficit de $23,000 subi par leur club au cours de la saison 1955-56.

C'est ce qu'on a appris à une récente réunion des directeurs du club au cours de laquelle on n'a pas pris de décision quant à la certitude que les Saguenéens retourneront dans la ligue, l'hiver prochain.

Giants battent Cincinnati, 4-3

NEW-YORK, (P.A.) — Jim Mangan, un receveur peu connu des Giants, a reçu un but sur balles avec les buts remplis à la onzième manche, hier soir, pour permettre à son club de l'emporter par 4-3 contre les Redlegs de Cincinnati. Al Schoendienst, exporte-couleurs des Cardinals de St-Louis, qui vient de passer aux Giants dans une transaction, a cogné son premier coup de circuit pour son nouveau club.

Par leur défaite, les Redlegs sont demeurés en troisième place, en arrière des Dodgers de Brooklyn.

Cincinnati 100 000 200 00—3 10 0
New-York 100 000 200 01—4 11 1

Klippstein et Bailey: Antonelli, McCall 8 et Sarni. G.: McCall. Circ.: NY: Schoendienst.

Réception civique à Béliveau et Bouchard

MONTREAL, 16, (DNC). — L'échevin Antoine Spickler, de Longueil, a annoncé qu'une réception civique sera offerte à Jean Béliveau et Butch Bouchard du Canadien, dimanche. Tous deux demeurent à Longueuil. Il y aura une parade à travers les rues de la ville et les deux joueurs de hockey assisteront à une joute de baseball au stade Pratt, entre les Barons de Longueuil et le Royal de Sorel. La réception suivra à l'hôtel de ville.

Thomson en avant à l'omnium américain; Canadiens défaits

Peter Thomson, un Australien qui joue avec nonchalance et précision, a pris la tête du tournoi omnium national des Etats-Unis, hier, après les deux premières rondes, mais il était talonné par l'inévitable Ben Hogan.

Thomson, gagnant de l'omnium britannique au cours des deux dernières années, a joué vendredi une deuxième ronde de 69 qui, ajoutée à une carte de 70 pour la première journée, a porté son total à 139 pour la première moitié du tournoi.

Hogan, affichant la précision mécanique de ses meilleurs jours, a réussi un score de 68 hier et a porté son total à 140, ayant joué une première ronde de 72.

Ce tournoi n'a pas été gagné par un étranger depuis 1920, alors que l'Anglais Ted Ray sortit vainqueur. Mais Thomson est une menace certaine dans les deux rondes décisives, 36 trous, qui seront disputées aujourd'hui.

Canadiens éliminés

Aucun des trois Canadiens participant au tournoi n'a réussi à se placer en bas de 149, la limite requise pour participer à la ronde finale et la plus basse depuis plusieurs années.

Rudy Horvath, de Windsor, Ont., qui menait chez les Canadiens jeudi avec une ronde de 73 a joué 80 hier pour s'éliminer. Son total de 153 dépasse de quatre coups la marque requise. Gerry Magee, de Toronto, a joué 73 hier mais ce score ajouté à son 77 de la veille a porté son total à 150. Bill Ezinicki, anciennement de Winnipeg et maintenant de Lynnfield, Mass., a un total de 155 pour les deux rondes, soit 78 et 77.

Autres aspirants

Deux anciens champions, le Dr Cary Middlecoff et Ed Furgol, ont raté leurs chances de prendre la tête sur les deux derniers trous du parcours d'Oak Hill. Ils sont à deux coups du meneur, avec un total de 141, qu'ils partagent avec Jerry Barber, le diminutif golfeur de Los Angeles, et Wesley Ellis, un Texan de 24 ans qui a abandonné ses études pour s'adonner au golf.

Middlecoff a pris un triple "bogey" sept sur le 17e trou pour terminer la deuxième ronde avec 70. Furgol a joué un "bogey" sur le même trou et a manqué un coup roulé de sept pieds au 18e trou.

Jack Fleck, de Davenport, Iowa, qui avait remporté le championnat omnium l'an dernier en disposant de Ben Hogan dans une éliminatoire, n'a pu se qualifier pour la finale d'aujourd'hui, ayant joué 76-74 pour un total de 150.

Ex-aequo à 142, on trouve Julius Boros, le champion de 1952, Ted Kroll et Arnold Palmer, un ancien champion amateur qui est relativement nouveau sur le circuit de golf professionnel.

Sam Snead, que l'on surnomme le meilleur golfeur qui jamais gagné l'Omnium, demeure dans la lutte avec un total de 146. Il a joué 71 hier.

L'Interprovincial au golf, à Toronto, en 57

MOTREAL, (P.C.) — Les commanditaires du tournoi de golf interprovincial par équipes entre l'Ontario et le Québec, disputé pour la première fois dimanche dernier, ont annoncé hier que ce tournoi professionnel sera disputé l'an prochain sur un parcours de Toronto.

Dimanche dernier, au club Marlborough, les professionnels du Québec l'ont emporté par huit points contre quatre. Les équipes avaient été formées deux jours plus tôt lors d'un tournoi disputé dans chaque province.

Six parties de baseball à la Junior: ce soir et demain

Dans la Ligue Junior de baseball du président Marcel Côté plusieurs joutes sont cédulées en fin de semaine et il y va de l'intérêt de tous les clubs de l'emporter pour améliorer leurs positions dans le classement et se rapprocher des meneurs, le Saillant qui n'a pas subi de défaite en sept joutes.

Les premières rencontres ont lieu dès ce soir à 6 h. 30 à St-Sacrement où le club Emilien Rochette sera le visiteur. A St-Rodrigue, au terrain de jeux de l'endroit, le Saillant recevra le club Papeterie de Québec.

Dimanche après-midi, il y a un double à St-Rodrigue alors que le club Emilien Rochette sera le visiteur contre le Beauport à 1 h. 30 et à 3 h. A St-Sacrement, le club de l'endroit sera le visiteur pour le club Papeterie à 2 heures.

aL rencontre la plus importante verra les meneurs, le Saillant, aux prises avec son plus dangereux rival à St-Grégoire contre les Braves de Montmorency à 2h. 30.

Cockell de retour !

LONDRES, (P.A.) — Le boxeur poids-lourd Don Cockell, qui perdit ses trois derniers combats par knockout, a déclaré hier que les médecins, après lui avoir fait subir une série d'examens du cerveau, l'ont déclaré en excellente condition physique.

Le robuste cultivateur de l'Essex a consenti à se soumettre à ces examens après avoir encaissé une terrible râclée aux mains de Rocky Marciano en mai 1955. Il fut ensuite knock-outé par Nino Valdes en septembre dernier, puis par Kit Lave, des Iles Tonga, en avril.

Il devra cependant attendre que le Bureau de contrôle de la boxe en Grande-Bretagne ait étudié ces rapports avant d'obtenir la permission d'effectuer un retour dans l'arène.

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



RENE ROCQUE

s'adresse aux ouvriers de la province de Québec



Indigné de voir que le parti libéral recommence encore à faire de la politique sur le dos des ouvriers, je tiens à déclarer que ce procédé est absolument condamnable.

M. Lapalme sait tout aussi bien que moi que les dommages, les dégâts, les émeutes, durant les grèves de Louiseville et d'Asbestos, ont été perpétrés par des gens étrangers au mouvement syndical, à la solde d'organisateurs libéraux. Et peu de gens sont aussi bien placés que moi pour le savoir, puisque j'ai moi-même été une victime de leurs méfaits.

M. Lapalme sait, tout aussi bien que moi qu'à la suite de certains événements déplorables, dus à l'intervention déplacée de la politique dans les troubles ouvriers, dont tout le mouvement du travail a souffert, j'ai personnellement subi un procès au cours duquel la justice de ma province n'a fait que son devoir et au sujet duquel je n'ai aucune plainte à formuler, même si des politiciens se sont emparés de cet incident et ont tenté de l'interpréter faussement à leur profit. Je remarque que, tout récemment, la publicité électorale lapalmiste a fait paraître une annonce qui revient encore sur les malheureux incidents de la grève d'Asbestos pour en tirer des conclusions absolument ignobles et erronnées, ce qui révèle que les rouges du groupe bigarré de Georges Lapalme voudraient encore étayer leur petite politique sur le dos des ouvriers, pour mieux les tromper si possible.

En ce qui se rapporte à la grève de Louiseville, elle ne devait pas être déclarée tant que le syndicat n'aurait pas le rapport définitif de mes propres démarches à Québec, auprès de l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail. Et c'est alors que nous nous préparions à nous rendre à Québec que Gaston Ledoux, alors candidat libéral et plus tard député de néfaste mémoire, s'arrogea le droit de déclarer la grève. Cette grève n'était pas approuvée par l'exécutif du mouvement.

Voilà des faits réels, indéniables. Je somme donc M. Lapalme et ses partisans de cesser de leurrer les ouvriers. Il y a trop d'anti-ouvriers dans ce groupe pour qu'il nous inspire la moindre confiance. Je ne nommerai que Pierre Laporte et Réal Caouette, deux de leurs candidats, pour le démontrer avec la plus grande facilité. L'un n'est qu'un vulgaire "scab" et l'autre a tout fait pour briser la grève des mineurs de Noranda et a même organisé des réunions à cet effet.

SIGNE: René Rocque

Assermenté devant moi à Montréal, ce 13e jour de juin 1956

J. Emery Bissonnette C.C.S.

Les OUVRIERS connaissent leurs vrais amis et resteront fidèles à l'UNION NATIONALE

L'ORGANISATION CENTRALE DE L'UNION NATIONALE

Bourse de MONTREAL

Fluctuation des moyennes
15 juin 1956

Banques	51.59	—0.02
Services publics	135.5	—1.00
Industriels	299.3	+1.5
Combinés	244.7	+0.7
Pulpe et papier	1573.50	+7.91
Mines d'or	83.29	+0.19

MONTREAL, 16. — (P. C.) — Les prix des titres industriels ont monté de façon irrégulière vendredi au cours d'une séance modérément active et généralement indécise. Les changements de prix étaient généralement fractionnaires.

Les métaux non ferreux et les papeteries ont gagné du terrain, mais les acéieries et les services publics étaient mixtes.

Une tendance irrégulière à la hausse prévalait chez les titres miniers et les pétroles de l'ouest.

Des 263 émissions négociées, 62 ont baissé, 108 ont monté et 93 étaient stationnaires. On a enregistré 17 nouveaux sommets et 10 nouveaux bas pour l'année.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec TEL.: 2-1821.

Ventes	Titres	haut	bas	ferm.
285	Abitibi Pow. P.	—	—	39
310	Algoma Steel C	102½	102	102
369	Aluminium Ltd	127	125	127
475	Aluminum 4 p.c.	50½	50¼	50½
25	Argus Corp. Ltd	—	—	46¾
155	Argus Corp. $2.40	—	—	54½
225	Asbestos Corp.	40	39¼	40
185	Atlas Steels Ltd	26	25¼	26
631	Bank Mont.	—	—	49½
390	Bank Nov. S.	54½	54	54
375	Banq. Can N	—	—	41¾
100	Bathurst Pow. P	—	—	62
175	Bathurst P. P. B	—	—	39
1976	Bell Telephone	46	45⅞	46
390	Brazilian Tract	7	6⅞	6⅞
13892	Bell Droit	108	107	107
200	British Am B.	—	—	30¼
2071	Brittish Am Oil	42½	41¼	42½
10	Brit. Col. El.	—	—	100½
200	Brit. C. E. 5 p.c.	—	—	50½
525	Brit. Co. Forest	—	—	15⅞
75	Brit. Col. Pow.	41	40½	41
55	Brit. Coy Tel.	—	—	46
30	Building Prod.	—	—	34
47671	B.N.S. Droits	310	305	305
555	Calgary Pow.	58½	57¾	58½
11	Can. Cement C	—	—	29½
50	Can. Cem. pfd	—	—	29
170	Can. Iron Foun.	33½	33	33
400	Cdn. Breweries	—	—	29¼
1625	Cdn Celanese	—	—	16
300	Cdn. Chemical C.	9¾	9¼	9½
214	Cdn. Industries	—	—	20½
272	Cdn. Pacific R.	—	—	31⅝
876	Cdn Petrofina Lt	29	28⅝	28⅝
675	Cdn vickers L.	36¾	33½	36¾
200	Cockhutt Farm	—	—	6
400	Combined Enterp	—	—	10¾
1475	Cons. Min. Sm.	33	32⅝	33
645	istillers Corp.	S35	34⅝	35
200	Dom. Bridge Co.	—	—	20⅝
1425	Dom. Found S	28⅝	28	28⅝
600	Dom. Steel Coal	28⅜	20½	20⅝
50	Dom. Stores Ltd	38	37¾	38
1110	Dom Tar Chem.	15⅜	15	15
1350	Dom. Textile C	—	—	7⅜
75	Donohue Brot.	—	—	35½
100	Dow Brewery	—	—	35¾
160	u Pont C.	—	—	24¾
200	rFaser Comp.	35½	35	35½
110	aGtineau Pow.	—	—	28
100	aGtineau P. pfd	107	106¾	107
260	Goulds Pump. I	51	50½	51
101	Home A	—	—	13
125	Howard Smith	—	—	44⅜
50	How. Smith pfd	—	—	47½
1035	Hudson Bay S.	—	—	83¾
1607	Imperial Oil	50⅛	49¾	50
500	Imperial Tobacco	—	—	11¼
225	Ind. Acceptance	51¾	51½	51½
1000	Int. Br. Pow.	—	—	23
490	Int. Nickel Co.	—	—	92
200	Int. Paper Co.	129	128½	129
90	Int. Power. C	249	245½	245½
200	Int. Utilties C.	—	—	46½
880	Interprovincial P	38½	38	38
525	Laura Secord C.	—	—	19½
276	MacMillan B.	43¼	42¾	42¾
260	Massey Harris F.	—	—	7⅛
30	Mas. Har F. pfd	—	—	95
250	McColl Frontenac	—	—	51
100	at. Drug Ch.	—	—	11½
90	Nat. Steel Car.	—	—	30
300	Noranda Mines	59⅞	59¼	59⅞
151	Penmans Ltd	—	—	24½
125	Powell River C	55⅛	55	55
225	Power Corp C.	60	59½	59¾
380	Price Bros C.	68	67½	68
400	Provincial Trans	—	—	13½
100	Regent R.	—	—	16¾
200	Royal Bank C.	57¾	57½	57¾
200	Royalite Oil Co.	—	—	13
$0	Roy Oil jfd	—	—	30
1960	Royal Droits	430	425	425
125	St. Lawrence C.	—	—	79
400	St. Law. Cor. pr	—	—	101¾
744	Shaw. W. A pfd	84¼	83	83¾
25	Sicks Breweries	—	—	26¼
200	Simpsons Ltd	—	—	20¼
400	Southam Co. L	—	—	48
40	Southern C. P.	—	—	50
2835	Steel Co. C.	59½	59	59¼
15164	Steel Droits	225	205	225
100	Toronto Dom.	—	—	42½
2200	rTiad Oil Co.	920	900	920
1032	TDB roits	330	320	330
280	Walker Good.	69	68¾	69
600	Weston Ltd G.	23	22¾	22¾
530	zeller's Ltd	—	—	24

Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec TEL.: 2-1821.

Ventes	Titres	haut	bas	ferm.
30	Onglo Pulp. P.	—	—	46
1290	Anglo Nfld	11¼	11¼	11¼
41800	Abitca	95	85	95
250	Belg'm Stor	—	—	5⅜
200	Belg'm St. pr	—	—	11¼
1600	Brown Co.	22	21⅞	21⅞
540	Cdn Dredge	22½	22¼	22¼
53	Cdn. Gen. Inv.	—	—	29
10	Cl'de Neon A	—	—	6
100	Cl'de Neon B	—	—	6
770	Cons. Paper	—	—	41¾
100	Fleet Mfg	—	—	120
160	Ford A	—	—	123
40	For. Pow. S.	—	—	56
100	Mex L. P.	—	—	19⅝
100	Minn. Ont	—	—	35½
425	Moore Corp.	46⅝	46½	46½
100	Mtl Ryl Dairies	—	—	9¼
125	Nfld L. P.	43¼	43	43¼
25	N. Que. Pw. pr	—	—	32
40	Pow. Crp. 1stf	—	—	48
75	Trader's A	41⅝	41½	41½
255	Trans Canada C.	—	—	13¼
70	Union aGs	—	—	48¼
100	Wain right	—	—	5½
MINES				
500	Alta	—	—	10
8000	Ameranium	15	14	15
1000	Arcadia	207	204	204
17040	Arno	17½	16	17
1000	Anthonian	—	—	40
1000	Bailey Selb	—	—	13¾
300	Baker Tal.	—	—	75
2000	Beatrice	—	—	11
4000	Bellechasse	75	70	70
10300	Bell Chib	31	30	31
1000	Bonnyville	50	49	50
2000	Bouscadillac	25	23	25
3000	Bouzan	—	—	285
100	Burn Hill	—	—	230
3000	Calumet Ur	—	—	13
200	Can. Oil Lnds	—	—	385
1000	Cdn Admiral	—	—	65
650	Cdn Atlantic	—	—	700
100	Cdn Devonion	—	—	775
1800	Cdn Lithium	101	100	100
700	Canada	—	—	66
600	Capitol	123	121	123
1000	Carnegie	21	20	21
1000	Celta	—	—	8½
1000	Centremaq	10	15	15
600	Chib Mindy	—	—	450
600	Chiboug. Ex	—	—	115
13700	Cleveland	52	50	50
1000	Cons. Cen Cad	—	—	17
600	Cn. Denison	10½	10⅜	10½
4200	Cn. Hollinwell	198	184	194
190	Cn B. Ore	—	—	40
1700	Cons. Que. Y	80	73	80
800	Copper Man	—	—	365
1000	Cortez Ex	11½	11	11½
1200	Duvan	111	110	111
1300	Asbestos	105	103	105
300	E. Sullivan	—	—	595
17500	El Pen Rey	55	48½	55
1000	Empire Oil	30	29	29
750	Falconbr'ge	34	33½	33½
500	Fano	—	—	36
6300	Fontana	14½	13	13½
200	Rrobisher	—	—	430
1000	Fundy Boy	27	25	27
4000	Gaspe	13	12	13
450	Gunnar	—	—	18¾
600	Heath	29	28	29
475	Hollinger	26⅛	26¾	26⅞
200	Indian L	—	—	25
1500	Israel Cont.	106	105	105
4000	jaye xplor	97	91	91
900	Keyboycon	—	—	10
4000	Lingside Cop.	18	17½	17¾
4000	Louvicourt	—	—	25
7000	Mining End.	87	85	86
100	Maritimes A Wts	—	—	300
11765	Merdes	54	51	54
4600	Merrill Is	305	300	305
500	Mogador	—	—	83
500	Monpas	—	—	8
300	Montg:	390	380	380

Bourse de NEW-YORK

Fluctuation des moyennes
15 juin 1956

Industriels	485.91	+0.39
Chemins de fer	166.80	+0.10
Services publics	66.32	+0.17
65 autres titres	174.15	+0.19

NEW-YORK, 16. — (P. A.) — Les prix ont légèrement avancé vendredi à la Bourse de New-York au cours d'une séance paisible.

Aucun développement remarquable ne s'est produit. Certains titres d'usines chimiques ont bien fait, de même que certains titres de compagnies de ciment, mais la plupart des grandes divisions étaient mixtes.

La moyenne de la Presse Associé pour 60 titres a monté de 30 cents à $181.80. On a enregistré 13 nouveaux sommets et 29 nouveaux bas pour l'année.

Le virement fut de 1,550,000 actions.

A la Bourse américaine, les prix étaient en hausse et le virement fut de 580,000 actions.

Les valeurs canadiennes étaient mixtes.

Cours fournis par Gairdner & Co. Limited 93, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 4-4618

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical			113
American Can.			43⅜
American Tel.			179⅜
American Tobacco			80¼
Anaconda Cop.			73⅜
Atchison Rly			160⅜
Baltitmore Ohio			47¾
Bethlehem St			147¾
Can. Pacific			31⅞
Ches. Ohio			63
Chrysler Corp.			64¼
Del Hudson			28⅛
Du Pont de Nem			206½
East Kodak			88¾
Gen. Electr.			59⅜
Gen. Foods			46
Gen. Motors			43⅜
Goodyear Tire			68½
Illinois Cent.			64¼
Int. Harvester			34⅜
Int. Nickel			93½
Inter. Paper			130
Int. Tel.			31¾
johns Manville			49⅜
Kennecott			126¼
Loews			22⅛
Montgomery Ward			42
Nat'l Distill.			24¾
Nat'l Steel			67⅞
N. Y. Central			37⅛
North Pacific			39⅝
Ohio Oil			40¼
Penn. Rly			24
Radio Corp.			42¾
Republic Steel			44⅜
Si. Regis Paper			51¼
Schenley Dist.			19⅝
Sears Rochuck			30⅞
Socony vac.			74⅞
South Pacific			51⅜
South Rly			48¼
Stand Oil of Ca.			104¼
Stand Oil N J.			58⅛
Texas Corp.			65⅞
Union Carbide			120¾
Union Pacific			178
United Aire			66
U. S. Steel			56⅛
Westinghouse Electr.			53
Woolworth			45¾

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Braz Tract	7⅛	7	7⅛
Brown	22⅜	22¼	—
Cent Exp	4¾	4⅝	—
Con Smelt	33¼	32⅝	33¼
Creole	83	81¾	82
Elect. Bond & Share	26⅞	26¾	26¾
Ford of Cda A	125	—	—
Gr Amn Indust	3	—	—
Humble	121	—	—
Imp Oil	51	50⅝	51
Int Pete	35⅜	35	—
Molybdenum	24¾	24½	—
Mesabi	46⅜	46	—
Pac Pete	16⅜	16¼	—
Stand Prod	16⅝	16½	—
St Law Corp	80	79⅝	80
Tri Cont Wts	11	10⅜	10⅞
Webb & Knapp	2¼	2	2¼

Marche des denrees

MONTREAL, 16. — (P. C.) — Voici les prix des denrées, tels que fournis à Montréal, vendredi, par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : caisses gratuites, extra-gros 57 1-2; gros 57; moyens 54; poulettes 44; B 43 à 44; C 37 à 39.

Arrivages : 302.

Beurre : arrivages courants 57 1-4. Beurre de crémerie, première qualité et enveloppé 58 à 58 1-2; frais non admissible 58 à 58 1-4.

Fromage : franco de port, blanc de l'Ontario 31 5-8; coloré 31 3-4; livré à Montréal, blanc du Québec 31; coloré 31 1-4; prix du gros, blanc de l'Ontario 32 7-8; coloré 33; prix du gros blanc du Québec 32; coloré 32 1-4.

Pommes de terre : Californie, 100 livres $7.00 à $7.25; numéro 1 du Nouveau-Brunswick blanches 75 livres $3.40 à $3.65; numéro 1 du Nouveau-Brunswick blanches 75 livres $2.30 à $2.50; numéro 1 du Nouveau-Brunswick, 10 livres .52 à .54; numéro 1 du Québec, 75 livres $3.00 à $3.25; numéro 1 du Québec, 75 livres $3.00 à $3.25; numéro 1 du Québec, 50 livres $2.25 à $2.35; numéro - de l'Ile du Prince-Edouard, 75 livres $3.75 à $4.00; numéro 1 de la Virginie, 100 livres $6.75 à $7.00.

QUEBEC, 16. — Le marché devint instable ces jours derniers, par les offres d'oeufs des autres provinces, sur le marché de Montréal.

La répercussion se fit sentir chez nous immédiatement.

Produits agricoles

PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

Québec, 92 points — $58-58½
No 1, moules d'une livre — $58-58¼

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Ex. gros	50 —	57 —	61 —	68 —	56
Gros	47-48	54-55	59-60	65-68	55½
Moyens	45-46	52-53	56-57	62-65	52½
Petits	37-38	43-45	47-48	55-58	43
B	37-38	43-44	47-48	55-58	42½
C	32-35	38-40	43-45	50-55	36½

A--Prix aux producteurs
B—Prix aux poster enregistrés à la caisse
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Bourse canadienne des denrées

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs (Sujets vivants)

Poulets
De gril

3 livres	23-25

A rôtir

3 à 4 livres	23-25
4 à 5 livres	24-26
5 à 6 livres	28-30
6 livres et plus	35-36

POULES

3 à 4 livres	19-20
4 à 5 livres	20-21
5 à 6 livres	26-28
6 livres et plus	30-31

DINDONS

Vieux	33-34

(Sujets abattus)
Poulets
De gril

	3 livres
A	28-29
B	20-21

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	28-30	34-35	43-45	47-50
B	20-21	27-28	34-36	40-41

POULES

Catégorie	3-4 livres	4-5 livres	5-6 livres	6 livres et plus
A	22-23	31-32	33-36	35-38
B	18-19	24-26	30-31	31-32

Prix de gros (Sujets abattus)
Poulets
De gril

	3 livres
A	34-35
B	30-31

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	35-36	44-46	51-53	54-55
B	31-32	38-40	43-46	47-49

Poules

Catégorie	3-4 livres	4-5 livres	5-6 livres	6 livres et plus
A	31-33	36-38	38-39	40-41
B	29-30	32-34	36-37	37-38

PRIX DES PATATES
Producteurs aux grossistes
Sacs neufs cousus

Nouv.-Brunswick, 75 livres	$3.15-$3.25
Québec, 75 livres	$2.50-$2.60

Bourse des céréales

WINNIPEG

Cours fournis par la Presse Canadienne

WINNIPEG, 16. — P.C. — Les prix de toutes les céréales ont décliné vendredi à la Bourse des grains de Winnipeg. La baisse a été suscitée par les rapports de pluie dans le sud des Prairies et les pronostics de temps humide.

Les chargements de blé à destination d'outre-mer comprenaient 700,000 boisseaux pour le Japon; 130,000 à l'Afrique du sud; 600,000 au Royaume-Uni; 900,000 à la Tchécoslovaquie; 230,000 à la Finlande; 535,000 à la Belgique; 800,000 à la Russie soviétique.

Avoine:	Haut	Bas	Ferm.
juillet	80⅞	79½	79⅝
Octobre	77¾	77¼	77⅝
Décembre	74	73¾	73¾
Orge:			
juillet	107¼	105¼	105¼
Octobre	105¼	103⅛	103⅛
Décembre	100⅝	98¾	98¾
Lin:			
juillet	366¼	361	361
Octobre	336¾	327	327¾
Décembre	306¾	302	303
Seigle:			
juillet	119¾	117¼	118½
Octobre	118¾	116¾	117⅛
Décembre	117¾	115½	116

Cours du Blé Uo. 2 pour exportation aux pays qui n'adhèrent pas à l'accord international.

1 Nor 175; No. 2 172; No. 3 163; No. 4 158; No. 5 138; No. 6 134 1 Durum 207 No. 2 265; No. 3 263.

Prix de l'accord du blé et du marché domestique:

1 Nor. 175; No. 2 172; No. 3 163; No. 4 158; No. 6 134; 1 Durum 202 No. 2 202 No. 3 201.

Cours au comptant

Avoine: 2 CW 86⅛; Ex 3 CW 82⅛; 3 CW et Ex 1 Feed 80⅜; 1 Feed 20⅛; 2 Feed 77⅜; 3 Fed 73⅛; Mixed Feed 53.

Orge: 1 et 2 CW 6 rangs 117¼; 1 et 2 CW 2 rangs 116¼; 3 CW 6 rangs 111¼; 4 CW 6 rangs 3 CW 2 rangs and 1 Feed 103¾; Ex 2 Feed et 2 Feed 102¾; 3 Feted 99⅛.

Seigle: 1 et 2 CW 118; 3 CW 115; 4 CW 105½; Ergoty 103½; Track 118¼.

Lin: 1 CW 364⅛; 2 CW 358½; 3 CW 311; Track 360⅛.

Cours de l'office du blé pour les ventes locales, ventes aux terminus pour sujets à confirmation.

Avoine: 2 CW 88¼ 3 Ex CW 84¼; 3 CW 82; 1 Ex Feed 82½; 1 Feed 81½; 2 Feed 79⅛; 3 Ex Feed 76½; Mixed Feed 53 Mixed Grain 71½.

Orge: 1 et 2 CW 6 rangs 119¼ 1 et 2 CW 2rangs 118¼; 3 CW 6 rangs 115 ¼; 4 CW 6 rangs et 3 CW 2 rangs 105¾ô 1 Feed 104¼; Ex 2 Feed et 2 Feed 103¼; 3 Feed 100½; 3 Mixed Grain 95½.

MINES HORS LISTE

Cours fournis par la presse canadienne

Titres	Offre	Dem.
Abeta	11	14
Belmont	—	12
B. Grass	9	11
Clinger	5	10
Cont Cop	35	40
D'mac	125	150
Derogan	5	8
Flu Bar	100	120
Garlond	10	20
G'm'que	5	7
Glencona	7	8
Imp Min	10	13
Indep't	13	17
Int Asb	5	10
Kamlac	8	11
Kenmac	15	20
Kng C	10	20
Lassie	5	8
Lun Ech	52	57
M Oka	21	26
Mt'gom'y	4	6
N't'l Mal	11	15
N'Mal	3	5
N Augur	5	7
N Pen	4	6
Nip Iron	22	26
Nobeau	90	120
Oklen	7	10
Ont Nick	48	52
Pascalts	10	14
Pow Ur	—	15
Provincial	3	6
Quedon	10	20
Quejo	10	15
Rand M	5	7
Roym't	10	20
St Law	50	70
Scott Ch	12	15
Starlight	10	14
S Bach	41	46
Titanm	95	105
Weslry	8	11
W Leys	9	12
Young D	12	15

Willroy Mines Limited

Wilroy Mines Limited a avisé la Bourse Canadienne que Dobieco Limited a souscrit $5,500,000 d'obligations, 1ère hypothèque, datées du 16 mai 1956, et échéant le 16 mai 1963, comportant intérêt à 5%, payable semi-annuellement. A ces valeurs se trouvent attachés des "warrants" comportant le privilège, pour leurs détenteurs, de pouvoir acheter 50 actions par $500 d'obligations en portefeuille, au prixde $2.00 l'action jusqu'à et y compris le 16 mai 1959; puis à $2.75 l'action jusqu'à et y compris le 16 mai 1960 et à $3.00 l'action dans la suite jusqu'à et y compris le 16 mai 1961.

Fonds Mutuels

Jours fournis par A.-M. Kidder & Co

Titres	Offre	Dem.
× Affiliated Fund Inc C	6.12	6.62
× Amer Bus Shs	4.03	4.30
Balancer F	5.22	5.74
× Boston F	16.61	17.96
× Bullock F	12.84	14.08
Can Invest F	9.22	10.11
Canafund Co	35.27	37.03
Champion Mut F	5.28	5.80
Commonwealth Int Corp	8.05	8.85
Corp Invest Xd	8.77	9.53
Dividend Shs	2.82	3.10
Dom Equity	15.00	15.31
× Group Sev — Auto Shs	10.01	10.97
Do Rail Shs	11.29	12.36
Do Steel Shs	15.09	16.52
Grouped Income	3.91	4.27
Growth Oil And Gas	6.85	7.20
× Incomp Invest	9.69	10.48
Inter Am Invest	11.35	12.47
Invest Mut of Can	10.06	10.88
× Keystone Cust B.2	25.35	27.66
Do B-3	19.12	20.86
Do B-4	10.92	11.91
Do K-1	9.55	10.42
Do K-2	12.04	13.14
Do S-1	16.95	18.50
Do S-2	12.36	13.49
Do S-3	14.10	15.39
Do S-4	10.32	11.27
Leverage F	5.81	6.38
× Mass Invest Trust	34.65	37.46
Do Growth Stock	10.68	11.55
Mut Accum F	6.51	7.07
Mutual Income F	5.29	5.73
Ressources of Can	7.53	—
Supervised Amer F Xd	6.11	6.17
Do Evec 1955	36.02	—
Do Growth F	2.34	2.36
Do Income F Xd	4.30	4.42
Timed Invest F	A5.25	B5.35
× Wellington F	13.60	14.83
Sociétés de placement		
Diver. Inc Shs Series B	4.10	4.45
× Nor Amer Trust Shs 1956	3.55	
1956 Supervised Evec F	29.55	30.85

A signifie moins et B plus la Commission d'échange.
x signifie en devises américaines.

Obligations Internationales

(Par A. M. Kidder and Co.)

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½-66	92	94¾
Brésil 3¾ Series 1-5	84	87
Do Series 6-30	84	86
Bolivie Rep 7	13	13⅞
Chilie 3-93	47⅜	48
Columbie 3-70	61	61⅞
Danemark 4½-62	100⅝	101
Allemagne 5½-65	117¼	121
Italie 3-77	65¾	66
Medellin 3-78	52½	55
Milan 6½-52	119	—
Norvège 4¼-65	99¼	100
Perou 3-97	54	54¾
Rome 6½-52	118	—

Devises étrangères

Cours compilés par la Banque de Montréal et fournis par la Presse Canadienne

Etats-Unis (dollar)	$0.95 17-32
Angleterre (livre)	$2.76 7-16
Belgique (franc)	.0198⅝
Tchécoslovaquie (cour)	.1379
Danemark (cour)	.1434
France (franc)	.0025⅝
Hollande (florin)	.2586
Norvège (cour)	.1387
Suède (cour)	.1914
Suisse (franc)	.2311
(Cours Nominaux).	

Le Prix de l'or en Europe

PARIS, 16. — (P. C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,180 francs, hier, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 7,490 francs.

LONDRES, 16. — (P. C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, hier, sur le marché de l'or européen : $34.98 à l'achat et $34.98 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots : $34.91 5-6 249 shillings, cinq pence.

Canadian Petrofina Ltd

L'agent de transfert pour la Canadian Petrofina Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'entre les 25 mais et 8 juin, 14,780 actions privilégiées de la compagnie ont été émises à la suite de l'exercice d'options et que 3,000 le furent contre la conversion de débentures. Il y a donc 4,090,616 actions privilégiés présentement sur le marché.

Déficit de $345,000,000. du commerce extérieur du Canada

OTTAWA. — (P. C.) — Le déficit du Canada dans son commerce avec l'étranger a atteint le montant record de $345,000,000 pour les trois premiers mois de l'année 1956.

Ces chiffres égalent à peu près le double du déficit de $174,000,000 enregstré au cours de la période correspondante, en 1955, affirme le Bureau fédéral de la statsitique, en précisant que les placements de capitaux à courte et longue échéances sont la principale raison de ce déséquilibre commercial.

On explique que, tandis que le Canada compte de plus en plus sur le capital étranger pour financer l'exploitation de ses matières premières, les Canadiens placent également de plus en plus de capitaux à l'étranger, notamment aux Etats-Unis.

Les placements de capitaux canadiens à l'étranger ont sextuplé depuis l'an dernier pour atteindre le chiffre record de $45,000,000, au cours des trois premier mois de l'année. Ils n'étaient que de $8,000,000 pour la même période, en 1955.

Autres raisons

Le Bureau de la statistique souligne également que la balance défavorable de notre commerce en produits de consommation courante est l'un des principaux facteurs de ce déficit. Le bilan adverse de notre commerce dans ce domaine a atteint $190,000,000 pour la période précitée.

Les transactions "occultes", telles le tourisme, les frais d'expédition et les dividendes d'importation et d'exportation étaient considérés jusqu'ici comme les principaux facteurs de notre déficit commercial avec l'étranger.

Les recettes canadiennes provenant de la vente de l'or et de l'industrie du tourisme ont augmenté de $124,000,000 pour se chiffrer par $1,357,000,000, au cours du premier semestre de l'année en cours.

L'argent canadien dépensé à l'étranger a par contre augmenté de $300,000,000, au cours de le même période, pour atteindre la somme de $1,702,000,000.

Le déficit ainsi encouru pour les trois premiers mois de l'année est à peu près égal à la moitié du déficit global pour 1955 établi à $692,000,000.

Pacifique Canadien

L'agent de transfert pour le Pacifique Canadien a avisé la Bourse de Montréal qu'entre les 16 mai et 11 juin, 1,800 actions ordinaires ont été émises contre la conversion d'obligations à gage collatéral en fiducie, dues le 1er avril 1970. Il y a donc 13,899,419 actions présentement entre les mains du public.

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

J.E. Laflamme Limitée

116, COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC. TEL.- 2-1264 - 2-1265

Devises étrangères

NEW-YORK, 16. — (P. C.) — **Le dollar canadien était inchangé vendredi à une prime de 1 1-8 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a baissé de 1-16 de cent à $2.80 1-2.**

MONTREAL, 16. — (P. C.) — **Le dollar américain était inchangé vendredi à un escompte de 15-32 pour cent par rapport à la devise canadienne. Il fallait donc 98 17-32 cents en numéraire canadien pour acheter un dollar américain. La livre sterling a baissé de 1.8 de cent à $2.76 5-16.**

BIJOUX POUR LA VILLE

Manufacturier bien établi désire voyageur d'expérience, bilingue de préférence pour couvrir la ville et la province de Québec. Pas d'objection à autre ligne non compétitrice. Généreuse commission. Répondre en donnant références à **DAFRI JEWELLERY, LIMITED, 107, Richmond St. West, TORONTO, Ontario.**

VALEURS DE PLACEMENT

Garneau, Boulanger
Ltée
105, côte de la Montagne
Tél.: 2-1511 QUEBEC

St. Lawrence Corp. Ltd

Les 150,000 actions privilégiées, rachetables, 5% cumulatif, séries "A", d'une valeur nominale de $1000, l'action, de St-Lawrence Corporatioi Limited ont été admises pour être transigées à la Bourse de Montréal à 10 h. a. m., mercredi, 13 juin. Le symbole sur le télescripteur soit "SAW Pr".

Nomination au Royal Trust



M. A. L. PENHALE

The Royal Trust Company annonce la nomination de Monsieur A. L. Penhale, de Thetford Mines et Montréal, comme membre représentant les Cantons de l'Est au conseil consultatif de la succursale de Québec de la compagnie. M. Penhale est le président et directeur-administrateur d'Asbestos Corporation Limited; il est aussi administrateur de plusieurs autres importantes compagnies industrielles. M.

Bourse de TORONTO

Fluctuation des moyennes 15 juin 1956

Industriels	453.07	+1.55
Mines d'or	85,51	+0.85
Métaux	237,43	+1.13
Pétroles	149.33	—0.82

TORONTO, 16. — (P. C.) — Un ralliement de la dernière heure a fait monter les prix légèrement, vendredi, à la Bourse de Toronto. Le marché a accéléré son allure et les chefs de file ont accusé des gains substantiels.

Le virement fut de 4,092,000 actions, le plus fort des trois dernières séances. Pour la première fois depuis le 4 mai, les nouveaux sommets ont été plus nombreux que les nouveaux bas, soit 15 contre 13.

Des 657 émissions négociées, 232 ont avancé et 189 ont baissé, tandis que 236 demeuraient stationnaires.

Selon les indices de fermeture, les industriels ont monté de 1,55 à 453,078; les mines d'or ont monté de .85 à 85,51; les métaux non ferreux ont monté de 1.13 à 237,43 et les pétroles de l'ouest ont baissé de .82 à 149.33.

Cours fournis par la Presse Canadienne

Cours du 15 juin 1956

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
520	Abiti	39	38¾	39
125	Acad At	10¼	—	—
10	Do A	21½	—	—
7000	Acad Ur	18	16	18
1000	Acbe	19	—	—
15000	Alba	40	39½	40
100	Alta Dis	180	—	—
485	Algom	17	—	—
170	Do Wt	795	—	—
315	Algoma	102¾	102½	102¾
882	Alumin	126⅞	125	126¾
225	Alum 2nd P	50½	—	—
3000	Am Lard	16	—	—
9300	Amanda	74	71	74
16783	Am Led	112	108	112
1000	Am Neph	215	—	—
350	Anacon	285	—	—
1500	Anchor	17½	17	—
200	Ang Am	13¼	13	13¼
8925	Arcadia	205	199	204
125	Ang Hur	12¾	—	—
13700	Ang Rou	143	137	142
5000	Apex	13	12	—
1500	Area	48	46	—
225	Argus	21¾	—	—
315	Do 2.40 P	55⅞	35	—
75	Do 2.30 P	47	—	—
5400	Arjon	28	26	28
18100	Ascot	31	30	—
28	Ashdown B	12⅜	—	—
1180	Atlas Stl	26	25¼	26
6500	Atlas Yk	23	21½	—
2500	Atlin	13	—	—
31800	Aubel	17½	16	16½
17700	Aumach	42	38	41
12600	Aumaq	23	21	23
200	Aunor	220	—	—
8500	Avilla	12	11½	12
31000	Bagam	11	10	11
2055	Bail Sel A	13¾	13½	—
100	Do P	32	—	—
4830	Banff	255	250	255
4500	Bankfe	13	12½	13
570	Bk Mtl	493¼	491¼	491½
240	Bk N S	541½	531½	541½
3648	Do Rt	325	305	310
6200	Barnat	67	64	65
1600	Barvu	115	107	115
9300	Do Wt	05	04½	—
200	Barym	245	—	—
600	Base Met	95	—	—
3750	Back	28	—	—
1000	Bata	15½	—	—
6611	B Duq	235	220	235
500	Beauca	220	—	—
2000	Bea Lod	36	—	—
52600	Belch	244	220	245
1388	Bell	46	45⅞	—
16421	Do Rt	108	106	107
3530	Bidcop	93	91	—
3556	Bevcon	41	—	—
4000	Bibis	12	11½	12
5742	Bicroft	270	263	270
150	Do Wt	125	—	—
2500	Bl Bay	75 5	—	—
3000	Bonvil	12	—	—
7000	Bordul	24	22	24
3000	Bouscad	23	22	23
16550	Bouzan	294	280	290
2500	Boymar	13	12	13
100	Bralor	830	—	—
55	Braz	6⅞	—	—
2600	Brilund	140	130	131
800	Britalt	283	280	283
1484	B A Oil	42¼	41½	42⅛
50	B C El 4½ P	49	—	—
35	Do 4¾	100½	—	—
160	Do 5	50¾	—	—
2031	B C For	16	15⅞	16
210	B C Pac A	15	—	—
105	Do B	12¾	—	—
895	Bc Pow	41	40¾	40½
55	Bc Phon	46½	46	46½
2260	Broul	164	155	158
500	Brunhur	09½	—	—
2000	Brunsm	11½	—	—
6000	Brunst	17½	17	—
13500	Buffad	13½	13	13½
2800	Burchel	45	44	—
2000	Buff C	17	—	—
500	Buff Rl	09½	—	—
80	Bldg Pro	35	34	35
1000	Bulldog	14	—	—
150	Burns	12	—	—
3400	Calalt	145	140	145
280	Cal Ed	27¼	—	—
1655	Cal Pow	58½	58	58½
58000	Callin	25½	24	—
13155	Calnor	41	40	—
870	Cam Chi	20¼	20⅛	20⅛
40	C Cem	29¾	—	—
60	Do P	28¾	—	—
65	C I Fdry	33	—	—
115	Do P	104	103	103½
35	C Malt	57	—	—
605	Do P	23½	—	—
115	C Oil Land	345	—	—
950	Do Wt	200	195	200
10	C Pac A	37	—	—
80	C Per Mor	87½	—	—
1800	Can S Oil Wt	80	—	—
735	Can S Pet	350	325	—
50	C Wire B	18½	—	—
1100	C Ad Oil	65	—	—
5800	C Ast	43	38	40
2300	C Atl Oil	705	690	—
112	C Bk Com	49½	—	—
1427	C Brew	29⅜	29½	—
25	Do P	30¾	—	—
2000	C Bri Em	64	62	64
205	C Can	41	40⅞	—
25	C Celan	16	—	—
100	C Chem C	9⅜	—	—
400	C Coll	8⅞	—	—
100	Do P	91	—	—
2260	C Export	680	660	—
60925	C Dev. Pet	780	760	780
320	C Dred	22½	22¼	—
25	C F Pro A	8¼	—	—
10	Do P	60	—	—
150	C G Sec A	23	—	—
500	C Home	210	—	—
185	C Hy Car	10½	—	—
9500	C Mal	41	39	40
726	C Oil	23½	—	—
70	Do 1955 Wt	360	—	—
1280	CPR	31⅝	—	—
120	C Petro P	28½	—	—
11505	C Pl Pet	325	320	—
5	C Util	100	—	—
148	Canadusa	166	—	—
335	C vick	36¾	33⅜	36¾
4950	Can Met	230	225	—
625	Canso Nat G	150	—	—
600	Canso Oil	210	—	—
1292	Caslar	860	845	850
12460	C Erin	119	113	118
200	Cen Ex	453	450	—
1000	Cen Led	440	425	430
1100	Cen Pat	135	—	—
1500	Cen Por	15	14½	15
1000	Centrema	17	—	—
3800	Chart Oil	180	—	—
200	Chart Tr Rt	350	—	—
640	Chatco	8	7⅝	8
400	Do P	6⅞	—	—
2700	Chi Smelt	485	450	485
3100	Chem Re	465	445	465
5000	Cheskir	11½	11	—
10500	Chester	40	—	—
26640	Chi Kay	66	55	65
100	Chi Ex	112	—	—
5200	Chimo	125	115	—
4	Chrom	275	—	—
1200	Cobalt	70	—	—
1000	Co Will	88	—	—
8500	Coin L	19½	18	19
16750	Coldstr	141	137	140
3500	Colom	14	13½	14
100	Comb En	11	—	—
100	Commoil	400	—	—
700	Coniag	235	—	—
5500	Coniaur	46	—	—
5500	Conro	29	27	29
1500	C Allen	17½	16½	—
119198	C Bellek	70	68	70
2500	C C Cad	18	17	—
3263	C Denis	10½	10¼	—
1080	Do Wt	390	385	—
1050	C Disc	360	350	—
1000	C Drag	40	—	—
8000	C Gill	13	12½	—
1000	C G Arr	28½	—	—
241600	C Hall	199	183	193
350	C Howey	430	—	—
11182	C Mic M	360	350	355
1095	C Smelt	33	32½	33
1000	C Morris	57	—	—
1200	C Mosh	75	—	—
1000	C Nich	24	—	—
1253	C Negus	28	—	—
13300	C North	140	130	140
4000	C Peak	15	—	—
1000	C Persh	26	—	—
150	C Press A	230	—	—
3600	C Regert	87	85	87
6783	C Red Pop	35	33	—
2000	C Sannor	14½	—	—
62400	C Thor	45	37	45
13605	C Tung	83	80	83
125	C Gas	10½	—	—
9601	Cop Clif	410	3655	400
1500	Cop Cor	205	200	—
3000	Cop Man	21	20½	—
175	Corby vt	16½	—	—
1400	Coule	145	140	143
500	Cournor	20	—	—
300	Cr zell	65	—	—
1000	Crowpat	40	—	—
4000	Cusco	19	—	—
39800	D'Arag	80	65	70
12550	Decours	73	67	—
3500	Deer H	50	—	—
17500	'Eldon	25½	24	—
1000	Delnite	78	77	—
1800	Del Rio	350	345	—
2000	Detta	14½	—	—
1000	Dev Ted	165	158	—
700	Dis Sea	34⅞	—	—
1051	Dome	14¾	14¼	14⅝
4000	Diadem	52	50	52
100	D Elect	11¾	—	—
1019	D Fdry	28⅝	28¼	28½
250	D Scot	27¼	27	27¼
50	Do P	48	—	—
1123	D Sil Or	20⅝	20¼	—
1895	D Tar	15⅜	15	—
250	D Text	7½	—	—
104	D Woos	150	—	—
7300	Donalda	52	50	—
500	D Mudg	140	—	—
150	Dow	36	35⅜	36
36100	Duvan	115	109	113
2300	Duvex	29	28	29
1400	Dyno	110	106	110
1200	Ea Mal	185	181	185
825	Ea Sull	600	590	—
2000	Ea Met	68	66	68
3114	Ea Min	650	645	—
875	Elder	51	—	—
200	Excels	80	—	—
1200	Eldric	110	108	—
553891	El Pen	55	46	55
2000	El Sol	15	—	—
16800	Eurek	162	155	162
670	Falcon	34	33¾	34
25	F Play	17½	—	—
3400	Far Ur	165	155	—
770	Fargo	285	282	285
3500	Far Tung	28	25	—
50	F Grain	29¾	—	—
800	F Kirk	33	—	—
500	Fleet	120	—	—
235	Ford	53½	53⅛	53½
50	Ford A	122⅞	—	—
127500	Franco	24	21	22
275	Fraser	35¾	35	35¾
3150	Frobish	430	420	425
25700	Do Wt	04	02	—
6700	Gaitw	53	52	—
585	Gatin	28½	27¾	28
10	Do 5 P	106	—	—
1210	Geco	19½	19	19½
25	Gen Mot	42½	—	—
110	G Pete	850	—	—
72	G P Mfg A	37	—	—
2100	Geo Scien	215	—	—
465	Giant	500	495	—
2720	Glenn	84	78	84
8500	Goldal	32	31	—
2700	Goldcr	27	24½	—
1800	Go Eag	10½	10	—
450	Go Man	815	—	—
6000	Gf Ur	32	—	—
750	Gra Bou	26½	26	26½
6750	Grandin	37	35	37
1400	Granduc	625	600	615
585	Gl Pap	51	50¾	51
200	Gn Gas	6⅞	—	—
300	Gr Plan	42¾	42	42¾
1200	Gr Sw Gr	320	315	320
50	Gw Coal A	10½	—	—
50	Do B	9	—	—
8800	Greyha	54	52	—
300	Gridoil	960	—	—
1700	Gulch	49	48	—
1000	Gulf L	22	—	—
1945	Gunnar	18⅞	18½	18⅞
1160	Do Wt	10½	10⅜	10½
2000	Gwill	15½	14½	15½
50	Gypsum	36½	36	36½
100	Hahn	21½	—	—
125	Har Car	8¼	—	—
1000	Har Roc	13½	—	—
9300	Har Min	80	75	80
2639	Hasag	19	—	—
2000	H Lake	15	13½	—
1700	Headwa	1438	135	137
14600	Heath	28½	27	28
95	Hend Shot	1982	—	—
1000	Heva	11½	11	—
5700	High Cr	40	39	40
4500	Highwood	40	—	—
10	H Dauch	48¼	4	—
360	Holling	27	26¾	27
313	Home A	13	12⅞	13
745	Do B	12	11¾	—
430	H Smith	44	—	—
100	Hoyle	820	—	—
835	Hud Bay	84	82½	83
2000	Hu Pam	37	35	37
975	Husky	980	930	950
650	Do Wt	450	—	—
115	Imp Bk	55⅞	—	—
3827	Imp Oil	50¼	49¾	50⅛
850	Imp Tob	11⅛	—	—
3500	Ind L	26	24	—
950	Ind Acc	51¾	51½	51¾
1800	I Glis	14½	14	14½
500	Inl Cem P	15¼	—	—
1800	Inspira	127	126	—
110	I Met A	41	—	—
634	Int Nick	92¼	92	—
50	Int Pete	34¼	—	—
4200	I Ranw	100	90	96
815	Int Pl	38⅜	38	38¼
1100	Iron Bay	335	330	335
100	Irish Cop	280	—	—
530	Jack Wa	21	—	—
42091	Jaye	100	89	98
7000	Jeanet	44	43	44
11500	Jellic	23	21½	22½
300	Joburk	13½	—	—
4600	Joliet	114	112	—
66700	Jonsmith	39	34	35
4368	Jowsey	100	96	100
200	Jupit	229	224	229
500	Kenvil	08½	—	—
1067	Kerr Ad	19⅞	19¾	—
500	Keyboy	10	—	—
100	Kilembe	385	—	—
500	Do Wt	185	—	—
102833	Kirk H	85	78	85
100	Kirk M	170	—	—
500	Kork To	26	—	—
3000	Kroy	243	240	—
55	Labatt	22	21¾	22
250	Labrad	20¾	20½	20¾
800	L Cinch	90	—	—
3365	L Dufaul	295	285	295
9775	L Nord	290	280	290
58	L Shore	425	—	—
1000	L Wasa	24	—	—
100	La Luz	420	—	—
25	Laura S	19	—	—
1500	Leitch	80	76	—
6000	Lencrt	17	—	—
600	Lexind	22	—	—
2838	Lib Pet	295	290	—
200	Ll Lac	151	150	—
130	Lob Co A	17¾	17	17⅝
950	Do B	17¾	17½	—
140	Do P	43	42¾	43
8000	Lomeg	21	19½	20½
100	Lon Hos A	7⅜	—	—
2200	L I Pete	18	—	—
6100	Lorado	125	120	—
3000	Louvict	24½	24	—
9900	Lyndhur	153	149	—
950	Macass	199	197	199
1800	Macdon	89	86	—
62600	Mackeno	42	39	42
1900	MacLeod	125	—	—
101	MacMill B	43¼	43	—
1850	Madsen	250	240	250
1800	Mages	140	—	—
4000	Magnet	13	12	—
500	Malart	150	—	—
4	Mi Card	16½	—	—
2000	Maraig	35	33	—
1000	Marcus	11	—	—
2000	Marigo	27	—	—
11400	Maritim	300	295	—
5175	Do A Wt	97	93	95
2475	Do B Wt	140	133	—
10500	Martin	19	18	19
535	Mass H	7⅞	7¾	7⅞
10	Do P	95	—	—
40	Maxwel	7½	—	—
17100	Maybrun	118	115	117
165	McColl	51	50¼	51
1000	Mckenz	33½	—	—
2900	McMarm	14	13	—
1900	McWatt	48	46	—
6200	Merril	310	299	305
2000	Meta	26	23	—
9400	Mill L	196	190	191
5600	Midcon	108	105	—
48585	Midrim	189	177	188
400	Mid Wes	400	—	—
67900	Min End	98	85	95
15	Milt Br	400	—	—
2100	Mindam	20½	20	—
2814	Min Or	31	30	—
300	Mogul	300	—	—
640	Moneta	76	—	—
25	M Loc	16½	—	—
160	Moore	46½	—	—
175	Mor Brass	8¾	8½	8¾
500	Multi M	125	—	—
500	Nama	119	116	—
2100	Nat Ex	55	—	—
395	N St Car	30½	29½	30½
4600	N Labin	140	137	140
74133	N Alger	34	26	32
1000	N Athon	59	56	—
4000	N Bid	18	—	—
8400	N Brist	152	150	152
200	N B Dom	260	—	—
1000	N Cal	76	—	—
675	N Chamb	166	—	—
5000	N Cont	75	—	—
2500	N Delhi	102	—	—
1350	N Dick	176	172	—
43200	N Fort	46	41	44
1700	N Gas Ex	157	155	—
39500	N Gold	30	28	30
1500	N Harri	28	—	—
10300	N High	68	66	67
1500	N Hosco	30	—	—
58800	N Jacul	179	170	175
6500	N Jason	25	23	25
4500	N kelor	19½	19	19½
6300	Newlund	70	65	70
8200	N Mind	72	70	—
1000	Newnor	12	—	—
5675	N Rouyn	23	21	23
31275	N Roy	410	390	410
7000	N Senat	11	10½	11
232	N Super	245	—	—
1025	N Taku	27½	—	—
3000	N Thur	18½	18	—
21775	Nock R	420	405	420
2500	Nipiss	400	395	400
10500	Nisto	24	22	23
4670	Nor Acme	132	128	130
550	Noranda	69⅞	69	69¾
8500	N Manit	120	115	120
2200	Norgold	19	18½	—
1000	Norlart	19½	—	—
1550	Normet	680	675	680
60050	Norpax	153	149	—
300	N C Oil	545	535	545
5000	Nor Inc	10	09	10
19300	N Rank	145	133	138
460	Nor Star	14½	14⅜	—
1940	Do Wt	86½	—	—
2500	Do Rt	70	60	—
2500	Nor Tri	10½	—	—
3000	Nor Oil	78	75	—
15106	Nor Can	165	150	165
25	N Que Pow	32	—	—
1000	Nudulam	50	—	—
1000	Obask	13	—	—
1225	O'Brien	88	—	—
33600	Ogama	29	27	28
18500	Oil Sel	20½	18	—
2650	Oka Met	100	97	100
2325	Okalta	277	275	—
2500	O'Leary	26	25	25½
12500	Omnitr	07½	07	—
4650	O Jky C	280	270	275
525	Do P	12	11½	—
700	Do Wt	90	88	—
425	Do B P	11½	—	—
1400	Opemisk	15⅜	15¼	—
3000	Orenad	24½	24	—
1000	Ormsby	70	—	—
3011	Osisk	42	41	42
2000	Pac Ea	12½	—	—
1330	Pac Pet	16¼	16	—
20	Pag Her	68	—	—
2532	Pamour	55	54	55
9300	Panel	110	100	109
7500	Panwes	38	37	—
5500	Uaram	14	13	14
1400	Parbec	11	—	—
10840	Parde	87	85	86
500	Pater	85	—	—
39093	Patrfi	153	148	153
4500	Paymast	34	32	—
3750	Pea Riv	1025	995	100
925	Pembina	38	—	—
65	Do P	50¼	—	—
2450	Perol	150	145	148
7840	Pi Crow	160	155	160
100	Pioneer	190	—	—
7000	Pit Or	13	12½	13
315	Placer	12½	12⅜	—
500	Ponder	70	—	—
385	Pow Riv	55	—	—
1500	Pow Rou	51	50	—
130	Pow Cor	60	59¾	—
10000	Prem Bo	18	17	18
525	Prm Inc	40	39	39½
1725	Preston	685	675	680
15400	Provo	211	201	—
100	Pros Air	173	—	—
12500	Purcy	30	28	30
26854	Q Chi	220	190	210
2500	Q Cop	225	215	225
15700	Q Lab	21	20	—
1000	Q Lith	11	—	—
3000	Q Man	120	115	119
2575	Q Met	380	365	375
2092	Queenst	24	—	—
255	Quemont	26½	—	—
910	Quinte Rt	75	70	75
15	Quinte A	11½	—	—
1000	Rainvil	150	146	150
3675	Rare Aa	355	340	350
1800	Radior	119	115	119
1075	Rayroc	165	162	165
1030	Reef	14	—	—
2010	Regent	17	16½	17¾
2100	Rexspar	28	—	—
3381	Rio Pal	194	190	194
5000	Rio Rup	23	22	—
1100	Rix	90	—	—
3008	Rowan.	12½	12	—
2000	Roxana	13	—	—
594	Roy Bk	57¾	57½	—
2705	Do Rt	430	420	430
870	Royalite	13⅛	13	—
710	Russel	11⅞	11¾	—
3000	Ryanor	21	20½	21
30	Stl Cor	10¼	—	—
1600	San Ant	92	86	—
500	San Riv	12	—	—
15100	St Mich	42	40	41
15	Stl Cem	17¼	—	—
1500	Sask Cem	210	205	—
500	Sapphir	260	—	—
230	Do Deb	115	—	—
500	Scurry	214	210	214
10	Scythe	16	—	—
1600	Sec Fr	325	—	—
127	Shawin	83½	—	—
100	Do A	47½	—	—
1000	Shawkey	16	—	—
2755	Sherrit	890	875	—
25	Shrf Hor	97⅛	—	—
120	Sicks	26½	26	26½
2500	Silanc	15½	—	—
12050	Sil Mil	140	135	138
100	Silverwd A	11¼	—	—
225	Simpson	20⅜	—	—
16700	Siscoe	91	85	91
25	Somer P	50¼	—	—
2000	Span Am	188	185	188
7500	Spooner	38	35	—
500	Stada	33	—	—
100	Stedman	23	—	—
2225	Stl Can	59½	59	59⅛
19955	Do Rt	220	210	220
500	Steelcy	11	—	—
3320	Steep Ro	19	18¾	19
10000	Sturg	80	76	80
1500	Sud Con	16½	—	—
1455	Sulliv	535	520	530
545	Sup Prop	7½	—	—
630	Suptes Or	21	20	—
900	Surety	122	120	122
800	Surf	11	—	—
400	Switson	7¾	—	—
1550	Sylvan	123	122	—
3000	Tandem	11	10½	11
150	Tay Pc P	11¼	—	—
1700	Teck H	212	205	210
200	Temaga	710	700	710
2600	Thom L	160	151	153
1000	Tiara	28	—	—
412	T Dom Bk	43	42½	—
5732	Do Rt	345	330	345
75	T Gen Tr	37½	—	—
6300	Towagm	28	26½	27
90	T Fin A	41⅝	41½	41⅝
25	Do 5 P	44	—	—
920	Tr Can Ex	185	—	—
1250	Tr Emp	220	215	—
11900	Tr Era	42	39	42
55	Tran Mt	64½	—	—
25	Tr Pr Rl	17¼	—	—
7420	Triad	920	900	910
3912	U Min	22	—	—
1450	U Asb	710	700	710
25	U Corp B	21¾	—	—
3000	Un Est	20	19	20
410	U Fuel B	30	—	—
300	Un Keno	615	—	—
7200	Un Oil	245	235	240
6700	Vando	29	28	29
657	Ventur	39	38⅞	—
6940	Vicour	177	170	177
2900	Violam	225	210	225
2000	Vulcan	64	—	—
141	Waite	14⅛	—	—
180	Walk Gw	69	68¾	69
5131	W Decalt	185	175	185
500	Wespac	22	—	—
5700	W Mal	17	—	—
1000	W May	142	—	—
125	Westeel	19	—	—
1500	W Ash	12½	—	—
420	Weston A	23	22½	—
1075	Do B	23½	22½	—
5	Do P	97	—	—
3500	Willroy	294	286	—
1200	Wilric	46	—	—
11000	Wiltsey	14	11	13½
1500	Winch	10½	—	—
10000	Windwar	30	26	30
100	Wyg Cen	14¼	—	—
2000	Wr Har	190	185	—
500	Yellor	14	—	—
1250	Yk Bear	217	220	217
1000	Yukeno	11	—	—
5000	Zenmac	45	43	—
	CURB			
465	Ang Nfld	11⅜	11⅛	—
100	Asbes	40	—	—
1100	Brown	22	21⅞	22
200	Bulolo	530	—	—
100	C D Sug	23	—	—
160	C G Inv	29½	29	—
150	C Ind	20½	—	—
100	C Marc	495	—	—
10	C W Lum	23	—	—
100	C West	46½	—	—
200	Co Cop	11½	—	—
200	C Pap	41½	41¼	41½
840	Dalhous	20	—	—
150	D Brid	20⅛	—	—
10	D Glass	41	—	—
10	Gaspe	50	—	—
190	Nn Util	47½	46¾	47½
100	Lob In	76	—	—
25	Ogilv	39	—	—
885	Pato	575	570	—
270	Price	67¾	67	67¾
375	Univers	65½	65	65½
500	Yuk Con	63	—	—
85	Zeller	24	—	—

Total des ventes : 4,092,000.

Changements et additions

52600	Belch	245	220	245
2700	Brilund	145	130	145
1000	C Guay	33½	33	—

Valeurs au comptoir

Cours fournis par Rippon & Co., Inc., Montréal

Titres	Offre	Dem.
Alg Cent & Hud Boy Rly C	30	32
Ang Can Tel A	26	27
Banque d'Economie	31	34
Banque Provinciale	28¾	29¾
Briqueterie St-Laurent	65	—
C Javelin	14½	15
Cit Brick C	5	—
Do $5 P	1	—
City Gas & Electric C	—	130
Credit Foncier Franco	65	—
Dupuis Frères P	22	24
Guar Co of No Am	425	450
Do 20 P S Paid	95	—
Hud Bay	24½	25½
La Laurentienne

Obturation possible dans le tunnel de Kemano

Montréal. — Des représentants de l'Aluminum Company of Canada, Ltd., la principale filiale de l'Aluminium Limited, ont déclaré aujourd'hui que "des relevés du débit de l'eau dans le tunnel de Kemano indiquent la probabilité d'une obturation dans sa partie centrale, à proximité de l'endroit où la fermeture du tunnel d'accès avait laissée une section plus large. La possibilité de la chute d'un morceau de roc, qui aurait pour cause une obturation partielle du tunnel, est plus grande à cet endroit du tunnel que partout ailleurs.

Il sera nécessaire d'assécher le tunnel afin de connaitre la cause de cette interférence dans le débit d'eau. Ce travail va être entrepris d'une façon methodique afin d'éviter d'interrompre la production d'aluminium à Kitimat. Selon l'opinion des ingénieurs de la compagnie et d'après les constatations que l'on fera lorsqu'on pénétrera dans le tunnel, il sera peut-être nécessaire d'entreprendre des trayaux de nature peu importante, afin d'assurer que la quantité d'énergie électrique nécessaire sera disponible pour la production prévue à Kitimat pour les années 1957, 1958 et 1959.

Heurté à mort par une locomotive

Moncton, N.-B. — (D.N.C.)— M. Allan Harold Campbell, 63 ans, inspecteur des wagons au Canadien National depuis 15 ans a été tué au travail tôt mardi matin, le 12 juin à la St-Jean, N.-B.

Le corps de Campbell a été trouvé sur la voie ferrée du C. N. On croit qu'il a été heurté par une locomotive alors qu'il inspectait des wagons.

UNION NATIONALE à la RADIO

ECOUTEZ

AUJOURD'HUI, 16 JUIN

CHRC QUEBEC 1.30 p.m. — Hon. Yves Prévost, candidat Montmorency
CHRC QUEBEC 6.10 p.m. — Me Victor Trépanier, C.R., avocat
CHRC QUEBEC 8.00 p.m. — Me Armand Maltais, candidat Québec-Est
CKLD THETFORD-MINES 6.45 p.m. — Charles Moreau, Ex-secrétaire du Club Libéral St-Pascal (Québec-Est)
CKLD THETFORD-MINES 9.45 p.m. — Mme Lisette Roy, journaliste
CKRB ST-GEORGES DE BEAUCE 10.30 p.m. — Me Roger Gosselin avocat
CHGB STE-ANNE DE LA POCATIERE 8.00 p.m. — Hon. Antoine Rivard, candidat dans Montmagny

Ce soir CHRC - 6h.5
"Actualités Politiques"
Me Yves BERNIER, C.R., avocat

Demain soir CHRC 6h.15
Me Guy DORION, c.r., avocat

DEMAIN, 17 JUIN

CHRC QUEBEC 10.15 a.m. — Emilien Rochette, candidat dans Québec-Comté
CHRC QUEBEC 1.30 p.m. — Maurice Cloutier, candidat dans Québec Centre
CHRC QUEBEC 6.30 p.m. — Me Victor Trépanier, C.R., avocat
CHRC QUEBEC 8.00 p.m. — Francis Boudreau, candidat dans St-Sauveur
CKBM MONTMAGNY 1.00 p.m. — Hon. Antoine Rivard, candidat dans Montmagny
CKLD THETFORD-MINES 11.45 a.m. — Mme Madeleine Turgeon
CKLD THETFORD-MINES 5.45 p.m. — Henri Vachon, candidat dans Wolfe
CKLD THETFORD-MINES 7.30 p.m. — Hon. Onésime Gagnon ministre des Finances
CKRB ST-GEORGES DE BEAUCE 1.00 p.m. — Bernard Corriveau e. e. d. aux électeurs de Dorchester
CKRB ST-GEORGES DE BEAUCE 3.00 p.m. — Geo.-Octave Poulin, candidat dans la Beauce
CHGB STE-ANNE DE LA POCATIERE 11.45 a.m. — Dr Fernand Lizotte, candidat dans L'Islet
CHGB STE-ANNE DE LA POCATIERE 8.00 p.m. — Alfred Plourde candidat dans Kamouraska
CJMT CHICOUTIMI 12.30 p.m. — Hon. Antonio Barrette Ministre du Travail
CJMT CHICOUTIMI 10.15 p.m. — Me Raymond Cossette, N.P.
CKRS JONQUIERE 12.15 p.m. — Léonce Orellet, candidat Jonquière-Kénogami
CHRL ROBERVAL 12.15 p.m. — Paul Spence, candidat dans Roberval
CFGT ST-JOSEPH D'ALMA 12.15 p.m. — Dr Antonio Auger, candidat dans Lac St-Jean.
CKBL MATANE 1.15 p.m. — Hon. Onésime Gagnon, candidat dans Matane
CJFP RIVIERE-DU-LOUP 8.00 p.m. — Maurice H. Soucy, candidat dans Rivière-du-Loup
CJFP RIVIERE-DU-LOUP 11.00 p.m. — Dr A. Raymond, candidat de Témiscouata
CJBR RIMOUSKI 9.30 a.m. — Mme Lizette Roy, journaliste
CJBR RIMOUSKI 7.45 p.m. — Pierre Ouellet, candidat dans Saguenay
CJBR RIMOUSKI 10.30 p.m. — Not. Emile Gagnon, candidat dans Rimouski
CHNC NEW-CARLISLE 11.45 a.m. — Me Henri Jolicoeur, candidat dans Bonaventure
CHNC NEW-CARLISLE 7.30 p.m. — Hormisdas Langlais, candidat Iles-de-la-Madeleine
CHNC NEW-CARLISLE 8.00 p.m. — Dr Camille Pouliot, candidat dans Gaspé-Sud

Org. Union Nationale

TV



CFCM-TV - Québec
Demain à 5h. 20 p.m.

M. Gérard GUAY
Maire de la ville de Sillery
adressera un message
AUX ELECTEURS de la VILLE de SILLERY
en faveur de
EUGENE NOEL
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE DANS QUEBEC-OUEST

Org. Eugène Noël

UNION NATIONALE à la TV

CFCM-TV *Aujourd'hui* CFCM-TV

6h. 45 p.m. — Me Percy FLYNN, AVOCAT

DEMAIN 17 JUIN

3h. 45 p.m. — Me YVES BERNIER C.R., AVOCAT
5h. 00 p.m. — M. Rosaire CHALIFOUR, CANDIDAT DANS PORTNEUF
5h. 20 p.m. — M. Gérard GUAY, MAIRE DE SILLERY
5h. 25 p.m. — Mme Philippe FERLAND
1h. 30 p.m. — M. Bruno LAFLEUR, JOURNALISTE

Org. Union Nationale

Television

sur les ondes de CFCM-TV

SAMEDI

11.00—Fon-Fon.
3.50—Long métrage français.
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Les récits du Père Ambroise.
6.00—Organisation libérale.
6.25—Union Nationale.
6.50—Film.
6.55—Organisation libérale.
7.00—Nouvelles locales et sportives.
7.30—Quelles Nouvelles ?
7.45—Souvenirs.
8.00—Jackie Gleason.
8.30—Stage Show.
9.00—Chacun son métier.
9.30—Long métrage français.
10.45—Hebdomadaire du sport.
11.00—Nouvelles.
11.20—Organisation.
1.35—Lutte de Chicago.

DIMANCHE

10.00—Messe du Grand Séminaire de Montréal.
11.00—Mire.
1.15—Les idées en marche.
1.30—Sérénades pour cordes.
1.45—Sérénades pour cordes.
2.15—Nérée Tousignant.
2.45—Music-Hall.
3.45—Union Nationale.
3.55—Organisation libérale.
4.00—Concert promenade.
5.00—Union Nationale.
5.10—Organisation libérale.
5.15—Union Nationale.
5.30—Disneyland.
6.30—Elections provinciales.
7.00—Parlons Sports.
7.07—Nouvelles.
7.15—Antoni.
7.30—La clef des champs.
8.00—Ed Sullivan Show.
9.00—Cléopatre.
9.30—Long métrage français.
11.00—News.
11.10—Union Nationale.
12.00—Nouvelles.

LUNDI

4.00—A la bonne franquette
4.45—Rendez-vous chez Paule
5.00—Kiddies' Matinee
5.15—Willie Wonderful
5.30—La vie qui bat
6.00—Observez
6.35—Les affaires de l'Etat.
6.45—Horizons.
6.50—Union Nationale
6.55—Organisation libérale.
7.00—Nouvelles locales et Sportives
7.15—Télé-Journal
7.30—La corde au cou.
7.45—Départ
8.00—Aventures.
8.30—La Rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Théâtre Colgate
10.00—Westinghouse Summer theatre.
11.00—Nouvelles anglaises
11.15—Dernières nouvelles
11.25—Ciné-Feuilleton
11.40—O Canada

C B F T — Canal 2
SAMEDI, 16 JUIN

11.00—Fon-Fon
12.00—Mire
2.30—Musique.
3.30—Long métrage français
5.00—Tic Tac Toe
5.30—Taille-Fer
6.00—Terre des hommes.
6.30—Orientation
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Quelles nouvelles ?
7.45—Vie canadienne.
8.00—Aux quatre coins du monde.
8.30—Les aventures du colonel March
9.00—Chacun son métier
9.30—Film de cape et d'épée :
11.15—Télé-Journal
11.30—Long métrage :

DIMANCHE, 17 JUIN

10.00— Grand'messe du Grand Séminaire de Montréal.
2.00—Musique.
3.25—Télé-Journal
3.30—Long métrage français.
5.00—Les récits du Père Ambroise
5.30—Les mille et une nuits.
6.00—L'actualité
6.30—Les élections provinciales.
7.00—Le babillard
7.30—La clef des champs
8.00—Music-Hall
9.00—Cléopâtre
9.30—Long métrage français.
11.00—Télé-Journal.
11.10—Nouvelles sportives.

C E M T — Canal 6
SAMEDI, 16 JUIN

3.00—Music.
5.00—Wild Bill Hickok.
5.30—Disneyland
6.30—In the common interest.
6.45—News
7.00—The Cast Kiss.
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—On Camera
9.30—Feature Film
11.00—News.
11.30—Wrestling

DIMANCHE, 17 JUIN

11.00—Religious Service.
5.00—Junior Magazine.
6.00—Country Calendar.
6.30—This is life.
7.00—Our Miss Brooks
7.30—CBC News Magazine
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—Four Star Playhouse
9.30—Father Knows best.
10.00—Douglas Fairbanks presents
10.30—Provincial elections.
11.00—News
11.10— This Week.
11.35—Feature Film.

Octroi pour la promotion de l'industrie

Le Conseil de ville a ratifié la décision du Comité administratif de verser un octroi de $25,000., pour la promotion de l'industrie dans la région, au Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec métropolitain, pour 1956-57. Cette somme sera prise à même le surplus de la vente des usines St-Malo.

Le vote a été de 10 à 4: en faveur, MM. les échevins U. Bédard, E. Boissinot, D. Blais, J. Morency, G. Hamel, J.-M. Lafleur, A. Juneau, A.-H. Légaré, P. Mecteau et D. Burns; contre: MM. J. Matte, S. Emond, G. Flibotte et J. Conseiller. Ces deux derniers ont expliqué qu'ils étaient en faveur du bureau mais trouvaient la somme trop élevée. Ils auraient été pour une dizaine de mille dollars. M. H. Gagnon était absent et l'échevin Henri Beaupré n'a pas voté car il présidait le conseil en sa qualité de pro-maire, le maire Wilfrid Hamel étant parrain au baptême d'un petit-ifls, à la même heure.

Le tout devra être ratifié par la Commission municipale de Québec.

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales, il s'adresse à celui des salles publiques de cinéma. Il constitue moins une invitation à les fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ici aucun compte de réclames des exploitants de cinémas et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables la note sera tempéré s'il y a lieu suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

APPRECIATION MORALE

1.- Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2.- Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.
2R Film qui présente quelques dangers.
3.- A déconseiller parce que dangereux.
4.- A proscrire et à combattre.
?.- Film dont nous n'avons pas la cotation. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.
★.- L'étoile placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière

"Cambrai"
LE SERPENT DU NIL — 2-R
AVENTURIER DE LA JUNGLE — 1

"Capitol"
OVER THE TRESHOLD OF SPACE 1
FLAME OF THE ISLANDS — 3

"Cartier"
STEEL JUNGLE — 2
MIRACLE IN THE RAIN — 2

"Cinéma de Paris"
COEUR DE MAMAN — 1
LE GRAND PAVOIS — 2

"Classic"
LEGENDE DE DAMAS — 2
AILES DE VAUTOUR — 2

"Empire"
HOT BLOOD — 3
AMBUSH AT TOMAHAWK GAP 2-R

"Impérial"
JOYEUX DEBARQUEMENT — 2R
FEMME A LA DERIVE — 2R

"Lairet"
HOT BLOOD — 3
AMBUSH AT TOMAHAWK GAP 2-R

"Laurier"
VERA-CRUZ — 3
ON MURMURE DANS LA VILLE — 3

"Pigalle"
LE DERNIER PONT — 3
L'AIGUILLE ROUGE — 3

"Princesse"
L'AMOUR VIENT EN DANSANT — 3
L'HEURE DU CRIME — 3

"Rialto"
GARE AU PERCEPTEUR — 1
QUELQUE PART DANS LA NUIT — 2

"Victoria"
LEGENDE DE DAMAS — 2
AILES DE VAUTOUR — 2

HORAIRES DES PROGRAMMES

CARTIER. — Nouvelles, à 1.05, 4.30 et 7.50 h.; Steel jungle, à 1.15, 4.40 et 8.00 h.; Miracle in the rain, à 2.40, 6.05 et 9.50 h. — Dernière représentation complète, à 7.50 h. Fin, à 11.15 h.

CINEMA DE PARIS. — Actualités, à 12.30, 4.17 et 8.04 h.; Le grand pavois, à 12.40, 4.27 et 8.14 h.; Coeur de Maman, à 2.17, 6.04 et 9.51 h.

CLASSIC. — Légendre de Damas, à 1.05, 4.05, 6.50 et 9.40 h.; Ailes de Vautour, à 2.45, 5.30 et 8.20 h. — Continuel de 1.05 à 11.00 h.

LAURIER. — Vera-Cruz, à 1.15, 4.40 et 8.05 h.; Nouvelles, à 2.45 et 7.55 h.; On murmure dans la ville, à 2.55, 6.10 et 9.35 h. — Fin, à 11.30 h.

VICTORIA. — Légende de Damas, à 1.05, 4.05, 6.50 et 9.40 h.; Ailes de Vautour, à 2.45, 5.30 et 8.20 h. — Continuel de 1.05 à 11.00 h.

BIENVILLE. — Marins et marraines, à 6.30 et 9.45 h.; Nouvelles à 7.55 h.; Anges marquis, à 8.05 h. — DIMANCHE, matinée à 1.30 h. — LUNDI. — Anges marqués, à 7.00 h.; Nouvelles, à 8.40 h.; Marins et marraines, à 8.50 h.

CINEMA DE LEVIS. — Mascarade d'amour, à 6.30 et 9.25 h.; Actualités, à 7.50 h.; Panique dans la Jungle, à 8.00 h. — DIMANCHE. — matinée, à 1.30 h. — LUNDI : Mascarade d'amour, à 7.30 h.; Actualités, à 9.00 h.; Panique dans la jungle, à 9.20 h.

ETCHEMIN. — (Dimanche). — Nouvelles, à 1.30 et 8.15 h.; Prisonnier du Marais, à 1.40, 6.30 et 10.00 h.; lables de l'Oklahoma, à 3.15 et 8.25 h. — Tous les soirs de la semaine, ouverture à 7.30 h.

"Pigalle"
LE DERNIER PONT — 3
L'AIGUILLE ROUGE — 3

"Princesse"
L'AMOUR VIENT EN DANSANT — 3
L'HEURE DU CRIME — 3

"Rialto"
GARE AU PERCEPTEUR — 1
QUELQUE PART DANS LA NUIT — 2

"Victoria"
LEGENDE DE DAMAS — 2
AILES DE VAUTOUR — 2

LEVIS

"Bienville"
ANGES MARQUES — 1
MARINS ET MARRAINES — 2

"Cinéma de Levis"
MASCARADE D'AMOUR — 3
PANIQUE DANS LA JUNGLE — 1

ST-ROMUALD

"Etchemin"
DAVID ET BETHSABEE — 2-R
FAUVE EN LIBERTE — 3
— (Dimanche) —
PRISONNIER DU MARAIS — 2
DIABLES DE L'OKLAHOMA — 2

BAIE ST-PAUL

"Clarence"
PEKING EXPRESS — 2-R
— (Dimanche) —
LA FLIBUSTIERE DES ANTILLES 2

BLACK-LAKE

Théâtre "Lyric"
POLICE SANS ARMES — 2
— (Dimanche) —
UNE PLACE AU SOLEIL — 3
LE FAUSSAIRE — 2

CAP-DE-LA-MADELEINE

"Champlain"
KISS OF FIRE — 2

"Madelon"
LA BELLE ANDALOUSE — 2
FEMME A LA DERIVE — 2R

CHICOUTIMI

"Cartier"
LE CAPITAINE KIDD — 1
SYMPHONIE EN S-35 — 2

DOLBEAU

"Plazza"
HONDO — 2
MAM'ZELLE NITOUCHE — 2

DONNACONA

"Royal"
SUPREME AVEU — 2
VAGABOND DES MERS — 2

EAST-BROUGHTON STA

Théâtre "Perro"
LES DEUX GOSSES — 2
MENACE DANS LA NUIT — 2-R
— (Dimanche) —
LE FAUCON D'OR — 2R

LA MALBAIE

Théâtre "La malbaie"
LE SECRET D'HELENE MARIMON 2

STE-ANNE de la PERADE

"Plazza"
LES MIRACLES N'ONT LIEU QU'UNE FOIS — 3
LE COSTAUD DES BATIGNOLES 2
BRIGADE HEROIQUE — 2
MONSTRE DES MARAIS — 2

STE-CHARLES (Bellechasse

Théâtre "Alouette"
LE PRIX D'UN AMOUR — 2
— (Dimanche) —
CEUX QUI NE DOIVET PAS NAITRE — 2

SAINT-GEORGES (Bce)

"Royal"
CALAMITY JANE — 2
ALERTE AU SUD — 2

"Vimy"
LA POLICE EST SUR LES DENTS 2
LA BETE MAGNIFIQUE — 2R

STE-MARIE, Beauce

"Jacob"
ACTE D'ACCUSATION — 2
— (Dimanche) —
AUTANT EN EMPORTE LE VENT 2

ST-TITE, Champlain

"Rhéo"
TRAQUEE — 2-R
— (Dimanche) —
TROIS CORSAIRES — 2
TROIS RIVIERES TH CAPITOL
THE HEART THEY FALL — 2

TROIS-RIVIERES

"Cinéma de Paris"
COEUR DE MAMAN — 1
LA LOTERIE DU BONHEUR — 2

SHAWINIGAN

"Auditorium"
LES YEUX NOIRS — 3
LE FILS D'ALI BABA — 2-R

"Cartier"
4 JOURS A PARIS — 2
TRAQUE A CHICAGO — 2-R

Assemblée de Me Bélanger à Breakeyville

Me Raynold Bélanger, candidqoat du parti libéral dans le comté de Lévis, rencontrait mercredi dernier les électeurs de Breakeyville.

Me Bélanger assura la population que le 20 juin, il sera le député de tout le monde et non pas seulement de ses partisans. "Lorsque vous êtes venus me voir, dit-il, je ne vous ai jamais demandé si vous aviez voté bleu ou rouge et il en sera encore ainsi après le 20 juin, lorsque les libéraux serant au pouvoir". Il invita également le maire Gosselin de cette municipalité, qui présidait l'assemblée, à venir le voir pour lui exposer les besoins de sa municipalité quelle que soit son opinion politique.

Il ajoute ensuite que 38 des 1,637 bulletins du comté de Lévis, qui ont été rejetés par le Juge en Cour, lors de l'élection de 1952, parce qu'ils avaient été maculés, appartenaient à des électeurs de Breakeyville. De plus, les enveloppes de Raynold Bélanger avaient été ouvertes tandis que celles de son adversaire étaient cachetées.

Me Bélanger a dit que son adversaire est venu dans cette localité pour faire danser les millions et dire que je parle dans les écoles de Duplessis. "Ce n'est pas l'école de Duplessis, dit-il, et je va vous le prouver. Vous avez eu un octroi de $80,000, mais cela ne vient pas de leurs poches parce que c'est vous qui payez les taxes qui vont au Gouvernement. En réalité, cet octroi n'est que de $42,685. La Commission scolaire a dû emprunter $124,000. pour construire le couvent. A un taux de 4 à 4½%, vous paierez en intérêt seulement la somme de $37,-315. Déduisez ce montant de l'octroi de $80,000, et vous verrez qu'en réalité votre octroi n'a été que de $42,685. En capital et intérêt, la Commission scolaire paiera la somme de $161,315. Enlevez l'octroi de $80,000. et vous verrez que l'école coûte à vous autres ,citoyens de Breakeyville, la somme de $81,315,

"Nous ne sommes pas contre les écoles, mais en faveur d'octrois qui seront payés à toutes les Commissions scolaires selon un barème fixe et comptant," ajouta-t-il.

Il parla des deux lois qu'il y a dans la Province, l'une pour les amis et l'autre pour les adversaires.

Me Bélanger reproche aussi à son adversaire d'avoir dit que la population du comté de Lévis n'aurait plus un sou s'il était battu. "C'est indigne d'un candidat et révoltant, poursuit-il ,de dire des choses semblables cimme si les gens du comté de Lévis ne payaient pas de taxes lorsque le député est dans l'opposition.

Il fait ensuite le procès de M. Duplessis dont il qualifie les années de politique d'un quart de siècle de trahison.

Il donne après cela le programme de M. Lapalme qui va abolir la mensualité, donner la gratuité des livres de classe, tcecorder une bourse, de $150, par année aux étudiants, accorder une allocation de $50. aux mères de familles, accorder des prêts universitaires, donner l'assurance-santé.

M. Robert Gagnon, agissait comme maitre de cérémonie.

Me Paul Lebel, de Québec, adressa également la parole. Il fut suivi du Dr Arthur Fafard, de Lévis.

Canadian Breweries Ltd

L'agence de transfert pour la Canadian Breweries Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal, qu'il a été émis entre le 30 mai et 8 juin, 530 actions ordinaires contre la conversion d'un nombre égal d'actions privilégiées, convertibles, $1.25 cumulatif. Il y a 3,053,044 actions ordinaires et 405,560 actions privilégiés actuellement en cours.

M. J.-Ls Gagnon réclame des dommages-intérêts

SWEETSBURG. — (P. C.) — M. Jean-Louis Gagnon, journaliste et commentateur et l'un des lieutenants de M. Georges Lapalme, chef libéral provincial, dans la présente campagne électorale, vient d'intenter une poursuite en dommages-intérêts au montant de $25,000 contre M. Daniel Johnson, vice-président de l'Assemblée législative et candidat de l'Union nationale dans le comté de Bagot.

La poursuite, inscrite en Cour Supérieure, district de Bedford, allègue que M. Johnson a déclaré au cours d'une assemblée politique à Granby, le 26 mai dernier, que le demandeur était un "ancien communiste".

M. Gagnon affirme qu'il jouit d'une réputation enviable dans le monde du journalisme, qu'il a toujours occupé des postes responsables pour le compte de compagnies respectables et qu'il milite depuis quinze ans dans les rangs du parti libéral.

Il affirme sous serment qu'il "n'a jamais été communiste" et qu'il n'est pas communiste et qu'il entend continuer de se battre pour la cause libérale.

-:- ACHETEZ CHEZ -:- NOS ANNONCEURS

LES COMEDIENS présentent
CINQ HOMMES, UN PAIN
d'HERMANN ROSSMANN
Drame poignant dans un camp de prisonniers convalescents.
PRIX : 0.75 - 0.50 - 0.25
LUNDI, 18 JUIN, 8 HRES 30
SALLE ST-JEAN-BAPTISTE

STRATFORD SHAKESPEAREAN FESTIVAL
ONTARIO - CANADA

DRAME Du 18 JUIN au 18 AOÛT

HENRI V — Soirées: 18, 21, 26, 27, 29, 30 juin. 3, 4, 6, 7, 9, 12, 16, 19, 24, 25, 27, 28, 30 juillet. 2, 7, 8, 10, 11, 14, 15, 17, 18 août. Matinées: 20, 23, 28 juin. 11, 14, 18, 21 juillet. 1er, 4 août.
LES JOYEUSES COMMÈRES DE WINDSOR — Soirées: 19, 20, 22, 23, 25, 28 juin. 2, 5, 10, 11, 13, 14, 17, 18, 20, 21, 23, 26, 31 juillet. 1er, 3, 4, 6, 9, 13, 16 août. Matinées: 27, 30 juin. 4, 7, 25, 28 juillet. 8, 11, 15, 17, 18 août.
BILLETS POUR LES REPRÉSENTATIONS DRAMATIQUES: $5, $3.50, $2.50, $1.50 (Exempts de Taxe)
mise en scène de Michael Langham décors de Tanya Moiseiwitsch

MUSIQUE Du 7 JUIL. au 11 AOÛT

MOLIÈRE — Trois Farces (en français) par Le Théâtre du Nouveau-Monde. 2, 5, 10, 13 juillet (en matinée)
NOUVELLE REVUE — par Gratien Gélinas (en anglais). 17, 20, 24, 27 juillet. BILLETS (pour les deux spectacles ci-dessus): $3, $2, $1 (Exempts de Taxe). Heure des représentations: 2.30 p.m.
L'ORCHESTRE DU FESTIVAL — Sous la direction de Heinz Unger, avec Claudio Arrau, 14, 17 juillet. Sous la direction de Reginald Stewart, avec Inge Borkh, 30 juillet, 2 août. Concert final, 11 août.
LE CHOEUR DU FESTIVAL — Avec Souvairan et Roubakine 28, 31 juillet.
LE RAVISSEMENT DE LUCRÈCE — Un opéra de Benjamin Britten, avec Tourel, Vickers, Resnik, etc., 7, 10, 12, 16, 19, 24 juillet.
RÉCITALS — Gould 9 juillet, Tourel 21 juillet, Arrau 23, 26 juillet, 4 août, Borkh 6, 9 août, Serkin-Singher 7 août.
CONCERTS DE JAZZ — de Paris 11, 13 juillet. Ellington 18, 20 juillet. Draper-Jackson-Nimons 25, 27 juillet. Brubeck-Symonds 1er, 3 août. Tatum-Modern Jazz Quartet 8, 10 août. BILLETS POUR LA MUSIQUE: $4, $2.50, $1 (Exempts de Taxe) Avis: Tous les concerts du jeudi ont lieu en matinée à 2.45 p.m.

Stratford Shakespearean Festival
109 Erie Street, Stratford, Ontario, Canada
En commandant des billets pour le Festival de Stratford par la poste: — Envoyez le montant total de la commande au Stratford Shakespearean Festival of Canada, payable à Stratford. Veuillez indiquer des prix et/ou des dates de remplacement.
Les commandes téléphoniques ne sont pas acceptées.
Des chambres peuvent être réservées par un agent ou par le bureau du Festival.
Pour recevoir une brochure complète, écrivez au bureau de "Publicité" du Festival.
Stratford est à l'Heure Avancée de l'Est.

Demain soir — *de 11 h. 30 à minuit*

M. BRUNO LAFLEUR
JOURNALISTE
parlera à CFCM-TV Québec

Cette causerie sera irradiée sur un réseau provincial de postes radiophoniques

CKBL Matane — CHRL Roberval — CHRC Québec — CKRS Jonquière
CKLD Thetford-Mines — CKSM Shawinigan — CKVM Ville-Marie

Org Union Nationale

Chronique de la RADIO et TELEVISION

La Porte étroite de CBF reste demi-close

Bien avant la visite du directeur du service des textes à Radio-Canada, les écrivains québecois s'étaient imaginés qu'ils auraient enfin leur juste part à CBF et sur tout le réseau. Une petite nouvelle qui vient de paraitre dans LA SEMAINE les a vite détrompés. Les nouveaux programmes commencent et les collaborateurs des différentes rubriques se recrutent partout sauf chez les auteurs dramatiques de notre ville. Il en est d'ailleurs ainsi en histoire. On ignore les historiens surtout s'ils sont quelque peu spécialisés. Quant aux poètes il y a belle lurette qu'on ne les a pas entendus à Radio-Canada. On ignore également les critiques littéraires et les historiens de la littérature canadienne.

Il y a là un camouflage cousu de fil blanc, si l'on peut dire. La petite nouvelle de *La Semaine à Radio-Canada* ne spécifiait-elle pas que l'*on avait fait appel à plusieurs collaborateurs* pour préparer différents textes qui doivent passer dans une émission intitulée *Les ineffables*. Le mot était juste: ce sont les collaborateurs habituels de ces rubriques, anciennes ou nouvelles Marcel Cabay et consorts. Le premier texte présentait le poète. De quelle façon, on ne saurait l'imaginer. Il y a matière à satire. Reconnaissons-le. Mais enfin, il faudrait tout de même l'étouffer cette satire, donner de la vie aux personnages, de l'intérêt à l'anecdote, du sens aux phrases. L'auteur s'etait-il payé la tête des auditeurs? On peut se le demander. C'était d'une *platitude* à pousser l'auditeur le moins attentif à tourner le bouton. Ce n'est pas avec des lieux communs de cette sorte que l'on ramènera vers la radio ceux qui se tournent vers la TV. Il conviendrait, ce me semble, de tenir compte un peu plus de la qualité des écrivains de Québec et de leur confier quelques rubriques. Toutefois, *L'Etourdi*, de M. Marcel Cabay, je crois, mercredi soir, était fort amusant et beaucoup mieux réussi que le précédent.

AU BORD DE L'EAU: MLLE MARTHE SIOUI

Fidèle à sa politique de développer l'art québecois et d'encourager les artistes de notre région, CKCV vient de créer un nouveau programme au cours duquel on pourra entendre une jeune artiste vraiment excellente, mademoiselle Marthe Sioui. Cette émission, traismise le dimanche à compter de cinq heures trente, est très goûtée des auditeurs et auditrices de CKCV.

Le texte et la réalisation sont de M. Guy Samson. L'accompagnateur est M. Roger Lachance, pianiste.

LES ELECIONS MERCREDI SOIR

Les différents postes de notre ville: radio et télévision, suspendront leurs émissions régulières mercredi soir prochain pour donner la première place au reportage du résultat des élections provinciales. A compter de six heures trente, CKCV et CHRC transmettront les nouvelles à mesure qu'elles arriveront au poste. CFCM-TV et CBV en feront autant. A la TV, la lutte et les autres programmes seront supprimés tandis que *Pays et merveilles* paraitra sur nos écrans à dix heures du soir. A l'issue du compte rendu, on entendra les chefs des différents partis politiques qui donneront leurs impressions ainsi que quelques-uns des nouveaux députés.

LES ESQUIMAUX

Lundi, dix-huit juin, à 8 h., et tous les lundis qui suivront, Radio-Canada par le truchement de la TV offrira à ses télé-spectateurs une série de films illustrant la vie des Esquimaux et la vie étrange et curieuse de différentes régions des continents.

ROMEO ET JULIETTE

L'opéra de Charles Gounod, *Roméo et Juliette*, est à l'affiche aujourd'hui au programme de l'opéra de CBV. On entendra M. Roméo Jobin et madame Janine Michaud dans les deux principaux rôles.

PRINCIPALES EMISSIONS

AUJOURD'HUI: CBV, 2 h., *Roméo et Juliette*, opéra de Gounod; 5 h. 30, *Rythmes et chansons;* 6 h. 15, *La langue bien pendue;* 6 h. 30, *Orchestre symphonique de Boston;* 7 h. 15, *Musique des Pays-Bas;* 7 h. 30, *Reportage;* 8 h. 30 *Récital* avec Janine Thériault, pianiste; 8 h. 30, *Montage;* 9 h. 5, *Concert;* 9 h. 30, *Paul Doyon, pianiste;* 10 h. 30, *Images du Canada;* CKCV, 4 h., *Radio-Sacré-Coeur;* 7 h., *Récital conjoint;* 8 h. 30, *Chansons de France;* 9 h. 30, *Musique.*

Dimanche: CKCV, 9 h. 30, *Nos missions sur les ondes;* 9 h. 45, *L'Evangile et le Docteur évangélique;* une heure trente, *Histoire de Dieu;* 4 h. 30, *La Voix du Cap;* 5 h., *Musique et modes;* 5 h. 30, *Au bord de l'eau;* 8 h. 30, *Récital d'opéras;* CBV, une heure trente, *Piano à quatre mains* avec Guy Bourassa et Pierre Beaudet; 2 h., *Une demande en mariage chez les Malgaches;* 3 h., *Linz* de Mozart; 4 h. 30, *Tableaux d'opéras;* 6 h. 30, *Récital;* 7 h., *Match intercités;* 8 h., *La couleur du sang*, récit d'Adrien Thério; 8 h. 30, *Variétés* avec les *Collégiens Troubadours;* 10 h. 15, *Confidentiel* avec Lionel Groulx.

LUNDI: CBV, 7 h. 45 *Confidentiel* avec M. Gérard Morisset; 9 h., *Orchestre à cordes;* 10 h. 30, *Sibermann*, de Jacques de Lacretelle lu par ? ? ? CKCV, du lundi au vendredi, 2 h. 15, *Docteur Claudine;* 4 h., *Radio-Sacré-Coeur;* 4 h. 15, *L'Oncle Michel;* 7 h. 30, *Docteur Claudine;* 4 h., *L'Oncle Michel;* 7 h. 30, *Docteur Claudine;* CHRC, 7 h., *Le Chapelet.*

MARDI: CBV, 8 h. 30, *Concert international;* 9 h. 30, *Conférence de Presse: l'abbé Pierre;* 9 h. 30, CKCV *Christo Christi.*

MERCREDI: CHRC, 7 h. 45, *Colette et Roland;* résultats des élections partout.

JEUDI: CKCV, 9 h., *Radio-Reportage;* CBV, 7 h. 45, *Confidentiel* avec Jacques Rousseau; 8 h., *La Chanson de France;* 8 h. 30, *Concert promenade;* 9 h. 30, *Sérénade pour cordes.*

VENDREDI: CHRC, 7 h. 45, *Colette et Roland;* CKCV, 8 h. 30, *De fort jolies choses* avec M. Guy Samson; 9 h., *Radio-Reportage;* CBV, 7 h. 45, *Confidentiel* avec le chanoine Lionel Groulx; 8 h. 30, *Concerts canadiens: Sonate pour violon et piano* de Jean Papineau-Couture, et *Quatuor pour saxophone* de Michel Perrault.

Pierre BATISCAN.

Me Jean-J. Bédard à Giffard

S'adressant récemment à ses électeurs de Giffard, Me Jean-Jacques Bédard, candidat libéral dans Québec-comté aux élections provinciales du 20 juin, a fait une comparaison entre les pensions payées aux mères nécessiteuses dans la province de Québec et celles qui sont versées, pour des fins identiques, dans les autres provinces du pays.

Dans son discours, il a donné les chiffres suivants:

En Colombie canadienne, l'on accorde à cette mère, $125.; en Alberta, $115.; en Ontario, $110.; au Manitoba, $104.; en Nouvelle-Ecosse, $80.; au Nouveau-Brunswick, $75.; à Terreneuve, cette province perdue dans les brumes de l'Atlantique et soit disant pauvre, $65.; en Saskatchewan, $60.; dans l'Ile du PrinceéEdouard, $45. et finalement, la dernière de toutes, la province de Québec, reçoit la maigre pitance de $39.

Dans le domaine municipal, M. Bédard ajouta qu'il fallait redonner à nos municipalités leur autonomie, leurs libertés et leur donner des lois sociales qu'elles ont droit de recevoir. Il y a 30 ans, les municipalités de la province de Québec recevaient 2 fois plus en impôt que le gouvernement de la province, alors qu'aujourd'hui c'est le contraire qui se produit. Avec le gouvernement libéral, les municipalités recevront, dit-il, une partie de la taxe de $0.13 sur la gazoline, afin qu'elles puissent effectuer leurs travaux de voiries, sans être obligées de quémander auprès du gouvernement.

En terminant, M. Bédard mentionna que le devoir d'un député c'était de bien représenter son peuple, en préconisant des mesures de législation pour les meilleurs intérêts de ses gens. "J'ai cru de mon devoir de vous faire parvenir un rapport annuel sur les sessions parlementaires, et cela depuis 4 ans; vous avez vu ce qui s'est passé, et vous avez vu ce que j'ai fait! Le 20 juin prochain alors que vous serez juge, et que vous aurez à décider de votre sort, je suis persuade que vous penserez à vous-mêmes, et que je serai là de nouveau pour continuer à travailler pour vous, pour le beau comté de Québec".

Parlant aux côtés de M. Jean-Jacques Bédard, le maire de l'endroit, le Dr Pierre Roy expliqua aux auditeurs que sur un octroi de $80,000, que la loi accordait obligatoirement à Giffard, lors de la construction de notre poste de feu, pour la protection contre les incendies, dit-il, la Cité n'en avait reçu que $20,000. Nous devons nous maintenir par nos propres taxes, car pratiquement rien nous est accordé de la part du gouvernement pour nous venir en aide. Il est injuste de voir de telles choses se produire, quand l'on sait que les propriétaires de véhicules-moteurs dans Giffard (et il y en a au moins 2,000) paient annuellement au gouvernement provincial, plus de $200,000, dollars en taxes sur la gazoline, licences, etc., pour ne prendre que cette taxe!

M. Roy préconise une autonomie municipale, scolaire et paroissiale", c'est une nécessité absolue", dit-il, "car autrement, nous nous acheminons vers une faillite inévitable".

MM. Roger Dumas, Henri Borgia, qui représentait l'élément créditiste, Emmanuel Fortin, exmaire de Giffard, ont également pris la parole durant cette assemblée. L'on remarquait dans l'assistance, outre le candidat et les orateurs ci-haut mentionnés, Mme J.-J. Bédard, Mme Pierre Roy, Mme E. Fortin ainsi que Mme Dumas, tous de Giffard.

Conseil municipal de Ste-Brigitte de Laval

Ste-Brigitte de Laval, (DNC). — La session régulière du conseil municipal de la paroisse de Ste-Brigitte de Laval eut lieu à l'hôtel de ville, lundi, le 4 juin, à 8 hres p.m. Etaient présents: M. Joseph Verret, maire; MM. les conseillers Théodore Thomassin, Ernest Simoneau, Raymond Brindamour et Lorenzo Lussier

Après la prière d'usage, M. le secrétaire fit la lecture des procès-verbaux des sessions du 7 mai et du 23 mai, qui furent adoptés. Les mutations furent acceptés. Une demande fut faite à M. le curé pour savoir comment organiser la campagne en faveur du cancer. Une demande d'assistance publique par Louis Guévin fut refusée. Une demande au ministère de la Voirie pour faire enlever les poteaux par la Cie Quebec Power dans les chemins nouvellement construit fut faite et autorisant le secrétaire d'écrire en ce sens. Le rapport financier au montant de $5,075 fut lu au conseil par le secrétaire. Des octrois pour chemins d'hiver au montant de $1,-371.25 furent accordés par le ministère de la Voirie par l'entremise de l'hon. Yves Prévost, député de Montmorency. Il y eut discussion au sujet de comptes d'assistance publique. Les lettres suivantes sont lues par le secrétaire. Une lettre du prêt agricole demandant un rapport pour ceux-là qui se sont prévalus du crédit agricole au sujet de leurs taxes. Une lettre du ministère des Affaires municipales demandant une copie de la police de garantie de fidélité du secrétaire. Une lettre de Dorion et Dorion, avocats, expliquant au conseil les détails de l'expropriation par MM. Warren, Lachapelle et Auclair du chemin de Louis Bourboin. Il est offert $325 37. Ce rapport est refusé par le conseil municipal qui demande à leur avocat quelles sont les mesures à prendre dans ces circonstances. Un remboursement de $700 sera fait incessamment à la Caisse populaire de Laval sur un emprunt de $1,500. La balance sera payée plus tard. Il y a discussion sur la manière de répartir les réparations aux chemins, ponts et clôtures dans les chemins de rangs. La session est levée.

COMTE DE L'ISLET

DERNIER GRAND RALLIEMENT DE L'UNION NATIONALE

à St-Jean Port-Joli

DIMANCHE SOIR LE 17 JUIN 1956

Le docteur Fernand Lizotte, m.d. s'adressera à sa population pour la dernière fois avant le scrutin.

Des orateurs éminents et distingués l'accompagneront et prendront la parole.

ELECTEURS ET ELECTRICES DU COMTE DE L'ISLET ALLEZ EN FOULE ASSISTER AU PLUS GRAND RALLIEMENT DE TOUTE LA CAMPAGNE

Org. de l'U. N. du comté de l'Islet

BEAUCE UNION NATIONALE

DEMAIN - Dimanche 17 juin

ASSEMBLEES

en faveur de

GEO. OCTAVE POULIN

CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE

2h. p.m. BEAUCEVILLE

8h. p.m. ST-COME et STE-MARIE

ORATEURS :

Geo.-Octave POULIN, candidat

Dr Raoul POULIN, député au fédéral

M. Chs. Lacroix, ex-candidat libéral au fédéral

M. Ls-Geo. Cliche, ex-candidat libéral officiel

Org. Union Nationale.

DEMAIN

DIMANCHE

LE 17 JUIN



à la TV

6h. 50 p.m.

M. PAUL GERIN-LAJOIE

candidat libéral officiel dans Vaudreuil

M. JEAN-LOUIS GAGNON

publiciste

CFCM-TV (QUEBEC)

CBFT (Montréal) • CKRS-TV (Jonquière)

CJBR-TV (Rimouski)



à la radio 7h. 40 p.m.

M. GEORGES LAPALME

CHEF DU PARTI LIBERAL PROVINCIAL

CBV (QUEBEC

CBF (Montréal) • CBJ (Chicoutimi) • CHNC (New-Carlisle) • CKLD (Thetford-Mnies) • CKCH (Hull) • CHLT (Sherbrooke) CHGB (Ste-Anne de la Pocatière) • CKRB (St-Georges de Beauce) • CJFP (Rivière-du-Loup) CJBR (Rimouski) • CKRN (Rouyn) • CKLS (La Sarre) • CKVM (Ville-Marie) • CHAD (Amos) CKBL (Matane) • CKVD (Val d'Or)

LAPALME VOUS PARLE

CKCV 5 h. 45 p.m.

également sur un réseau provincial

Consultez l'horaire de votre poste local.

LAPALME AU POUVOIR!

VOTONS

LIBÉRAL

Organisation libérale provinciale

L'honorable

MAURICE DUPLESSIS

parlera

CE SOIR

à

ST-JEAN



Les discours seront irradiés depuis

9 heures

sur un réseau provincial de postes radiophoniques

CHRC CKBM CJMT CJRR CHNC

L'Org. Centrale de l'Union Nationale

Tous les jours à

CHRC



GEMMA BARRAS

Vous donne tous les mardis à 10h. a.m. la primeur de ses chansons.

800 À VOTRE RADIO

NE MANQUEZ PAS D'ECOUTER

ROBERT RUMILLY

HISTORIEN

(membre de l'Académie canadienne-française)

dans une causerie intitulée

"LE DEVELOPPEMENT DE L'UNGAVA"

Demain, dimanche 17 juin

à MIDI et DEMI

sur un réseau de postes, dont :

CHRC

CHNC

CJFP

CKBL

CKBM

CJRB

Monsieur Rumilly parlera sous les auspices de

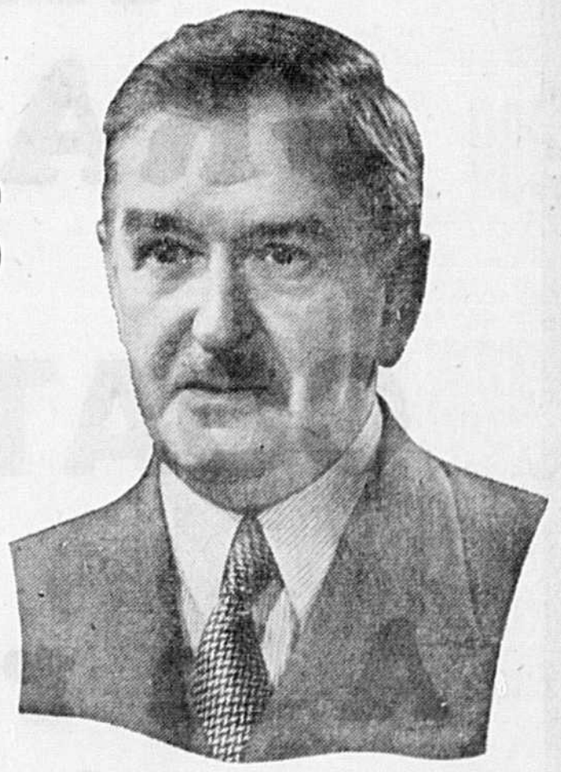
LA LIGUE DE L'AUTONOMIE DES PROVINCES

Hommage à

l'hon. MAURICE DUPLESSIS

à la radio

demain après-midi 3h.30



Syntonisez :

CHRC CKBL CJBR CHGB CKRB CJFP CKBM

Les orateurs rappelleront l'oeuvre de progrès économique et social réalisée par le Premier Ministre et ils résumeront les faits saillants de la campagne électorale.

DUPLESSIS, c'est le progrès

L'UNION NATIONALE c'est l'avenir

VOTONS UNION NATIONALE

L'Org. centrale de l'Union Nationale.

Le certificat n'est exigible pour voter que dans deux villes

QUEBEC, (P.C.) — Seuls les électeurs des sections urbaines de l'île de Montréal et de la cité de Québec seront obligés de présenter leur certificat spécial d'inscription pour pouvoir exercer leur droit de vote aux élections provinciales du 20 juin.

Cette précision a été donnée hier par Me François Drouin, c.r., président général des élections de la province de Québec.

Ces certificats ont été remis par les énumérateurs lors de leur passage aux domiciles des électeurs durant la semaine du 14 mai et par les commissions de revision qui ont examiné les listes électorales par la suite.

M. Drouin a ajouté que ceux qui n'auront pas ce certificat en mains, parce qu'ils l'auront perdu, égaré ou détruit involontairement, devront être identifiés par deux témoins. Ces derniers devront avoir en leur possession des certificats d'inscription, et de plus, devront avoir droit de vote au même bureau de scrutin que la personne n'ayant plus de certificat.

"Dans toutes les autres municipalités urbaines et rurales de la province, qu'il s'agisse de Chicoutimi, Sherbrooke, Hull, Drummondville, Trois-Rivières et Rimouski, a dit M. Drouin, le certificat ne sera pas nécessaire pour aller voter. Personne ne peut obliger l'électeur à le produire".

Le certificat d'inscription des sections urbaines de l'île de Montréal et de la cité de Québec porte le numéro 10 et celui de tous les autres comtés urbains et ruraux de la province porte le numéro huit.

La première à Québec



● Une innovation sur le marché des liqueurs douces s'est produite à Québec lorsque fut placée la première vendeuse automatique "La Crosse". Cette vendeuse vraiment révolutionnaire sert 9 sortes de liqueurs de 7 à 12 onces et ne requiert qu'un espace minimum de plancher. Dotée d'une ligne très harmonieuse et ne nécessitant aucun dégivrage, elle demeure, facile d'accès pour y placer les bouteilles et d'une opération des plus simple pour le consommateur. La distribution en est faite pas les Liqueurs Fortier Ltée.

Démolition de la plus vieille construction du village de Cabano

Cabano (Tém.) (D.N.C.) — Cet immeuble qui était occupé par M. Sylvio Desbiens, depuis une assez longue période a été vendu à M. Geo.-Etienne Malenfant, qui exerce depuis plusieurs années l'industrie de nettoyeur — presseur et de plus entrepreneur de fourrures pour la période d'été. Son industrie étant voisine de cette vieille construction, il a l'intention de faire construire ou agrandir son atelier actuel, ce qui améliorera sensiblement le côté esthétique de notre rue principale.

L'ancien propriétaire s'est acheté un autre immeuble dans la rue de l'Eglise.

Pour l'information de ceux qui l'ignorent, cette construction a déjà servi au culte, lors de la fondation de notre paroisse en 1900.

LOTBINIERE
UNION NATIONALE
Assemblées en faveur de
RENE BERNATCHEZ
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE
Samedi, 8 h. p.m.
DOSQUET
Dimanche, 2 h. p.m.
ST-AGAPIT
Dimanche, 8 h. p.m.
ST-LOUIS DE LOTBINIERE
ORATEURS
M. René Bernatchez — M. Adrien Lambert
M. le notaire André Nadeau
Org. del'Union Nationale

MONTMORENCY
Assemblées de
Me Marcel LETOURNEAU
SAMEDI : CHATEAU-RICHER
LIMANCHE : après-midi : ST-TITE
soir - 8 hres : STE-ANNE
GRAND RALLIEMENT avec
AUGUSTE MALTAIS, M. P.
MME GILBERTE COTE-MERCIER
GERARD MERCIER et autres orateurs
Org. Marcel Létourneau.

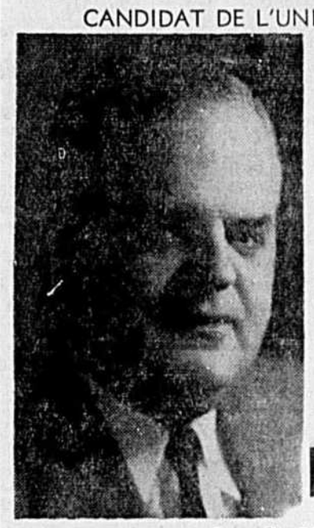
Liste des signataires du bulletin de présentation de
EUGENE NOEL CANDIDAT U. N.
DANS QUEBEC-OUEST



Alphonse Ruel, Alphonse Thibault, J.-E. Duquet, Mme Alph. Breton, Maurice Lafleur, Joseph Boivin, Roger Pouliot, Guy Blouin, Pierre Warren, Maurice Mainguy, Laurent Garneau, Marcel Barrette, Paul-H. Jobidon, Jean-L. Duclos, N. Godbout, J.-L. Beaudet, J.-G. Cloutier, J.-Lucien Morency, Henri Giguère, Dr André Samson, Robert Martineau, Laval Couture, Majella Bédard, Hervé Houde, Gédéon Delisle, Jean Boissinot, Urbain Caumartin, Emile Couture, Jean-Paul Gingras, Dr Yves Lemay, Lorenzo Audet, Emile Fortier, Georges-W. St-Hilaire, Jos. Gaboury, Charles Archer, Paul Godbout, Guillaume Piette, Laval Emond, P.-Emile Jobin, Amédée Demers, Hon. Gérald Martineau, J.-W. Wing, J.-R. Latter, H.-S. Quart, Owen Carter, R.-H. Doddridge, John Teakle, Ths J. Moore, L.-Ed. Hatch, E.-P. McKenna.
Org. Eug. Noël

MEGANTIC
UNION NATIONALE
Lundi, 18 juin, 8 h. p.m.
PLESSISVILLE
ASSEMBLEE EN FAVEUR DE
l'hon. Tancrède Labbé
ORATEURS:
Me Noël Dorion, c.r., — Me Marcel Ostiguy, ex-candidat libéral de Montréal, et autres.
Org. Union Nationale

Relevons le COMTE de QUEBEC
avec
Emilien ROCHETTE
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE



ITINERAIRE
des
ASSEMBLEES
ce soir, 8 h. 30
STONEHAM
salle du couvent
Demain, 17 juin
8 hres 30
LORETTEVILLE
Lundi, 18 juin
BEAUPORT CENTRE DES LOISIRS
Mardi, 19 juin
CHARLESBOURG SALLE DU PATRO
Org. d'Emilien Rochette

DORCHESTER
Itinéraire des Assemblées de
L'HONORABLE
J.-D. BEGIN
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE
Ce soir, 16 juin, 8h. p.m.
ST-LOUIS
Dimanche, 17 juin 2h. p.m.
ST-LEON-DE-STANDON
8hres p.m.
ST-ZACHARIE
Org. Union Nationale

UNION NATIONALE
PORTNEUF
Demain, dimanche 17 – 8 hres p.m.
ASSEMBLEE à
ST-RAYMOND
en faveur de
ROSAIRE CHALIFOUR
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE
En plus du candidat, les orateurs suivants adresseront la parole :
Me FREDERIC DORION c.r.
Me LOUIS FORTIN avocat
et autres.
Org. Union Nationale

MONTMORENCY
UNION NATIONALE
Itinéraire des
ASSEMBLEES
de
l'hon. YVES PREVOST
MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
Ce soir, 16 juin, 8 h. 30 p.m.
ST-JEAN, I. O.
Demain, 17 juin, 8 h. 30 p.m.
BEAUPRE
Lundi, 18 juin, 8 h. 30 p.m.
BOISCHATEL
Org. Yves Prévost

LAPALME VOUS PARLE
DEMAIN, DIMANCHE le 17 juin
GRANDE ASSEMBLEE
DE CLOTURE
COATICOOK
MANEGE MILITAIRE
à partir de 8 h. P.M.



A la radio
de
8h. 30 à 10h. p.m.

CKAC Montréal	CKRS Jonquière	CHEF Granby
CJSO Sorel	CKSM Shawinigan	CJMT Chicoutimi
CKCV Québec	CHLD Thetford	CHNC New-Carlisle
CKBL Matane	CKCH Hull	CFGT Alma
CHRL Roberval	CKJL St-Jérôme	CKVL Verdun

L'Organisation libérale provinciale

ROUTIERS, SCOUTS
Guides, Louveteaux
ATTENTION
REDUCTION SPECIALE

SLEEPING BAGS	6.95
SLEEPING BAGS	7.95
GROUND-SHEETS	1.95
TOILE DE PARTERRE	2.50
COUVERTURES DE LAINE	2.49
PONCHO DE L'ARMEE	2.50
GOURDES DE L'ARMEE	.35
SACS POUR GOURDES	.25
HAVRESAC NEUFS	4.50
SACS DE COTE	.75
SACS DE L'ARMEE	1.00
MESS-TINE DE L'ARMEE	.35
SET D'USTENSILES NEUF	3.49
GOURDES NEUVES	2.00
CANIFS DE L'ARMEE	2.50
POIGNARDS, prix divers	
TENTES DE SCOUTS	22.50
PUP TENTES	7.95
BOUSSOLES DE L'ARMEE	3.50
BOUSSOLES ALLEMANDES	4.50
BOUSSOLES	.95
HACHES RE SCOUT	3.49
LAMPES DE POCHE diverses	
BATTERIES, LUMIERES diverses.	
POELES à gazoline NEUFS	5.95
MATELAS SOUFFLES	7.49
HAVRESACS, PRIX DIVERS	
TENTES DE L'ARMEE	24.50
CANIFS DE SCOUT	.75
BRANCARDS DE L'ARMEE	3.50
LITS SAFARI NEUFS	12.50
HAVRESACS ARMETURE	10.95
KIT-BAGS DE L'ARMEE	1.50
LITS DE CAMP EN TOILE	9.95
LUNETTES d'APPROCHE diverses	
JUNGLES HAMMACK	15.00
CHAPEAUX COLONIAL	1.75
BANC EN TOILE PLIANT	1.50
BOITES EN ACIER DE L'ARMEE	2.00
SACS de couchage MOMIES	11.95
SAC couchage avec toile caoutchoutée.	15.95
CLUB BAGS — prix divers	
LUNETTES SOLEIL	1.50

VETEMENTS

PANTALONS DRILL KAKI	1.50
PANTALONS DUCK, NEUFS	3.95
CULOTTES courtes NEUVES	1.50
CULOTTES courtes DE L'ARMEE	.95
JEANS CHINO KAKI	4.49
Pantalons Tropical ARMEE	1.95
Pantalons Tropical NEUFS	4.95
PANTALONS OFFICIER E.-U.	5.95
CHEMISES KAKI NEUVES	2.95
CHEMISES KAKI ARMEE	.75
CHEMISES KAKI NEUVES	1.95
BAS LAINE Armée 2 PAIRES	1.00
BAS LAINE SCOUTS, USAGES	.49
COUVERTURES laines, neuves	2.95
COUPE-VENT DRILL, NEUFS	4.95
SWEATERS DE MARIN, NEUFS	5.49
CHEMISES SPORT NEUVES	1.19
MOUCHOIRS ROUGES, BLEUS	.19
MOUCHOIRS-FOULARDS ROUGES	35
COSTUMES BAIN DIVERS	
CHAPEAU COLONIAL	1.75
IMPERMEABLES DIVERS	

CHAUSSURES

BOTTINES Armée strictement neuves	6.95
BOTTINES DE COMMANDOS	9.95
BOTTINES "COREE"	9.95
SHOES CLAQUES USAGES	.49
SOULIERS TOILE NEUFS	3.49
BOTTES CAOUTCHOUC diverses.	

MARCEL LATULIPPE
SURPLUS DE GUERRE
MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES



637 OUEST RUE ST-VALLIER
TEL. : 2-2996
90999—16-6 (6 fs) 1ère col.

L'ACTION CATHOLIQUE

Membre de L'A.B.C. et de la PRESSE CANADIENNE
Propriété de L'AUTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE, LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé 2-4771
Emile Castonguay, administrateur général
Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez :
2-4771
et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE, $1.00 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel deux cents.

RECONNAISSANCE ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES : 50 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.
TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE
Une insertion de 25 mots ou moins — 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. Entête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 6 points — maximum 14 points chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :
1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.

25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonces n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES
Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE
A Québec, vous pouvez donner vos annonces classifiées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, Ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

Pour votre commodité
Vous pouvez maintenant donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la
TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél. : 4-9944

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR QUEBEC et LEVIS

Semaine	6 mois	12 mois
.25	$5.00	$10.00

PARTOUT AILLEURS

Semaine	6 mois	12 mois
.20	$4.50	$9.00

Livraison par la poste dans les comtés du Québec énumérés plus bas et au Nouveau-Brunswick.

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.50	$8.50

AILLEURS AU CANADA

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.75	$9.00

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

Hebdomadaire partout au Canada (journal du jeudi sans supplément) $4.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Quotidien : $10.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire : $5.00 par année
Autres pays étrangers : Quotidien $15.00 par année.
Autres pays étrangers Hebdomadaire : $7.50 par année
Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laprairie, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Rimouski, Richmond, St-Maurice, Saguenay, Sherbrooke, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe, Yamaska.

Agents demandés

CONVERTISSEZ vos heures de loisirs en $$. Devenez notre détaillant dans Ste-Foy, Callières, Villeneuve, Chevalier, Everell, Monument, Boischatel, Temps plein ou partiel. Détails sur demande à : **DEPT. R., FAMILEX, Station C, Montréal, P.Q.**
90473—2-6 (s. au 23-6) 6

AGENT PAROISSIAL PARTOUT, nouveauté en Canada, colliers, parures, chapelets de perles colorées, fleuries et parfumées. Pas vendu dans magasin. **Ecrire DUBE BOITE 1011, Trois-Rivières.**
88678—14-4 (s. au 16-6) 6

HOMMES ou FEMMES avec ou sans expérience ayant de bonne qualifications et des références de préférence possédant auto. Ligne exclusive. —S'adresser en personne ou écrire à : **ANDAL LABORATORIES Ltd., 6 à 10, route du Pont, St-Romuald, P.Q.**
774—2-6 (s. au 30-6) 6 jno

ATTENTION — Toute personne connue dans la paroisse peut retirer fortes commissions, pour temps plein ou partiel, sur la vente de monuments funéraires. Vente assurée aux parents de la personne décédée. Pouvez prendre une ou plusieurs paroisses. — **VILLENEUVE & FRERE, 1050, de la Canardière. TEL.: 3-7482.**
89479—3-5 (mar.j.s. au 26-6) 6

REPRESENTANTS pour prendre commandes de vêtements sur mesures, directement du manufacturier aux clients. Plein temps ou partiel, bas prix, hautes commissions, complets gratuits en bonis. Expérience pas nécessaire. Grand assortiment imposant d'échantillons tout laine, facilitant la vente. Agissez, le temps c'est de l'argent. Ecrivez maintenant pour notre agence. **DAVENTRY TAILORS, Dept K, B.P. 802, Montréal.**
90473—1-6 (mer.j.v.s. au 30-6) 6

FAITES $2.50 de L'HEURE

AIDERONS TOUTE PERSONNE fiable, homme ou femme, à se créer un commerce lucratif dans la vente, dans votre entourage, de plus de 250 produits de haute qualité, comprenant : Thé, Café, Epices, Essences, Remèdes domestiques, Cosmétiques de luxe, Désinfectants, Insecticides, etc.. Plein temps ou à temps partiel. Revenu moyen $2.50 de l'heure. Expérience non requise. **Ecrivez ou venez voir, G. Laurin, CIE PAULA, LTEE, 21 est, rue St-Paul, Montréal.**
90458—1-6 (l.mer.v.s. au 30-6) 6

Agents demandés

VOULEZ-VOUS travailler pour vous ? Capital requis, automobile nécessaire. Ecrire en mentionnant âge, à **CASE POSTALE 2, Station B, Québec 2, P.Q.**
90461—2-6 (1 ms) 6

SI NOUS VOUS ENVOYONS un complet neuf qui ne vous coûte pas un sou, le porterez-vous et le montrerez-vous à vos amis ? Et si vous prenez leurs commandes, cela vous rapportera chaque fois un beau bénéfice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainages. Ne perdez pas de temps. Renseignez-vous par écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. **Département 1646, GOODWEAR CLOTHES, C.P. 652, Montréal, P.Q.**
90637—9-6 (s. au 30-6) 6

PRODIGIEUX ENSEMBLE D'ECHANTILLONS GRATUITS DONNE DANS UN GRAND MAGASIN ! Désormais vous pouvez vendre à toute la famille : vêtements, chaussures, chemises, pantalons, vêtements sport ou travail, bijouterie, etc.... Profits étonnants. Expérience pas indispensable. Occupation permanente ou partielle. Boni sous forme de vêtements personnels. Demandez par écrit échantillons et renseignements détaillés, absolument gratis. — **DEPT 2043, BLAKE-WALKER CO., C.P. 657, Montréal, P.Q.**
90638—9-6 (s. au 30-6) 6

AVONS DE BONS TERRITOIRES bien cultivés de vacants. Réalisez de $50.00 à $75.00 par semaine en vendant nos 225 produits garantis : articles de toilette, médecines, domestiques, culinaires, thé, café. $18, requis. Argent remis si vous ne réussissez pas. **JITO : 5130, St-Hubert, Montréal.**
90814—13-6 (mer.s. au 11-7) 6

Animaux à vendre

VACHES HOLSTEIN, fraîches amenées, autre amènera en juillet. **J.-B. BEDARD, 51, des Cascades, Beauport.**
90841—12-6 (5 fs) 10

A VENDRE — Chiens St-Bernard, Terre-Neuve, Eskimos, Colley, Cocker, Epagneul, Fox Hound, domptés pour chasse; Boston-Terrier et autres. — **S'adresser à : LEBEUF KENNEL'S REG'D, St-Casimir, cté de Portneuf, TEL.: 83-8-2.**
90933—16-6 (1 fs) 10

VACHES et BOEUF Holstein, cheval, trayeuse électrique "Surge", centrifuge état de neuf, réfrigérateur, ainsi que bidons pour le lait. — **S'adresser à 2800, chemin Ste-Foy, Québec.**
91008—16-6 (1 fs) 10

Appartements à louer

2 APPARTEMENTS non meublés à louer, situés 52, St-Vallier est. $7.50 par semaine. **S'adresser 75, boul. Charest est, Québec.**
90878—13-6 (6 fs) 13

Argent à prêter

ARGENT A PRETER, Commercial Finance Corp., Ltd, 61, rue D'AUTEUIL. TEL. : 5-4941.
90163—23-5 (1 ms) 15

SUR HYPOTHEQUE 5% Québec environs 2 ans et plus ou remboursement. (Capital, intérêts), 10 à 20 ans. **L. NADEAU, 123, Crémazie-ouest, Qué., Tél.: 5-6434.**
90910—14-6 (3 fs) 21

TELEVISIONS — Avec garantie 3 mois, $99.50 et plus. Poêle bois et charbon, fournaise "Coleman" réfrigérateur avec garantie, sets chambre, cuisine, beau set de salle à dîner, caisse enregistreuse chesterfield, machine à coudre "Singer", studio, laveuse, poêle, radio combiné, chesterfield, studio. — **35 ouest, ST-VALLIER Québec, TEL.: 3-3760.**
90883—16-6 (s. au 7-7) 21

BALANCES CALCULATRICES DAYTON, hache-viande et tranche viande électriques Hobart, délicatiseur de viande Federal, scie viande mécanique Hobart, comptoirs frigorifiques Sherer presses à saucisse, blocs de boucher. Accessoires divers pour épiceries et boucheries. Le plus gros assortiment de machines neuves et usagées en magasin. Catalogue adressé sur demande. — **VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC., 93, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC, P.Q., TEL.: 2-4934.**
89995—21-5 (l.mer.s. au 18-6) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, ECHANGEONS et **VENDONS** meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — **110, rue ST-PAUL, TEL.: 2-1278** — 5-9309.
90472—4-6 (1 ms) 21

PUPITRES
NEUFS et USAGES — Bureaux, chesterfields, divans, poêles, laveuses, garde-robe, étagères. — **L.-J.-A. DEMERS & CIE, 240, de la Couronne, TEL. : 2-2685.**
90164—23-5 (1 ms) 21

CHALOUPES

CHALOUPES en aluminium "Princecraft" de différentes dimensions, à vendre. Pour plus de détails, communiquer avec **DESROCHES MARINE, 1412, St-Cyrille ouest, Québec, TEL.: 7-2842.**
90094—21-5 (1 ms) 21

CROTEAU LTEE

MEUBLES neufs et usagés, nos bas prix font sensation. — **154, DU ROI-EST, Québec, TEL.: 5-9426.**
90643—7-6 (1 ms) 21

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. — **LEMIEUX AMUSEMENTS, 654, St-Vallier, Ouest, Québec.**
89842—14-5 (l.mer.s. au 11-7) 21

NOUS ACHETONS

POCHES VIDES, crin de cheval, guenilles domestiques et manufacturées, scrap de fer, métal, batteries, d'auto, etc., **QUEBEC SACK SUPPLY, Ltée, 381, Mgr-Gauvreau, TEL.: 3-4533.**
90093—21-5 (1 ms) 21

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR.

PIANOS, COFFRES CEDRE, garde-robes, set de salle, poêles. Vendons, achetons, échangeons. — **29 ST-VALLIER-EST près boul. Langelier, Québec, — TEL.: 5-9321.**
90829—14-6 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE ? Battleship de Panther, enduit à base d'amiante et de caoutchouc. Vous pouvez poser vous-même, ne demande pas à être chauffé. Garantie 7 ans écrite. — **Informations : TEL.: 4-5832.**
90971—16-6 (1 fs) 21

DIVAN avec 2 fauteuils rouges, très propres, $70. Lessiveuse "New-Suns-Ysubs", en bon ordre, $35. — **TEL.: 5-9696.**
90981—16-6 (1 fs) 21

REFRIGERATEUR Westinghouse, 6 pi. cubes, très bonne condition, $100. — **TEL.: 7-8942.**
91007—16-6 (1 fs) 21

CAISSE ENREGISTREUSE marque National, en parfait ordre. A sacrifier. — **S'adresser : MAURICE ALLARD, 422, rue St-Jean, TEL.: 4-3958 ou TE 2-2143.**
91010—16-6 (1 fs) 21

POELE A VENDRE, émaillé blanc, marque Clare-Gewell, usure 1 an, avec bons brûleurs Lynn. **S'adresser à Jean-Noël BEAULIEU, Ferme Hospice St-Charles, Cap-Rouge, TEL.: MU 1-1126**
90988—16-6 (1 fs) 21

LES AUVENTS ST-LAURENT, Enr.
SPECIALITE : — marquises, auvents de tous genres. Installation garantie. Attention spéciale aux commandes de l'extérieur. — Demandez nos prix. **308, rue ST-SAUVEUR, Québec. — TEL.: 2-4995.**
89146—24-4 (mar.j.s. au 21-6) 21

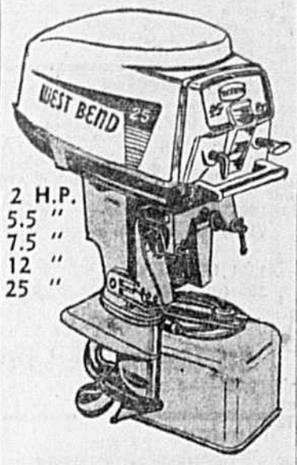
PORTES de GARAGES

DE TOUS GENRES. — Serrures et quincaillerie en général. — Peintures "MARTIN SENOUR".

O'Neill & Richard Ltée
325, DU PONT, QUEBEC, TEL.: 2-1594
89000—23-4 (l.mer.s. au 20-6) 21

Armuriers

MOTEURS "WEST BEND"
les mieux construits en Amérique
Généreux escompte aux marchands.



Agent distributeur
M. LAVIGUEUR
90, St-Antoine, Loretteville
TEL.: VI 2-3909
26 ANS D'EXPERIENCE



REPARONS armes à feu de toutes sortes, spécialité articles de chasse et de pêche, Gros et détail.
90467—2-6 (mar.j.s. au 31-7) 16-A

A vendre — Divers

GERARD POULIN, INC.
Agent exclusif clavigraphes Smith-Corona machines additionner "Corona" et "Precisa". Meubles de bureau. Spécialité : Classeurs en acier. — **92, COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL. : 2-6876**
89908—2-6 (1 ms) 21



A LOUER OU VENDRE — Neufs, capes fourrure, trousseaux baptême, robes mariées, soirée ; pour filles d'honneur, bouquetières. Derniers modèles. Etoles rat musqué, $90. — **L. NADEAU, 123, Crémazie-ouest, Qué., Tél.: 5-6434.**
90910—14-6 (3 fs) 21

TELEVISIONS — Avec garantie 3 mois, $99.50 et plus. Poêle bois et charbon, fournaise "Coleman" réfrigérateur avec garantie, sets chambre, cuisine, beau set de salle à dîner, caisse enregistreuse chesterfield, machine à coudre "Singer", studio, laveuse, poêle, radio combiné, chesterfield, studio. — **35 ouest, ST-VALLIER Québec, TEL.: 3-3760.**
90883—16-6 (s. au 7-7) 21

BALANCES CALCULATRICES DAYTON, hache-viande et tranche viande électriques Hobart, délicatiseur de viande Federal, scie viande mécanique Hobart, comptoirs frigorifiques Sherer presses à saucisse, blocs de boucher. Accessoires divers pour épiceries et boucheries. Le plus gros assortiment de machines neuves et usagées en magasin. Catalogue adressé sur demande. — **VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC., 93, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC, P.Q., TEL.: 2-4934.**
89995—21-5 (l.mer.s. au 18-6) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, ECHANGEONS et **VENDONS** meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — **110, rue ST-PAUL, TEL.: 2-1278** — 5-9309.
90472—4-6 (1 ms) 21

PUPITRES
NEUFS et USAGES — Bureaux, chesterfields, divans, poêles, laveuses, garde-robe, étagères. — **L.-J.-A. DEMERS & CIE, 240, de la Couronne, TEL. : 2-2685.**
90164—23-5 (1 ms) 21

CHALOUPES

CHALOUPES en aluminium "Princecraft" de différentes dimensions, à vendre. Pour plus de détails, communiquer avec **DESROCHES MARINE, 1412, St-Cyrille ouest, Québec, TEL.: 7-2842.**
90094—21-5 (1 ms) 21

CROTEAU LTEE

MEUBLES neufs et usagés, nos bas prix font sensation. — **154, DU ROI-EST, Québec, TEL.: 5-9426.**
90643—7-6 (1 ms) 21

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. — **LEMIEUX AMUSEMENTS, 654, St-Vallier, Ouest, Québec.**
89842—14-5 (l.mer.s. au 11-7) 21

NOUS ACHETONS

POCHES VIDES, crin de cheval, guenilles domestiques et manufacturées, scrap de fer, métal, batteries, d'auto, etc., **QUEBEC SACK SUPPLY, Ltée, 381, Mgr-Gauvreau, TEL.: 3-4533.**
90093—21-5 (1 ms) 21

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR.

PIANOS, COFFRES CEDRE, garde-robes, set de salle, poêles. Vendons, achetons, échangeons. — **29 ST-VALLIER-EST près boul. Langelier, Québec, — TEL.: 5-9321.**
90829—14-6 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE ? Battleship de Panther, enduit à base d'amiante et de caoutchouc. Vous pouvez poser vous-même, ne demande pas à être chauffé. Garantie 7 ans écrite. — **Informations : TEL.: 4-5832.**
90971—16-6 (1 fs) 21

DIVAN avec 2 fauteuils rouges, très propres, $70. Lessiveuse "New-Suns-Ysubs", en bon ordre, $35. — **TEL.: 5-9696.**
90981—16-6 (1 fs) 21

REFRIGERATEUR Westinghouse, 6 pi. cubes, très bonne condition, $100. — **TEL.: 7-8942.**
91007—16-6 (1 fs) 21

CAISSE ENREGISTREUSE marque National, en parfait ordre. A sacrifier. — **S'adresser : MAURICE ALLARD, 422, rue St-Jean, TEL.: 4-3958 ou TE 2-2143.**
91010—16-6 (1 fs) 21

POELE A VENDRE, émaillé blanc, marque Clare-Gewell, usure 1 an, avec bons brûleurs Lynn. **S'adresser à Jean-Noël BEAULIEU, Ferme Hospice St-Charles, Cap-Rouge, TEL.: MU 1-1126**
90988—16-6 (1 fs) 21

LES AUVENTS ST-LAURENT, Enr.
SPECIALITE : — marquises, auvents de tous genres. Installation garantie. Attention spéciale aux commandes de l'extérieur. — Demandez nos prix. **308, rue ST-SAUVEUR, Québec. — TEL.: 2-4995.**
89146—24-4 (mar.j.s. au 21-6) 21

PORTES de GARAGES

DE TOUS GENRES. — Serrures et quincaillerie en général. — Peintures "MARTIN SENOUR".

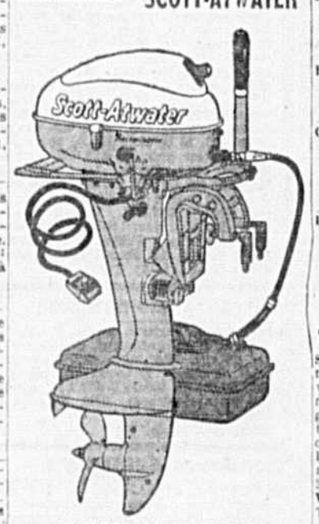
O'Neill & Richard Ltée
325, DU PONT, QUEBEC, TEL.: 2-1594
89000—23-4 (l.mer.s. au 20-6) 21

Armuriers

CHASSEURS, PECHEURS ATTENTION



Réparation et ventes d'armes à feu, articles de chasse et pêche. Demandez catalogue illustré gratis.
DISTRIBUTEURS DES MOTEURS SCOTT-ATWATER



VENTE ET SERVICE
MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.
151, St-Paul, Québec
TEL. : 3-3311
89469—3-5 (mar.j.s. au 30-6) 16-A

A vendre, divers

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — **V. DRAPEAU, Enr., 490, Ste-Thérèse, TEL.: 3-7991.**
87810—14-5 (l.v.s. au 13-7) 21

UNE DIVANETTE, un fauteuil confortable pour chalet; 1 bicycle pour femme ou homme C.C.M. très fort, en parfait ordre. 1190, **Raymond-Casgrain, TEL.: 7-8676.**
90942—15-6 (2 fs) 21

A vendre — Divers

2-4-D ENDOWEED HERBICIDE



DETRUIT :
PISSENLITS, PLANTAINS SUR LES PELOUSES. SANS DANGER POUR LE GAZON

ACCESSOIRES DE JARDIN. CATALOGUE SUR DEMANDE

Maison Langevin Enr.
281 de la Couronne, Québec 2
90908—16-6 (mar.j.s. au 23-6) 21

AUBAINES

BALANCE de magasin	$85.
PIANO droit	$175.
ARMOIRE en métal	$9.
SET DE CHAMBRE 5 morceaux	$69.
BUREAU de chambre	$10.
TABLE de cuisine	$5.
OREILLER en plumes	$1.10
BUFFET de cuisine	$5.
SET DE CHESTERFIELD 3 morceaux	$20.
POELE à bois	$49.
ECRAN 4 panneaux	$3.99

ENCHERES MARCEAU
INC.
110, rue St-Paul, Québec
TEL. : 2-1278 — 5-9309
14-6 (3 fs) 21

Avis divers

PSYCHOLOGUE
CONSEILS SAGES, après études sérieuses de vos problèmes sur : affaires, mariage, caractère, gêne, timidité, complexe, mauvaises habitudes, etc.. **CENTRE DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, 253, St-Jean, TEL.: 2-8537.** (Dépliant explicatif gratuit sur demande).
90078—21-5 (1 ms) 25

DEJEUNERS DE NOCES RECEPTIONS, BANQUETS
CAPACITE 100 personnes. Entrées, hors-d'oeuvre, dindes, desserts, breuvages et vins d'honneur $1.85 le couvert, taxe extra. **LE MONTMARTE, 2286, chemin STE-FOY, TEL.: 2-6629; soir : 7-1340.**
90895—14-6 (mar.j.s. au 11-8) 25

NOUVEAU SERVICE
POUR VOTRE PREPARATION DE BOIS DE SCIAGE
expédié par camions
EDOUARD RUEL LIMITEE
LAUZON, LEVIS
Téléphone TE 7-6114
Annonce qu'elle est prête à recevoir par camion, votre bois pour le préparer aux dimensions que vous désirez.
PROMPT SERVICE
90795—11-6 (6 fs) 25

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes : aussi huile à brûleurs. **Cour : 15, rue Marie-de-l'Incarnation. — Rés. : 12, rue Marie-de-l'Incarnation. — TEL.: 7-7490.**
89961—17-5 (1 ms) 29

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE EUG. DESROCHES FILS LTEE
LYNN, BREESE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif huile à poêle traitée Kleen-Flo. — **EUG. DESROCHES FILS, Ltée. 569 ST-VALLIER-OUEST — TEL.: 5-4946.**
90158—28-5 (1 ms) 35-A

Bureaux à louer

BUREAUX, édifice épreuve du feu ascenseur. **L. CASSULO, 130, St-Jean.**
90299—26-5 (1 ms) 37

LOGEMENT converti en magnifiques bureaux à louer, au Centre Industriel St-Malo, 1275, boul. Charest, pour architecte, ingénieur conseil, etc., environ 2,000 pieds plancher. **S'adresser à la Cie Construction des Boulevards du Québec, TEL.: 7-2574 de 9 à 5 heures.**
90738—8-6 (1 ms) 37

Chambres à louer

GRANDE CHAMBRE pour une ou deux personnes, toutes commodités modernes, près du centre de la ville. $6.00 par semaine. — **TEL.: 4-6912.**
91000—16-6 (6 fs) 44

Chambres et pension

BONNE PENSION, famille privée, cuisine variée, près carré d'Youville et Parlement. — **S'adresser : 39, RUE RICHELIEU, appt 7.**
90949—16-6 (1 fs) 46

Chalets à louer ou vendre

GRAND CHALET à louer ou à vendre, route du lac Beauport, possibilité 15 personnes. — **S'adresser TEL.: 4-1934.**
90960—16-6 (3 fs) 49

Chalets à louer

CHALETS NADEAU — Bord du fleuve 5 pièces meublées, saison, mois ou semaine. **Mme Georges NADEAU, Quai Rivière-Ouelle, TEL.: 472W.**
90221—28-5 (1 ms) 50

LAVAL-DES-RAPIDES, chalet meublé, éclairé, eau courante, pour 2 et 4 personnes. — **MO 3-7763 ou 4-8319.**
91013—16-6 (1 fs) 50

CHALET A LOUER à Cap-Rouge, meublé, eau, électricité, toilette; aussi maison à vendre. — **TEL.: MU 3-5092.**
90995—16-6 (1 fs) 50

CHALET A LOUER, 3 pièces, eau, électricité. — **JEAN-ROBERT VAILLANCOURT, Ste-Famille, I.O., — TEL. : 663-r-32.**
90968—16-6 (3 fs) 50

Chalets à louer

CHALET A LOUER à 7 milles de la ville, bord d'une rivière. **S'adresser à VI 2-3920.**
90927—15-6 (2 fs) 50

A BIC SUR MER, "Baie Rose", chalet à louer, eau, électricité, toilette, pouvant loger quatre personnes. **S'adresser à Mlle Alice-E. DUBE, Cacouna,** cté de Rivière-du-Loup, P.Q.
90376—31-5 (j.s. au 16-6) 50

Chalets à vendre

BEAU CHALET 5 pièces, magnifiquement situé, avec plage privée, chaloupe, endroit tranquille. Prix très abordable. — **TEL.: 4-1949 ou 623-S-3.**
90764—9-6 (16-6) 51

CHALET pouvant servir de résidence à l'année si solage ajouté. Terrain de 160 x 140, ou de 340 x 160 avec rivière. A Orsainville. — **TEL.: 7-2077.**
90965—16-6 (v.s. au 6-7) 51

SITUE à 12 milles de Québec, à Sainte-Thérèse-de-Lisieux, en allant vers Laval, et en bordure de la rivière Montmorency. Prix $1,000, avec chaloupe. — **TEL.: 7-3022.**
90934—16-6 (1 fs) 51

Chevaux à vendre



Tout acheteur de chevaux pourra trouver à mon écurie, **516, boul. Bertrand TEL.: 7-8347,** toutes les classes de chevaux dont il a besoin. — **J. - P. Bordeleau, Enr., Rés.: 514, St-Vallier-ouest, Québec, TEL. : 5-5887.**
90468—2-6 (s. au 30-6) 56

Chirurgiens - Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN DENTISTE
24, COTE DU PALAIS — TEL.: 2-2153
90653—9-6 (mar.j.s. au 7-8) 57

Chiropraticien

AJUSTEMENT DES OS, muscles, jointures, nerfs; contre les douleurs de rhumatisme, arthrite, dos, reins, jambes; recommandé pour aider la circulation du sang et pour combattre la fatigue, faiblesse et nervosité. Exercices spéciaux pour corriger la courbature de la colonne vertébrale. — **S'adresser : MONSIEUR LAWRENCE, 489, Dorchester, Québec. 5-6600,**
91002—16-6 (mar.j.s. au 14-8) Chiropr.

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00 — **GERALD MARTINEAU, 480, Dorchester, Québec, TEL. : 5-5158.**
90469—2-6 (1 ms) 60

E. LACOULINE, agent exclusif Clavigraphe Royal, 146, côte d'Abraham, TEL. : 4-1869. Location clavigraphes, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00 Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.
90470—2-6 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511 est, boul. Charest, Tél.: 5-4823 — Agents exclusifs clavigraphes Underwood, location clavigraphes, $5.00 par mois ou $12.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fournitures bureaux.
90828—14-6 (1 ms) 60

Commerce à vendre

MAGASIN DE COUPONS lingerie, etc. 15% du prix de détail. **396, 3e AVENUE, QUEBEC.**
90902—15-6 (3 fs) 66

BOUTIQUE A BOIS, avec machineries, logement, à vendre ou échanger pour maison dans les environs de Québec. Conditions faciles d'achat. Ecrire à **CASIER POSTAL 159, Charny, Lévis.**
90809—12-6 (1 ms) 66

MAISONS CHAMBRES différents prix. Motels modernes, route nationale, au choix. Epiceries, boucheries avec ou sans propriété; quincaillerie. Prix aubaine. Centrale. — **IMMEUBLES ROGER MATTE, 1823, d'Assise, Québec, TEL.: 4-4278.**
90992—16-6 (6 fs) 66

ATTENTION
POUR CELUI DESIRANT faire l'acquisition d'un magnifique poste de commerce, dans le centre d'une petite ville, avec ou sans marchandise. S'adresser à **CASIER 741, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.**
90906—14-6 (j.v.s. au 30-6) 66

ATELIER DE RENOM A VENDRE
DEPUIS 1902, fabriquant de mobiliers d'église bureaux, banques..., Machinerie et outillage; possession imm

Immeubles

IMMEUBLES ET COMMERCES

Si vous voulez faire une transaction avantageuse, à un prix modique, adressez-vous toujours à

J.-A. TURMEL

COURTIER EN IMMEUBLE
90, de l'Espinay
TEL. : 3-4567
TEL. : 4-8076

90513—2-6 (s. au 30-6) 111

MAURICE ALLARD

COURTIER EN IMMEUBLES
422, St-Jean — Tél. : 4-3958

Dans tous les quartiers de la ville de Québec et Lévis, et dans le district de Québec en général, nous avons à offrir : plusieurs maisons seules et à revenus, plusieurs fermes très intéressantes. Prix $3,000. à $50,000. Aussi hôtels, motels, cabines, garages, boulangeries, restaurants, curb-service.

SPECIAL A QUEBEC

RUE ST-CYRILLE — Maison de chambres moderne, eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, avec un loyer de cinq pièces très moderne, et un ameublement en parfaite condition.

TABAGIE avec comptoir-lunch, bien située, grosse clientèle. Prix raisonnable.

16-6 (1 fs) 111

RAYMOND DE ROSA

INC.

ST-SACREMENT : Maison de 3 log. de 5 et 3 pièces. Construction récente très moderne. Terrain paysagé. A ne pas manquer.

CENTRE EMPLOYES CIVILS : Joli cottage 6 pièces, 3 chambres à coucher. Terrain 84 x 110, fini à la grandeur. Une occasion à $16,500. Conditions faciles.

LIMOILOU : Sur la Canardière, près du magasin Dominion. Propriété 3 log. de 3, 4 et 7 pièces. $21,000. Aussi propriété de 2 log. de 6 pièces et commerce. Conditions d'achat très faciles.

BOUL. LANGELIER : Propriété de 4 log. de 6 et 5 pièces. En très bonne condition et rapportant de bons revenus. Comptant requis $10,000. — Balance facile.

ST-FIDELE : Maison de 4 log. de 6 et 4 pièces. Construction récente. Brique. Plâtre. Très bien située et moderne. Une réelle valeur de placement.

MAISONS A REVENUS : Sillery, près théâtre : 8 log. de 5 pièces. — St-Pascal : 6 log. de 5 pièces. Comptant requis $7,500. — Sts-Martyrs : 8 log. de 4, 5 et 6 pièces, rapportant 10% net. — VOYEZ-NOUS.

STE-PETRONILLE : Ile d'Orléans, Magnifique résidence d'été (habitable à l'année), 8 grandes pièces. Près de la plage. Une occasion à $13,000. Conditions si désirées.

TERRAINS

TERRAINS RESIDENTIELS : Rue Moreau-nord. Parc Neilson, paroisses St-Yves et Ste-Foy. Prix à partir de 25c. le pied.

COMMERCES

HOTELS — MOTELS — PLUSIEURS MAGASINS GENERAUX — RESTAURANTS — TABAGIES — EPICERIES — PLAN EMBOUTEILLAGE — GARAGES — Etc. — Venez en discuter avec nous.

Pour toute information, consultez toujours

LA MAISON AUX CLIENTS SATISFAITS

RAYMOND DE ROSA

INC.
C.-A. ROCHON, gérant

130, rue St-Jean
Québec — Tél. : 2-1249

9-6 (1 fs) 111

ACHAT, VENTE, ECHANGE

Résidences, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, industries, commerces, restaurants, hôtels, entrepôts, garages, terrains résidentiels et industriels, terrains pour développements et terres à bois.

Jean Gagné

Courtier en immeubles
MU 3-4466
Bureaux :
775, Calixa-Lavallée, suite 11
Québec

90511—2-6 (l.mer.s. au 30-6) 111

Informations

ALCOOLIQUES ANONYMES — Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? — Ecrivez à CASIER POSTAL 1861, Québec, TEL.: MU 3-7510.

90899—14-6 (1 ms) 112 jno

Instituteurs - Institutrices

INSTITUTRICES DEMANDEES — Diplômées, références exigées. ROMEO VAILLANCOURT, 3757, 2e Rue, L'Abord-à-Plouffe, cté de Laval.

90506—7-6 (j.v.s. au 16-6) 113

INSTITUTEURS DEMANDES — Diplômés, références exigées. ROMEO VAILLANCOURT, 3757, 2e RUE, L'ABORD-A-PLOUFFE, cté de LAVAL.

90506—7-6 (j.v.s. au 16-6) 113

PROFESSEURS DEMANDES pour enseignement en 7e, 8e, ou 9e année. S'adresser au R. P. PRINCIPAL, 677, PLESSIS, VAL D'OR, ABITIBI.

90671—7-6 (mar.j.s. au 19-6) 113

INSTITUTRICE OU INSTITUTEUR demandé, bilingue, préférence de langue anglaise. $8., $9. et $10. par jour, selon qualifications. — S'adresser en personne au RUEL BUSINESS COLLEGE, 34, côte du Passage, Lévis, P. Q. — Téléphonez pour entrevue : TE 7-7295.

90720—9-6 (7 fs) 113

INSTITUTRICE DIPLOMEE demandée pour l'école du village Ste-Clothilde, (Chât.) pour élèves de 4e à 7 année incl. Logement facile. Salaire $1500. S'adresser à G. CARON, Ste-Clothilde, (Chât.).

90812—12-6 (18 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de Notre-Dame des Laurentides située à 8 milles de Québec demande des institutrices. Références exigées. S'adresser à Ovila RHEAUME, sec.-trés. TEL.: VI 9-4123.

90938—15-6 (2 fs) 113

INSTITUTRICES diplômées demandées pour Ste-Christine, Portneuf. Disponibles : deux classes doubles et deux classes simples. Echelle de salaire : $1,200. à $1,500. — S'adresser à ROMEO PARIS, secrétaire-trésorier.

90852—16-6 (s. au 21-7) 113

INSTITUTRICE 6 ans expérience, parfaite bilingue, peut travailler comme téléphoniste, voyager. Ecrire à CASIER 746, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.

90935—15-6 (3 fs) 113

INSTITUTRICES DIPLOMEES DEMANDEES

LA COMMISSION SCOLAIRE de la paroisse de Ste-Thérèse, cté de Terrebonne demande les services d'institutrices diplômées pour enseigner dans ses écoles, soit d'une, de deux ou de plusieurs divisions. Le salaire payé est le suivant :

sans expérience $1500. par année
1 et 2 ans d'expérience $1600. par an.
3 et 5 ans d'expérience $1700. par an.
de 6 ans et plus $1800. par année.

La Commission exige des références de l'inspecteur du district où l'institutrice a déjà enseigné. Prière de s'adresser au bureau du secrétaire-trésorier Chs-Ed. Desjardins, 62, rue Blainville ouest, ville de Ste-Thérèse, tél.: TALBOT 3-3160.

90856—14-6 (16-6) 113

Instruments de musique



SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique, accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles chez

FRED TREMBLAY

448 1ère AVENUE — TEL. : 4-7090

89550—5-5 (l.mer.s. au 27-6) 115

St-Cyr & Frère



TERMES FACILES

ASSORTIMENT COMPLET d'accordéons-piano 12-24-48-60-80 120 basses — De $45.00 à $1,000. Aussi accordéons canadiens. — SPECIALITE : réparations d'accordéons.

754, ST-JOSEPH EST

TEL. : 2-1233 — 2-1234

91012—16-6 (l.mer.s. au 11-7) 115

Logements à louer

HAUTE-VILLE, LIMOILOU, 2 logements 3 pièces, salle de bain, moderne, chauffé; aussi logement 4 pièces complètement meublé. — S'adresser TEL.: 4-1989, entre 2 et 4 heures p.m.

90280—26-5 (1 ms) 118

CENTRE DE LIMOILOU, luxueux logement, 6 grandes pièces boiserie chêne, plancher marqueterie, salle de bain tuile couleur. — TEL.: 4-1989, entre 2 et 4 heures p.m.

90280—26-5 (1 ms) 118

LOGEMENTS NEUFS, modernes, chauffés, de 4 pièces plus bain. Balcon, pièces débarras. $68. à $73. Situés rue Vitré. — TEL.: 4-7022; soir: 7-9387.

90786—9-6 (12 fs) 118 jno

LOGEMENT 4 appartements, chambre de bain, chauffé, eau chaude, 2ème étage. S. JARJOUR, 795, avenue MONK, TEL.: 7-2123, après 6h. p.m. et 4-0701 de 9h. à 6h., le jour.

90825—12-6 (6 fs) 118

2 LOGEMENTS, 1 de 3 appartements, 1 de 4 appartements neufs, chauffés, $55.00 par mois, claire de neige et vidange. 829, Colombière est, TEL.: MA 3-3179.

90856—13-6 (6 fs) 118

ANCIENNE-LORETTE, logement 3 appartements, $25.00 par mois. S'adresser à 545, GRAND-DESERT, TEL.: 7-5915.

90901—14-6 (3 fs) 118

LOGEMENT A LOUER 12 Haldimand, 4 pièces, plus chambre bain, chauffé, $65.00 par mois, 3ième étage. S'adresser : BAILLARGEON & BAILLARGEON, TEL.: 5-4637.

90892—14-6 (6 fs) 118 jno

LOGEMENTS A LOUER 5 appartements, plus chambre de bain, 2ième étage. 200, 6ème Avenue, Charlesbourg, Tél.: MA 3-0051.

90881—14-6 (6 fs) 118 jno

416, RUE ST-JEAN — 11 chambres et chambre de bain, 2ème et 3ème étages, chauffé, eau chaude à l'année. $180. par mois.

735, COTE BELVEDERE, appt 2 — 6 chambres et chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année. $85. par mois. 1er étage.

735, COTE BELVEDERE, appt 6 — 6 chambres et chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année. $85. 3ème étage. — TELEPHONES : 2-5593 - 3-4487.

90889—14-6 (6 fs) 118

LOGEMENT 7 grandes pièces, chauffé, eau chaude à l'année, près de l'église et de l'école. 485, Champfleury, app. 4. — TEL.: MO 3-0261 — 2-5933.

90521—2-6 (j.s. au 30-6) 118

LOGEMENT A LOUER, conviendrait pour notaire, avocat ou autres, 4 appartements modernes, plus bain, chauffé, plancher bois dur, situé au centre des affaires, en face de l'église St-Malo. $60. par mois. — TEL.: 7-3735.

90969—16-6 (1 fs) 118

IDEAL POUR NOUVEAUX MARIES. — 4 appartements modernes, plus bain, chauffé, plancher bois dur, eau chaude à l'année, 214, Marie de l'Incarnation, proximité centre Industriel, en face de l'église St-Malo. TEL.: 7-3735.

90969—16-6 (1 fs) 118

LOGEMENTS neufs, modernes, chauffés, 3, 4 et 5 pièces, plus chambre de bain, quartiers Limoilou et St-Sacrement. — TEL. : 4-4601 et 4-3082.

90985—16-6 (6 fs) 118 jno

ST-THOMAS D'AQUIN, 4 pièces, chauffé, plus buanderie privée, nombreuses commodités, demi-sous-sol, très grandes fenêtres, propre, contrôle chaleur, $60. 15 juillet. — TEL.: MU 3-8288.

90996—16-6 (6 fs) 118

LOGEMENT 7 grandes pièces, chauffées, eau chaude à l'année, près de l'église et de l'école. 485, Champfleury, app. 4. TEL.: MO-3-0270 — 2-5933.

90521—2-6 (j.s. au 30-6) 118

Local à louer

BATISSE 12 x 30, très propre, près église, située à 656, avenue Royale, Beauport. — TEL.: MO 3-5903.

90813—16-6 (s. au 7-7) 119-A jno

Machineries

RESERVOIRS : 200-250 gallons ovales, 1,000-2,000-3,000-4,000-5,000-10,000-20,000 gallons neufs. Trois 2,000 gallons usagés verticaux avec supports. — Pompes Viking;. Réservoir de chemin de fer usagé. R. ST-GERMAIN, 6568, St-Laurent, Montréal.

90934—16-6 (1 fs) 120

A LOUER — A VENDRE

MUNICIPALITES - ENTREPRENEURS. Compresseurs portatifs, hoist gazoline, pompe à eau marque "Jaeger" gaz, générateurs électriques. - QUEBEC MACHINERY SUPPLY, 19, CANOTERIE, Québec, TEL.: 2-7662.

90464—2-6 (s. au 30-6) 120

MACHINERIES LANDIS

NEUVES et RECONSTRUITES, machines à coudre les semelles, shaft à finir, machine à clouer "Auto-Soler", machine à aiguiser les patins sur le long, petites machines diverses, fendeur, amincisseur, agrandisseur, etc. — MONTREAL SHOE MACHINERY CO, LTD., 99, rue St-Vallier-Est, Québec.

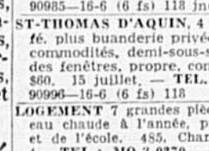
90175—2-6 (16-6 30-6 et 14-7) 120

FLOAT SOUFFLEUR "SICARD"

ET CYCLONE modèle 1952, camion, 2 et 3 différentiels. Tank capacité 15 et 25 tonnes, pelles mécaniques, trailer, loader T. D. 9 et T. D. 18. Semi-trailer et semi-remorque citerne, capacité 4,000 galons, équipé de pompe et compteur. Ready-Mix, capacité 4½ verges. Camion remorque avec crane, capacité 25 tonnes. Le tout à véritable prix d'aubaine. PAUL MAHEUX, 75 est boul. CHAREST, TEL.: 3-4167.

90877—13-6 (6 fs) 120

COMPRESSEURS A LOUER



OU A VENDRE — Avec marteaux à air jack drill. ARMAND LEPAGE, 38, Cadillac, St-Trs d'Assise TEL.: 5-7264 ou 2-2207.

90987—16-6 (s. au 1-9) 120

Machines à coudre

REPARATION et ELECTRIFICATION de toutes marques de machines à coudre par un expert diplômé, avec garantie. Aussi vente de machines neuves et usagées. — CENTRE DE COUTURE PFAFF, 419, rue St-Jean, Québec. TEL.: 4-9724.

90252—25-5 (1 ms) 120-A

SAMSON SEWING MACHINE

233, ST-VALLIER OUEST, QUEBEC, TEL.: 3-0011 — Vente et réparation de machines à coudre de toutes marques. GARANTIE UN AN PAR ECRIT. 47 ANS D'EXPERIENCE. Craquage de jupes.

90654—9-6 (1 ms) 120-A

Machines aratoires

GROS MOULIN à battre Forano avec souffleur 15 heures de travail. Semoir avoine avec disques, wagon scrêteur à neige, etc. J.-B. BEDARD, 51, des Cascades, Beauport.

90841—12-6 (5 fs) 121

Magasins à louer

CENTRE DES AFFAIRES, situé à 17, rue St-Joseph est, magasin chauffé, en plus sous-sol, réparé tout à neuf. S'adresser à 286, St-Joseph est, le jour seulement. TEL.: 3-1074.

90937—15-6 (6 fs) 123-A

Maisons à vendre

ST-FIDELE, maison 7 logements chauffés, revenu 10% net. Comptant requis $15,000. RAYMOND BELANGER, notaire, 479, de la Couronne, Tél.: 3-5332.

90157—28-5 (1 ms) 127

MAISONS NEUVES 5 et 6 pièces, chauffage, fini plâtre, près autobus Ste-Foy et Ancienne-Lorette, construction de première classe, $350. comptant, balance comme loyer. TEL.: 7-4422.

90385—30-5 (1 ms) 127

SILLERY. — Lots et maisons à vendre. Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, CONTRACTEURS, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627 ; le soir: 7-1108.

90911—14-6 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy, TEL.: MU-3-4446 — 7-8025; Soir : 7-6939.

90897—14-6 (1 ms) 127

ST-FRANÇOIS D'ASSISE — 5 pièces, brique, cuisine en tuile, avec garage. Située 193, Ozanam, près église, école. Bon ordre. Réelle aubaine. — WILFRID LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy, TEL.: jour MU 3-4446; soir 7-6939.

90704—7-6 (1 ms) 127

DESIREZ-VOUS

vendre, acheter ou échanger maisons, commerces, terrains etc. Venez me consulter car j'en ai dans tous les quartiers de la ville et de la banlieue. Aussi plusieurs belles terres à vendre. Satisfaction garantie. Prêts sur 1ère ou 2e hypothèque.

J.-E. LAMOTHE

Courtier en Immeuble
35, RUE CARON
LORETTEVILLE TEL.: VI 2-3105

90661—6-6 (1 ms) 127

Voulez-vous faire un placement

6 maisons appartements neuves de 9 logements chacune
REVENU :
$38,880.00
par année
A SACRIFIER
$40,000.00
comptant
Balance : payable comme loyer, à vendre ensemble ou par trois maisons
Possession immédiate
Bon placement pour acheteur sérieux

O. LEROUX

525, 3ième avenue
Tél. : 4-3836 ou 4-4820

90976—16-6 (1 fs) 127

BOULEVARD BENOIT XV

Propriété de 8 pièces
avec sous-sol fini.
Beau terrain
à sacrifier
$3,500.00
COMPTANT
Balance : conditions
Maison libre à l'acheteur
Possession immédiate

O. LEROUX

525 — 3ième avenue
Tél. : 4-3836 ou 4-4820

90976—16-6 (1 fs) 127

W. LEGARE

INC.
Entrepreneurs Généraux
915, Chemin Ste-Foy

LA CONSTRUCTION DE 75 MAISONS

est commencée du côté ouest de la rue de l'église, entre le chemin St-Louis et le fleuve.

Si vous projetez l'achat d'une maison cette année, n'hésitez pas à venir vous choisir un terrain. Nous pourrons vous construire sur ce terrain selon nos plans ou le vôtre.

Pour visiter maisons modèles, terrains, informations d'achat ou pour soumettre votre plan, prenez.

Appointement
Jour — Tél. : MU 3-4446
Soir — Tél.: 7-6939

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 25 ANS

W. LEGARE

INC.

Maisons à vendre

POUR DEVENIR propriétaire, adressez-vous à MAURICE TALBOT, entrepreneur général, 145, Seigneuriale, Beauport, TEL.: MO 1-1615.

90826—14-6 (1 ms) 127

BEAUPORT maison en brique solide, 3 logements près église, école, autobus. Grand terrain. Acompte $3,500. MO 3-4778.

90875—14-5 (3 fs) 127

ST-THOMAS D'AQUIN, avenue Rochette, bungalow 6 pièces, avec garage, directe du propriétaire. Information : TEL. 2-4116, après 5h. 30, MU 3-8790.

90939—15-6 (6 fs) 127

MAISON — Lauzon, 5 chambres, chauffage central, garage, terrain 40 x 110 pi., le tout en très bonne condition. Près des Chantiers maritimes. Prix $5,000. Libre à l'acheteur. — J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.

90501—2-6 (v.s. au 22-6) 127

2ème AVENUE — 3 logements de 5 pièces, direct du propriétaire. — Ecrire à CASIER 749, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.

90978—16-6 (1 fs) 127

A VENDRE — 18 milles de Lévis, à deux pas de l'église, maison neuve. 26 x 28. Emplacement 110 x 110. — Parterre, garage, poulailler, tout à vendre. Bonnes conditions. — TEL.: 3-2092.

90947—16-6 (s. au 14-7) 127

BELLE AUBAINE

JOLIS COTTAGES 5 pièces, situés Charlesbourg, $9,500.00. Peu de comptant, remboursable $48,72 par mois. 4-5426.

MEMES MODELES, situés rue Delâge, Ste-Foy, près église et école, finis en brique, $13,000.00. Peu de comptant, $61.83 par mois. 4-5426.

91003—16-6 (1 fs) 127

PRETS SUR HYPOTHEQUES

1ière et 2ième
Québec et banlieue seulement

RAYMOND BELANGER

NOTAIRE
479, DE LA COURONNE, QUEBEC — TEL.: 3-5332.

89636—8-5 (mar.j.s. au 5-7) 127

A SACRIFIER — St-Gervais, propriété idéale pour vacances d'été, située sur bord rivière poissonneuse, vaste terrain clôturé et planté d'arbres, maison spacieuse, récemment peinturée, garage et autres bâtiments, située 20 milles de Québec. Le tout à sacrifier pour la moitié de sa valeur réelle. — S'adresser : TEL.: 5-7972. — Pas d'agent.

90263—26-5 (s. au 16-6) 127



A VENDRE — Propriété à Ste-Anne-de-Beaupré (Station Gagnon). Maison de 10 appartements, habitable à l'année. Très beau site, endroit idéal. Grand terrain avec jardin et verger. Direct du propriétaire. Conviendrait pour maison de touristes. — C.-O. GAGNON, 1491, 4e Avenue, Québec.

90948—16-6 (2 fs) 127

MAISON SEULE AUBAINE $4,500. CASH

FRAICHEMENT RESTAUREE, Notre-Dame-des-Laurentides. 2 étages, 8 pièces. Libre à l'acheteur, TEL.: 2-4543 ou VI 9-4921.

91004—16-6 (1 ms) 127

SILLERY, No. 1571, St-Cyrille ouest, résidence de 7 pièces, chambre de bain, sous-sol avec grandes fenêtres, disposé pour logis, façade pierre et brique, grandeur maison 50 x 35, terrain 68½ x 121. Service autobus servi par la ville de Québec. Joli endroit pour médecin ou autres lignes. Prix raisonnable, directement du propriétaire. TEL.: 7-8530.

90887—16-6 (1 fs) 127

MAISON MODELE

à visiter.

BOULEVARD HENRI IV

Rond-Point
Pont de Québec
Réalisation

J.-A. VERRET

Ouvert aux visiteurs
Jeudi - Vendredi - Samedi

GEORGES-H. COUILLARD INC. 125 BLVD CHAREST 5-4837

265 DE LA COURONNE

90951—16-6 (1 fs) 127

Maisons demandées

ABAISSEZ VOS DIFFICULTES de vente. Service rapide et honnête. Tout genre de propriété et règlement de succession. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, TEL.: VI 2-3105.

90552—4-6 (1 ms) 128

Marchandises sèches

FAITES DE L'ARGENT

MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS. — Achetez aux prix du manufacturier : Paletots, habits, pantalons, sous-vêtements, bas, chaussures, marchandises à la verge, coupons, vêtements de travail, etc., Demandez catalogue illustré, envoyez gratis. — LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph, Est, Québec 2, P.Q.

90092—21-5 (1 ms) mdses sèches

MONTREAL JOBBING LTEE

MARCHANDS, COLPORTEURS. — Notre marchandise d'été est au complet. Faites une visite dès maintenant et comparez nos bas prix Votre commerce augmentera en faisant affaire avec MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859, rue St-Joseph-est, Québec, distributeurs en gros de marchandises sèches, vêtements et coupons. — Demandez nouveau catalogue été 1956, envoyé gratuitement.

90900—14-6 (1 ms) Mdses sèches

Matériaux de construction

BELLES BRIQUES, porte et châssis, lavabos. TEL.: MA 3-2548.

90844—12-6 (6 fs) 137

VITRES

DE TOUTES SORTES POUR LA CONSTRUCTION, AUSSI

PEINTURE SHERWIN WILLIAMS

GROS ET DETAIL

RENE HUOT

466, RUE DU PONT, QUEBEC
TEL.: 3-7463

98002—21-4 (l. mer. s. au 18-6) 137

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, TEL.: 4-1480 — Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.

90784—11-6 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. — Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4 h. Le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. — TEL. : 4-4061.

90896—14-6 (1 ms) 140

Motocyclettes

OFFRE SPECIALE

A. J. S., 500 c.c., 1 cyl., spring frame .. **$400.**

1947 HARLEY-DAVIDSON, 61 p.c. .. .. **$390.**

1951 SUNBEAM, 500 c.c, pour .. .. **$290.**

S'adresser à

545, 1ère Ave. Tél.: 5-4769

90982—16-6 (2 fs) 147

Musique

RECUEIL DE CANTIQUES TOURTE ET VALOIS

457 cantiques pour toutes circonstances. Prix spécial $2.00 moins 10%.

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE, LTEE, 92, rue D'AIGUILLON, QUEBEC.

90940—16-6 (mar.j.s. au 14-8) 147-A

On demande à acheter

ACHETERAIS radios ondes courtes ou surplus armée. — Ecrire C.P. 204, Valleyfield, P.Q.

90932—16-6 (23-6) 155

ACHETERAIS coque ou yacht usagé, environ 30', genre "inboard", pour pêche. Envoyer renseignements, prix, photos : C. P. 204, Valleyfield, P.Q.

90932—16-6 (23-6) 155

Peinture — Vernis

PEINTURE CORVETTE

pour intérieur et extérieur
couleurs assorties

SPECIAL
$3.50 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse,
Québec — Tél. : 3-1123

90160—28-5 (1 ms) 161

Pianos à vendre

1 PIANO AUTOMATIQUE électrique, 1 piano automatique, 2 ordinaires. TEL.: 4-2689. S'adresser à J.-B. PARADIS, 6, Claire-Fontaine, Québec.

90993—16-6 (1 fs) 165

Remèdes — Médicaments

DERIDOL ENLEVE RIDES les plus profondes et vous donne le rajeunissement désiré. Bouteille 2 onces, $3.50. —L'HUILE ANTI-RIDES prévient la vieillesse prématurée. Appliquée tous les soirs, vous vous verrez rajeunies le lendemain. Bouteille 2 onces, $3.50. — Commandez chez CIE PRODUITS ROY-MAR, 119, chemin Ste-Foy, Québec, TEL.: 4-0053.

91011—16-6 (s.l.mer. au 20-6) 186

BRONCHO-PNEUMO arrête toux instantanément. Détruit germes bronchite chronique, germes tuberculeux. Soulage asthme immédiatement. Contient vitamine A la plus élevée. Commandez jarre quatre onces, $2.50 plus .25 malle, ou 2 jarres $5.00, poste comprise. Rendez-vous ou écrivez : CLINIQUE ROY-MAR, 119, Chemin Ste-Foy, Québec, TEL.: 4-0053

91011—16-6 (s.l.mer. au 20-6) 186

NOUVELLE SENSATIONNELLE

AVIS AUX SCEPTIQUES, après des années de recherches scientifiques, les chimistes des Produits ROYMAR, ont découvert le traitement pour la destruction finale et complète des poils superflus. Des expériences ont été faites sur des personnes très velues depuis de nombreuses années. Ne tardez pas à vous procurer le nouveau traitement Antipulus qui est ajouté aux formules mentionnées dans la rubrique "Remèdes" où vous trouverez indiqués les prix. Rendez-vous en personne à CLINIQUE ROYMAR, 119, chemin Ste-Foy, Québec.

91011—16-6 (s.l.mer. au 20-6) 186

FIEVRE DES FOINS

SOULAGEE avec quelques traitements: une personne incommodée pendant 10 ans a été complètement débarrassée de ce mal : témoignage en mains. — Venez avant qu'il ne soit trop tard . . . — CLINIQUE ROY-MAR, 119, chemin Ste-Foy, Québec, TEL.: 4-0053.

91011—16-6 (s.l.mer. au 20-6) 186

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE



Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix.

Pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, INC., 351, boul. CHAREST-EST, Québec — TEL.: 2-2724.

90835—14-6 (mar.j.s. au 11-8) 188-A

CONNOR

SERVICE
VENTE - RÉPARATION
PIÈCES POUR TOUTES MARQUES
FOYER DES LAVEUSES ENR.
239 ST-VALLIER Ouest. Tél.: 3-4638

90655—9-6 (l.mer.s. au 6-8) 188-A



VENTE ET SERVICE
THOR

Distributeur de pièces QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES, INC.

351, boul. Charest Est, Québec — TEL.: 2-2724

90167—28-5 (l.mer.v. au 25-7) 18-A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MEUBLES — 5-5347 — Chesterfields, divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 223, rue Boisseau. TEL.: 5-5347.

81672—16-8 (mar.j.s. au 15-8-56) 189

Restaurants

METS CHINOIS

LIVRAISON gratuite dans toute la ville. APPELEZ 5-4515. MAMBO CHOP SUEY HOUSE, 310, de la COURONNE, Québec.

90202—26-5 (1 ms) 192

Servantes demandées

SERVANTE DEMANDEE 20 ans et plus, petite famille, ouvrage général. St-Sacrement, $15. par semaine. TEL.: 7-9163.

90946—15-6 (2 fs) 198

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général de maison préférence de Beauport. MO 3-5332.

90944—15-6 (2 fs) 198

BONNE DEMANDEE gros lavage en dehors, pas de cuisine, pour passer l'été au lac St-Joseph. S'adresser à 1339, avenue LEMOINE, TEL.: MU 3-8781.

90945—15-6 (2 fs) 198

PERSONNE MOYEN âge honnête, ouvrage général, chez adulte, bon chez soi. Ecrire à CASIER NO. 10, St-Damien, cté de Bellechasse ou TEL.: 12.

90941—15-6 (2 fs) 198

Servantes demandées

BONNE DEMANDEE dans maison de convalescents, avec références. S'adresser à 225, CHEMIN STE-FOY.

90979—16-6 (1 fs) 198

Soudure

J.-E. AUDET SOUDURE INC.

SOUDURE ELECTRIQUE-OXYGENE. — Fabrication et réparation de réservoirs à l'eau et à l'huile, citernes, charrues à neige, bull graders, hoists hydrauliques et radiateurs d'autos, etc.. — 465, 1ère AVENUE, Québec, TEL.: 2-3929.

89885—15-5 (mar.j.s. au 10-7) 200

Spécialistes

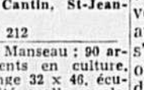
Dr LEO ROBERT

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS. TEL.: 2-1003.

90834—14-6 (mar.j.s. au 11-8) 202

Tabac en feuilles

TABAC EN FEUILLES



UN CHAR DE TABAC à sacrifier 50c la livre. Tabac à cigarettes $1.15 la boite. Tabac coupé à pipe $1.00 la boite. Tubes cigarettes 3,000 pour .90, cigarettes .30 le paquet. Pipes Bruyère assorties 35c. Briquets assortis 35c — 50,000 gros cigares à sacrifier $2.00 pour 50.

JOS. TREMBLAY, 245, rue St-Vallier ouest, Québec et 22, rue Champlain, Traverse de Lévis.

88945—19-4 (mar.j.s. au 16-6) 204

Télévision

TELEVISION SERVICE

par Tri Bec, Inc., Centre industriel no. 6, St-Malo, Québec — TEL.: MU-3-4991.

90518—4-6 (1 ms) Télévision

Terrains à vendre

DESIREZ-VOUS construire ? Très beaux terrains à Ste-Foy, site idéal. TEL.: 2-1249 ou MU-3-1425.

90698—7-6 (1 ms) 210

TERRAINS à vendre boul. St-Cyrille, paroisse St-Sacrement, près Hollande, grandeur 40 x 87, avec arbres, joli endroit. Prix raisonnable. 1571, St-Cyrille ouest, TEL.: 7-8530.

90887—16-6 (1 fs) 210

Terres à vendre

ANCIENNE-LORETTE, terre à vendre tout près de l'aéroport, 60 arpents, maison à 2 logements, animaux, chevaux, roulant si désiré. S'adresser à 545, GRAND-DESERT, TEL.: 7-5915.

90913—14-6 (3 fs) 212

12 MILLES du pont de Québec, près boul. Laurier, terre 156 arpents, bonnes constructions, 14 vaches, chevaux, instruments aratoires au complet, situation avantageuse, très bon revenu. Prix $10,000. Moitié comptant, balance facile. — J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.

90501—2-6 (v.s. au 22-6) 212

TERRE A VENDRE, St-Jean-Chrysostome, 172 arpents, planche, sans roche, ½ mille de l'église, chemin entretenu l'hiver. Contrat de lait 400 livres par jour à $4.40 du cent. Bon roulant service d'autobus. Téléphone: TE 9-9716 Thuribe Cantin, St-Jean-Chrysostome, Lévis.

90341—2-6 (s. au 7-7) 212

TERRE A VENDRE, à Manseau : 90 arpents, dont 30 arpents en culture, maison 24 x 26, grange 32 x 46, écurie 16 x 32, électricité, malle rurale, autobus, près de l'école. Prix d'occasion : $1,800. Un acompte raisonnable, et balance en paiements faciles. — S'adresser à GATIEN TREMPE, Manseau, cté de Nicolet, P.Q.

89882—19-5 (s. au 23-6) 212

TERRE de 99 arpents, dont 71 en culture et 19 en bois. 25 bêtes à cornes, 2 chevaux, 12 porcs d'environ 100 livres chacun, 100 poules et 600 poulets. Poulailler et accessoires, trayeuse mécanique, machinerie nécessaire à la culture. Le tout en bon ordre. — Pour renseignements, s'adresser à : M. LEO FRENETTE, St-Basile-Station, cté de Portneuf, P.Q.

90931—16-6 (1 fs) 212

TERRE A VENDRE : $45,000. — 600 acres, 400 en bois mou et franc, bois pour payer la terre, près d'un moulin de pulpe. Ce moulin achète le bois des cultivateurs. 20,000 érables entaillables. 200 acres en culture et pâturage terre argileuse; peut garder 75 vaches, bien bâtie, maison brique, aqueduc, toilette, électricité grange, étable en ciment, silo, tracteur, roulant, troupeau. Située grande route Québec-Sherbrooke, cté de Richmond. E. LEMIEUX, 320, des Franciscains, Québec.

90873—13-6 (16-6) 212

ST-AUGUSTIN — Vraie aubaine, vente rapide, 75 arpents, érablière, bois, bâtisses, instruments. — Magnifiques fermes environ Québec, différents prix. — IMMEUBLES ROGER MATTE (diplômé agriculture), 1823, d'Assise, TEL.: 4-4278.

90992—16-6 (6 fs) 212

VENDONS FERMES tous les goûts — Lorette, Lévis, Château-Richer, Lotbinière, St-Raymond, Ile d'Orléans, Lauzon, Beaumont, etc., etc. — IMMEUBLES ROGER MATTE (diplômé agriculture), 1823, d'Assise, 4-4278.

90992—16-6 (6 fs) 212

TERRE à 30 milles de Québec, dans le village de Joly, cté de Lotbinière. — 30 x 3½ arpents, avec maison, garage, hangar; en très bon ordre. 45 arpents en culture. $4,800. — J.-E. LEPAGE, 836, ave. Brown, Québec. MU 3-3569.

91005—16-6 (mar.v.s. au 22-6) 212

UNE FERME AVEC 40 VACHES laitières dont 17 d'automne, 5 taures de 1 an, 10 génisses du printemps, 2 gros chevaux de travail, tracteur de deux ans avec charrues, herse à roulette, herse à finir, pelle à fumier qui va avec le tracteur, faucheuse, râteau, chargeur à foin, enfin tout l'équipement complet, neufs de deux ans seulement, aussi trayeuse "Surge" neuve, réfrigérateur pour le lait de Laval. Nous avons aussi l'eau courante à la grange et à la maison. Nous avons une maison bien bâtie y compris la chambre de bain au complet et aussi l'électricité est entrée sur le 220 volts. Cette terre est située à 2 milles de l'église de Waterloo, sur la grande route de Sherbr

AUTOMOBILE

ACCESSOIRES — PIECES

AUTOS A VENDRE

REPARATION — SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés accidentés et "scraps" **LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE, Québec, TEL.: 4-2920.**
90912—14-6 (1 ms) A.A.

MAURICE POIRIER

PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel transmission, radiateur, grilles, moteurs Hoist ruxtell, attention spéciale au courrier. S'adresser : 589, 1ière AVENUE, TEL.: 2-4463.
90587—5-6 (mar.j.s. au 28-7) A.A.

PARTIES D'AUTOS KING AUTO PARTS REG'D

PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc., Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — 237, 3ième RUE, TEL : 3-1557.
90754—9-6 (mar.j.s. au 2-8) A.A.

PIECES USAGEES

A vendre pour automobiles de toutes marques et tous modèles ainsi que camions de ½ tonne à 4 tonnes. S'adresser chez

LEVIS AUTOMOBILES INC.

40, rue ST-HENRI
près du rond-point
Lévis, Tél. : TE 7-5888
L'endroit où chacun trouve ce dont il a besoin.
88078—24-3 (l.s. au 18-6) A.A.

Autos à louer

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour 10c. du mille. Assurance $5,000-$50,000-$100,000. Gazoline gratis. — **ROBERT JOBIDON, ENR., 20, Place d'Aiguillon — TEL.: 2-5317**
90659—7-9 (1 ms) A.L.

CHARS DERNIERS MODELES, dont convertibles. Assurances protection autrui. $20 000-$40,000. Feu, vol, — 10¢ du mille plus $5.00 par jour. — S'adresser : ROMPRE & FRERES Drive Yourself, 1302, Maguire, Sillery, TEL.: 7-8575.
90091—21-5 (1 ms) A.

Autos à vendre

CHEVROLET sedan 1951, en très bon ordre, avec conditions. $900. — S'adresser: 455, DE LA RONDE, Québec.
90977—16-6 (1 fs) A.V.

BOIVIN & GUAY ENR.

VENDEURS AUTORISES : Vanguard "voyageur" Standard Ten, Triumph, Sportcar. Pièces de rechange, réparations, peinture débossage. — G. GUAY, prop. 1255, Canardière, TEL.: 3-0659.
90514—2-6 (s. au 30-6) A.V.

ROBERT & ROBERT AUTO

939 St-Vallier-Ouest

Achetons, vedons, échangeons, chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1955. Conditions faciles.
TEL.: MU 3-3524
90357—29-5 (1 ms) A.V.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX
MORISSET AUTOMOBILES INC.
175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON
60 DORCHESTER — TEL.: 5-7158
90645—11-6 (1 ms) A.V.

SPECIAUX

1952 Packard sedan tout équipé $1345

Aubaine aujourd'hui

1951 International Panel ... $600

Tél.: 2-8264 Ouvert le soir

Beau choix de camions et d'autos usagés

TERMES FACILES

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095, DE LA CANARDIERE
90792—11-6 (6 fs) A.V.

POUR L'ACHAT D'UNE AUTO USAGEE CONSULTEZ-NOUS

1954 STUDEBAKER sedan overdrive	$1545.
1953 AUSTIN A-40 sedan	$695.
1953 STUDEBAKER sedan 8 cyl.	$1345.
1953 OLDSMOBILE sedan "88"	$1495.
1951 STUDEBAKER sedan 6 cyl.; radio	$795.

MOTORS LTD.
Dépositaire
"STUDEBAKER"
500, rue de la Couronne
Québec — TEL. : 5-6185
86-6 (mer.s. au 20-6) A.V.

Autos à vendre

DODGE PANEL 1 T. 1942, Station International 1955. — Moteurs H.B., 25 H.P. Johnson. — Yacht 14 pds Peterborough. — Jeeps Volkswagen allemands. — G.M.C. ½ T. 1950. — International ¾ T. 1947. — Ambulance Cadillac 1952. — Trailer et semi-trailer pour autos. — Essieu de trailer. — Bicycles, moteurs usagés. — Ford 4 cylindres. — Bicyclettes neuves et usagées. — Ligne complète de pièces neuves et usagées pour autos et bicycles. Achetons et vendons automobiles et camions usagés. — **GARAGE ANDREWS, 60 est, rue Saint-Vallier, Québec, TEL.: 3-3738.**
90732—9-6 (s. au 30-6) A.V. jno

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE. — TEL. : 5-4769
90984—16-6 (1 ms) A.V.

PRIX REDUITS

1954	BUICK sedan Dinaflow, autom., etc.	—
1952	BUICK sedan Dinaflow, autom., etc.	—
1951	PACKARD sed. équip.	$1195
1950	HUDSON sed., équipé	$ 695
1951	MORRIS Minor sedan	$ 595
1950	AUSTIN sedan	$ 395
1954	PACKARD sed., équ.	—
1948	WILLYS Jeep 4-WD	$ 590

AUTO MODERNE LIMITEE
CANADIAN AUTO CORPORATION
498, de la Couronne - TEL.: 5-8188
90836—13-6 (mer.v.s. au 16-6) A.V.

AUBAINES

1956	PONTIAC	coupé Hard Top.
1956	CADILLAC	sedan de ville, équipement au complet.
1956	CADILLAC	coupé de ville, équipement au complet.
1956	BUICK	Hard Top, spécial.
1954	BUICK	Hard Top.
1954	MONARCH	sedan, power brake power stearing.
1955	VOLKSWAGEN	Midget Bus, 12 passagers.
1953	PANEL Volkswagen	¾ tonne.
1955	VOLKSWAGEN	Custom.
1951	DODGE	Hard Top.

Toute offre raisonnable et échange seront acceptés
TERMES FACILES

LAHOUD AUTOMOBILES Ltée
Distributeur Volkswagen
40, Dorchester
et 297, de la Couronne,
Québec
16-6 (1 fs) A.V.

AUBAINES PAR LEUR QUALITE

53 BUICK	Super sedan, transm. ord., radio		$1790.
47 BUICK	convertible, radio		$ 590.
55 CADILLAC	"62" sedan, équipement complet		$4850.
54 CADILLAC	coupé de ville		$4250.
55 CHEVROLET	Bel-Air Hardtop, power-glide, radio, V-8, 10,000 milles, power brakes, pneus blancs		$2650.
53 CHEVROLET	sedan		$1395.
52 CHEVROLET	sedan		$ 975.
49 CHRYSLER	sedan, radio		$ 890.
55 DODGE	Regent, sedan, radio		$1950.
50 DODGE	coach de Luxe, radio		$ 690.
54 FORD	Custom Line coach, 24,000 milles		$1490.
47 FORD	sedan		$ 290.
55 METEOR	"Niagara" sedan, 10,000 milles, 3 tons, radio		$2195.
53 STATION WAGON	Chevrolet, 4 portes		$1475.
56 FORD	neuf, Custom Line, sedan		$2589.
53 HENRY J	2 portes		$ 690.
51 OLDSMOBILE	88 coach, hydro., radio		$ 950.
51 MERCURY	sedan, équipé		$ 990.
55 METEOR	mainline sedan		$1850.
51 METEOR	conv., équipé		$1190.
52 NASH	sedan, radio overdrive		$1190.
52 OLDSMOBILE	sedan "88", hydra, équipé		$1250.
54 PONTIAC	Laurentien coach équipé		$1590.
54 PLYMOUTH	Plaza, sedan		$1550.
56 PLYMOUTH	neuf, Savoy, sed. Sportline		$2489.
52 PANEL	Intern. ¾ tonne, 3 vitesses		$ 650.
51 PICK-UP	Chevrolet, ½ tonne		$ 590.

Plusieurs autres de 1946 à 1956.

OUVERT LE SOIR
Jusqu'à 30 mois pour payer.
La plupart avec garantie

HUDON
AUTOMOBILES
545, 1ère AVENUE — Tél.: 5-4769
90969—16-6 (1 fs) A.V.

Autos à vendre

N'ACHETEZ PAS...

SANS VENIR consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Grand choix d'autos à partir de $100. Conditions faciles. Ouvert le soir. **HUDON AUTO, ENR., 545, 1ère Avenue, TEL.: 5-4769.**
89922—17-6 (1 ms) A.V.

CITADEL AUTOMOBILES
245, DORCHESTER

COIN PRINCE-EDOUARD. — Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1952, conditions faciles. 180, DORCHESTER. Ouvert le soir — TEL.: 3-2485 — 3-0689.
90830—14-6 (1 ms) A.V.

FRADET AUTO ENR.
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat — Tél. 5-9666
90657—11-6 (l.j.s. au 9-8) A.V.

SPECIAL
pour cette semaine

AUSTIN
Pick-up-A-40
½ tonne, 1952
Reconditionné
GARANTI
Ouvert le soir.
TRUDEL AUTOMOBILE Inc.
201, 3ième Avenue
Tél. : 2-6874
90972—16-6 (1 fs) A.V.

Autobus

AUTOBUS
à vendre

20 autobus de marque Prévost et autres, modèles 1948 à 1953 de 25 à 40 passagers tous reconditionnés et en parfait état, visibles de 8 heures a.m. à 10h. p.m. chez

LEVIS AUTOMOBILES INC.
40, St-Henri
près du rond point
Lévis, Tél.: TE 7-5888
L'endroit où chacun est toujours bien servi.
89040—21-4 (mar. j. au 19-6) autobus

Camions à vendre

CITERNES DE CAMIONS USAGEES, 700 gallons, 4 compartiments, réservoirs neufs, installés sur camions. Semi-trailer 2,500 gallons, 3 compartiments, usagé. Semi-trailer 3300 gallons, 3 compartiments usagé. Semi-trailer 3330 gallons, 5 compartiments, usagé. Nous achetons et vendons camions citernes. R. ST-GERMAIN, 6368, St-Laurent, Montréal, P.Q.
90934—16-6 (1 fs) C.V.

AUTOS, CAMIONS DOMPEUSES (Hoist)

NEUFS et USAGES. — Mécanique, soudure, alignement, débossage, peinture. — **GARAGE IRENEE LABRIE, Beaumont, Bellechasse, TEL.: TE 7-1232.**
89572—5-5 (j.v.s. au 5-7) C.V.

Garage - Service

J.-S. RUELLAND

CARROSSIER DIPLOME GENERAL MOTORS. REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES, débossage, peinture, vitrage d'autos, bourrage. — Travail fait par des experts — 291, CHRISTOPHE-COLOMB, Est, QUEBEC. TEL.: 5-8216.
90833—14-6 (mar.j.s. au 11-8) G.S.

Garages à vendre

GARAGE A VENDRE avec propriété, outillage moderne, bonne condition. Cause maladie. **ECRIRE A CASIER 720. L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.**

Décès de Mme Henri Houle

C'est avec regret que nous apprenons la mort de dame Lucie Bigaouette, épouse de M. Henri Houle, décédée le 15 juin, à l'âge de 49 ans. Elle demeurait au Lac-Beauport.

Elle laisse dans le deuil: son époux, M. Henri Houle; ses enfants, Henriette, Micheline, Louisette, Lise et Hughes; ses frères, Henri, Charles, Jean et Francis Bigaouette; ses soeurs, Mmes J. Rouillard (Ema), Jules Giguère (Céline) et Vve Etienne Villeneuve (Rita); ses beaux-frères, MM. Georges Laporte, J. Rouillard, Jules Giguère et W. Farnell; ses belles-soeurs, Mmes Raymond Charters et Vve Eugène Marcoux.

La dépouille est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils, 990, 1ère Avenue. Le service aura lieu lundi, en l'église de Beauport et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

L'embauchage des gens âgés de 40 ans

OTTAWA, (P.C.) — M. William Blair, député conservateur de Lanark, a fait observer aux Communes hier qu'il est parfois impossible aux personnes âgées de 40 ans ou plus de trouver de l'emploi.

Cet état de chose est généralement attribuable au fait que la direction des entreprises industrielles se refuse à admettre ces candidats dans leurs plans de pensions.

La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
1187 1ière Avenue
253 EST ST-JOSEPH
QUEBEC — TEL.: 4-2473

COIFFURES

SALON PAULETTE — 1411, Maréchal-Foch, Québec, TEL.: 7-8937. — Nouvelle spécialité : coupe de cheveux shortwave, coiffure de tous genres. — MME A. LAUZIER, propriétaire.
90707—7-6 (1 ms) S.C. jno

BARBIER MAITRE-COIFFEUR — Coupe de cheveux pour hommes de toutes sortes, tels que : Hollywood Air Cut brosse, traitement à l'huile, et du cuir chevelu Aussi réparation et aiguisage de clippers. — **ADELARD BILODEAU, 879 est, ST-JOSEPH — TEL.: 2-0633.**
91009—16-6 (1 ms) S.C.

FOURRURES

FOURRURES THIBAULT



282, RUE ST-JEAN QUEBEC

Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou. Réparation, rétections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes.
90161—23-5 (1 ms) 95

SERVICES SPECIAUX

Salon Fleuri
Fleuriste
135 est, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218
90831—14-6 (1 ms) S.S.

CHARLES CLOUTIER, Enr.

DIRECTEUR DE FUNERAILLES. — Maison fondée en 1856 — 174, d'Aiguillon, TEL.: 5-6210 (salon : 2-3969), et 1381, chemin St-Louis, TEL.: MU 3-4145. — Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles.
90512—2-6 (s. au 23-6) S.S.

DELWAIDE & GOFFIN

Direct des carrières à l'acheteur
catalogues et prix sur demande.
Granit et marbre.
de toutes couleurs.



MONUMENTS Livrés dans toutes les parties du Canada. Pierre de construction en général.

1105, St-Vallier Ouest
QUEBEC — TEL. : 7-9654
89997—26-5 (s. au 21-7) S.S.

ENTREPOSAGE JOS. ROBITAILLE Enr.

Marchand et manufacturier de fourrures. 108, RICHELIEU, Québec, Tél.: 2-3288.
89927—16-5 (1 ms) S.S.

W. & M. BESHRO,
775, est, rue St-Joseph
Aux MARIEES de JUIN



SPECIAL — Grand choix de robes de mariées, robes de nylon, costumes. — Complets pour mariés. Récents modèles. Prix spécial à tous nos clients.
TEL.: 4-0755.
90446—1-6 (1 ms) S.S.

Pour un
MONUMENT FUNERAIRE



DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC.
J.-L. THERIAULT & FILS LTEE
Manufacturiers
710 1ère Avenue
Tél.: 4-1561
- Travail d'experts
- Pierre de construction

Prix modérés
90516—2-6 (s. au 30-6) S.S.

FUTURS MARIES
Laine's Motel
situé à trois milles de Ste-Anne de Beaupré. Chambres avec bain et douche $2.50 et $3.50 par personne.

ARTHUR JOBIN & FILS

MANUFACTURIERS DE FOURRURES. — Spécialités : manteaux sur mesures, casques. Parures de cou et de toutes sortes. Prix avantageux. Satisfaction absolue. — 308, SAINT-JOSEPH-EST, Québec, TEL.: 5-9016.
90586—6-6 (l.mer.s. au 28-7) S.S.

H. LAFORCE & FILS
Manufacturiers de monuments



POURQUOI ne pas vous rendre à nos ateliers et comparer marchandises et prix? Lettrage, réparation. Catalogue gratis. — 1029, ST-VALLIER-OUEST, Québec. TEL.: 7-0854
Agents demandés
90661—9-6 (s. au 30-6) S.S.

Nous télégraphions des fleurs partout
McNeil
FLEURISTE
8 rue Notre-Dame, Lévis
Tél.: TE 7-4243
88071—24-3 (s. au 23-6) S.S

GRANDE VENTE
$30. à $375.
DE REDUCTION

Sur tous nos monuments de qualité. Livraison partout à la date désirée. Prix réel: $240. réduit à $169. pour un temps limité.



Granit, marbre toutes couleurs, directement des carrières à vous.
Le MANUFACTURIER le plus important dans ce domaine à Québec. Catalogue sur demande.
VILLENEUVE & FRERE
Représentants demandés partout
1050, Canardière — Tél.: 3-7482
89841—14-5 (l.mer.s. au 7-7) S.S.

Gardenia
FLEURISTE
107, rue St-Jean, Québec
Tél.: 5-4853
89293—28-4 (s. au 23-6) S.S.

Envoyé d'Izvestia accrédité à Ottawa

OTTAWA, (P.C.) — Izvestia, le journal gouvernemental soviétique, a obtenu aujourd'hui sa première représentation à la tribune des courriéristes parlementaires à Ottawa. Une réunion des membres de la tribune a accepté la nomination de M. Vladimir D. Ossipov, qui est arrivé au Canada il y a environ un mois, comme représentant d'Izvestia au sein de l'organisme.

LA MAISON SYLVIO MARCEAU INC.
SALONS FUNÉRAIRES
TEL. 2-5212
594, 2e AVE, LIMOILOU
270, MARIE DE L'INCARNATION
224, ST-VALLIER-OUEST



C. BUREAU

Directeurs de funérailles



SERVICE DE DISTINCTION
5 RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
PERSONNEL COMPÉTENT
AMBULANCES MODERNES



Nouvelle résidence funéraire 1720 La Canardière

Arthur Cloutier et Fils
252 RUE D'AIGUILLON QUÉBEC TÉL: 2-4088

Avis de décès

BOLDUC — Au Lac-Mégantic, le 13 juin 1956, à l'âge de 52 ans est décédée, à l'hôpital de Boston, Mme Dr Viateur Bolduc, née Alexandra Roy. Elle est exposée à sa demeure.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures, en l'église de Ste-Agnès à 9hres 45, et de là, au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères, Lac-Mégantic.
90993—16-6 (3 fs)

COSTIN — A St-David, le 14 juin 1956, à l'âge de 90 ans, est décédée Mérilda Laflamme, épouse de feu F.-X. Costin.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 h. 30.

Départ des salons mortuaires, 10, rue de la Citerne, à 10 h. 15, pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial.
90930—14-6—3 fs

COTE — A Québec, le 15 juin 1956, à l'âge de 70 ans et 5 mois, est décédée Mme Eugénie Lemay, épouse de feu M. Fortunat Côté.

Les funérailles auront lieu lundi à 9hres 30.

Départ de la maison mortuaire au No 585 Mazenod à 9hres 20, pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.
90991—16-6 (1 fs)

DELISLE. — A St-Augustin, le 14 juin 1956 à l'âge de 75 ans est décédée dame Albertine Moisan, épouse de feu M. Joseph Delisle.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 h. 30, pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial.
90962 15-6 (2fs)

FORTIN. — A Québec, le 14 juin 1956, à l'âge de 67 ans et 8 mois, est décédé M. Célestin Fortin, ingénieur stationnaire, époux de dame Philomène Gagnon, demeurant à 198, rue Vitré.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 h. 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 1720, de la Canardière, à 10 heures, pour l'église de St-Pascal-de-Maizarets et de là au cimetière St-Charles.

Il était congréganiste de St-Pascal-de-Maizerets et l'office sera récité dimanche, à 5 heures.
90960—15-6 (2 fs)

GAGNE. — A Ste-Foy, le 14 juin 1956, à l'âge de 27 ans, est décédé M. Jean-Marie Gagné, époux de dame Georgette Routhier, demeurant à 16, route de l'Eglise.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire avenue Marguerite-Bourgeoys, à re Arthur Cloutier et Fils, 975, 8 h. 40, pour l'église de Ste-Foy et l'inhumation au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile.
90959—15-6 (2 fs)

Mort de monsieur J.-E. Paquet

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. J.-E. Paquet, employé à la Sûreté Provinciale, époux de dame Marie-Anne Mercier, décédé le 14 juin, à l'âge de 57 ans. Il demeurait au no 805, ave. Murray.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, Claude, employé au Trésor des Allocations Familiales, Yvan, employé au Bureau de Poste, Jean, André et Guy Paquet; ses filles, Raymonde, Mme Gérard Desjarlais (Denyse), Claire et Monique Paquet; son gendre, M. Gérard Desjarlais; ses belles-filles, Mmes Claude Paquet (Marguerite Légaré), Jean Paquet (Madeleine Proulx); ses petits-enfants, Pierre, Denis, Hélène, Robert et Jacques Paquet, ainsi que Daniel Desjarlais; ses belles-soeurs, Mlle Alberte Mercier, Mme J.-E. Bilodeau (Caroline Mercier) et ses beaux-frères, MM. Romulus Mercier, J.-H. Mercier, de Montréal et J.-E. Bilodeau.

La dépouille est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils, 46, ouest, boulevard St-Cyrille. Le service aura lieu lundi, en l'église des Sts-Martyrs Canadiens et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

HOULE — A Québec, le 15 juin 1956, à l'âge de 49 ans, est décédée dame Lucie Bigaouette, épouse de Henri Houle, demeurant au Lac-Beauport.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue à 8h. 30, pour l'église de Notre-Dame des Laurentides et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. 16-6 (1 fs.

JOLY — A Montréal, le 15 juin 1956, à l'âge de 55 ans et 7 mois est décédée dame Marie-Jeanne Jobin, épouse en 1ères noces de feu Georges Lagacé, et en 2es noces de C.-Emile Joly, demeurant à 1584 Gilford.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire Jos. Lussier et Fils 4733 rue Papineau à 8 h. 45, pour l'église de St-Stanislas et de là au cimetière St-Charles, de Québec, où aura lieu un libera à 4h. 30.
90956—15-6 (2 fs)

LEGRAND — A Lauzon, le 15 juin 1956, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Joseph Legrand, époux de dame Desneiges Dubé.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 491, rue St-Joseph, à 8 hres 40, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.
90966—15-6—2 fs

LEVESQUE — A St-Télesphore, le 15 juin 1956, à l'âge de 56 ans et 8 mois, est décédé M. Napoléon Levesque, célibataire, fils de feu Joseph Levesque et de feu Léa Cadorette.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Gilbert & Turgeon, 9 rue Commerciale, Lévis, à 8h. 45. pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial.
16-6 (2 fs)

MARTIN — A Québec, le 15 juin 1956, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Prime Martin, époux de dame Jeanne Côté, demeurant à 1006, de Fondville.

Les funérailles auront lieu lundi, à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1720, de la Canardière, à 10 hres 45, pour l'église de St-Pascal-de-Maizerets et de là au cimetière St-Charles.
90973—15-6—2 fs

MARTIN. — A Québec, le 14 juin 1956, à l'âge de 31 ans, est décédée Mlle Clothilde Martin, fille de M. et Mme Armand Martin, demeurant à St-André de Kamouraska. Elle était la soeur du Dr C.-A. Martin, de Québec.

Les funérailles auront lieu lundi, à 0 h. 30, à St-André de Kamouraska.
90958—15-6 (2 fs)

MARTIN — A St-Casimir le 15 juin 1956 à l'âge de 70 ans est décédé M. Télesphore Martin, époux de Hélène Lefèvre.

Le service et la sépulture auront lieu lundi le 18, à 10 heures.

Départ de sa demeure à St-Casimir à 9 h. 30, pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial.
90955—15-6 (2 fs)

MORISSETTE. — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 14 juin 1956, à l'âge de 65 ans et 7 mois, est décédé M. G.-Emilien Morissette, épouse de dame Régina Papillon.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ des nouveaux foyers funéraires de Donnacona, à 9 h. 45, pour l'église paroissiale de Donnacona, où un libéra sera chanté et l'inhumation au cimetière de Cap-Santé.
90961 15-6 (2fs)

OTHOT — A Québec, le 15 juin 1956, à l'âge de 68 ans, est décédée dame Marie-Anne Lamothe, épouse de M. Albert Othot, demeurant à 437, 4e Avenue, Limoilou.

Les funérailles auront lieu lundi, à Thetford-Mines.

Départ des salons mortuaires Lavallière & Fils, pour l'église de St-Alphonse et de là au cimetière paroissial.
90963—15-6—2 fs

Mort, à 70 ans, de Mme Fortunat Côté

Une famille distinguée de Notre-Dame de Grâce a été éprouvée par la mort de Mme A.-Fortunat Cté, née Eugénie Lemay, décédée à sa résidence, au 585, de Mazenod, Mme Côté était l'épouse de M. A.-F. Côté, entrepreneur-peintre et elle était âgée de 70 ans et cinq mois.

Femme de bien, dévouée aux oeuvres et aux intérêts de sa famille, Mme Côté laisse dans le deuil: ses fils, le R. F. Athanase, é.c., directeur du collège Ste-Foy; MM. J.-Marie Côté, marchand quincailler; Roland Côté, gérant de la Caisse populaire de Notre-Dame de Grâce; Marc-Edouard Côté, des Services de Santé de Québec et M. Gaston Côté, de la Caisse populaire de Notre-Dame de Grâce; ses filles, Mme Paul-Marcel Drolet (Juliette), Mme Léo Thibodeau (Marguerite) et Mme Jacques Noël (Gilberte); ses belles-filles, Mme J.-M. Côté (Marie-Jeanne Gingras), Mme Roland Côté (Evangeline Gingras), Mme Marc-Edouard Côté (Claire Gagnon) et Mme Gaston Côté (Pierrette Larose); ses gendres, MM. Paul-Marcel Drolet, Léo Thibodeau et J. Noël.

Mme Côté comptait 24 petits-enfants et elle était la soeur de Mme Alice Chartier, de Montréal, MM. Adelard et Albert Lemay ainsi que la belle-soeur de M. et Mme Amédée Côté, Mme Albert Desrosiers, Mme Roméo Côté, Mme Alphonse Côté, M. Albert Chartier, Mme Adélard Lemay, Mme Albert Lemay. Elle comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Le service de Mme Côté a lieu lndi à Notre-Dame de Grâce. D'ici là, les restes mortels sont, exposés à la demeure de la défunte, au 585, De Mazenod.

PAGEAU — A Montréal, le 15 juin 1956, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Georgianna Pageau, épouse de feu Francis Pageau.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des Salons Funéraires Ant. Falardeau & Fils, 189 rue St-Ambroise, Lorretteville, à 8h. 45, pour l'église de Château-d'Eau et de là au cimetière de Lorretteville. 16-6 (1 fs)

PAQUET — A Québec, le 14 juin 1956 à l'âge de 57 ans est décédé M. J.-E. Paquet, employé civil, époux de dame Marie-Anne Mercier, demeurant à 805 Avenue Murray, app. 12A.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils 46 Blvd St-Cyrille-Ouest à 8 h. 45, pour l'église des Sts-Martyrs Canadiens et l'inhumation au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 90957—15-6 (2 fs)

POULIN — A St-Tite-des-Caps, le 15 juin 1956, à l'âge de 90 ans et 6 mois, chez son gendre, M. Ludger Dubeau, est décédée dame Virginie Dupuis, épouse en premières noces de feu M. Paul Fortier et en secondes noces de feu M. Gédéon Poulin.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 1043, rue Royale, chez son fils, M. Benoit Fortier, à 8 hres 30, pour l'église de St-Jean, I.O., et de là au cimetière paroissial.

Elle était la mère de Sr St-André, des Srs du St-Coeur-de-Marie, supérieure du Couvent de la Guadeloupe.
90970—15-6—2 fs

ROBITAILLE — A Québec, le 13 juin 1956, à l'âge de 78 ans et 11 mois, est décédé M. Charles Robitaille, ex-employé de Terreau & Racine Ltée, époux de dame Alexina Lessard.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 21, ave. des Chênes, est, à 8 h. 45, pour l'église de St-Albert-le-Grand et de là au cimetière St-Charles. 90925—14-6—3 fs

SAVARD — A l'Ancienne-Lorette, le 15 juin 1956, à l'âge de 79 ans et 2 mois, est décédé M. Léon Savard, ex-marchand, époux de dame Alma Gauvin, demeurant à 146 St-Jacques.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire J.-L. Bédard, 181 rue Notre-Dame à 8h. 55, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.
16-6 (2 fs)

TURGEON — A Lévis, le 15 juin 1956, à l'âge de 84 ans est décédée Dame Alvine Poulin, épouse de feu Joseph Turgeon, demeurant à 168 rue St-Georges.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gibert et Turgeon Ltée, 58 Avenue Bégin, à 8 h. 45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.
90967 — 15-6 (2 fs)

Remerciements

BERTRAND — Mme Joseph-Arthur Bertrand, M. et Mme Paul Bertrand et leur famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances, lors du décès de M. Joseph-Arthur Bertrand, par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visite ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
90936—16-6 (1 fs) Rem.

CHAMPAGNE — La famille de Mme Vve Hormisdas Champagne, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. l'abbé Joseph Champagne, curé de St-Samuel, par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
97001—16-6 (1 fs)

Services anniversaires

COTE — Samedi, le 23 juin 1956, à 8 heures, en l'église de St-Augustin de Portneuf, sera chanté le service anniversaire de dame Georgianna Jobin, épouse de M. Wilfrid Côté.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
90922—15-5—15-6—21-6—22-6

FOURNIER — Mardi, le 19 juin 1956, à 9 heures, en l'église de Montmagny, sera chanté le service anniversaire de M. Mägloire Fournier.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
90858—14-6—3 fs

Remerciements pour faveurs obtenues

REMERCIEMENTS à saint Jude, pour faveur obtenue. — Autre grande faveur demandée à la Sainte-Face, Notre-Dame-du-Rosaire, sainte Anne et Marie, Reine-des-Coeurs.

Une jeune fille de Roberval.
90929—15-6—2 fs

M. Gregg opposé à un bill sur les vacances des travailleurs

OTTAWA, (P.C.). — Le ministre du Travail s'est opposé hier au bill d'un député prévoyant des vacances payées de deux semaines pour tous les travailleurs canadiens après un an de service. M. Gregg est d'avis que cette question doit relever des conventions collectives et qu'il ne convient pas d'amender la loi pour obliger l'employeur à accorder des vacances payées. Le projet de loi, proposé par M. Stanley Knowles, député CCF n'avait pas encore été mis aux voix à l'expiration de la période réservée au bills privés.

Calendrier

SAMEDI, LE 16 JUIN 1956

S. François Régis, c.

QUARANTE - HEURES
St-Honoré

Demain :
IVe dim. après la Pentecôte
S. Jérémie, m.

SOLEIL :	Lever :	5.11
	Coucher :	8.50
LUNE :	Lever :	3.36
	Coucher :	1.35

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 2.14 a.m. — 2.44 p.m.
Basses : 9.46 a.m. — 10.12 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN JUIN
Dernier quartier .... le 1 à 2.13 p.m.
Nouvelle lune .... le 8 à 4.29 p.m.
Premier quartier .... le 15 à 6.56 a.m.
Pleine lune .... le 23 à 1.13 a.m.

Aujourd'hui

SAMEDI

Royal 22e régiment. — Retraite et concerts de la fanfare du Royal 22e régiment sur la terrasse Dufferin, à 7h. 30 p.m..

DIMANCHE

Au Montmartre Canadien. — A 9h. 30 a.m., messe solennelle; à 11h., bénédiction du Saint-Sacrement et bénédiction des malades; à 1h. 30, chemin de la croix, à l'extérieur; à 3h. 30, procession à la Grotte de Lourdes.

Tertiaires de St-Jean-Baptiste. — Réunion, 3h. p.m..

Nominations militaires





● L'Armée canadienne vient d'annoncer que le major Rostand-H. Lahaie, de Montréal (à droite), commandant en second du 3e bataillon du Royal 22e Régiment, a été promu lieutenant-colonel intérimaire et nommé commandant du 2e bataillon de ce même régiment, à compter du 27 août. Le lieut.-col. J.-A.-A. Gaston Vallée (à gauche), de Québec, commandant du 2e bataillon du 22e Régiment, à Valcartier, a été nommé adjudant et quartier-maitre général adjoint, au quartier général de la 1ère division d'infanterie canadienne, à Petawawa, à compter du 4 septembre prochain.

Un automobiliste de Pont-Rouge voit son action rejetée

Dans un jugement rendu hier, l'hon. Albert Sévigny, juge en chef de la Cour supérieure, a rejeté une action de $15,000 intentée par un automobiliste du Pont-Rouge contre le propriétaire d'une charrue à neige. Il réclamait ce montant comme conséquence d'une collision survenue l'hiver, entre son automobile et la charrue.

Directive du Conseil du Travail de Montréal en vue des élections

MONTREAL, (P.C.). — Le Conseil du Travail de Montréal (CTC) qui compte 35,000 membres, a adopté une résolution demandant aux ouvriers de voter contre l'Union Nationale aux élections du 20 juin.

M. Fernand Daoust, secrétaire du Conseil, a dit hier dans une déclaration écrite que la résolution a été adoptée jeudi soir à une réunion du Conseil.

La semaine à Radio-Sacré-Coeur

(Du 18 au 23 juin 1956) : Lundi et mardi : P. Jean-Marie Rocheleau, s.j. 1—"Votre offrande". 2—"Nos intentions".

Mercredi : P. Maurice Vigneau, s.j.: "Où Jésus habite" (un texte du P. Charles, s.j.).

Jeudi et vendredi: P. Marcel Marcotte, s.j. : "L'amour humain".

Samedi : P. Robert Bernier, s.j. : "Nationalisme chrétien".

NOUVEAU BUREAU



Le Dr Armand St-Onge, médecin, gradué de l'université Laval, est heureux d'annoncer à la population de Nicolet et des environs l'ouverture de son bureau à 22, LEON XIII, à Nicolet. Il a fait son cours classique au collège de Lévis où il a obtenu son B.A. en 1951 et après une année d'internat à l'hôpital St-François d'Assise, où il obtint son doctorat avec la note CUM LAUDE. Le Dr St-Onge sera entièrement à la disposition de sa clientèle à partir du 28 juin prochain. (xx)

Dr J.-E. LAFOREST
DENTISTE
750 St-Joseph Est, TEL.: 2-1060
(en face magasins Pollack)

Dr Ls-Phillippe Soucy
MEDECINE GENERALE
139 Boul. Mgr Gauthier
GIFFARD
Tél.: MO 1-2530

Pharmacien demandé
On demande un pharmacien et un étudiant en 4ième année en pharmacie. S'adresser:
PHARMACIE MODERNE
93, rue Chabot — Québec

HEMORROIDES — VARICES
TRAITEMENT AMBULATOIRE SUR RENDEZ-VOUS
JACQUES TREMBLAY, M.D.
270, des Oblats, Québec, 7-2815

Québec — Tél.: 7-8265
R. Gilles Bélanger
ARCHITECTE

Jacques Gagné
AVOCAT
130, rue St-Jean, Québec, P.Q.
Tél. Bureau : 2-8295 — Rés.: 3-5397

ANDRE
BILODEAU
AVOCAT
80, rue St-Pierre Tél. : 5-8193
Bureau du soir :
Tous les lundis et vendredis de 7.30 à 9.00 HRS P.M.
à 1320, 1ère Avenue, Limoilou

MAISON NEUVE A VENDRE
Paroisse St-Fidèle, coin 25ième rue et 8ième Avenue. 1 logement de 6 pièces et 3 de 4 pièces finis modernes. S'adresser à :
512, 14ième Rue
Québec, P.Q.

TRAITEMENT DE L'ALCOOLISME
MAISON DE REPOS
2580, chemin Ste-Foy
Tél.: 7-9993
Dr ALEXANDRE BEDARD
directeur médical
Tél.: 2-6307 - 7-7821

A VENDRE
CADILLAC convertible 1951, très bonne condition, licence 1956, équipé avec radio et chaufferette. Pour information : s'adresser avant 5 heures à :
M. J.-B. MARCOUX
Tél.: TE 7-4711

PUITS ARTESIENS
6 à 12 pouces de diamètre
SAMSON & FRERES Enr.
ST-PIERRE, comté de Montmagny, P.Q. — Tél. : 318w-2

CHASSIS
EN PIN SEC
3' x 5'
$13.50
en stock prêt à livrer
PORTES PLAQUEES LTEE
800, DORCHESTER
Tél.: 5-4887 — Tél.: 5-4888

COMTE LOTBINIERE
GRANDS
Raliements Libéraux
DIMANCHE après-midi, 2h. 30
à
LECLERCVILLE
DIMANCHE SOIR, à 8h. 30
à
ST-AGAPIT
LE CANDIDAT
DOMINIQUE
BOISVERT
sera accompagné de l'hon. HUGUES LAPOINTE ainsi que plusieurs autres orateurs.
Organisation Libérale Lotbinière

BARBIER
Belle occasion pour homme compétent de partir à son compte — salon meublé au complet en opération depuis 25 ans — à louer à prix raisonnable. S'adresser à :
J.-P. FRENETTE
993 Bourlamaque.
Tél.: 3-7938

ESPACE A LOUER
Edifice Marois
POUR BUREAU, ENTREPOT ou FABRIQUE sur un même plancher
1,500 — 3,000 — 4,500 — 6,000 ou 10,000 pieds
Gicleurs (sprinklers) et monte-charge.
J.-H. PARADIS
99 Est, St-Vallier, Québec
Tél. : 2-5694

LE MEILLEUR REMEDE

est toujours LE PLUS ECONOMIQUE
ANDAL
s'obtient avec ou sans laxatif.
40 ozs $4.75
Les commandes postales sont expédiées (transport payé) partout où il n'y a pas de représentant.
ANDAL LABORATORIES LTD
St-Romuald, Qué.

Saviez-vous que
MATONOL est une préparation extraordinaire contre l'épuisement, la fatigue et le manque de sommeil.
Informations chez notre dépositaire,
ou écrivez : MATOL Research Limitée
162-164, rue St-Laurent, Québec, 6.

SALON DE SUPPORTS SPENCER, ENR.
Tous genres de
corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER, (prop.)
Spécialiste en corsetterie médicale
75, St-Jean, Québec - 2-7553

INSCRIPTIONS D'ICI LE 21 JUIN
RUEL BUSINESS COLLEGE
34, COTE DU PASSAGE TELEPHONE : TE 7-7295
JEUNES GENS **LEVIS** JEUNES FILLES
Apprenez à PARLER L'ANGLAIS
DEVENEZ STENOGRAPHES BILINGUES
EN 1 AN
LES ELEVES QUI ONT UNE 7e ANNEE SONT ACCEPTES
DANS LE COURS COMMERCIAL ANGLAIS JUNIOR AVEC UNE HEURE DE FRANÇAIS PAR JOUR

- ARTICLES RELIGIEUX
- ARTICLES de bureaux
- CENTRE D'IMAGERIES
- ARTICLES de CLASSES
- LIVRES de bibliothèque

LIBRAIRIE
CANADIENNE Enr.
399, de la Canardière, Tél.: 5-5119

INVITATION AUX
Communautés religieuses et associations paroissiales
Si vous vous proposez de fêter soit 25-50-100e anniversaire ou si vous désirez organiser soit
KERMESSE - BINGO - BAZAR - FEU D'ARTIFICE
Nous spécialisons dans ce genre d'organisation et vous trouverez à nos salles tout le nécessaire et à des prix défiant toute compétition.
J.-Lucien Allard Ltée
72, rue St-Paul Québec Tél.: 5-5117

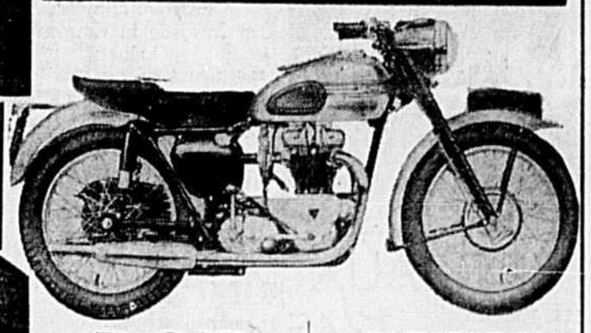
QUEBEC-EST
ASSEMBLEE CE SOIR, à 8h. p.m.
à la salle paroissiale de
ST-PASCAL DE MAIZERETS
L'Hon. Ant. Rivard, c.r., l'Hon. Yves Prévost, M. Francis Boudreau, et d'autres orateurs *M. Emilien Rochette accompagneront Me Maltais.*
Autre assemblée: Me Armand MALTAIS tiendra sa prochaine assemblée le 18 juin à la salle paroissiale N.-D. de la Paix, à 8h..
Film : Un film pour adultes sera présenté avant chacune de ces assemblées.

Org. Armand MALTAIS
MALTAIS *a fait ses preuves jusqu'ici il continuera avec* DUPLESSIS

à la TV
CE SOIR, 6h. 30

JEAN-JACQUES
BEDARD
CANDIDAT LIBERAL
COMTE DE QUEBEC
Org. J.-J. Bédard

CKCV
DEMAIN SOIR, 7 H.
Mme J.-Paul Lessard
parlera en faveur de
JEAN-PAUL GALIPEAULT
candidat libéral dans QUEBEC-OUEST
à 11.20 à 11.25 p.m.
J.-Paul Galipeault
Org. Jean-Paul Galipeault


GRANDE VENTE de MOTOCYCLETTES
ENCORE JAMAIS VUE A QUEBEC
50 MOTOS à sacrifier!

DOT 200 c.c. SIEGE DOUBLE $95
JAWA 250 c.c. $150
Payez aussi peu que $4.50 Par semaine
A. J. S. 500 c.c. $350
Victoria 250 c.c. Spécial $270
8 HARLEY-DAVIDSON 1948 équipée avec siège double, sacs et lumières supplémentaires. $695
VALEUR DE $1400. SPECIAL .....
Confiez-nous la Réparation de votre Motocyclette
3 MECANICIENS EXPERTS A VOTRE SERVICE
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS - DETAIL
878 EST ST-JOSEPH, Québec 2, Tél.: 4-3242

COMTE DE LEVIS
UNION NATIONALE
ALBERT SAMSON
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE
Travailleur acharné

ALBERT SAMSON
.... Candidat de l'Union Nationale, comté de Lévis
Demain, 17 juin
11 hres a.m.
St-Jean-Chrysostome
2 hres 30 p.m.
ST-ROMUALD
8 hres p.m.
PINTENDRE
Plusieurs orateurs distingués accompagneront le candidat
Org. Albert Samson

CHRC

DEMAIN SOIR
8 heures
Ecoutez
FRANCIS BOUDREAU
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE DANS ST-SAUVEUR
Org. Francis Boudreau

LISTE DES ASSEMBLERS
DE
Me RAYNOLD BELANGER
CANDIDAT LIBERAL DU COMTE DE LEVIS
SAMEDI SOIR, 16 juin, 8 hres 30
CHARNY
DIMANCHE MATIN, 17 juin, après la grand'messe
ST-NICOLAS
DIMANCHE APRES-MIDI, 17 juin, 2 hres 30
STE-ETIENNE DE LAUZON
DIMANCHE SOIR, 17 juin, 8 hres 30
CHRIST-ROI, LEVIS
LUNDI SOIR, 18 juin, 8 hres 30
ST-ROMUALD
MARDI SOIR, 19 JUIN, 8 hres 30
LAUZON
Les principaux orateurs à ces assemblées seront les honorables **Adélard Godbout** et **Jean Lesage,** ainsi que **M. Maurice Bourget,** député fédéral de Lévis.
VOTONS BELANGER, LA VICTOIRE EST ASSUREE
Org. Raynold Bélanger


"Pour la sécurité de notre comté"
Maurice CLOUTIER
(Cet honorable citoyen de Québec-Centre)
MERITE D'ETRE RÉÉLU LE 20 JUIN avec une MAJORITÉ DOUBLÉE